Anoche, en el Sudamericano de Lima.-

Argentina sigue invicto: goleó a Uruguay 4-0

LIMA, 20 (UP).— Argentina consiguió una amplia victoria por cuatro goles a cero sobre su tradicional rival de Río de la Plata, Uruguay, y confirmó ser gran candidato al título de campeón sudamericano de 1957.

El invicto cuadro argentino y su clásico adversario, observaron esta noche la siguiente alineación:

ARGENTINA. — Domínguez; Dellacha y Vairo; Jiménez Rossi y Schandley; Corbata, Maschio, Angelillo, Sívori y Cruz.

URUGUAY.— Bernardico; Correa y Santamaría; Gonzáles, Lezcano y Miramontes; Campero, Pippo, Ambrois, Carranza y Roque.

Arbitro, Erwin Hieger, austríaco. Jueces de línea, Cross y Lynch, ambos británicos.

Cincuenta mil espectadores presenciaron el encuentro, que se jugó con tiempo fresco.

Entraron primeramente los uruguayos y luego los argentinos. Ambos equipos fueron aplaudidos estruendosamente.

El partido comenzó a las 21.30.

A los siete minutos MASCHIO anotó el primer gol argentino, después de recibir pase de Angelillo, con un tiro de 20 metros al costado derecho de la valla defendida por Bernardico.

No se produjeron otras variantes en el score en el primer período, que terminó con ventaja de uno a cero para Argentina.

En el segundo período los dos equipos se presentaron sin hacer cambios.

ANGELILLO anotó el segundo gol argentino con un potente remate de 25 metros, después de ser habilitado por Rossi.

A los 16 minutos salió Pippo, de Uruguay, y en su reemplazo entró Méndez y a los 20, Sasia substituyó a Carranza en el mismo equipo.

A los 17 minutos Sívori pasó a MASCHIO, que desde ocho metros enfiló un shot rasante y logró el tercer tanto para los albicelestes.

A los 30 minutos entró Giudi, por Rossi en el conjunto argentino.

SANFILIPPO reemplazó a Sívori en el equipo argentino a los 36, y dos minutos más tarde recibió la pelota de Giudi y consiguió el cuarto y último tanto con un tiro rasante.

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 27,4 grados C. a las 14 horas 45 minutos.
MINIMA: 12 grados C. a las 7 horas.
El Sol saldrá a las 6 horas 46 minutos, y se pondrá a las 18 horas 54 minutos.— La Luna saldrá a las 23 horas, y se pondrá a las 13 horas 24 minutos del día 22.
FASE: Cuarto menguante el 23 del presente.

LA NACION

AÑO XLI — JUEVES 21 DE MARZO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.351

EDICION EN 3 SECCIONES

VIAJA A JAPON



El Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie, y señora Luisa Goycoolea de Sainte-Marie, momentos antes de partir en dirección a Japón. El Canciller, que ha sido invitado oficialmente por el Gobierno nipón, conjuntamente con los de otros países, inició su viaje vía Estados Unidos para viajar desde Los Angeles a Tokio.

Sostiene Subsecretaría de Transportes:

FALTA INTERES EN LAS AUTORIDADES EDUCACIONALES PARA OBTENER MEJOR LOCOMOCION PARA ESCOLARES

Sin respuesta petición formulada en enero para reglamentar salida de clases

Responsabilidad de los Directores Generales señala el Subsecretario

La Subsecretaría de Transportes responsabilizó a las autoridades educacionales de no haber acogido oportunamente una petición que le formulara para proporcionar a los escolares una mejor locomoción, reglamentando los horarios de clase. El Subsecretario, don Osvaldo Artaza, en declaración entregada ayer, dio a conocer que con la debida anticipación solicitó al Ministerio de Educación su colaboración en tal sentido y agregó que hasta la fecha no había recibido respuesta, ni se habían aplicado las medidas propuestas, a pesar de la importancia del problema planteado. El Ministerio sólo se limitó a transcribir su oficio a los Directores Generales de Educación Primaria, Secundaria y Especial. El oficio fue enviado el 21 de enero último.

La declaración expresa en seguida que en ese documento dirigido al Ministerio de Educación se le hizo presente que se estaban estudiando la reestructuración y el planeamiento de los servicios de locomoción colectiva del Gran Santiago, y que, de acuerdo con instrucciones impartidas por el Ejecutivo, y especialmente por el Ministro del Interior, se consideraría como problema primordial el transporte de los escolares

Se agregaba en esa petición que es necesario reglamentar los horarios de salida, especialmente al mediodía, de los establecimientos fiscales y particulares de enseñanza para hacerlos coincidir con una mayor frecuencia e itinerario de las distintas líneas de buses, trolebuses y micros.

Al no haberse acogido oportunamente esta petición, la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía señala que es de responsabilidad absoluta de los Directores Generales de Educación Secundaria, Primaria y Especial coordinar estos horarios para que

(A LA PAGINA 2, N.o 22)

HABRIA PODIDO EVITARSE



Un grupo de escolares, cuyas edades fluctúan entre los 6 y los 9 años, esperan desde las 18 horas alguna máquina de la locomoción colectiva, en que regresar a sus hogares. Hace una hora y media que salieron de sus clases y ya en la Gran Avenida empieza a oscurecer. Este problema se repite para miles de niños en cada esquina de esta arteria. La Subsecretaría de Transportes, en oficio dirigido el 21 de enero último al Ministerio de Educación, le solicitó su colaboración para que fijara horarios adecuados de salida de clases al mediodía y en la tarde y, hasta la fecha, no obtiene respuesta. De haberla recibido, esto se habría solucionado en gran parte. Junto con reglamentar los horarios, es necesario establecer en la Gran Avenida un "Circuito Escolar" atendido por buses de la ETCE, que corran entre los paraderos 1 y 46, de 12 a 12.30 horas, al mediodía, y de 17 a 18.30 horas, en la tarde. Con cuatro o cinco máquinas basta.

Sin variaciones situación de refugiados argentinos

El Ministerio del Interior informó ayer que los dirigentes peronistas que solicitaron asilo político en Chile se encuentran en el Hotel Cosmos de Punta Arenas bajo vigilancia policial.

Se agregó que nada se ha resuelto hasta el momento sobre su posible traslado a Santiago, el que se hará, en caso de acordarse, por vía marítima hasta Puerto Montt.

Mientras tanto, el Intendente de Magallanes, señor Cecil Rassmusen, que hoy viaja a Punta Arenas, sostuvo con el Ministro del Interior una prolongada entrevista en la que se trató sobre la situación de aquellos ciudadanos argentinos.

En la Secretaría de Estado se reiteró que en este caso se limita a cumplir con las indicaciones hechas por el Ministerio de RR. EE., que procede de acuerdo con los convenios internacionales suscritos por Chile en relación al Derecho de Asilo.

El corresponsal de LA NACION en Punta Arenas informó que los refugiados argentinos recorrieron hoy la ciudad con dos oficiales de Carabineros que los acompañan.

DESTITUCIONES EN BUENOS AIRES.— BUENOS AIRES, 20 (UP).— El Director Nacional de Institutos Penales, coronel retirado Florencio Piccione, fue destituido "por negligencia en el cumplimiento de sus funciones", como consecuencia de la fuga de los seis dirigentes peronistas de la cárcel de Río Gallegos.

Al mismo tiempo, la Gendarmería Nacional se hizo cargo de dicha cárcel y según se informa, ser también asignada a todos los demás establecimientos penales en que haya peronistas encarcelados.

TRASLADO DE DETENIDOS. — BUENOS AIRES, 20 (UP).— Carlos Aloe, Gobernador de la provincia de Buenos Aires durante el Gobierno de Juan D.

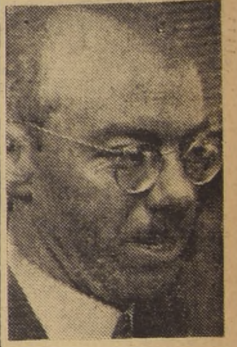
(A LA PAGINA 2, N.o 23)

El ex. Presidente J. M. Velasco Ibarra llegará esta tarde

La Embajada de Ecuador informó que hoy, a las 16.30 horas, llegará a Santiago, de paso hacia Uruguay, el ex Presidente de esa República hermana, don José María Velasco Ibarra, quien recibirá a los periodistas santiaguinos a las 19.30 horas.

El distinguido visitante, cuyo Gobierno se caracterizó por una efectiva política de amistad y acercamiento con nuestro país, será recibido en audiencia especial por el Primer Mandatario.

El señor Velasco Ibarra viajará mañana a Buenos Aires para seguir luego a Montevideo.



DON J. M. VELASCO IBARRA

Hoy se entrevista en Washington el Ministro Sainte-Marie con el Secretario de Estado de EE. UU.

Embajador Puga ofrecerá comida esta noche en su honor

WASHINGTON, 20. (U. P.)— (Por Henry Raymont).— El Canciller de Chile, Osvaldo Sainte-Marie y el Secretario de Estado Interino, Christian Herter Jr., se reunirán aquí mañana para cambiar impresiones informalmente sobre las relaciones entre los dos países, según se informó hoy.

El Canciller chileno debe llegar mañana en avión procedente de su país, para permanecer aquí un solo día.

Sainte-Marie encabeza una misión que va en viaje oficial a Japón.

Una entrevista con Herter en el Departamento de Estado ha sido concertada para las 5 P. M.

Más tarde habrá una comida ofrecida por el Embajador Mariano Puga Vega.

Círculos autorizados dijeron que la entrevista con Herter fue decidida a último momento y que el tema principal de conversación será indudablemente el esfuerzo en que se encuentra empeñado Chile para combatir la inflación y la ayuda que podría prestarle Estados Unidos para que estabilice su economía.

Sainte-Marie y sus acompañantes serán recibidos mañana en el aeropuerto nacional por el Embajador Puga Vega, miembros de su Embajada y funcionarios de la OEA.

El Canciller tendrá otra oportunidad de conversar con Herter mañana en la noche, durante la comida en la Embajada.

Están también invitados a esa comida el Subsecretario de Estado interino, Robert Murphy; el Secretario de Estado Adjunto (interino) a cargo de las relaciones interamericanas, Roy R. Rubottom; el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Theodore F. Green; los senadores John Sherman Cooper y Homer Capehart, y el presidente del Banco de Exportación e Importación, Samuel C. Waugh.

Esta será la primera actuación social importante de Puga Vega en Washington desde que presentó sus credenciales al Presidente Eisenhower la semana pasada.

Para vincularse personalmente con el Cuerpo Diplomático latinoamericano, Puga Vega inició ayer una serie de visitas a los demás Embajadores, comenzando por Adolfo A. Vicchi, de Argentina.

JEFE AEREO DEL CARIBE VISITO AL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL, AYER

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea del Caribe, mayor general señor Truman H. Landon, efectuó ayer una visita de cortesía al Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante don Francisco O'Ryan. El distinguido jefe aéreo concurrió al Gabinete del Ministro, acompañado del Comandante en Jefe de la FACH, general del aire don Diego Barros Ortiz. El general Landon departió amablemente con el Ministro durante breves minutos.

Ministro de Relaciones inició jira por Japón, India y Europa

Vastas proyecciones comerciales tendrá para Chile el viaje del Canciller Sainte-Marie

Ministros y diplomáticos lo despidieron ayer en Los Cerrillos

Por El Interamericano de Panagra inició ayer tarde su viaje al Japón, vía Washington, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, invitado especialmente por los Gobiernos de Tokio y la India, en una visita de afianzamiento de relaciones diplomáticas y de acercamiento en materia de intercambios comerciales.

En Los Cerrillos fue despedido por los Ministros del Interior, Defensa Nacional, Tierras y Colonización y el Ministro Secretario General de Gobierno; Jefes de Misiones Diplomáticas acreditadas ante la Moneda; el Edecán de S. E., comandante don Osvaldo Soto Aguilar; altos funcionarios de la Cancillería y numerosos amigos personales.

El Canciller va acompañado de una comitiva integrada por los señores Enrique Bernstein, Director de Protocolo; Fernando Illanes, Director de Política Comercial; Miguel Berríos, del Departamento de Transportes de la Empresa de los FF. CC.; René Muñoz Jefe del Departamento de Control de la Corporación de Fomento, y Abel Valdés, por la Cámara de Comercio de Santiago. Esta comitiva lo acompañará hasta Japón solamente, siguiendo con él a la India y Europa, dos de sus acompañantes.

El Ministro hará escala en la capital norteamericana, donde permanecerá dos días, para seguir luego a Nueva York, donde estará un día, para continuar a Los

(A LA PAGINA 2, N.o 25)



Elizabeth Taylor y su esposo, el productor cinematográfico Michael Tood, anunciaron ayer a los periodistas que esperan la "visita de la cigueña" para el mes de noviembre próximo. Los esposos Tood, que se casaron el mes pasado en Acapulco, han permanecido en Nueva York, donde Liz se encuentra hospitalizada debido a que ha hecho crisis nuevamente en ella, una vieja dolencia en la columna vertebral.

Serán revisadas las tarifas y liberaciones aduaneras vigentes

Se ha creado una Comisión encargada de revisar las tarifas y liberaciones aduaneras vigentes, la que deberá proponer al Supremo Gobierno las modificaciones que estime convenientes en un plazo de 60 días. Esta Comisión estará compuesta por el Subsecretario de Hacienda, que la presidirá; la señorita Vivian Schwartz Pradel, jefe del Departamento de Aduana del Ministerio de Hacienda; don Jorge Alessandri Rodríguez, en representación de la Confederación de la Producción y del Comercio; don José Piñera Carvallo, por la CORFO; don Fernando Illanes, director de Política Económica del Ministerio de RR. EE., y del abogado de la Superintendencia de Aduanas, señor Benjamín Prado, que actuará de secretario.

En los considerandos del decreto se establece que es necesario efectuar una revisión del Arancel Aduanero que permita establecer tasas adecuadas al desarrollo alcanzado en el país y, asimismo, determinar estímulos o gravámenes de acuerdo con la política de industrialización futura o con las necesidades del consumo interno.

LAS LIBERACIONES.— Dice que en materia de liberaciones existe una extensa legislación que tiene diversos orígenes y distintas modalidades de aplicación, como consecuencia de las variadas épocas o criterios que determinaron su implantación, en forma tal que no permite cumplir fielmente con los fines que se tuvieron en vista en el momento de su establecimiento ni con los que actualmente se persiguen.

Agrega que estas liberaciones representan una menor entrada apreciable para el Presupuesto Nacional, debiendo crearse nuevos impuestos para reemplazar la disminución de los ingresos experimentada en las cuentas de Aduana, a causa del exagerado monto de las liberaciones.

Es necesario una revisión que permita uniformar las disposiciones de carácter liberatorio y hacerlas más eficaces, de modo que se estimule en forma armónica la industrialización del país, resguardándose, al mismo tiempo, el interés general de la población.

Dice, finalmente, que en ambos sentidos es conveniente oír a los organismos del Estado, que por sus atribuciones tienen ingerencia en estas materias, como igualmente, a los sectores privados a quienes afecten las modificaciones que se propongan.

Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo

27 AÑOS CUMPLE HOY LA FUERZA AEREA

Decreto que dispuso su creación lleva la firma del Presidente Ibáñez

Presentación aérea y desfile se harán en la Escuela de Aviación

Veintisiete años al servicio de la patria y de las actividades aeronáuticas cumple hoy la Fuerza Aérea de Chile, una de las tres ramas fundamentales de la Defensa Nacional. El DFL. N.o 1.167, que el 21 de marzo de 1930 dispuso su fundación, lleva la firma del Presidente Ibáñez, quien en su Administración anterior dio a la aviación militar y civil chilena, un impulso extraordinario. Este decreto que dispuso entonces la fusión de las aviaciones del Ejército y la Marina que venían operando separadamente, lleva también las firmas de los Ministros de aquella época, señores David Hermosilla, de Interior; Bartolomé Blanche, de Guerra; Carlos Frodden, de Marina y Raúl Jaramillo, de Obras Públicas.

Desde su creación la FACH ha ido perfeccionando su organización y su eficiencia profesional, hasta constituir, en la actualidad, uno de los fuertes bastiones en que se afirma la defensa territorial y la soberanía de Chile.

LOS FESTEJOS.— Con ocasión de este aniversario, la Superioridad de la institución dispuso la realización de diferentes ceremonias patriótico-deportivas en las diferentes unidades y bases aéreas establecidas en el país.

En Santiago, la celebración de este vigésimoséptimo aniversario se inició ayer, a las 9 horas, con un homenaje que el Comandante en Jefe de la FACH, general del aire don Diego Barros Ortiz y los integrantes del Alto Mando de la institución rindieron a los mártires de la aviación, frente al monumento erigido en la Base Aérea de "El Bosque".

HOMENAJE A O'HIGGINS.— Siguiendo con el desarrollo del programa, a las 12 horas, efectivos de la institución rindieron homenaje al general Bernardo O'Higgins, frente al monumento del prócer, que se alza en la Alameda. En esta oportunidad, el general señor Barros Ortiz depositó una ofrenda floral, ceremonia a la cual adhirió el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea del Caribe, mayor general señor Truman H. Landon, que viajó a Santiago especialmente invitado a participar en estas festividades de la FACH. La ceremonia fue amenizada por el Orfeón de la Aviación, y mientras se desarrollaba, bombarderos B-26 y aviones a retroimpulso sobrevolaron el monumento rindiendo homenaje al prócer.

Por la tarde se realizó una serie de actos deportivos en el Estadio Nacional, destacándose el partido de fútbol entre la Selección de la Fuerza Aérea y el cuadro del Naval de Talcahuano.

LOS ACTOS DE HOY.— Los actos de hoy tendrán lugar en la Subguarnición Aérea de "El Bosque", hasta donde llegará, a las 10.30 horas, S. E. el Presidente de la República, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante señor Francisco O'Ryan. El Jefe del Estado, luego de ser recibido por el Jefe de la institución, general señor Barros Ortiz, revistará los efectivos de la FACH, que le rendirán los honores correspondientes a su alta investidura.

Luego después, el general Barros Ortiz pronunciará un discurso, destacando la trayectoria de la Fuerza Aérea y a continuación se realizará una presentación aérea y un desfile en honor de S. E.

Finalmente, el Excmo. señor Ibáñez del Campo y autoridades serán invitados a un almuerzo que se servirá en el Parque del Casino Mabille.

Por la tarde, de 18.30 a 21 horas, el Orfeón de la FACH ofrecerá una retreta en la Plaza de Armas.



LA FACH RINDE HOMENAJE AL PROCER. — El grabado corresponde al homenaje que la Fuerza Aérea de Chile rindió al General Bernardo O'Higgins, con motivo de celebrarse el 27 aniversario de la institución. Presidieron la ceremonia, que se realizó al mediodía, frente al monumento del prócer, el Comandante en Jefe de la FACH., general del Aire don Diego Barros Ortiz, y el Comandante de la Fuerza Aérea del Caribe, mayor general señor Trumen H. Landon, acompañados de altos jefes y oficiales de la FACH.

Gerente del "New York Herald Tribune", señor Smiley, está en Santiago

Se encuentra en Santiago el gerente del Departamento Latinoamericano del "New York Herald Tribune", señor Michael Smiley, quien permanecerá varios días en esta capital, donde se entrevistará con funcionarios de nuestro Gobierno y la industria, a fin de tratar asuntos relacionados con problemas de nuestra economía nacional.

FALLECIO ANTIGUO DIRIGENTE GREMIAL

Hoy, a las 10 horas serán sepultados los restos del antiguo dirigente gremialista y mutualista don Ramón Consnegra Hernández, después de una misa que se oficiará en la Parroquia Francisco Solano. Los restos serán depositados en el Mausoleo de la Sociedad "Juan M. Dávila Baeza".

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido padre, don MANUEL MORALES M.

Se oficiará una misa mañana viernes, a las 9 horas, en la Iglesia Sagrado Corazón, Gálvez 722.

N.o 22

las autoridades del tránsito público a su vez exijan un mejor servicio para los escolares.

HABLA EL SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES.— En declaraciones formuladas anoche a LA NACION por el Subsecretario de Transportes, don Osvaldo Artaza, confirmó que hasta la fecha no había tenido respuesta al oficio dirigido por el servicio a su cargo al Ministerio de Educación, el cual se limitó a transcribirlo a las Direcciones Generales y a los jefes de establecimientos educacionales.

Dio a conocer el señor Artaza los esfuerzos desplegados por la Subsecretaría ante las distintas autoridades de la enseñanza pública para lograr una mejor coordinación de los horarios de clases. Se trata de evitar que ellos coincidan con las horas de mayor congestión que se registra a la salida de las actividades particulares —comerciales e industriales— y servicios públicos.

Lamentó el Subsecretario de Transportes que, a pesar de las conversaciones directas sostenidas con estos educadores, nada hubiera podido obtenerse en este sentido, lo que estaba entrabando en forma apreciable los deseos de dar a los escolares un servicio preferencial de locomoción.

Agregó más adelante que el mediodía de ayer, personalmente, pudo comprobar cómo centenares de escolares, especialmente alumnas de los liceos y colegios ubicados en el centro, esperaban inútilmente en qué regresar a sus hogares.

"Esto —dijo— se habría evitado, si los directores de esos colegios hubieran aceptado nuestra petición de que las clases no terminen más allá de las 12 horas, en las mañanas, para reservar la locomoción desde las 12.15 adelante al resto del público."

TEXTO DE LA DECLARACION. —La declaración de la Subsecretaría de Transportes y Tránsito Público sobre la petición formulada en enero al Ministerio de Educación para coordinar los horarios de salida de los colegios y garantizar mejor locomoción a los escolares, expresa lo siguiente:

"El 21 de enero próximo pasado esta Subsecretaría de Estado envió el Oficio N.o 30 al Ministerio de Educación Pública, haciéndole presente que se estaba estudiando la reestructuración y planeamiento de los servicios de locomoción colectiva del Gran Santiago, y se consideraba como primordial atención el transporte de los escolares.

Como punto básico de estos estudios, para fijar las frecuencias e itinerarios de las diversas líneas de la ciudad se hacía ver la conveniencia de confeccionar los horarios de clases en tal forma, que las labores en las mañanas terminaran a más tardar entre las 11.30 y 12 horas, a fin de diferir las salidas de los demás organismos fiscales y particulares después de las 12.30 y 13 horas.

Junto con insinuar el establecimiento de este horario, esta Subsecretaría de Transportes procedió a dictar las resoluciones y medidas necesarias para evitar en lo posible la congestión de público en terminales y paraderos, a causa de coincidir la entrada y salida del personal de las distintas instituciones y comercio en general.

Es de responsabilidad, en consecuencia, de los Directores Generales de Educación Secundaria, Primaria y Especial, lo mismo que de los Directores o Rectores de establecimientos Educacionales, coordinar los horarios de sus alumnos, ya que, por nuestra parte, el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público y la Prefectura General de Carabineros están haciendo cumplir las normas dictadas y frecuencias establecidas para el mejor desenvolvimiento de la locomoción colectiva de Santiago.— Santiago, 20 de marzo de 1957."

Venta de cuadernos a precio de costo

El Almacén Regulador del Mercado "Presidente Ríos", de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios recibirá una nueva partida de cuarenta mil cuadernos para ser vendidos al público a precios de costo.

La SAP informó también que Puestos Móviles recorrerán los balnearios de Cartagena, San Antonio, Llo-Lleo y otros puntos llevando cuadernos, lápices, gomas y diversos útiles escolares para hacer frente a la escasez denunciada por padres y apoderados.

CON EL MINISTRO DE ECONOMIA.—El Superintendente, don Luis Silva Salinas, se entrevistó ayer con el Ministro de Economía para informarle de la labor realizada por el organismo a su cargo en la campaña contra la especulación.

El nuevo Secretario de Estado anunció una visita a la SAP en fecha próxima.

N.o 23

Perón, y el mayor Máximo Renner, Edecán del Presidente depuesto, fueron traídos hoy de la cárcel de Santa Rosa, de la Pampa, para declarar lo que sepan con respecto a la fuga del penal de Río Gallegos de Jorge Antonio y otros cinco conocidos peronistas.

Renner, que era cmpañero de cárcel de los fugados, fue pasado a la prisión de Santa Rosa dos semanas antes de que éstos escaparan.

BUENOS AIRES, 20 (UP).— El juez Amilcar Cardoso trabajó hoy en la documentación que habrá de presentar al Ministerio de Relaciones Exteriores para que éste solicite la extradición de los seis dirigentes peronistas que se escaparon de la cárcel y pidieron asilo político en Chile.

Se cree que la preparación de los documentos llevará varios días.

COMENTARIOS EN MONTEVIDEO.— MONTEVIDEO, 20 (UP).— Juan I. Cooke, que fuera Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina durante el régimen del Presidente Farrel, y luego Embajador en Brasil y en las Naciones Unidas bajo el régimen de Perón, se refirió a los seis dirigentes peronistas fugados de la cárcel de Río Gallegos.

Opinó que Chile no concederá la extradición de su hijo John William Cooke, "pues su caso encuadra perfectamente en la calificación de delitos políticos".

Añadió que su hijo estaba detenido en Argentina desde 1955 y recalcó que siempre se le respetó la integridad física.

El ex Embajador está radicado en Montevideo desde hace más de un año.

MONTEVIDEO, 20 (UP).— Los refugiados peronistas distribuyeron a la prensa una declaración de protesta porque el Gobierno argentino calificó de "reos comunes" a los seis dirigentes peronistas fugados de la cárcel de Río Gallegos.

Firma la declaración, entre otros, el ex diputado peronista Eduardo Colom. Agrega: "Al hacer pública protesta destacan que con igual procedimiento intentóse sorprender en el caso de Abraham Krislavin a los dignos jueces de esta República, donde una vez más la justicia uruguaya reafirmó su independencia y tradicional concepto del derecho de asilo".

MATRICULA ABIERTA EN LA CRUZ ROJA DE COMUNA DE CISTERNA

La Cruz Roja de La Cisterna nos encarga comunicar que la matrícula para sus cursos del presente año está abierta.

Mayores informes se pueden solicitar en calle Trinidad 147, paradero 24.

D. Alejandro Méndez, presidente de la Sociedad de Instrucción Primaria

Don Ramón Briones Toledo, elegido el mejor Juez, por 1955

La Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago eligió presidente a don Alejandro Méndez García de la Huerta quien ocupa el lugar dejado por el sensible fallecimiento de don Claudio Matte Pérez.

El señor Méndez ha prestado importantes servicios a la Sociedad. En efecto, se incorporó al directorio el 30 de julio de 1916; en 1926 pasó a la categoría de Director Honorario y en 1947 fue elegido vicepresidente por fallecimiento del titular de este cargo, don José A. Alfonso.

En la misma sesión de directorio fue elegida vicepresidenta la señora Rosa Elvira Matte de Prieto, que también cuenta con muchos años de valiosos servicios a la institución. Se incorporó al directorio en 1926, y en 1936 pasó a la categoría de directora honoraria. Desempeñó este cargo y el de Visitadora de las Escuelas de la Sociedad con tanta constancia y eficiencia, que el directorio, en 1956, la designó Visitadora General de Educación de los establecimientos de la Sociedad.

EL MEJOR JUEZ.— También el directorio dio cumplimiento a la disposición testamentaria de don Aurelio Valenzuela Basterrica, otorgando el Premio Al Mejor Juez que lleva su nombre, por el año 1955, al Juez del Primer Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, don Ramón Briones Toledo.

El señor Briones Toledo hizo sus estudios en el Liceo de Temuco y en las Universidades de Concepción y de Santiago, recibiéndose de abogado en 1943. Ingresó a la carrera judicial como Juez Letrado de Collipulli, continuó como Juez de Loncoche e Imperial y Relator Suplente de las Cortes de Apelaciones de Temuco y Santiago. Sirve desde 1953, el cargo de Juez del Primer Juzgado Civil de M. C. de la capital.



VIAJO A BUENOS AIRES. — Vía LAN-CHILE, viajó ayer a Buenos Aires el conocido dibujante Raúl Manteola, acompañado de su esposa, con quien aparece en el grabado momentos antes de tomar el avión. Manteola donó, como se sabe, un cuadro al óleo del héroe de Iquique, capitán Arturo Prat, al buque-escuela "Esmeralda", que hoy navega rumbo a San Francisco de California.

CARLOS VALENZUELA, DESIGNADO CONSUL GENERAL EN CANADA

El Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Caracas, señor Carlos Valenzuela Montenegro, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, en vísperas del viaje al exterior de este Secretario de Estado.

El señor Valenzuela viajó ayer a Santiago por razones particulares.

El Ministro Consejero de la Embajada chilena en Venezuela ha sido nombrado Cónsul General de Chile en Canadá, país al que viajará en breve.

ABIERTO 5.o SALON DE PINTORES AFICIONADOS

Se encuentra abierta la inscripción para el Quinto Salón de Pintores Aficionados, certamen que organiza el Servicio de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación.

Los interesados pueden entregar sus obras en la Sala de Exposiciones de ese Ministerio, en Alameda N.o 1371, de 14 a 20 horas, y los sábados de 10 a 12 horas. Las técnicas son a elección del participante; óleo, dibujo, acuarela, grabado, cerámica, siendo el único requisito de no haber efectuado estudios sistemáticos de pintura.

En la Moneda

PRESIDENCIA

ALREDEDOR de las 11.15 horas regresaron ayer al Palacio de la Moneda, el Presidente de la República, y señora Graciela Letelier de Ibáñez, después de haber asistido en Olmué (interior de Limache) a una fiesta en casa del almirante O'Ryan, con ocasión de celebrar 30 años de matrimonio. S. E. y señora alojaron en Viña.

EL PRESIDENTE de la República recibió en la mañana de ayer a cuatro nuevos comandantes de regimientos del país. Fueron ellos los señores: teniente coronel Raúl Figueroa, del Destacamanto Andino N.o 3, de Los Angeles; Julio Iglesias, del Regimiento Dolores, de Iquique; Fernando Soto Aguilar, del Destacamento Andino N.o 4, con asiento en Lautaro, y Marcelo Báez, del Regimiento Miraflores, de Traiguén.

INTERIOR

EL MINISTRO del Interior, coronel señor Benjamín Videla, informó que, conforme era de rigor, se había transcrito el martes a la Intendencia de Punta Arenas, la orden para que los seis refugiados argentinos fueran colocados bajo vigilancia y detención preventiva.

Es probable que próximamente sean trasladados a Santiago en un transporte de la Armada de los que cumplen misión actualmente en la zona.

El Ministro recibió en audiencia a numerosas personas, por asuntos de interés privado, principalmente pobladores, campesinos, arrendatarios, etc.

Asimismo, recibió al Director General de Correos, para darle cuenta del estado en que se encuentra el traslado de los servicios de su dependencia al edificio de la ex Caja de Ahorros, en calle Morandé; al Intendente de Punta Arenas, señor Cécil Rasmusen, para despedirse, pues regresa a reasumir sus funciones hoy; al piloto de la LAN, señor Alberto Cumplido, y a los parlamentarios, señores Alberto Guzmán, Herminio Tamayo, Edgardo Barrueto y Carlos Sivori, para plantear problemas de sus jurisdicciones y de interés general, y al señor Carlos Pardo, de la Federación de Choferes, sobre problemas gremiales.

N.o 25

Angeles, en tránsito a Tokío, ciudad a la que llegará el jueves de la semana próxima.

El itinerario consulta visitas oficiales a Formosa, capital de China Nacionalista; Nueva Delhi, capital de la India; Israel, Jordania, Turquía, Italia, Francia, Alemania Occidental y España, puntos de breve permanencia pero donde desarrollará conversaciones de alto interés para el estrechamiento de las relaciones diplomáticas y comerciales entre Chile y esas naciones amigas.

Estará de regreso antes del 21 de mayo.

Durante su ausencia lo subroga el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante señor Francisco O'Ryan.

Problemas de la producción y del comercio destacó ayer Vicepresidente de la Sociedad Nacional de Minería, D. Francisco Cuevas M.

Incidencia del dólar en las actividades vitales de la nación

En una cadena radial que encabezaba Radio Sociedad Nacional de Minería, fue entrevistado ayer, a las 13.05 horas, el señor Francisco Cuevas Mackenna, ex Ministro de Hacienda, vicepresidente de la Sociedad Nacional de Minería y presidente del Comité de Productores de Exportación.

A fin de que la opinión pública se forme un concepto cabal de los problemas que afectan a la producción exportable de Chile, damos a continuación el texto de la entrevista, obtenido de la cinta magnética que se grabó con este objeto.

—¿POR QUE ES ARTIFICIAL EL PRECIO DEL DOLAR?

—En la actualidad no tenemos ni un dólar libre ni cambio fluctuante de acuerdo con la conveniencia nacional.

A través de las listas de prohibiciones; a través de fuertes depósitos para entrabar las importaciones, de la restricción crediticia y del poder regulador sin contrapeso que hoy tiene el Banco Central de Chile, la fijación del precio del dólar está totalmente en manos del criterio de los ejecutivos de ese Banco.

Es lamentable que tanto esfuerzo por impedir que se siguiera manteniendo en Chile un precio político para el dólar que estaba dificultando la producción nacional de exportación, haya caído en manos de una institución que, alejada totalmente de la vida económica nacional y encajonada dentro de los alcances monetarios de la economía del país, prescinda hoy de la realidad que encara la producción y en su perjuicio mantenga artificialmente un tipo de cambio que la está asfixiando, provocando su paralización y llevando a la cesantía a miles de obreros y empleados.

Cuando en abril de 1956 se inició el llamado cambio libre, con un valor para el dólar de 498 pesos, se hizo presente que se iniciaba el nuevo sistema con un tipo de cambio más bajo que el que convenía para fomentar la exportación nacional.

Incluso concordaban con este criterio técnico de la Misión Klein-Saks.

No se creó en aquella ocasión un problema a la producción nacional de exportación debido al hecho de que en aquél entonces existían precios excepcionales en el mercado internacional del cobre, fierro y otras pastas, y convenios que favorecían a otras exportaciones que permitieron, a pesar de haberse iniciado con un dólar relativamente bajo, un auge en las exportaciones nacionales.

No se debe olvidar tampoco que muchas de las producciones que en aquel entonces se exportaban, como el fierro, el pescado y otras, sea a través del dólar preferencial o a través de convenios internacionales, obtenían un precio remunerativo por sus producciones muy superior, al que les otorgaría en adelante la paridad de 500 pesos con que se inició el cambio libre.

Desde entonces hasta ahora, la producción nacional de exportación ha debido sufrir alzas que en promedio superan por mucho el 40 por ciento y en consecuencia, al no hacer los reajustes correspondientes a la desvalorización de la moneda, se está creando en la industria de exportación el mismo problema que se le plantea a cualquiera otra industria cuando no tiene las posibilidades de reajustar los precios de sus productos.

Las mismas razones que justificaron el alza de abril de 1956 a esta fecha del papel y de los diarios; de los zapatos, del trigo o la leche, pesan sobre los productores de exportación, los que no pueden gozar de una vara mágica que les permita seguir produciendo con costos más altos sin recibir el mayor valor correspondiente por la venta de sus productos.

Las consecuencias de mantener un estado de cosas de esta especie, son muy claras. Significan la paralización de la industria correspondiente frente a las pérdidas acumuladas; la cesantía de miles de obreros y empleados; la descapitalización nacional y la reducción paulatina de las producciones exportables al extremo de transformarse en un país apenas productor de materias primas, cuya vida económica tendría cabida en la época de la Conquista, y no en los tiempos actuales.

—¿POR QUE ESTA SITUACION NO SE PRODUCIA CUANDO EL DOLAR ESTABA A UN PRECIO INFERIOR?

—Es inconcebible que ciertos organismos encargados de orientar a la opinión pública hayan dejado la impresión de que hoy día tenemos un dólar más alto del que tuvimos en abril de 1956.

Los productores de exportación con un dólar de $ 500 podían pagar en abril del año próximo pasado, para la marcha de sus faenas, 64 K. W. H., en Illapel, por ejemplo, y hoy sólo pueden pagar con el dólar a 570 pesos, 29 K. W. H. en la misma zona.

Este productor podía pagar 26 litros de petróleo con un dólar de 500 pesos y hoy sólo puede pagar 12 litros con el dólar actual.

Con un dólar de $ 500 en abril del año próximo pasado, se podía comprar 2 kilos 620 gramos de papel hilado, y hoy, con 570 pesos por dólar no se alcanza a comprar ni 2 kilos del mismo papel.

En consecuencia, el precio actual del dólar, en vez de haber subido en valores reales, ha bajado en forma desproporcionada.

—LOS MISMOS OPOSITORES ASEGURAN DE QUE EL AUMENTO DEL PRECIO DEL DOLAR SIGNIFICARIA UN AUMENTO CONSIDERABLE EN EL COSTO DE LA VIDA. ¿QUE OPINA AL RESPECTO?

—Soy un convencido que frente a la limitación de reajustes que han sido impuestos a los asalariados se debe tener presente los medios necesarios para evitar las alzas en aquellos artículos que tienen una fuerte incidencia en el costo de la vida.

Muchos son los medios que tiene en sus manos el Gobierno para evitar estas alzas, sea a base de sus propios recursos en moneda extranjera o de bonificaciones que debe otorgar el Congreso Nacional; pero si se persiste en solucionar este problema a través del tipo de cambio, único que actualmente rige en el país, se hace caer todo el peso de este criterio sobre la producción de exportación, injustamente nacional, llevándola como se ha dicho, a su paralización y, lo que es más grave, se entra a bonificar por parejo azúcar y golosinas, monetas, aceite y suntuarios, lo que en ninguna mente de economista ni de patriota puede ser justificado.

—¿EN QUE FORMA INFLUIRIA EN LA SITUACION DEL PAIS UNA CESANTIA DE 50.000 HOMBRES?

—La necesidad del Gobierno de absorber la cesantía, recaería indiscutiblemente en un substancial aumento de tributos, ya que en el caso particular de la política actualmente en marcha, no se trata de una paralización de la industria de exportación para ser absorbida por un aumento de la industria nacional de consumo interno, sino que, por el contrario, se trata de sumar a la cesantía impuesta por la depresión en el consumo interno, la cesantía de la producción de exportación.

Este aumento de carácter tributario, pesará sobre una economía débil y descapitalizada y creará una falta de divisas que no permitirá comprar en el exterior los productos que el país necesita para su desarrollo, y como consecuencia final, traerá consigo un vigoroso impulso inflacionista y una depreciación difícil de ponderar de nuestro signo monetario.

—¿CUAL SERIA LA CONSECUENCIA DE UNA POLITICA ECONOMICA BASADA EN EL FOMENTO DE LA EXPORTACION?

La industria pesquera en el presente año debería estar ingresando cinco millones de dólares al país de haberse mantenido una política de fomento a su exportación. Detener su fomento es detener la primera iniciativa seria en la historia de Chile de preocuparse de las inmensas reservas que tiene en sus costas desde Arica hasta la Antártida.

En la minería, las posibilidades nacionales están a la vista.

Bastó que a través de arbitrios que nadie persigue que sean restituidos; pero cuya existencia les permitió trabajar con un tipo de cambio favorable, para que la industria de la pequeña y mediana minería del fierro, de la nada esté hoy en condiciones de producir 20 millones de dólares y que este incremento pueda ir en aumento.

La pequeña y mediana minería que en otros tiempos lograron como record producir 17 millones de dólares, bastó un alza en los precios internacionales, que compensaban la política depresiva de las exportaciones a través del tipo de cambio oficial, para que llegaran a una producción de 45 millones de dólares.

Pero el alcance de una política de fomento a la exportación no se detiene en los rubros que hoy día comprenden la llamada producción de exportación, sino que significarían un fuerte fomento a otras industrias nacionales que podrían quedar en condiciones competitivas en el mercado exterior.

EL COBRE SE ABRIRA AMPLIO CAMPO, PUES ES UN ELEMENTO CIVILIZADOR

Presidente de Anaconda estima que toca a su fin depresión del mercado

Mr. Clyde E. Weed —que empezó a trabajar como minero en Calumet y hoy día es presidente de la Anaconda, una de las tres más grandes compañías mineras del mundo— declaró que la competencia del aluminio ha llegado a su límite máximo y que emprende retirada, pues hay casos como el de la fabricación de automóviles, donde el metal rojo toma nuevamente la delantera. Agregó que, a su entender, la baja del precio del cobre se debió a que muchos intermediarios habían comprado y formado pequeños o grandes stocks, que son los que todavía estaban consumiéndose; y expresó su convencimiento en el sentido de que el futuro del cobre está asegurado, ya que bastará que algunos conglomerados humanos que hoy no consumen este metal lo incorporen en medida de una libra per capita, para que la demanda aumente en

NO HABRA CON QUE ATENDER DEMANDA AL ABRIRSE EL MERCADO

forma tal, que no podremos dar abasto.

Mr. Weed tiene la apariencia de un norteamericano típico, simpático, llano y preciso. Lleva 36 años en Anaconda, lapso en el que recorrió todo el escalafón y sigue plasmando el futuro sin pensar en jubilaciones ni decaimientos físicos. Acaba de elegir el terreno en El Salvador, en el Norte de Chile, donde se levantará el nuevo campamento y futura ciudad del cobre. En torno a una plaza que tendrá la forma de una media luna, se levantarán bungalows de dos pisos. Desde un montículo tomará base la planificación. Por los cuatro costados, el fondo lo recortarán enormes montañas, grises y rojas.

LA ENTREVISTA.— Mr. Weed llegó a Santiago después de visitar los minerales de Chuquicamata, Potrerillos y El Salvador. Aquí en esta última mina se concentra el interés de Anaconda, ya que Potrerillos está agotado y lo reemplaza El Salvador, donde las reservas hasta ahora cubicadas llegan a 300 millones de toneladas y aún no termina la prospección. Se está construyendo el túnel por el que pasará el mineral a la fundición, el trabajo avanza, pero las obras son atrevidas. Una nueva fundición complementará los trabajos, la que estará ubicada en el puerto de Barquito. Por el momento, se hace el traslado extrayendo mineral del nuevo yacimiento y aprovechando la refinería vieja. El número de obreros que trabajará en El Salvador será el mismo de Potrerillos; pero, poco a poco, todo irá cambiando hasta convertirse El Salvador en algo completamente nuevo, con mayor producción, nuevas poblaciones, etc.

A la primera pregunta, Mr. Weed responde que Anaconda no disminuirá su producción por las bajas que ha experimentado el precio del cobre, pero que naturalmente estas determinaciones no pueden ser futuristas. Anaconda es la matriz de Andes Copper Mining y de Chile Exploration, esto es, las propietarias de Chuqui y Potrerillos-Salvador.

PLANES DE AMPLIACION.— La segunda pregunta permite a Mr. Weed contestar a firme en el sentido de que los planes de ampliación —con inversión de 80 millones de dólares— no serán alterados por la situación depresionaria en el mercado, la que cree que ha llegado a su límite y que no seguirá adelante.

Luego, estima que la baja del precio se debió a baja en la demanda y al consumo de los stocks que habrían tenido compradores del mercado de Londres.

EL ALUMINIO.— Asimismo, Mr. Weed trazó un panorama en cuanto a la competencia del aluminio. Cuando el cobre está caro, los consumidores usan el aluminio donde pueden usarlo como sustituto.

Pero, se le preguntó: ¿Cree usted que el aluminio sigue avanzando como competidor del cobre?

Y contestó, a firme, que no. Ha llegado a su límite, salvo que el cobre vuelva a subir a precios exorbitantes.

Pero, concretamente, ¿cuál es la situación del aluminio con respecto al cobre en industrias tales como la eléctrica, la de automóviles y la de artefactos o utensilios domésticos?

En la automovilística el cobre pasa muy lejos adelante otra vez, porque de 35 libras, un automóvil emplea ahora 45, principalmente debido al uso de aire acondicionado, implemento que también tenemos en algunos autos de la pampa chilena... En la industria eléctrica, el cobre va adelante.

Pero lo que es más importante aún: el avance del confort y el uso de aire acondicionado en los hogares, permite al cobre imponerse: en estos aparatos es irremplazable.

CONSUMO.— El consumo per cápita de cobre es en Estados Unidos de 15 libras anuales; en Francia, Suiza e Inglaterra, es de 12. El resto del mundo tiene un nivel de vida bajo, salvo excepciones locales. Si el resto del mundo empieza a consumir apenas una libra per capita, no habrá como atender a los pedidos y el cobre pasará a ser más solicitado que cualquier panacea...

Al respecto, no hay que olvidar que se abren posibilidades en el Medio Oriente, para levantar el standard de vida de importantes conglomerados humanos que pasarán del baño mensual al baño caliente diario. El porvenir del cobre se abre a corta distancia.

SINTESIS.— Vamos a sintetizar otros aspectos de la entrevista:

Anaconda no vende a intermediarios, sino a consumidores.

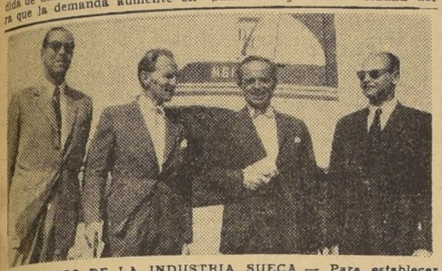
El nuevo competidor del cobre es el acero.

La ley de Nuevo Trato ha dado muy satisfactorios resultados. Sin ella no habría sido posible desarrollar los planes de El Salvador, y Potrerillos se habría agotado.

Potrerillos rinde muy poco, pero terminará de ser desmantelado al comenzar 1959.

No hay oro en El Salvador, es leyenda y, si lo hay, faltan los equipos para extraerlo.

Los trabajos de El Salvador se llevan a ritmo muy apreciable.



PERSONEROS DE LA INDUSTRIA SUECA.— Para establecer nuevos contactos con las principales industrias siderúrgicas, eléctricas de fundición de minerales de Chile, llegaron ayer a Santiago, procedentes de Buenos Aires, dos conocidos personeros de la industria de Suecia. En el grabado aparecen los señores Alfred E. Rapp, vicepresidente de Aktiebolaget Kanthal, de Hallstahammar, Suecia, y Berth von Kantzow, inspector de la firma para América Latina, acompañados de los señores Armin Sigrist, gerente de la empresa en nuestro país, y Hermann Corssen, abogado de la misma.



En la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile se efectuó ayer la ceremonia de la entrega del cargo de Secretario General de ese plantel. En el grabado, vemos al Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, señor Guillermo Eduardo Feliú Cruz, en los momentos que coloca la insignia que lo acredita como tal, al nuevo Secretario General, señor Alvaro Bunster Briceño. A la izquierda aparecen el Rector de la Universidad, señor Juan Gómez Millas, y el Decano señor Hugo Sievers.

Nuevo Secretario General de la Universidad asumió ayer

Ayer asumió sus funciones el nuevo Secretario General de la Universidad de Chile, señor Alvaro Bunster Briceño, abogado y prestigioso profesor de Derecho Penal de la Cátedra de Derecho del mismo plantel universitario.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la Sala de Conferencias, con la asistencia del Rector, señor Juan Gómez Millas; decanos de diversas Facultades, profesores y personal administrativo de la Universidad.

LABOR REALIZADA.— En primer lugar habló el señor Guillermo Feliú Cruz, actual decano de la Facultad de Filosofía y Educación, para referirse a la labor realizada durante los tres años que desempeñó el cargo de Secretario General. Señaló su cordial reconocimiento a los funcionarios que lo secundaron en sus funciones, y destacó la organización de algunos Servicios, entre ellos la creación de la oficina de la Prosecretaría, para ayudar a la Secretaría General.

Expresó especial reconocimiento al Consejo Universitario, y dijo que se sentía satisfecho de la labor realizada durante su mandato.

ENTREGA DEL CARGO. — Luego, el señor Feliú Cruz hizo entrega del cargo al señor Alvaro Bunster, entregándole el Decreto Supremo respectivo que lo designa como tal, y la insignia de Secretario General.

A continuación habló el señor Bunster, agradeciendo su designación, manifestando que colaborará con el Rector en las mismas condiciones que lo hizo su antecesor por el progreso general de la Universidad de Chile.

$ 14.400.000.— PARA LOCALES ESCOLARES

El Ministerio de Educación, con cargo a la ley N.o 11.766, destinó la suma de $ 14.400.000, para realizar trabajos de construcción y reparaciones de tres establecimientos educacionales.

10 millones de pesos se destinaron para proseguir la construcción de la Escuela de Puerto Luisa, en la Isla Navarino, que está a cargo del Servicio Militar del Trabajo.

Cuatro millones de pesos para reparar el local del Instituto Comercial de Valdivia, cuyos trabajos los ejecutará la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

La última destinación es de $ 400.000 para efectuar reparaciones en el local de la Escuela Técnica Femenina N.o 1 de Santiago. Estos trabajos estarán a cargo de la Sección Locales del Ministerio de Educación.

SALUD PUBLICA

FONDOS PARA REPARAR LANCHA.— El Servicio Nacional de Salud destinó la suma de 6 millones de pesos para la rehabilitación y reparación de la Lancha-Clínica, Dr. Fonk que se encuentra fondeada en San Antonio, y que está destinada a la atención médica de la población de la región de los canales y de Chiloé.

VENTA DE FUNDO.— El Consejo del Servicio Nacional de Salud acordó en su última sesión efectuar la venta del Fundo "Los Bajos de Mena", en la suma de 21 millones de pesos.

FONDOS PARA HOSPITAL.— Para la reparación y rehabilitación de la Maternidad del Hospital El Salvador, el Servicio Nacional de Salud ha destinado la suma de 9 millones 105 mil pesos.

ASUMIO VICE INTERINO.— El Vicepresidente interino de la Caja de la Marina Mercante, señor Enrique Balbonti, visitó ayer al Ministro de Salud para darle cuenta que había asumido el cargo que dejara vacante el señor Hernán Cabrera, en el carácter de interino.

CONSTRUCCION DE UN HOSPITAL.— A petición del Presidente de la República, el Consejo del Servicio Nacional de Salud ha ordenado la iniciación de los estudios para la construcción de un Hospital en Puerto William, Isla Navarino.

HUNGAROS RECORDARAN REVOLUCION DE 1848

Con una misa que se oficiará el domingo a las 10 horas, en la Iglesia Providencia, en la Avenida de ese nombre N.o 509, la colectividad húngara residente recordará la Revolución del 15 de marzo de 1848.

Posteriormente, a las 11 horas, se realizará una asamblea conmemorativa en la sala ubicada junto al templo. También hay entrada por Condell 50.

Nuevo Jefe del Servicio Informativo de Embajada de EE. UU., llegará hoy

Llegará hoy a esta capital, acompañado de su esposa y sus dos hijos, el señor George N. Butler, nuevo jefe del Servicio Informativo y Cultural de la Embajada de los Estados Unidos en nuestro país.

El señor Butlet ha desempeñado el mismo cargo desde 1954 en Caracas, Venezuela, habiendo sido anteriormente Director de la Misión del Punto Cuarto en la República de El Salvador.

El actual jefe del Servicio Informativo y Cultural en Chile, señor Eugene S. Staples, que ha sido destinado para ocupar un alto cargo en Washington en el mismo Servicio, viajará a los Estados Unidos el próximo 3 de abril, por vía marítima.

CHARLA SOBRE INDIOS CHIPAYAS EN BOLIVIA

Hoy, a las 18.45 horas, se verificará en el Salón de Actos del Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, una conferencia dictada por el profesor Jehan Vellard, sobre el tema "Los indios chipayas de Bolivia".

A continuación y para ilustrar dicha conferencia, se proyectará una película inédita por el profesor Vellard.

La investigación agrícola será entregada a las Universidades

Una prolongada entrevista con el Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, tuvo en la tarde de ayer el Rector de la Universidad de Concepción, señor David Stitchkin B., para concretar a breve plazo la entrega de terrenos por parte del Ministerio en el área del Plan Chillán, para que la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción construya en ellos sus laboratorios, campos experimentales y edificios para el internado de los alumnos.

Como se sabe, por convenio firmado entre la Universidad de Concepción y el Ministerio, toda la labor de investigación del Plan Chillán junto con el Centro de Capacitación Agrícola, servirá de aula para los tres últimos años de la Facultad de Agronomía de dicha Universidad.

A este respecto, dijo el Ministro Aravena que estimaba que la labor de investigación agrícola debe ser entregada por el Ministerio a las distintas Universidades, para que los nuevos profesionales salgan de las aulas a ponerlas en práctica en los campos sin pérdida de tiempo.

CON EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— Posteriormente, el Ministro Aravena sostuvo una larga conversación con el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, con quien se puso de acuerdo para celebrar un convenio similar al firmado con la Universidad de Concepción, prestando el Ministerio de Agricultura la máxima ayuda a la Escuela de Agronomía, y al fundo La Rinconada de Maipú.

Nueva reunión celebra Seminario Agronómico

Hoy, a las 15.30 horas, celebrará sesión el Seminario Agronómico de la Universidad de Chile, en la Estación Experimental Agronómica, Maipú.

El ingeniero agrónomo, señor Juan Ortiz Garmendia se referirá a "Condiciones Forrajeras de Plantas de Secano".

SERVICIO DE RADIO DEL EJERCITO CELEBRA HOY SU DIA INSTITUCIONAL

El Ejército celebra hoy el Día del Servicio de Radio de la institución, y con tal motivo los efectivos de este Servicio han organizado un programa de festejos de carácter interno. En la actualidad está a cargo de este Servicio el teniente coronel señor Oscar Stegmaier.

BREVES

CITACION.— Se cita a los miembros de la Unión Nacional de Proteccion a la Infancia, a una asamblea general que se llevará a efecto el lunes, en el Liceo Manuel Barros Luco (San Diego 1597), a las 18 horas. Se procederá a elegir el nuevo directorio para el período 1957-1958. Tratándose de segunda citación, se sesionará con los socios que asistan.

CASA DE AMERICA. — Celebrará en mayo próximo un Congreso Americanista. Con este motivo, ha citado a reunión de directorio, para la última semana de marzo.

REGIMIENTO DE ARTILLERIA SIMBOLICO "STA. BARBARA".— El sábado, a las 13 horas, en el Parque de Famae, se efectuará el almuerzo de camaradería de los miembros de todos los Regimientos Simbólicos del Ejército y Aviación, como iniciación de las actividades del presente año.

Las inscripciones se reciben en la Ayudantía del Regimiento, Av. B. O'Higgins 1452.

AÑO XLI N.o 14.351

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

Santiago de Chile Jueves 21 de marzo de 1957

Ingente sacrificio fiscal

EL Gobierno está dispuesto a evitar —como ya lo hemos advertido en comentarios anteriores— la adopción de cualquier medida que pudiera significar un alza artificial del tipo de liquidación de los dólares bancarios.

No guía al Ejecutivo, al mantener estos propósitos, ningún pensamiento egoísta, ni cualquier vislumbre de rutinarismo o de conformidad. Por el contrario, para sostener su intransigente posición en este sentido, tiene que afrontar la insistente y constante presión de los grupos interesados en lograr la baja del peso.

Y, más aún, debe hacer importantes sacrificios: posponer posibilidades fáciles de entonamiento de la caja fiscal y resolverse a solucionar mediante otros recursos la merma de ingresos públicos.

Este sacrificio queda evidenciado al analizar las cifras pertinentes. El Fisco debería haber percibido en el año en curso, si los ingresos del cobre se hubieran mantenido conformes a los cálculos iniciales, un total de 130 millones de dólares, de los cuales 122 corresponden al metal rojo; 2, a la participación en utilidades del salitre, y 6, a derechos consulares.

Los egresos fiscales en moneda extranjera suman, en el año, 66.644.487 dólares. En consecuencia, el Fisco puede disponer, para la venta a los importadores nacionales, de alrededor de 64 millones de dólares.

Al negarse a aceptar una sobrevalorización de la unidad norteamericana, el Gobierno está cerrándose, por lo tanto, una puerta de financiamiento, ya que, por cada diez pesos en que se alzara el dólar, el Fisco debería percibir 640 millones de pesos más.

El Gobierno no ha querido aprovechar de esta circunstancia, y, lo que es más, la ha rechazado con decisión y de modo terminante, porque no desea que los consumos nacionales se recarguen con los sobreprecios que derivarían de este mayor valor de las divisas.

Es decir, la actitud gubernativa es diametral y absolutamente contraria a la de los interesados particulares, que no vacilan en pedir el envilecimiento de la moneda nacional, para realizar, de este modo, mayores ganancias.

Esta es la diferencia que existe entre quienes tienen por norte el bienestar del país, su prestigio y su estabilidad económica, y aquellos otros que, con fines de estricto lucro particular, tratan de obtener ventajas, aunque tengan la plena conciencia de que con ello crean intranquilidad social, malestar público y la miseria para muchos hogares modestos.

La opinión sana del país sabe distinguir, con certera visión, entre quienes con altura de miras y criterio de estadistas, defienden con eficacia los intereses colectivos, y aquellos que, dominados por sus apetitos y envalentonados por el éxito obtenido con sus audacias anteriores, buscan la coyuntura que creyeron propicia para conseguir sus funestos propósitos.

El Gobierno no cederá y ha de continuar en toda su intensidad la aplicación de su política antinflacionaria, que no puede hacerse peligrar en sus benéficas y trascendentales proyecciones, para dar cabida a la satisfacción de ambiciones de ganancias que animan a algunos grupos de pseudo-exportadores.

La labor de zapa que éstos desarrollan, sus fementidos pretextos, de nada valen ni a nadie pueden engañar, máxime cuando está de por medio el bienestar de los más necesitados, por cuyas condiciones de vida tiene el Gobierno una especial y permanente preocupación.

Crédito agrícola

EN reunión celebrada en el Banco del Estado se tomó el acuerdo de aumentar el margen de crédito para los agricultores, como una manera de dar mayor impulso e incremento a las actividades agropecuarias nacionales. Esta medida fue acogida con beneplácito en el Comité Económico de Ministros, que presidió el Presidente de la República, pues interpreta uno de los propósitos principales del Gobierno, cual es dar las más amplias facilidades a la agricultura para que pueda alcanzar los niveles de adelanto que exige de ella el desarrollo general del país.

En el Comité Económico de Ministros se acordó la fijación de créditos, conforme a una escala de cuatro a diez mil por siembras, para la extensa zona abarcada por las provincias de Malleco, Temuco, Valdivia, Osorno y Llanquihue. Como se sabe, dicha región ha sido durante los últimos meses duramente afectada por la sequía y por los incendios.

Los acuerdos citados, que tienden a dar mayor volumen a los créditos, habrán de traducirse en un positivo desahogo para el populoso sector nacional que entrega sus energías al cultivo de la tierra y a las innumerables faenas de la industria agrícola. De este modo, los agricultores podrán aumentar el rendimiento de sus tierras y el de la producción.

Tiene importancia capital para el país el aumento de la producción agrícola, ya que de ella se pueden obtener nuevas fuentes de divisas para recuperar aquéllas que se pierden con motivo de la fluctuación de los valores cupríferos en el mercado externo. Es así como, dentro de las posibilidades con que actualmente se cuenta, el Gobierno ha tenido especial esmero y preocupación por el fomento de la actividad agropecuaria fuente de riqueza permanente y no afecta a las modalidades de precio de otros valores.

Ejemplo claro de este interés demostrado por el actual Gobierno es la aplicación consecutiva y concreta de los programas de trabajo del Plan Chillán, que ha dado incremento y vigor a las actividades de la agricultura en varias provincias del Sur.

La primordial importancia que tiene la agricultura para el progreso de un país, se advierte especialmente en aquellos que ostentan el carácter de naciones industriales. Sólo una agricultura poderosa y en pleno desarrollo puede justificar las realizaciones que se intenten en el terreno puramente industrial y fabril. Una agricultura en estado de languidez e insuficientemente protegida constituye, por lo contrario, una seria amenaza para la marcha correcta de la economía. Es el error cometido por el Gobierno anterior y que el actual ha tratado por todos los medios a su alcance de corregir y neutralizar.

La protección proporcionada al sector agrícola, sobre todo a los pequeños productores, destaca el interés demostrado por el Presidente de la República en el sentido de procurar a la nación una fuente activa y permanente de riqueza, tanto para satisfacer debidamente las necesidades domésticas como para obtener un considerable margen de divisas en el exterior.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Monumentos de Valparaíso

UN MITO

CIERTOS monumentos de Valparaíso desentonan a causa de su belleza o volumen en avenidas o en parques desiertos. Revelan la sobrestimación de otros tiempos. La ciudad se mudó a Viña del Mar, a otros pueblos cercanos y a Santiago.

Así pienso cuando veo monumentos como los de Colón, de Hontaneda y el arco de mármol de la colonia inglesa. Poca gente sabe que existen. El arco inglés —muy hermoso—, el **Marble Arch** de Valparaíso, ha decaído como símbolo de la decadencia de la colonia inglesa. He visto una feria, o circo, alrededor del arco, usado como defecadero de chiquillos con aire de hijos de beduinos. Está medio destrozado, mordido, con el mármol, roto en varias partes, cubierto de letreros obscenos. El león, en lo alto, ha escapado a la destrucción. Es el regalo que hizo a Chile la colonia inglesa de Valparaíso en el centenario de nuestra independencia. Ellos nos ayudaron. La libertad de comercio, uno de los motivos para repudiar a España, les atrajo a nuestras costas. Si sacaran a dicho arco de ahí y lo pusieran en el centro de la Plaza de O'Higgins, en altura y rodeado de pasto, sería mejor. De otra manera está condenado. En el día lo olvidan y de noche es dormitorio del hampa. En París cantan **sous les ponts.** En Valparaíso se puede parodiar la canción con la letra: "Bajo el arco de los ingleses..." Los ingleses en los medallones del Arco son Cochrane, O'Brien, O'Higgins y Simpson.

¿Qué turista o habitante viejo de Valparaíso es el que va al llamado Parque del Litre? Nunca vi turistas en el Parque del Litre, ni en la Iglesia de los Doce Apóstoles, ni en el ascensor del Cerro Polanco, ni en la calle de Clave, ni en la Iglesia de San Francisco. Son sitios pintorescos, reveladores de la amable decadencia de la ciudad. Pertenecen a la casta derrotada. Hay dos castas muy marcadas en Valparaíso. El Parque del Litre, o de Hontaneda, es romántico. Rodeado de calles solitarias. He pensado: sería agradable retiro la casa del cuidador de dicho Parque. Mejor que un consulado. La casita del cuidador y jardinero es poética. La estatua del señor Hontaneda, el filántropo, no fue hecha por escultor chileno. Se nota esto porque tiene pies y manos muy bien tallados. Nuestros escultores evitan la dificultad de los pies echando pesados capotes de fierro encima de los héroes estatuados. Muy abrigadores.

Monumento a Colón. Otra estatua con mito. Hace algunos años, el colega D. Carlos Rojas Contreras escribió lo siguiente:

"LA ESTATUA DE COLON EN VALPARAISO

Señor Director:

Existe la creencia de que la estatua de Colón y otras pertenecen al Perú y que fueron traídas a Chile después de 1879.

Una sugerencia inoportuna que un señor hizo por la prensa, fue el punto de partida para esta maledicencia; el autor de ese párrafo manifestó: "en vista que se trajeron unos mamarrachos de mármol" y ellos desadornan las salas de la Intendencia de ese puerto, en tal caso sería preferible la estatua de Colón, obra del notable escultor Revelli, que poseía Lima en su hermosa Alameda de Acho".

Esa sugerencia llegó a poder del viento que posee la calumnia, y la Argentina fue la primera que la comentó a su modo, por la prensa; es probable que llegara a conocimiento del señor X, que se firma "Hispano Americano", autor de un trabajo en nuestra contra, y decía: "La estatua de Colón se encuentra en Santiago".

La verdad es otra. La estatua de Colón, que hay en Valparaíso, incluso la que representa a "La Justicia" en la Plaza de los Tribunales y las que posee la Plaza Victoria, una en cada esquina, "Las Cuatro Estaciones", "fueron encargadas a Europa", el año 1876". En esa fecha era Intendente de Valparaíso el señor Francisco Echaurren, que se esmeró en embellecer la ciudad.

La estatua de Colón estuvo en calle Victoria —hoy Avenida Pedro Montt—, frente a calle General Cruz. A fines del siglo pasado, fue trasladada a la Avenida Brasil, donde hoy se encuentra".

J. E. B.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA—

Las elecciones de Irlanda

LAS elecciones irlandesas han traído de nuevo al poder a Eamon de Valera, figura la más prominente —políticamente— de Irlanda desde hace cuatro décadas. Cuatro décadas y un año justos, pues fue en 1916 —en plena primera guerra mundial — cuando De Valera tomó parte como comandante en la sublevación de su país y fue condenado a muerte por los ingleses. Aunque indultado, permaneció en la cárcel hasta que pudo escapar en 1919. Este mismo año fue elegido presidente del Estado Libre de Irlanda. Desde entonces De Valera ha sido Primer Ministro de su país las etapas siguientes: de 1919 a 1922; de 1932 a 1948 (dieciséis años seguidos); de 1951 a 1954. De Valera cuenta ahora 74 años. Su padre era español, su madre irlandesa. Todos los veranos De Valera va a España a descansar varias semanas de sus trabajos políticos de Dublín. Pero fíjese bien el lector en los grados de tradicionalismo existentes en el cerebro de Eamon de Valera: la familia De Valera en España se componía de dos ramas enemigas desde fines del siglo XVIII. Los De Valera de la rama A no podían ver, ni mucho menos tratar, a los De Valera de la rama B, así como los De Valera de esta última rama no podían tratar, ni tampoco ver, a los De Valera de la rama primera. Esta enemistad de Capuletos y Montescos dentro de la misma familia siguió todo el siglo XIX y penetró hasta el siglo XX. En 1910 la rama del De Valera irlandés —rama B— se extingue en España y sólo queda, por tanto en Irlanda, un superviviente de la misma, el propio Primer Ministro de hoy. Sigue en cambio viva y frondosa en el país vasco la rama A, la rama enemiga de la rama B de De Valera. Pues bien: cuando De Valera va a España, es principio suyo inquebrantable no recibir ni tratar jamás a ningún miembro de la rama superviviente española (aunque algunos de estos miembros son sumamente distinguidos: un obispo, un general, un gran industrial, etc.), pues él se debe a sus antepasados y desea conservar de aquel modo la tradición —de enemistad— de su propia rama... Creo que este hecho tan anacrónico como pintoresco revela toda una cabeza, no sólo por lo que hace a su consistencia o dureza, sino también por lo que hace a su forma, especialmente a su estrechez. El anecdotario de De Valera durante la última gran guerra tampoco tiene desperdicio. De Valera, como hombre muy reaccionario y enemigo de Inglaterra, era muy germanófilo. Sin embargo, cuando los alemanes bombardearon por primera vez Irlanda del Norte (zona inglesa). De Valera llamó en seguida al embajador alemán y le preguntó airadamente: "¿Qué es eso de bombardear Irlanda, país neutral?". Y cuando desembarcaron por primera vez soldados americanos en Belfast (también zona inglesa), De Valera llamó al embajador de los Estados Unidos y le preguntó no menos airadamente: "¿Qué es eso de desembarcar tropas en Irlanda, país neutral?".



El triunfo electoral de De Valera ha sorprendido a la propia empresa, al propio De Valera. Se esperaba saliera poco más o menos lo que había, un conjunto de partidos coaligables para formar, en consecuencia, un gobierno de coalición. (El gobierno de coalición anterior, presidido por míster Castello, se vio de pronto sin mayoría al negarle su apoyo el partido Clann na Talmhan —partido agrario o de granjeros. Por esta razón hubo que ir a las elecciones.) De Valera ha obtenido 78 puestos en una cámara (dail en gaélico) de 147. Tiene, pues, una mayoría de 9, a la cual hay que agregar los 4 puestos del partido Sinn Fein ("nosotros mismos" quiere decir este título), pues este partido no acudirá a la Cámara, en protesta por la división de la isla. En Irlanda no hay diferencia casi entre partido y partido, se trata únicamente de un matiz que sólo el irlandés percibe. Ni siquiera el Partido Laborista, poco numeroso (doce puestos en esta legislatura), se diferencia del partido de De Valera en la medida que se diferencian en Inglaterra el Partido Laborista y el Partido Conservador. Si hay en Irlanda un partido diferencial, radical —de todo o nada—, un partido de perfil acusado, es el disminuído partido Sinn Fein, cuyo programa no es más que uno: la unificación de la isla. El contenido y la pasión de este programa conducen al partido a apadrinar de un modo o de otro el terrorismo recrudecido estos días en el Norte.

Contra ese terrorismo están todos los demás partidos, comenzando por el partido de De Valera. Sin perjuicio de que la división de la isla sea una espina en el corazón de los irlandeses del sur (una espina más teórica —política— que práctica o dolorosa, ésta es la verdad; basta visitar Irlanda y hablar con unos y otros para darse cuenta de que en todo esto hay más ruido que nueces...), el verdadero problema de la República de Irlanda es económico. Económico y de paro principalmente. Hay en Irlanda, país de escasamente tres millones de habitantes, 92.000 hombres parados. Todas las semanas emigran estos días a Inglaterra —en busca de trabajo— 600 irlandeses.

Por tales motivos las elecciones se han hecho —y el elector ha votado— pensando en la situación económica, que no en la división. Por tales motivos también la primera declaración de De Valera, a raíz de su victoria, ha sido prometer al país trabajo —pan—, "si es necesario recurriendo a la construcción de obras públicas".

(Exclusivo para LA NACION).

E. S. CH.

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

Los combates del Quilo y de El Membrillar

EL coronel don Bernardo O'Higgins, que había tomado el mando en jefe del ejército patriota el 1.o de febrero de 1814, en reemplazo de Carrera, permanecía en marzo de ese año en Concepción a la cabeza de poco más de dos mil hombres. A quince leguas de distancia, en el campamento atrincherado de El Membrillar, hallábase el coronel don Juan Mackenna, con una división de 1.500 soldados.



Sus comunicaciones con el cuartel general de Concepción y con la Junta de Gobierno de Santiago se hacían cada vez más difíciles, a causa de las guerrillas realistas que no cesaban de inquietar a los patriotas. En esos días llegaba a la costa de Arauco un refuerzo de 800 hombres a las tropas realistas, mandados por el brigadier español don Gavino Gaínza, quien venía a hacerse cargo, a la vez, de todo el ejército realista.

La ocupación de Talca por un destacamento realista el 4 de marzo (1814) había tomado un carácter alarmante para los patriotas. Gaínza, pocos días después, abrió operaciones militares con grande actividad y comenzó por enviar una parte de sus mejores tropas para aislar y estrechar a Mackenna en El Membrillar, cortándole toda comunicación con O'Higgins y con el Gobierno de la capital. Así, pues, el jefe realista estableció su campamento con 1.650 hombres en Quinchamalí, a la orilla derecha del río Itata, a tres leguas del campamento de Mackenna. La situación del coronel Mackenna se hacía difícil y no cesaba, en sus comunicaciones secretas a O'Higgins, de pedirle con angustiosos llamados que viniese pronto en su ayuda, comunicaciones que eran siempre interceptadas por el enemigo. Por fin el 17 de marzo (1814), las tropas de Concepción, bajo el mando de O'Higgins, rompieron la marcha, y después de recorrer ásperos senderos, el día 18 los soldados patriotas acampaban en Collico, a corta distancia de La Florida. Continuando su marcha, los expedicionarios llegaron a las alturas de Ranquil el 19 de marzo, en cuyas serranías, en el cerro del Quilo, habíase establecido una división realista de 500 hombres, al mando del comandante don Manuel Barañao, para cerrarle el paso a O'Higgins. Un terrible y sangriento encuentro, que comenzó a las 11 del día, se trabó en ese lugar, y las tropas realistas fueron desbaratadas y dejadas fuera de combate con grandes pérdidas para ellos. Más de cuarenta muertos y un considerable número de heridos.

Al amanecer del día siguiente, domingo 20 de marzo, Gaínza levantó cautelosamente su campamento, repasó el Itata, un poco más arriba de su unión con el Ñuble, y cruzando en seguida este río, fue a colocarse en la hacienda Cuchacucha, al norte del campamento de El Membrillar, resuelto a empeñar una acción general contra Mackenna.

El coronel Mackenna, en previsión de un ataque, dio orden a la una del día 20 de marzo, para retirar el ganado que tenía un poco al norte de su campo; la guerrilla patriota encargada de esta operación se vio acometida de súbito por las fuerzas enemigas del comandante Lantaño, y estuvo expuesta a un desastre. Las primeras columnas de ataque continuaron su persecución, y protegidas por un bajo y por los accidentes del terreno, embistieron furiosamente a los patriotas, sin intimidarse por los fuegos cruzados de artillería y fusilería de los chilenos. Dos o tres veces los realistas intentaron apoderarse por el flanco del reducto patriota de la derecha, pero fueron rechazados con grandes pérdidas, después de una lucha cuerpo a cuerpo. Duró el fuego, sin intermisión, hasta las ocho de la noche. A esa hora, la derrota del enemigo parecía inevitable. En medio de la confusión producida por una lluvia persistente que comenzó a caer y que encharcó todo el campo, los realistas, convencidos de la inutilidad de sus esfuerzos, comenzaron a retirarse en completa dispersión, tomando de nuevo el camino a Cuchacucha. Los realistas dejaban en el campo de batalla 200 muertos más o menos, y cerca de trescientos heridos que nadie podía socorrer. Los patriotas sólo tuvieron pequeñas pérdidas entre muertos y heridos.

A. B. K.

CONCURSO PARA DOS BECAS EN ALEMANIA

El Gobierno de la Alemania Occidental abrió un concurso de postulantes para las dos becas oficiales que ofrece a chilenos. Los candidatos deberán presentar la siguiente documentación:

1) Autobiografía, un copia en castellano a máquina, una copia manuscrita en alemán y dos más a máquina en este idioma; 2) Certificado de estudios universitarios, con notas del primero al último curso (en triplicado); 3) copia en triplicado del título universitario; 4) Tres recomendaciones de profesores o jefes; 5) Tres fotos tamaño carnet, y certificado de dominio del idioma alemán.

Las becas comprenden liberación de estudios, la suma de 300 marcos mensuales, y el pago de los pasajes dentro de Alemania. El viaje desde Chile a Alemania debe correr por cuenta del becario.

Mayores informaciones pueden solicitarse en la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, Huérfanos N.o 1117, oficina N.o 328, de lunes a viernes, de 10 a 12 horas, y en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Londres N.o 81.

PANORAMA

EL OTOÑO

En el calendario, el 21 de marzo es el día señalado para el equinoccio de otoño. Según los tratados de astronomía, este día debe ser igual a la noche. Lo destacable es que en este preciso día la Tierra entra en una de sus estaciones. Una de las más frescas y, por lo general, tan agradable como la primavera. Seguramente que aunque el sol brille hoy más que nunca, y el calorcito pique como en los mejores días de verano, más de algún comentarista se lanzará a decir lo que vulgarmente se acostumbra en un día como éste y cuando comienza una nueva etapa en nuestro mundo.



El otoño da lugar a muchas divagaciones sobre la vida, la edad, la tristeza, el romanticismo, la nostalgia, el "saudade". Amado Nervo decía repitiendo unos versos de Baudelaire, "las flores caen y los pájaros se alejan". No será precisamente en este día sino dentro de algunos, un vientecillo refrescante y retozón soplará suavemente sobre los árboles y caerán las hojas que crecieron más audazmente hacia arriba y recibieron más el contacto del sol. Serán las primeras hojas de color verde viejo y festonadas de sepia, las primeras que caerán sobre los senderos de las alamedas o en la corriente rumorosa de los arroyos.

El otoño da tema. Ya escuchamos hablar de las mujeres otoñales, cuando piadosamente queremos evitar la palabra vejez, para no herir la sensibilidad de las eternas y bien amadas mujeres. O para hacer resaltar las virtudes y atractivos que tienen las mujeres que llegan a la sabia madurez de la vida. Oiremos hablar del otoño como estación premonitoria de tremendos cataclismos y tragedias. Ya comenzarán a decir los agoreros del tiempo que el invierno venidero será terrible por sus aguas o por su sequedad y heladas; porque los rayos o alteraciones atmosféricas serán de tal o cual intensidad. Nos hablarán de crudeza; los demagogos, de la miseria desnuda y de los inviernos sin calefación y sin pan. Sin embargo, todos los seres amenazados por las catástrofes seguirán viviendo y volverán a sonreír en otra primavera. Como las damas crepusculares que verán alejarse los años de su personal calendario, poniendo un poco de oro o de azul en donde quiere hacer su aparición la impertinencia de unas canas.

El otoño o el anuncio del otoño tiene sus signos especiales. Comienzan las clases en todos los establecimientos educacionales: primero los fiscales, luego los particulares, más tarde los Liceos, y, últimamente, las Universidades. Mientras "las flores caen y los pájaros se alejan", las parvadas de niños y jóvenes llenan los patios y se cobijan bajo los aleros de los centros de enseñanza. A ciertas horas irrumpen a las calles, y todo lo llenan con su vocinglera alegría.

Mientras tanto, los ancianos que ya no esperan nada de la vida, tranquilamente, desde su mirador instalado en cualquier banco de una alameda o una plaza, contemplarán silenciosamente la vida, viendo llegar este otoño como muchos otros, sin mayores conmociones, como si el reloj se hubiera detenido, para no contar más las horas de su existencia.

LA PREGUNTA

¿Sabían ustedes que Bulganin le va a ofrecer una monstruosa manifestación a Kadar por las "gracias" que éste hizo en Hungría?

EMBAJADOR PARAGUAYO OFRECIO ALMUERZO AL SUBSECRETARIO LUCO

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, y señora María Briones de Luco, fueron agasajados ayer por el Embajador del Paraguay, señor Esteban López Martínez.

El diplomático paraguayo les ofreció un almuerzo al que asistieron los representantes diplomáticos de El Salvador, Honduras y de la República Dominicana. También asistió el Secretario privado del Subsecretario, coronel en retiro, señor Heraclio Valenzuela.

Notas del Día

VON TACO



El embalse de la Laguna del Maule ha traído largos corolarios. Quien habla de que la realización de esta obra descomunal se debe a los desvelos de tal hombre o de tal Gobierno. Quien, pesimista sin reticencia, asegura que se ha realizado demasiado tarde. Quien asegura que geniecillos alados anduvieron revoloteando sin provecho ante tan imposible quimera. Pero lo cierto es que la inauguración del Embalse del Maule ha venido a constituir un acontecimiento nacional, cuyas proyecciones aún ni siquiera soñamos. Serán regadas miles de hectáreas de tierras antes improductivas, y veremos aumentado el número de los kilovatios en cientos de miles de caballos de fuerza. La obra es grande, es inmensa, sin que importe quién la soñara primero, y quién la realizara al final. Allí está, aunque haya debido estar allí mucho antes.

Esta es la única consecuencia que debemos sacar de tan ostensible progreso. ¿Cuántas obras semejantes nos quedan por hacer para que al fin sepamos aprovechar el caudal inagotable de nuestras fuerzas hidrográficas? Aunque estemos contentos, no debemos olvidar que en esta materia estamos aún en pañales. No olvidemos que los técnicos, de aquí y de más allá, han asegurado siempre que nuestro país es el más privilegiado de la tierra en todo cuanto se refiere a su riqueza acuática. Permanecimos casi un siglo sin aprovechar este regalo providencial, mirándonos las caras, y alumbrándonos con velas. Mientras en otras partes la máquina se movía sola, aquí la movíamos a mano. Mientras por otros lados se iluminaban con bujías eléctricas hasta las buhardillas, por estos mundos apenas brillaban en las casas de los ricos. La fuerza, la luz, la vida, estaban a nuestro alcance sin que lograran asirlas nuestras manos indiferentes.

¿Cuántos embalses nos hacen falta para hacernos poseedores de tan incontable riqueza? En los años de las vacas flacas se nos secan las tierras, y ni en el migajón puede entrar el arado. Los animales se mueren de hambre y de sed, las espigas envanecen, el verde de pasto se quema. Los agricultores piden ayuda al Gobierno, después de haberse convencido de que San Isidro está sordo. Sólo los cabros persisten, inmutables, ramoneando en las laderas rocosas.

Y el agua nos sobra, se precipita en naturales caídas, se va casta y pura hacia el mar. No hemos aprendido aún a sujetarla en recipientes de piedra y de hierro. La dejamos correr, como Creso dejaba correr su oro. En los inviernos nos faltan luz y calor, y lo poco que se nos da, se nos da medido y a regañadientes, como haciéndonos un impagable favor. Bendito, entonces, este embalse del Maule que nos abre las vías de la esperanza.

Recuerdo que, hace muchos años, acaso unos cuarenta, apareció por mi ciudad un ciudadano alemán, y en ella asentó por un tiempo su vida. Era vivo de inteligencia, flexible de imaginación, y había empezado por amar profundamente a esta tierra nuestra. Era pequeño, tan pequeño, que le llamábamos sus amigos, y hasta sus amigas, Von Taco. Ante este apodo reía él con risa placentera. No puedo olvidar el día en que Von Taco se cuadró ante mí, y me dijo con seriedad germánica: "Ustedes, los chilenos, son unos perfectos tontos. He recorrido todo el sur del país, y me he dado cuenta de que tienen caídas de agua para dar electricidad a la mitad del mundo. Y no tienen nada, caramba. Aquí podrían tener la corriente eléctrica a dos centavos y medio el kilowat, o gratis. Jawohl. Son unos grandes tontos."

Ahora me he acordado de Von Taco, y se me ocurre que tenía razón.— B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Una carta de los autobuseros

Señor Director:



Abusando una vez más de la oportunidad que usted brinda a los lectores de su diario de exteriorizar sus pensamientos, le rogaría publicar estas líneas.

Estupor causa leer la carta del señor Oscar Palma, presidente del Gremio de Atuobuseros, en sostenida defensa de su gremio. Estupor por la inocencia de su tesis y por su insistencia en seguir creyendo que los santiaguinos somos millón y medio de inocentes creaturas.

Nos quiere hacer creer que los mil y tantos propietarios de buses, con las tarifas actuales trabajan a pérdida, y que aun lo harán con las nuevas tarifas de $ 15. O sea, que como cada bus corta un promedio de 1.000 boletos diarios, ellos están regalando a la población de Santiago $ 5.000 al día. ¡Qué desprendimiento! y qué riqueza deben haber acumulado para poder sostener tan enorme pérdida diaria...

Nos quiere hacer creer por tercera vez en el cuento de tarifas más altas para buses nuevos y sin pasajeros de pie. Cree usted, señor Palma, que al ser humano ¿se le puede engañar impunemente una, dos y tres veces?

Luego reclama de las franquicias dadas a la ETCE., pero se habrá detenido a comparar, por ejemplo, la calidad del material rodante. ¿Hay comparación entre los cómodos y seguros buses y troles de la ETCE. y los destartalados micros, engañosamente transformados en expresos con sólo una mano de pintura?

¿Hay comparación entre el sistema de porcentaje pagado a los choferes particulares, que los transforma en verdadero peligro público, sin pago de leyes sociales, y los sueldos y seguridades dadas por la ETCE a su personal?

¿Hay comparación entre los itinerarios de la ETCE, que viajan puntualmente a toda hora, y a velocidades rápida y uniforme, y los buses particulares, que sólo aparecen en las horas de mayor transporte de pasajeros y con velocidades que o ya rayan en el suicidio, o en un carreteo lento con paradillas cuadra a cuadra?

Hay indudablemente desorganización en la ETCE, hay mal gasto y mala conservación del material, pero también hay trato de gente para los señores pasajeros, y no de carga o ripio, como en los buses particulares.

Señor Palma, mejor sería para el gremio que usted dirije, no gastar más dinero en avisos y cartas absurdas. Los chilenos aparentamos ser inocentes y tontos, pero recuerde, sólo lo aparentamos.

Atentamente.— **Carnet 309227.**

Los cadetes de la Escuela Militar

Señor Director:

En la semi quietud de este tranquilo balneario de Llo-Lleo, después del ajetreo no muy pródigo como dicen que era en años anteriores, entre mis viejos recortes y recuerdos no he podido olvidar y lo tengo entre mis manos un pequeño párrafo suelto que, entre sus páginas de provincias, publicó LA NACION, a fines de 1956, con motivo del viaje de la Escuela Militar al Sur de Chile. Lo recorté y en mis escasas reuniones converso de él y a todos emociona.

¡Qué dignos y qué valientes fueron los soldados de nuestra libre y querida Patria! Ahora, ya recogidos los nuevos cadetes de nuestra Escuela Militar, habrían leído esta noticia que pudo ser crónica grande y sólo ocupó un pequeño rincón de noticia provinciana de ese rotativo. Lo copio a la letra:

"Bocetos Regionales, Inesperado y último adiós. — El martes, cuando la ciudad de Valdivia estaba de fiesta esperando el gran desfile de la Escuela Militar, en tenida de gala, el modesto funeral de un niño del pueblo pasó por la calle Picarte, precisamente cuando los cadetes con la banda a la cabeza marchaban hacia el Centro. El tambor mayor, al cruzarse con el triste cortejo, miró hacia la carroza fúnebre e inició el paso regular. Toda la Escuela lo imitó y de este modo rindió un homenaje postrero a aquel sueño infortunado que tal vez soñara algún día vestir el uniforme de los cadetes que con sus penachos blancos al aire de la mañana, escribieron aquel día una página de emoción para la historia de la ciudad y del Establecimiento".

Sí, señor Director, señores lectores. Esto es grande y fue una página de emoción para la democracia de nuestra patria libre y soberana. Quien respeta la muerte y rinde homenaje al funeral de un niño del pueblo, respeta y recuerda las glorias de nuestro Ejército y las glorias de nuestros antepasados en los campos de batalla y del trabajo.

Tengamos confianza en nuestra juventud. Ahí está el ejemplo: La Escuela Militar y su juventud. Paso regular ante un niño del pueblo. Paso regular ante el porvenir de Chile. Un **viejito jubilado.**

SECTOR ECONOMICO

PIDIERON GARANTIAS. — Con el Ministro de Economía se entrevistó ayer una delegación de obreros del Sindicato Fanaloza, de Penco, para solicitarle medidas a fin de impedir el despido de obreros de la industria, a causa de la paralización de las ventas.

ASUMIO CARGO. — El Ministro de Economía, don Roberto Infante Rengifo, se incorporó ayer al Banco Central como consejero, por haber sido totalmente cursado el decreto que lo había designado.

FINANCIAMIENTO DE LOS FF. CC.— Con el Ministro de Economía se entrevistó ayer el Director General de los FF. CC. del Estado, señor Fernando Cruchaga, para conversar sobre problemas pendientes de la Empresa, tales como el préstamo en tramitación en el Banco Internacional, financiamiento, etc.

COOPERATIVA FERROVIARIOS.— El Consejo de la COPEFERRO se entrevistó ayer con el Ministro de Economía, para exponerle algunos problemas financieros. El Ministro quedó de arreglar el asunto con el Director General de la Empresa de los FF. CC. del Estado.

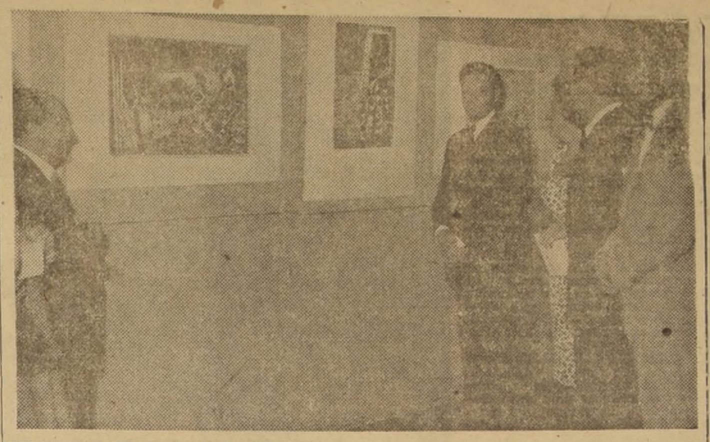
LA SNA EN ECONOMIA. — El presidente y el vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señores Recaredo Ossa y Luis Alberto Fernández, pasaron ayer a saludar al Ministro de Economía y a conversar sobre diversos asuntos que dicen relación con la agricultura.

VIAJO A ARGENTINA.— El Jefe del Departamento de Comercio Exterior, del Ministerio de Economía, señor Samuel Radrigán, se dirigió ayer a Buenos Aires, por la vía aérea, para integrar la Comisión chilena que estudia el nuevo Tratado Comercial con Argentina.

VISITARA LA SAP.— El Ministro de Economía recibió en la mañana de ayer al Superintendente de la SAP, quien le informó acerca de la campaña desarrollada por ese organismo contra la especulación. El Ministro Infante expresó su deseo de hacer una visita personal al Servicio.

VALOR DE LAS MONEDAS.— Al cierre del mercado libre de monedas extranjeras, éstas se cotizaron de la siguiente manera: dólar norteamericano, $ 613 comprador y $ 618 vendedor; nacional, $ 16 comprador y $ 16.50 vendedor; sol, $ 31.40 comprador y $ 32.40 vendedor; franco, $ 1.50 comprador y $ 1.60 vendedor; lira, $ 0.95 comprador y $ 1 vendedor, y libra esterlina, $ 1.670 comprador y $ 1.710 vendedor.

Al cierre de las operaciones de la Bolsa de Comercio, el oro físico se cotizó a $ 13.000 la moneda de $ 100.



EXPOSICION DE GRABADOS NORUEGOS.— En la Sala de la Universidad de Chile se inauguró ayer, ante numeroso público esta exhibición de grabados que abarca toda la producción moderna de esta expresión gráfica del país escandinavo, en 73 láminas de impecable realización técnica. La muestra que llamó la atención de entendidos y público en general contó con la presencia de diplomáticos, intelectuales y personalidades artísticas. En la nota gráfica podemos observar al Decano subrogante de la Facultad de Bellas Artes, señor Carlos Pedraza; al Comisario General de Exposiciones del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, señor Jorge Caballero; al Director de la Escuela de Artes Aplicadas, señor Ventura Galván; la señorita Marta Espinoza, y nuestro crítico de arte, señor Ricardo Bindis. La exposición permanecerá abierta durante dos semanas y puede ser visitada de 9 a 13 horas, y de 16 a 20 horas.

Fomento Fabril reconoce ayuda prestada a la industria por el Banco del Estado

Nota de la S. F. F. al presidente de la institución bancaria

La Sociedad de Fomento Fabril envió ayer una comunicación al presidente del Banco del Estado, señor Emilio González, en relación con una publicación de esa institución desvirtuando cargos que se habrían hecho, responsabilizándola de la menor productividad de la industria.

Al respecto, dice la nota firmada por los señores Eugenio Heiremans y Arturo Aldunate: "En ningún momento nuestra institución ha pretendido responsabilizar al Banco del Estado por la situación de estrechez de crédito que ha experimentado la industria durante 1956, y lo que lleva corrido de 1957. Por el contrario, si se tratara de poner las cosas en su lugar, debemos reconocer que el Banco del Estado ha estado colaborando activamente con nosotros para buscar soluciones que permitan a la industria, desenvolverse dentro de un ambiente crediticio más favoreble."

Después de hacer diversas otras consideraciones, Fomento Fabril agrega:

"Dentro de los estudios que ha estado realizando nuestra Sociedad como es de conocimiento de algunos de los miembros de la alta directiva del Banco del Estado, figura uno tendiente a buscar la fórmula para que los créditos que el Departamento Industrial del Banco concede a la industria para ampliaciones, mejoramientos, reemplazos, etc., puedan quedar fuera de los márgenes impuestos por el Banco Central, como un medio de facilitar el fomento y el mejoramiento de las condiciones de trabajo de la industria chilena.

"En consecuencia, nos creemos en la obligación de dar a usted una explicación y reiterarles que en ningún momento nuestra Sociedad ha pretendido que los efectos de restricción de producción y menor empleo, sufridos por la industria durante el último tiempo, puedan ser una consecuencia de la política seguida por el Banco del Estado."

Bloque parlamentario de mayoría auspicia presidente de la Cámara

Fue desautorizado por los diputados radicales izquierdizantes

A invitación del Presidente de la Cámara de Diputados, don Julio Durán, en la oficina de éste se efectuó en la tarde de ayer una reunión, a la que asistieron, además del invitante, los siguientes dirigentes políticos: diputados Hugo Zepeda, Sergio Sepúlveda y Miguel Huerta, liberales; señor Jorge Prieto Letelier y diputados Ismael Pereira y Luis Valdés, conservadores unidos; diputados Rafael Agustín Gumucio y Juan de Dios Carmona falangistas; señor Alejandro Vivanco y diputado Hugo Miranda, radicales.

BLOQUE PARLAMENTARIO.— La reunión —según explicó el señor Durán— tuvo por objeto cambiar puntos de vistas sobre la formación de un bloque parlamentario de mayoría, destinado a mantener, durante el funcionamiento del nuevo Congreso, que se inaugurará el próximo 21 de mayo, la actual composición de las Mesas de las dos ramas del Parlamento. Así se aseguraría el más expedito funcionamiento del Poder Legislativo; pero ésto —se agregó— de ninguna manera se traduciría en compromisos de tipo político, pues ellos serían exclusivamente "administrativos", de organización interna. Naturalmente, también envolverían acuerdos sobre la integración de las Comisiones, tanto de la Cámara como del Senado, y sobre la elección de los consejeros parlamentarios.

OPINIONES.— A la salida de la reunión, el diputado Gumucio informó que los presidentes de las colectividades concurrentes (Zepeda, Prieto, Vivanco y él) habían expresado que consultarían a sus respectivas directivas, acerca de las ideas expuestas. Agregó que nada concreto había quedado en claro.

Por su parte, los señores Zepeda y Sepúlveda manifestaron que se había producido acuerdo, en principio, sobre los planteamientos hechos por el señor Durán, y que todos volverían a reunirse, en la tarde del próximo martes.

DISGUSTOS.— Cuando se efectuaba la reunión de que damos cuenta, el diputado radical, reelecto por Tarapacá, señor Maurás informó que numerosos de sus colegas (los izquierdizantes) no compartían los puntos de vista que se atribuían al señor Durán y que lamentaban que los diputados radicales no hubiesen sido previamente consultados al respecto.

Posteriormente, Maurás manifestó que estas objeciones se las habían hecho presente, formalmente, al presidente en ejercicio del CEN, señor Vivanco, y el Jefe del Comité Parlamentario Radical, señor Miranda.

—Nos parece extraño —comentó Maurás— que el señor Durán se permita proponer ideas acerca del funcionamiento de la nueva Cámara de Diputados, porque él ha sido elegido senador. Nosotros somos mayores de edad y no necesitamos de nodrizas...

Minutos después, y con motivo de una broma del diputado Zepeda quien se extrañó de no haber sido invitado a un pequeño coctel, efectuado en las últimas horas de la tarde de ayer, en la presidencia de la Cámara, el mismo diputado radical, ya mencionado, acotó:

—Ustedes, seguramente no fueron invitados, porque no son tan derechistas como los que se quedaron...

JUNTA DEL PAL ACORDO CREAR DIEZ COMISIONES DE ESTUDIO

La nueva Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista sesionó, al mediodía de ayer, en su local de San Martín 138, y, por unanimidad, acordó la creación, en forma permanente, de las siguientes comisiones de estudio: 1) De asuntos económicos, 2) de asuntos agrícolas, 3) de salud pública, 4) de previsión social, 5) de salitre, minas y petróleo; 6) de educación, 7) de legislación y justicia, 8) de cooperativas, 9) de obras públicas, y 10) de Municipalidades.

Se informó que los miembros de estas comisiones serán designados por la Junta Ejecutiva Nacional, en su sesión del miércoles 27 del mes en curso.

DOS CORRIENTES LUCHARAN ENTRE CONSERVADORES SOCIALCRISTIANOS

Se nos ha informado que el próximo domingo celebrará una sesión extraordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Conservador Socialcristiano, bajo la presidencia de don Pedro Undurraga.

Junto con analizarse los resultados de las elecciones generales parlamentarias, en esta reunión también se abriría un extenso debate sobre la línea futura del partido.

Según se comenta en círculos políticos, don Horacio Walker Larraín encabezaría una corriente, partidaria de la actual estructura del partido, pero sin que ello importe el privar de su adhesión al movimiento socialcristiano.

Otra corriente, que al parecer es la mayoritaria, abogaría por la integración del Partido Demócrata Cristiano y por la devolución del título del partido a los conservadores unidos.

Líder de esta corriente sería el ex candidato a diputado por Malleco, señor Francisco Javier Díaz Salazar.

HACE 1.660 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

Record de vuelo entre Panamá y Guayaquil

Según información proporcionada por la gerencia de Panagra, un nuevo record para aviones comerciales de su clase estableció el Douglas DC-7B, N51703, "El Interamericano", durante el vuelo de itinerario realizado el sábado 9 de marzo entre Panamá y Guayaquil, con dos horas treinta y un minutos. El record anterior era de dos horas treinta y cinco minutos, y fue marcado por el capitán H D. Hicks el 11 de febrero de 1956.

Este vuelo, ayudado por viento favorable, recorrió la distancia que separa estas dos ciudades, que es de 1.263 kilómetros, en el notable tiempo mencionado.

En los controles estuvo el capitán C. S. Richardson, con K. Hefley de copiloto y S. H. Compton de ingeniero de vuelo.

ALREDEDOR DE 20 SON LAS MESAS DUDOSAS EN EL PRIMER DISTRITO

La lectura de las actas finalizará a mediados de la próxima semana

El Colegio Escrutador Departamental del primer distrito de Santiago inició ayer la revisión de las actas de escrutinios de las mesas receptoras que funcionaron en la séptima comuna, Maestranza. La tarea quedó pendiente en la sección 30 del Registro de Varones.

Según el presidente de este Colegio, señor Garcés, la lectura de las actas finalizará seguramente a mediados de la próxima semana. Agregó que las actas, que actualmente se están revisando, se hallan completas y sin errores.

Las próximas revisiones comprenderán las actas de las mesas de la octava comuna, Universidad; novena comuna, San Lázaro, y décima comuna, Parque Cousiño.

Según informaciones extraoficiales, las expectativas de los candidatos a senadores, señores Larraín y Cruz Coke, y de los candidatos a diputados, señores Pinto Díaz y Dittborn, se mantendrían parejas. Pero estos informantes reconocieron que ello se debía, principalmente, al procedimiento del escrutinio, aprobado por la mayoría del Colegio, el cual fue objetado por el Director del Registro Electoral.

Supimos, por otra parte, que si este procedimiento no es revisado, a la querella que los apoderados conservadores unidos han anunciado, contra la mayoría del Colegio, se sumarían los apoderados del candidato Humberto Pinto Díaz.

Las actas de escrutinio dudosos son; hasta ahora, alrededor de veinte, y corresponden a mesas de mujeres.

Junta General ordinaria de los miembros de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile

Cítase a los miembros de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile a la Junta General Ordinaria que se celebrará en Santiago, calle Teatinos 220, 7.o piso, el viernes 29 de marzo de 1957, a las 5 P. M.

EL PRESIDENTE

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

SERVICIO DE EXTENSION UNIVERSITARIA

CURSOS DOMINICALES Y NOCTURNOS PARA PERSONAL DE LA INDUSTRIA

DESDE EL 1.o DE ABRIL AL 30 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO

Está abierta la matrícula para los siguientes cursos de perfeccionamiento profesional que funcionará en Santiago con matrícula limitada.

DOMINICALES:

Cursos: Dibujo Técnico Elemental, Dibujo Técnico Medio, Dibujo Técnico Avanzado, Electricidad de Automóviles, Soldadura Eléctrica, Mecánica de Automóviles y Máquinas Fresadoras.

La matrícula se atenderá en la Escuela de Artes y Oficios, Ecuador 3661, los días domingos de 8 a 12 A. M., desde el 24 de marzo. Las clases comenzarán el 1.o de abril.

NOCTURNOS:

Cursos: Mecánica de Automóviles, Mecánica de Banco, Torneros Aprendices I, Torneros Avanzados II, Matriceros, Forja Artística, Gásfiter Instalador, Soldadura Eléctrica, Embobinado, Instalador Eléctrico I, Instalador Eléctrico II, Mueblista I, Mueblista II, Tallado de Muebles.

Examen de admisión el 22 de marzo, a las 18 horas, en el local de la Escuela de Artes y Oficios. Los Cursos de Mecánica de Automóviles, Soldadura Eléctrica y Embobinado Eléctrico no necesitan examen de admisión.

La matrícula se atenderá en la Escuela de Artes y Oficios, Ecuador 3661, desde el 25 de marzo, a las 18.45 horas.

EL DIRECTOR



PRACTICO VESTIDO de dos piezas con la última línea de la moda americana para este otoño. Presta gran utilidad para las horas de trabajo en la oficina y para las mañanas de compras.

El doctor Octavio Maira Castellón.

Ayer fueron sepultados, en el Cementerio General, los restos del doctor Octavio Maira Castellón, figura destacada en los círculos científicos y sociales del país.

Su inesperada muerte, acaecida cuando cumplía el ejercicio de su profesión y ocasionada por un síncope cardíaco, ha sido profundamente lamentada dentro del Cuerpo Médico, donde sus condiciones profesionales eran altamente apreciadas.

Fallece el Dr. Maira a la edad de 46 años.

Pertenecía a distinguidas familias de Concepción y Santiago. Fue hijo del Dr. Octavio Maira González y de la señora Javiera Castellón de Maira. Fundó su hogar con la señora Nelly Heise de Maira.

Sus funerales, con asistencia de altas personalidades de los círculos científicos, dio lugar a una sentida manifestación de duelo.

A BUENOS AIRES. — Ha partido a Buenos Aires la señora Raquel Espinosa de Gómez con sus hijas María del Pilar y María Soledad Gómez Espinola.

UNIVERSIDAD POPULAR "JUAN ENRIQUE CONCHA".— El 1.o de abril comenzarán las clases en la Universidad Popular "Juan Enrique Concha", Av. España 472, fono 95416, con cursos y matrículas gratuitas para ambos sexos.

Hay cursos de Comercio, Auxiliares de Oficina, obras de construcción, electricidad, radio, idiomas, dactilografía, taquigrafía corte y confección, modas, sastrería, peluquería, juguetería, etc.

Se atiende la matrícula, diariamente, de lunes a viernes, de 13 a 21 horas.

TE DE DESPEDIDA. — Las amigas de la señora Angela de Hevia, le ofrecieron recientemente un té de despedida en el Hotel Miramar, de Viña del Mar, con motivo de su próxima partida a Europa.

acontece... POR YOLANDA ROSS

NO HAY PERRO más paciente en la familia canina diplomática, que el que tienen los Embajadores de Suecia, Boby, tiene mezcla de dos razas, y llegó a los Bagge, como un obsequio de Hellen Lee de Lassen (antes Hellen Wessel). Aunque el regalón pone cara de poco amigo, cuando se le acercan extraños, es capaz de pasarse tres horas seguidas dentro del automóvil, si sus amos están en alguna fiesta...

—xOx—

ANTEAYER los Bagge tuvieron mayor cuidado en dejar su perro bien encerrado en la parte delantera del automóvil, por miedo al pastor alemán de Pedro d'Andurain, a cuya casa habían sido invitados.

Los diplomáticos suecos habían llegado al coctel, llevando de regalo una botella de acquavid, el "trago" de su tierra, que los extranjeros deben beber lento y poco, y arenques que se sirvieron en galletas, también suecas. Al término de la reunión, los Bagge se acordaron de su perro guardado, lejos de los ojos de "Gallito", el regalón de D'Andurain. Partieron a verlo, y junto con ellos salió un grupo de personas a conocer al rubio Boby, que en esos momentos dormía en el asiento delantero como en su propia cama.

—xOx—

UN NUEVO chilenismo que ha incorporado a sus conocimientos de castellano lo tiene feliz al presidente de Anaconda, Clyde E. Weed. Después de visitar por décimocuarta vez este país, Mr. Weed, escuchó la palabra, por primera vez en plena pampa, donde se está levantando la nueva mina de El Salvador.

La palabra es "cuchufleta", y le ha servido a los trabajadores pampinos para bautizar unos tremendos carros que sacan escombros del túnel que se está construyendo en la nueva mina. Mr. Weed, estima que es el nombre más divertido, y que viene muy bien a los carros...

—xOx—

"I AM AN OLD MAN", dijo el "papá" de la Anaconda, cuando los periodistas le pidieron datos de su vida en la conferencia de prensa de ayer. "Old man", significa en Mr. Weed: 36 años de trabajo en Anaconda. Desde su entrada como operario de la mina hasta llegar a jefe máximo de la empresa, con su profesión de ingeniero...

Orgulloso mostraba ayer el presidente un planito dibujado por él mismo sobre cómo será el nuevo campamento en una de las minas de cobre más grande del mundo. El proyecto se resume en un gran anfiteatro, donde podrán vivir entre 4 a 5 mil personas, modelo en su género por su comodidad y belleza. Es un orgullo bien fundado y bien planeado de Mr. Weed.

Y. R.

PROXIMO MATRIMONIO. — Ha sido fijado para el 2 de junio, en la Capilla del Instituto de Humanidades Luis Campino, a las 9.30 horas, el matrimonio de la señorita María Angélica Vives Renard con el señor Jorge Müller Fernández.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Miraflores de Viña del Mar ha nacido un hijo del señor Antonio Idiáquez Suárez y de la señora Teresa Bengoechea de Idiáquez.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Roberto Barr Drey y de la señora Eliana Hasard Caudron de Barr.

DE ALGARROBO.— Han regresado de Algarrobo don Carlos Alessandri Altamirano, señora Josefina Domínguez de Alessandri e hijo.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Teresa Ureta Larraín con el señor Pedro Ruiz Tagle Decombe.

Hicieron la visita de estilo don José Ruiz Tagle Huneeus y la señora Marta Decombe de Ruiz Tagle. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Walter Hanish, S. J.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizado Alejandro Miguel, hijo del señor Sergio Leiva Gutiérrez y de la señora Ricarda Quintero de Leiva. Fueron sus padrinos el señor René Díaz D. y la señora Ligia Leiva de Díaz.

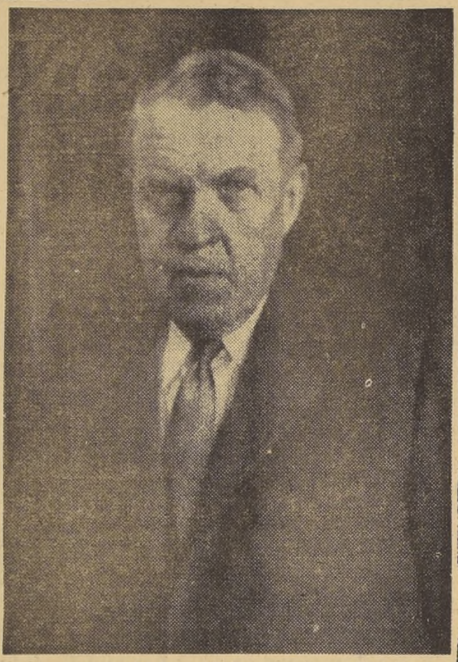
—Ha sido bautizada Edith Rita, hija de don René Díaz Díaz y de la señora Ligia Leiva de Díaz. Fueron sus padrinos el señor Sergio Leiva Gutiérrez y la señora Ricarda Quinteros de Leiva.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido Alejandro Javier, hijo de don Sergio Leñero González y de la señora Flor María Gutiérrez de Leñero.



El Consejo de la Universidad de Chile ofreció anoche, en el Salón del Club Universitario una recepción en honor del nuevo Rector de la Universidad Técnica del Estado, señor Santiago Labarca Labarca. En el grabado, aparecen en la mesa de honor, de izquierda a derecha, los decanos señores Alejandro Garretón y Hugo Sievers; la señora Adonima Salce; el Rector de la Universidad, señor Juan Gómez Millas; el señor Santiago Labarca Labarca y el Decano señor Carlos Mori. En la grabado inferior vemos al Director de LA NACION, señor Manuel Zamorano, en compañía de otros asistentes.

Presidente de Anaconda Mining



Después de visitar las faenas de los minerales de Chuquicamata, Potrerillos y El Salvador, llegó ayer a Santiago el presidente de The Anaconda Company, señor Clyde E. Weed, quien permanecerá por algunos días en nuestra capital.

DIPLOMATICAS. — Se encuentra mejor, en la Clínica Santa María, después del lamentable accidente que sufrió el sábado pasado, el niño Armando Sergio Frazao, hijo del Encargado de Negocios del Brasil, señor Sergio Armando Frazao, y de la señora Lisse de Faria de Frazao.

—Ha regresado de Zapallar la esposa del Consejero de la Embajada del Uruguay, señora Lucila Lassus de Domínguez Gómez y familia.

—Circula la siguiente invitación:

"Hewson A. Ryan, Agregado de Prensa e Informaciones de la Embajada de los Estados Unidos tiene el agrado de invitar a Ud. a un coctel-buffet, para despedir al señor Eugene S. Staples y para presentar al nuevo jefe del Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos en Santiago, señor George N. Butler, el sábado 30 del presente, de 13 a 15 horas, en su residencia de Santa María."

COMIDA DE CAMARADERIA.— Con motivo del aniversario del egreso del Curso Militar de 1917, el alférez de Artillería, don Germán del Fierro M., ha invitado a sus antiguos compañeros a una comida de camaradería que se efectuará en su casa de Av. Bilbao N.o 2747, a las 20.30 horas, del viernes 22 del presente.

MISA. — Mañana viernes, a las 8 horas, se oficiará una misa, en el templo de la Gratitud Nacional, en memoria del señor Gilberto Mena Saavedra, a la que se invita a los que fueron sus amigos y miembros del Sindicato Profesional de Empleados de Compañías Cinematográficas.

CHARLA DE JORIAN JENKS EN LA BBC.— En el programa de hoy, correspondiente a la serie "La Acumulación de Alimentos", Jorian Jenks tratará de contestar a numerosas preguntas referentes al tema general. Por ejemplo, "¿Hasta qué punto el comercio internacional libre puede fomentar el excedente de los productos alimenticios e impedir su reaparición? ¿Cuáles son los factores que suscitan las restricciones en el comercio? ¿Es cierto que aún existen dichas limitaciones? Si se hiciera una rápida liquidación de tales excedentes de mercadería por medio de los mercados exteriores, ¿cuáles serían las consecuencias económicas?

Estos problemas y otros similares serán expuestos por Jorian Jenks en el programa de hoy, a través del Servicio Latinoamericano de la BBC, a las 19.45, hora chilena, por las ondas de 19.44 y 16.92 metros, y a las 21.45, por las ondas de 24.80 y 19.85 metros.

PARTES DE MATRIMONIO.— Circulan los siguientes partes:

Leonidas Bravo Ríos y Elisa Valdivieso de Bravo participan a usted el matrimonio de su hijo Germán con la señorita María Luz Guarello Míguez, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, el sábado 6 de abril, a las 19 horas.

—Germán Bravo Valdivieso, participa a usted su matrimonio con la señorita María Luz Guarello Míguez que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora del Luján, el sábado 6 de abril a las 19 horas. Santiago, marzo de 1957.

COMIDA.— La señorita Sonia Rivas Molyneux ofrecerá, el jueves 4 de abril próximo, una comida en honor de la señorita Rose-Marie Astorquiza Pizarro y del señor Jaime Barrientos Román con motivo de su próximo matrimonio.

La Sra. Marta Gandarillas de Tocornal.

Muy lamentado ha sido el fallecimiento de la distinguida dama señora Marta Gandarillas de Tocornal, cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio General, después de una misa oficiada en la Capilla de la Clínica Santa María.

Nació en el tradicional hogar de don Pedro Nolasco Gandarillas y de doña Carmela Valdivieso de Gandarillas, y se unió en matrimonio con don Domingo Tocornal Matte, figura destacada de nuestros círculos sociales, políticos y agrícolas.

Su gran belleza y su innata distinción y bondad mantuvieron a su alrededor a través de toda su vida, la devoción no sólo de su familia, sino de cuantos llegaron a su hogar, en el que su presencia ejercía el encanto de su cultivado espíritu y delicada personalidad.

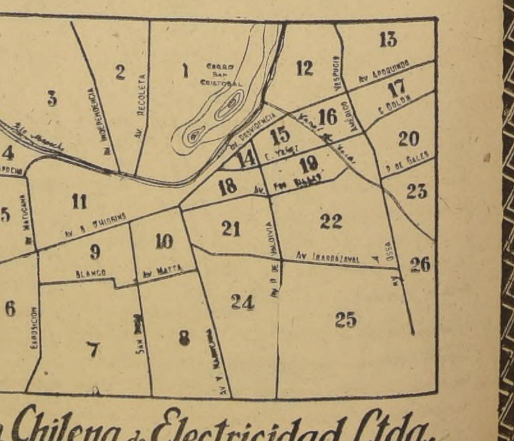
Cristiana y piadosa hizo el bien con modesta sencillez.

Su desaparecimiento enluta a conocidos hogares de nuestra sociedad, en especial el de su esposo, de sus hijos, Rosa y Manuel Antonio Tocornal Gandarillas y los de las familias Morandé Tocornal, Tocornal Zañartu y Tocornal Astoreca.

DE VIÑA DEL MAR.— Han regresado de Viña del Mar a su fundo "Santa Filomena" en Colina, la señora Jesús Mena de Ruiz Tagle, la señorita Carmen Ruiz Tagle Mena y don Enrique Ruiz Tagle Mena y señora Rosa Serrano de Ruiz Tagle.

VIAJEROS. — Han regresado del campo don Gustavo Silva Pizarro y señora Sofía Silva de Silva.

—Ha regresado del sur la señora Elena Palacios de Viollier.



Apremiante crisis económica agobia a la nación argentina

ARAMBURU PIDE AUSTERIDAD, SACRIFICIO Y TRABAJO PARA ENCARARLA CON EXITO. SE ADOPTARAN LAS MEJORES SOLUCIONES AUN A COSTA DE MAYOR IMPOPULARIDAD

BUENOS AIRES, 20.— (UP).— (Por Juan de Onís).— El Presidente Aramburu declaró hoy que Argentina está ante una emergencia económica nacional que exige soluciones inmediatas sobre la base de austeridad, sacrificio y trabajo.

Previno el Primer Magistrado que de no solventarse ahora los apremiantes problemas económicos, el fantasma de la "revolución en potencia" hostigaría al próximo Gobierno civil y elegido de la república.

Reafirmó la decisión del Gobierno provisional de reformar la Constitución a través de una convención que será elegida en julio, después de lo cual se realizarán las elecciones generales para la instauración de un Gobierno Civil.

Señaló que así como en lo político la posición del Gobierno es mantener la imparcialidad respecto de los partidos, en el terreno económico quiere entregar el país en las mejores condiciones posibles.

El general Aramburu habló por radiotelefonía a la nación desde el Salón Blanco de la Casa Rosada, donde están los bustos de todos los Presidentes anteriores de Argentina.

Se habían congregado allí los presidentes de los partidos políticos, los miembros del Gabinete y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

Sostuvo el Gobernante que se adoptarán las mejores soluciones para la crisis económica, sean las que fueren "y aún al costo de la mayor impopularidad."

El estado actual de la economía argentina, según informe del Ministro de Finanzas, Roberto Verrier, distribuido una vez que Aramburu finalizó su discurso, es grave. Para fines del año en curso las reservas de oro y divisas quedarán totalmente agotadas y el presupuesto nacional mostrará un déficit de 14.000 millones de pesos. A menos que se cambie de política.

En síntesis, el informe de Verrier dice que los argentinos están consumiendo demasiado y vendiendo muy poco. El año pasado Argentina importó mercancías por 200 millones de dólares más de lo que exportó. Este año, la perspectiva es de un déficit equivalente a 250 millones de dólares.

Los remedios que aconseja el Ministro son: más trabajo, libre empresa, austeridad en los gastos del Gobierno y parsimonía nacional. En otras palabras, restrición del consumo a través de la eliminación de las importaciones superfluas y disminución del consumo de productos que pudieran exportarse.

CASI EN BANCARROTA.— El empeoramiento de la situación económica durante los primeros 18 meses del Gobierno Provisional, que heredó una situación caótica del régimen peronista, es atribuído por Verrier al error de considerar a Argentina un país acaudalado cuando en verdad está casi en bancarrota.

El resultado de este concepto erróneo, sostiene Verrier, fue perpetuar, si bien en escala algo menor, la política peronista de subordinar la acción en el campo económico a consideraciones políticas encaminadas a ganar popularidad para el Gobierno.

La consecuencia de esta política bajo Perón fue disipar "la oportunidad de oro" que tuvo Argentina en 1945, cuando tenía divisas y reservas de oro por 1.200 millones de dólares. Estas reservas fueron despilfarradas "para atraerse a grandes sectores de la población", en lugar de utilizarlas para reemplazar la maquinaria vieja y atender necesidades básicas como la electricidad, los transportes, las carreteras, sin las cuales no puede haber progreso económico.

De modo específico el informe recomienda continuación del control de los salarios, eliminación de los subsidios federales al trigo que se utiliza para la elaboración del pan, así como aquellos destinados a enjugar los déficit de los ferrocarriles y las líneas aéreas; alejamiento mayor del Estado de la intervención directa en los asuntos económicos, y una política realista de cambios destinada a estimular la agricultura y las inversiones en maquinaria fabril. Al mismo tiempo debe disuadirse la importación de materias primas y disminuirse de inmediato los gastos proyectados.

El Consejo de Ministros estuvo reunido anoche más de cinco horas deliberando sobre el informe de Verrier. Al terminar la sesión se informó que no se había llegado a un acuerdo sobre la futura política a seguir.

En círculos fidedignos se manifestó que el Gabinete está dividido entre los Ministros militares, que apoyan el programa de austeridad de Verrier, y un grupo de Ministros contrarios a medidas extremas que pudieran provocar el resentimiento público antes de las elecciones fijadas para este año.

Se dice que los Ministros opuestos al plan Verrier son Julio Cueto Rua, titular de Industria y Comercio, conservador; Angel Cabral, titular de Comunicaciones, radical de Córdoba vinculado al ex Gobernador, Amadeo Sabattini, y Carlos Alconadas, titular de Interior, identificado con Ricardo Balbín, ex candidato de la Unión Cívica Radical a la Presidencia de la República.

Cabral y Alconadas están con los grupos radicales contrarios a la candidatura presidencial de Arturo Frondizi, proclamado por la Convención de la Unión Cívica Radical, y severo crítico del Gobierno.

Filipinos rinden postrer homenaje a su Presidente

MANILA, 20. — (UP). — **Miles de filipinos** desfilaron en línea interminable delante del féretro que guarda los restos mortales del Presidente Ramón Magsaysay. Muchos de ellos habían venido desde distintos lugares del país y abundaban los de condición modesta. Es que las clases humildes fueron las principales beneficiadas del Gobierno de Magsaysay, que duró tres años y medio.

La capilla ardiente está en el Palacio Malacanang, fuera del cual millares de personas aguardan el momento de ver a su Presidente por última vez.

El nuevo Presidente Carlos García dirigió anoche un mensaje radiotelefónico a la nación en que prometió continuar la política de Magsaysay, el más popular gobernante de las Islas en su corta historia como Estado independiente.

"Comprometió mi administración a una actitud intransigente respecto de la amenaza del comunismo ateo —añadió—. Continuaremos respetando nuestros compromisos para la defensa colectiva. Al mismo tiempo, es nuestro propósito continuar empleando la maquinaria de nuestras Relaciones Exteriores para el fortalecimiento de los vínculos políticos, económicos y culturales con los países del mundo libre".

Temprano hoy se ofició una misa de Réquiem, en la que estuvo presente la viuda del Presidente, doña Luz, y sus tres hijos. Asimismo concurrieron el Presidente García y su esposa, altos funcionarios y diplomáticos.



BERMUNDA. — El Primer Ministro de Gran Bretaña, Harold Macmillan (derecha) es saludado a su llegada a la base aérea Kindley por el gobernador de Bermuda, Teniente General Sir John Woodall. — (Radiofoto United Press).

Se inició la entrevista de Eisenhower con Macmillan

Las conversaciones abarcarán variados asuntos internacionales

HAMILTON, Bermudas, 20. (UP). — (Por Merriman Smith).— El Presidente norteamericano, Dwight Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, llegaron hoy a esta capital con el objeto de celebrar conversaciones destinadas a restaurar la alianza anglo-norteamericana, que tan duro golpe sufrió a raíz de la crisis sobre el Canal de Suez.

Eisenhower vino desde Estados Unidos en el crucero "Canberra", en un viaje sin prisa. Llegó a tierra a las cuatro de la tarde.

Del crucero se trasladó a una falua, pero cerca ya del muelle, ésta sufrió un desperfecto en el timón, por lo que el Presidente se trasladó a la lancha del capitán para terminar su viaje hasta Hamilton.

A pesar de que el viento soplaba en esos momentos con una velocidad de 40 kilómetros por ahora y el mar estaba un tanto agitado, el Presidente pasó sin percances de una pequeña embarcación a la otra, que eran bamboleadas fuertemente.

Eisenhower fue recibido cordialmente por Macmillan, que había llegado desde Londres en avión esta mañana.

Las conversaciones durarán tres días y se desarrollarán en el Mid-Ocean Club.

En una declaración emitida con motivo de su llegada, el Primer Mandatario norteamericano expresó:

"Estoy cierto de que en los días venideros mucho podremos hacer para robustecer los viejos lazos que han mantenido unidos al imperio británico y a nuestro país."

Macmillan, amigo del Presidente desde los tiempos de la guerra, había dado la tónica de la conferencia poco antes, cuando, al llegar, declaró:

"Estoy seguro de que las conversaciones serán de valor en cuanto a ayudar a reconstituir la fuerte amistad tradicional de la cual dependen la vida y el futuro enteros del mundo libre."

Se espera que las conversaciones abarquen prácticamente todos los asuntos internacionales que conciernen a las dos naciones, si bien en ellas se daría importancia especial a la crisis del Medio Oriente.

El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, llegó en avión poco antes que el Presidente Eisenhower.

El Ministro de Relaciones Exteriores británico, Selwyn Lloyd, llegó junto con Macmillan.

Parece que la reunión de Macmillan y Eisenhower ha de ser la cálida entrevista de dos viejos amigos. El Presidente se vio en el mejor estado de ánimo durante toda la minuciosa ceremonia de la recepción.

Después de la recepción, el Presidente y el Primer Ministro se dirigieron en automóvil por las estrechas y serpenteantes calles de Hamilton hacia el Mid-Ocean Club, que queda en la parte oriental de la isla en que está Hamilton. En el lujoso club, las autoridades de ambas naciones habían tomado ya minuciosas precauciones para proteger a los dos gobernantes.

Eisenhower ocupa el mismo apartamiento en que estuvo alojado en 1953 durante la conferencia de "los Tres Grandes" (él, Churchill y el Presidente del Consejo de Ministros de Francia). Su dormitorio da a los links de golf, pero es problemático que el tiempo permita a los dos estadistas salir a la cancha a continuar allí sus conferencias.

Macmillan llegó en un cuadrimotor Stratocruiser de la British Overseas Airways que aterrizó en el aeródromo Kindley. El viaje lo hizo con escalas en Gander, Terranova, después de haber salido de Londres.

Inmediatamente después de llegar, Macmillan dijo que anhelaba que llegase el momento de iniciar sus conversaciones con Eisenhower, "con quien he trabajado por muchos años y cuya amistad he tenido también por muchos años. Tenemos muchas cosas que hacer."

Acompañando a Macmillan y a Lloyd desde Londres, vino también el Embajador norteamericano en Londres, John Hay Whitney.

Richard Nixon viaja de regreso a EE. UU.

TUNEZ, 20. (U. P.)— El Vicepresidente Richard M. Nixon partió hoy de regreso a Estados Unidos después de una jira por Africa que terminó aquí en una especie de cuerda floja diplomática.

Nixon tuvo hoy un día difícil para mantenerse al margen de una tirantez producida entre Francia y Túnez a consecuencia de las atenciones dispensadas por el Gobierno tunecino a los dirigentes nacionalistas argelinos que vinieron a Túnez a participar en los festejos del primer aniversario de la independencia de este país.

De Valera elegido jefe del Gobierno de Irlanda

DUBLIN, 20 (UP).— Por Michael Dennigan.— El Parlamento irlandés eligió hoy Primer Ministro al veterano Eamon de Valera, de 74 años de edad, por octava vez en la vida política de éste.

La designación fue consecuencia de la abrumadora victoria electoral obtenida por De Valera el pasado día cinco del corriente mes, en que su Partido Fianna Fail (Soldados del Destino) consiguió una mayoría absoluta de 78 puestos de los 147 de que consta el Parlamento (Dail).

Ayer hizo, precisamente, 25 años en que De Valera fue elegido Primer Ministro por vez primera.

Cuando el Presidente de la Asamblea, Patrick Hogan, anunció que De Valera había sido elegido para suceder al Primer Ministro saliente, John A. Costello, los correligionarios parlamentarios del nuevo Jefe del Gobierno prorrumpieron en aplausos.

El Gabinete de De Valera fue también aprobado por 75 votos contra 41, quedando integrado como sigue:

Viceprimer Ministro y Ministro de Industria y Comercio, Sean Lemass.
Salud Pública: Sean Mcentee.
Hacienda, Dr. James Ryan.
Relaciones Exteriores: Frank Aiken.
Justicia: Oscar Traynor.
Tierras: Erskine Childers.
Gobierno Local y Bienestar Social: Patrick Smith.
Educación: Jack Lynch.
Defensa, Kevin Boland.
Correos y Telégrafos: Neal Blayney.

La sesión de esta tarde —apertura de la XVI Legislatura desde la fundación del Estado irlandés— fue una reunión formal para confirmar la victoria electoral obtenida por De Valera.

Ahora el nuevo Jefe del Gabinete recibirá las insignias del cargo de manos del Presidente de Irlanda, Sean T. O'Kelly, y procederá a la formación del Gobierno.

Se inauguró exposición de arte del Museo de Sao Paulo en Nueva York

NUEVA YORK, 20. — (UP). — La augusta puerta del Museo Metropolitano de Arte de Nueva York, usualmente cerrada a las 5 de la tarde, permaneció abierta esta noche con motivo de inaugurarse oficialmente la exposición de 75 cuadros del Museo de Arte de Sao Paulo.

La gran muestra clásica y moderna —desde el florentino del siglo XIII Bernardo Daddi hasta el español contemporáneo Pablo Picasso—, tuvo su "vernissage" oficial a las 8 P. M., y promete constituir uno de los grandes acontecimientos del año en el mundo de las artes plásticas neoyorquino.

"El museo prodigio del Brasil visita a Nueva York", dice en su cubierta la revista "Art News".

Ilustra esa portada la reproducción policroma del cuadro de Van Goh "paseo en la tarde", uno de los cuadros incluídos en la colección paulista que como préstamo exhibe el Metropolitano de Nueva York.

A las siete de la noche, una hora antes de la apertura, Roland L. Redmont, presidente del Museo Metropolitano, ofreció un banquete a los distinguidos visitantes que vinieron especialmente de Brasil y otros lugares con motivo de la exposición.

La cena, que se efectuó en el restaurante del Museo fue presidida por Redmont, que estaba flanqueado por la plana mayor de la diplomacia brasileña en Estados Unidos y las Naciones Unidas.

Terminada la cena, el anfitrión y sus invitados subieron al segundo piso del Museo, en cuya esquina sudoeste cinco grandes salas han sido dedicadas a la muestra paulista.

En la primera sala, prestigiada entre otras obras famosas por "La Resurrección", de Rafael, fueron pronunciadas por Redmont breves palabras de bien venida a los invitados y de apertura de la exposición.

Zona "amortiguadora" entre Israel y la franja de Gaza

Trataría de establecer el Secretario General de las Naciones Unidas

EL CAIRO, 20. (UP).— (Por Wilbur G. Landrey).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, salió esta noche de Atenas, en la última etapa de la "exploratoria pero delicada" misión que trae a El Cairo para tratar de restaurar la paz en Levante.

Hammarskjold hizo breves escalas en Bruselas y Atenas, y de esta última capital salió a las 6.10 de la noche para El Cairo, adonde espera llegar a primera hora de mañana. En Bruselas se negó a hacer comentarios acerca de su misión. En Atenas dijo lacónicamente a los periodistas que su viaje es "exploratorio pero delicado."

Los informantes de esta capital dicen que probablemente el Secretario General trate de establecer una zona "amortiguadora" entre Israel y la franja de Gaza, actualmente ocupada conjuntamente por administradores civiles egipcios y tropas de las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas, pero los que esto dicen se muestran francamente escépticos sobre sus posibilidades de éxito.

Anticipándose a Hammarskjold, llegó aquí el Embajador Especial de la India, V. K. Krishna Menon, que se entrevistó con los gobernantes egipcios para intentar, según se cree, resolver el estancamiento de las gestiones sobre el Canal de Suez, entre Egipto y el Occidente.

Por otra parte, el Presidente, Gamal Abdel Naser, convocó a su Gabinete a una sesión extraordinaria preparatoria de las trascendentales conversaciones de mañana con Hammarskjold.

El Embajador de los Estados Unidos, Raymond Hare, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, Mahmoud Fawzi, para obtener una aclaración de las intenciones de Egipto al hacer el anuncio de un nuevo plan de administración del Canal en vísperas de las conversaciones con el Secretario General. La administración egipcia del Canal anunció que la importante vía de navegación de 160 kilómetros ha quedado ya abierta al tránsito de buques de 2.000 toneladas.

Fuentes de las NN. UU. en esta capital se muestran pesimistas en cuanto al plan que se dice trae Hammarskjold para crear una zona "amortiguadora" entre Israel y la franja de Gaza. Dicen que tal plan sería costoso y requeriría patrullas permanentes de las Naciones Unidas a lo largo de la frontera, con derecho a abrir el fuego contra los invasores de uno u otro lado de la línea de demarcación.

(Las autoridades israelíes han declarado que no permitirán que las tropas de emergencia patrullen en el lado israelí de la línea, pues aducen que tales fuerzas serían ineficaces en el intento de impedir las incursiones de los comandos fedayeen egipcios, y además serían un obstáculo en la trayectoria de un nuevo ataque a fondo de Israel a través de la frontera.)

Los resultados de las conversaciones de Krishna Menon con Nasser y Fawzi por segundo día consecutivo quedaron encerrados en el secreto. Pero parece que el Embajador indio está buscando una fórmula intermedia que sirva de base a negociaciones entre Egipto y el oeste para determinar el futuro del Canal de Suez.

El anuncio del nuevo plan de Nasser para las operaciones del Canal, con el pago del peaje a Egipto por anticipado, parece llevar la disputa al punto en que se encontraba el otoño último antes de los ataques de Israel y las fuerzas anglo-francesas. Este nuevo plan proclama la soberanía de Egipto sobre el Canal sin mencionar las limitaciones internacionales reclamadas por Occidente.

Fuentes informadas dijeron que Egipto no tiene actualmente planes para enviar tropas a la península de Sinaí ni adoptar ninguna otra medida repentina antes de la visita del Secretario General.

Sin embargo, el Comité Político de la Liga Arabe anunció su apoyo completo a la pretensión egipcia de volver a la franja de Gaza, y a la reclamación del Canal de Suez por Egipto, así como a las afirmaciones árabes de la soberanía sobre el Golfo de Akaba.

Acuerdo aéreo entre Paraguay y Uruguay

ASUNCION, 20 (UP).— Paraguay y Uruguay suscribieron un convenio para el transporte aéreo, tendiente a establecer nuevas líneas regulares de aviones entre esta capital y Montevideo.

En la ceremonia de la firma del acuerdo, realizada en la Cancillería, usaron de la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay Raúl Sapena Pastor, y el Embajador uruguayo Cyro Giambru, quienes señalaron los estrechos vínculos entre ambos países.

En Río de Janeiro ex Ministro Pinay

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.) El ex Presidente del Consejo de Ministros de Francia, M. Antoine Pinay, llegó hoy poco después del mediodía, en visita oficial que se prolongará dos semanas. ha sido invitado por el Presidente de la República, Juscelino Kubitschek.

En círculos franceses locales se ha indicado que es posible que M. Pinay haga un viaje rápido a Buenos Aires, una vez terminada su visita al Brasil.



RAFAH. — Faja de Gaza Soldados colombianos de las Naciones Unidas revisan, en busca de armas, a un árabe de esta zona, antes de que las fuerzas policiales egipcias tomaran a su cargo estas operaciones. — (Radiofoto United Press).

Egipcios imponen severo toque de queda en Gaza

GAZA, 20.— (UP).— La fuerza policial de las Naciones Unidas llevó a cabo hoy rápidamente un nuevo despliegue sobre la línea del Armisticio Egipcio-Israelí, mientras las autoridades administrativas de Egipto imponían con mayor severidad el toque de queda en la franja de Gaza, por "razones de seguridad."

El batallón de noruegos y daneses acantonado en las últimas dos semanas en Gaza, se movilizó hacia el norte y ocupó nuevas posiciones en la frontera con Israel.

Al mismo tiempo y mientras continuaban las amenazas israelíes, las autoridades egipcias reimpusieron el toque de queda estricto, desde la caída del sol hasta el amanecer, que existía antes de la invasión de Egipto. El toque de queda abarca a toda la franja de Gaza y al camino que conduce a El Arish, en la península de Sinaí.

El batallón de noruegos y daneses, compuesto de 560 hombres, se movilizó empleando vehículos, camellos y borregos y estableció avanzadas en el flanco norte de la franja de Gaza.

La operación, según se explicó, constituye parte de los planes de la fuerza de las Naciones Unidas para montar guardia en uno de los puntos más explosivos de la frontera egipcio-israelí. Los soldados daneses y noruegos cubren ahora un arco de 18 kilómetros, que se extiende desde el Mediterráneo hasta el interior y están emplazados a unos cientos de metros de los fortines del Ejército israelí.

Simultáneamente, contingentes de Colombia, India y Suecia efectuaron otro desplazamiento progresivo a bases fronterizas de la parte central y meridional de la Franja, sobre la línea del armisticio, que se extiende hacia el sur hasta encontrarse con la antigua frontera entre Egipto y Palestina, en el extremo oriental de la península de Sinaí.

Las fuerzas movilizadas tienen órdenes de establecer puestos de observación y patrullar la línea del armisticio día y noche; no cruzar dicha línea, e impedir que la atraviesen personas sin permiso.

En fuentes allegadas a la fuerza policial se dijo que el despliegue tiene por objeto impedir posibles infiltraciones de uno u otro lado de la línea del armisticio y que los soldados de las Naciones Unidas tienen órdenes de disparar contra todo aquel que cruce la frontera y no se detenga al hacérsele alto.

Los únicos que podrán cruzar la frontera serán los que tengan un permiso oficial del cuartel general de las Naciones Unidas.

Francia recibió triple desaire diplomático en capital tunecina

Ocurrió durante las festividades aniversarias de su ex Protectorado

TUNEZ, 30. — (UP). — (Por Grant Dillman). — Francia recibió hoy un triple golpe diplomático de su ex protectorado tunecino que la obligó a presentar una protesta formal en medio de los festejos conmemorativos del primer aniversario de la Independencia de Túnez. Francois Mitterand, Ministro de Justicia y jefe de la delegación especial francesa, tuvo que aceptar primero la presencia de un alto caudillo rebelde argelino en la tribuna de honor de un gran desfile del ejército tunecino.

Luego supo que el Primer Ministro había declarado a la prensa que Estados Unidos es partidario de la independencia de Argelia, y finalmente tuvo que escuchar al presidente de la Asamblea Constituyente tunecina, otra vez en presencia del caudillo argelino, expresar la esperanza de que Argelia obtenga pronto su Independencia.

En una conferencia de prensa, Bourguiba declaró que la guerra argelina ha sido el tema principal de sus conversaciones con el Vicepresidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, uno de los dignatarios extranjeros asistentes a los festejos.

Interrogado sobre la actitud de Nixon, el Primer Ministro dijo:

"No estoy autorizado para divulgar lo que me ha dicho Mr. Nixon, pero sé que los norteamericanos están por la libertad, no sólo de los individuos, sino también de los pueblos".

Insinuando que Estados Unidos no expresa abiertamente sus simpatías por la causa argelina solamente porque se lo impiden los pactos de alianza que tiene con Francia, Bourguiba dijo:

"Sé que es posible que haya condiciones que impedirían a los norteamericanos hacer lo que les gustaría hacer, pero también sabemos que la opinión pública norteamericana exige una solución equitativa y conforme con la carta de las Naciones Unidas, cuyo elemento esencial es la autodeterminación de los pueblos".

La actitud de Bourguiba ha sido una curiosa mezcla de gratitud hacia Francia por haber dado a Túnez su independencia y de olvido orgullòso del protocolo al dar a los dirigentes rebeldes argelinos categoría de representantes oficiales.

En la tribuna oficial del desfile militar, Mitterand recibió primero el asiento número 20, lejos del Bey sidi Mohamed al Amin, aunque luego el Viceprimer Ministro Bahi Ladgham ordenó que el enviado francés fuera trasladado al asiento número cinco, cerca de los jefes de Estado y Primeros Ministros visitantes.

El cambio, sin embargo, no disipó el desasosiego de los franceses, porque de todos modos podían ver en la tribuna oficial la figura moderna y escuálida de Ferhat Abbas, un político argelino que el año pasado pasó a convertirse en uno de los caudillos principales de la rebelión después de haber sido un elemento moderado y francófilo.

Poco después del desfile, Mitterand tuvo que tragarse otra píldora amarga.

Dando la bienvenida a las delegaciones extranjeras en la Asamblea Constituyente, el presidente de este organismo, Djellouli Fares, habló de "El día que la nación argelina recuperara sus dtrechos y volviera a la familia de las naciones libres".

Fares elogió más tarde a Francia, pero Ferhat Abbas estaba otra vez presente entre los invitados oficiales.



Primer Ministro de Túnez Habib Bourguiba

Rusia sugiere que el ejército alemán tenga cien mil hombres

Además, desea concertar un tratado de carácter comercial

BONN, 20. (U. P.)— (Por Joseph Grigg).— El Canciller Konrad Adenauer recibió esta tarde una nueva carta personal del Primer Ministro Nikolai Bulganin, con un llamado para mejorar las relaciones entre los dos países y la iniciación pronto de negociaciones para la concertación de un tratado de comercio.

La nota fue entregada al Canciller por el Embajador soviético, Andrei Smirnov en una entrevista que se prolongó 40 minutos y de la que participó el Secretario de Estado del Ministerio de Relaciones Exteriores, Walther Hallstein.

Cuando el diplomático se retiró, Adenauer y Hallstein continuaron juntos a puertas cerradas.

Horas antes de concurrir a la Cancillería, el Embajador Smirnov había insinuado la conveniencia de una entrevista Adenauer-Bulganin. Hablando en un almuerzo de los corresponsales extranjeros, el representante soviético insinuó que la reunión Bulganin-Adenauer estaría en consideración.

Dijo, asimismo, que a Moscú le gustaría enviar a Bonn a su Viceprimer Ministro y titular de Comercio, Anastas Mikoyan, para iniciar las conversaciones con vistas a la concertación de un pacto comercial germano-soviético.

Lo más importante del discurso de Smirnov, sin embargo, fue la sugestión, que hizo, recalcó que a título personal, para que la República Federal limitase a 100.000 los efectivos de su nuevo ejército, vale decir la misma fuerza contemplada para Alemania por el Tratado de Versalles, que puso fin a la primera guerra mundial.

Expresó el Embajador que un límite de 100.000 soldados para el nuevo ejército germano resultaría aceptable a la Unión Soviética.

Es la primera vez que un vocero oficial soviético menciona la fuerza para el nuevo ejército de Alemania Occidental que sería aceptable para el Kremlin. Hasta ahora la propaganda soviética no había hecho sino denunciar en todos los términos y tonos la "remilitarización" de Alemania Occidental como amenaza a la paz europea.

En pasadas conferencias internacionales de desarme, las delegaciones occidentales propusieron la limitación de las fuerzas alemanas "a menos de 500 mil hombres", pero la Unión Soviética se negó a aceptar siquiera la presencia de un ejército germano.

Gran Bretaña estaría dispuesta a dejar en libertad a Makarios

Pero pone como condición de que el Arzobispo haga un llamado a sus compatriotas para que pongan fin a las violencias en Chipre

LONDRES, 20. (U. P.)— (Por William Sexton).— Gran Bretaña anunció oficialmente hoy que está dispuesta a poner en libertad al Arzobispo Makarios si éste hace un llamado público a sus compatriotas para que pongan fin a las violencias antibritánicas en Chipre.

La posición británica fue anunciada en la Cámara de los Comunes por el Secretario de Colonias, Alan Lennox-Boyd, quien anunció también que el Gobierno está dispuesto a aceptar un ofrecimiento de mediación de la alianza atlántica en la delicada cuestión de Chipre.

Lennox-Boyd respondió en esta forma al ofrecimiento de paz hecho hace una semana por la organización clandestina chipriota EOKA.

Esta organización ofreció suspender las hostilidades contra los británicos a condición de que el Arzobispo Makarios, actualmente desterrado en las islas Seychelles, en el Océano Indico, fuera enviado de regreso a Chipre.

En una declaración oficial leída a la Cámara, Lennox-Boyd dijo que Gran Bretaña pedirá a Makarios que haga una declaración pública pidiendo a la EOKA la cesación de las violencias.

El Secretario añadió que el Gobernador de las Seychelles, Sir William Addis, hará el ofrecimiento a Makarios en el día de hoy. Si Makarios lo acepta y hace la declaración, añadió, el Gobierno británico lo dejará en libertad.

El Arzobispo, sin embargo, no será autorizado, "por ahora", a regresar a Chipre.

Informaciones extraoficiales que han circulado en Londres dicen que Gran Bretaña estaría dispuesta a permitir que Makarios se trasladara al terreno técnicamente neutral de París para reanudar allí las negociaciones con vistas a dar a Chipre autonomía de gobierno.

Makarios, jefe de la iglesia ortodoxa en Chipre y líder del movimiento partidario de la unión de esa isla con Grecia, fue desterrado a las Seycllles el 9 de marzo de 1955, acusado de complicidad en la campaña terrorista de la EOKA y de haberse negado a pedir públicamente a esta organización la suspensión de sus actividades extremistas.

Según las listas oficiales del Gobierno británico, 259 personas han muerto en Chipre como resultado de la lucha desde que la violencia organizada comenzó en la isla el 1.o de abril de 1955. La lista de muertos incluye 129 civiles, 77 soldados británicos, 77 policías, 14 personas que murieron accidentadamente a causa de la actividad extremista y 7 personas muertas en choques interraciales.

El ofrecimiento de mediación de la alianza atlántica aceptado por Gran Bretaña fue hecho por el Secretario General de dicha alianza, Lord Ismay. La alianza entra en el cuadro porque la disputa entre Gran Bretaña y los greco-chipriotas es también una disputa entre Grecia y Turquía, ambos miembros de aquélla. Turquía se opone a las concesiones a los greco-chipriotas por temor a que ellas afecten los derechos de la minoría turca de Chipre.



El Arzobispo Makarios, líder nacional de Chipre

Desmienten que rebeldes residentes en México se alistan para ir a Cuba

OAXACA (México), 20. (U. P.).— El Gobernador y jefe de policía de Oaxaca dijeron que eran "absolutamente inexactos" los rumores que han circulado hoy en el exterior, afirmando que un grupo de 200 cubanos trata de embarcar para esa isla a fin de unirse a la lucha de los revolucionarios contra el Presidente de ese país, general Fulgencio Batista.

El Gobernador Alfonso Pérez Gasca, declaró que reina absoluta calma en el Estado y que "no se tiene noticia alguna de tales embarques".

El jefe de policía, Sadoc Garcés, dijo que un despacho publicado en la prensa mexicana aseverando que existía tal grupo "carece totalmente de fundamento", y que la policía del Estado se dedica a investigaciones y trabajos de rutina.

Agregó ser, también, inexacto el despacho que dice que otros 40 cubanos son buscados por la policía en la región de Tehuantepec.

MEXICO, 20. (U. P.)— La Dirección Federal de Seguridad y la Secretaría (Ministerio) de Gobernación, desmintieron las noticias circuladas en el exterior y un despacho publicado por el vespertino "Ultimas Noticias", diciendo que un grupo de cubanos se preparaban en Chetumal, territorio de Quintana Roo, para salir para Cuba en una decena de embarcaciones adquiridas en Miami, Estados Unidos.

El despacho del diario nombrado decía: "En la Secretaría de Gobernación se han tenido mayores informes de que una flota pesquera adquirida en Miami por enemigos del general Fulgencio Batista, espera en las cercanías de Chetumal, Quintana Roo, la orden de partida para las costas cubanas con un numeroso grupo de bien entrenados jóvenes de dicha nacionalidad".

Funcionarios de la Gobernación dijeron que no tenían conocimiento de dicha noticia ni habían suministrado informe alguno sobre el particular.

Elección de nuevo gobernante en Cuba

RIO DE JANEIRO, 20. (U. P.) — El diario "O Globo" publica una información especial de La Habana, firmada por María Ramos, en que se atribuye al Presidente Batista la siguiente declaración:

"Efectuaremos elecciones el 1.o de noviembre de 1958 y pasaremos el poder a nuestro sucesor el 24 de febrero de 1959, día en que expira nuestro mandato".

"O Globo" no comenta la declaración, ni revela si fue formulada por el gobernante cubano antes o después de la intentona suicida de la semana pasada contra el Palacio presidencial de La Habana.

La declaración sobre las elecciones es parte de una entrevista acordada por Batista a la señorita Ramos. El resto de la nota interesa exclusivamente a Brasil.

Presidente portugués irá a Brasil en junio

LISBOA, 20 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Paulo Cunha, según se informó hoy acompañará al Presidente, general Francisco Higinio Craveiro López, cuando éste vaya a Brasil en visita de Estado, el mes de junio próximo.

El Presidente Craveiro López y su séquito piensan volar a Río de Janeiro para llegar a dicha ciudad el 9 de junio, víspera de la fecha en que Portugal rinde homenaje al poeta Luis Camoes.

Representantes de la prensa, la radio y el cine portugués acompañarán al Primer Mandatario en su viaje.

La visita, que durará cuatro días se circunscribirá a la región de Río de Janeiro.

La prensa portuguesa se ocupa cada día con mayor entusiasmo del proyectado viaje en vista de que una de las principales columnas de la política exterior de Portugal es el mantenimiento de íntimas relaciones con Brasil.

LA NACION

JUEVES 21 DE MARZO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

El homicida



Sergio Antonio Orrego Salas, "El Pantruca", se retira, acompañado por los gendarmes, para ser llevado nuevamente a la Cárcel Pública. Además de los vigilantes, tuvo la compañía de un centenar de mujeres que le gritaba "Asesino... asesino".

Orrego Salas reconstituyó anoche su crimen de calle Mapocho N.o 1518

APARECE COMO EL UNICO RESPONSABLE DE LA MUERTE DE ALBERTO ERICKSON SAAVEDRA

TODO HA TERMINADO



Todo el proceso de la reconstitución de la escena del crimen ha terminado. El magistrado, señor Domingo Núñez Galeno, se retira. A su derecha se ve, sonriente, al detective de la Brigada de Homicidios, Angel Arriagada, quien hizo el papel del "muerto". LA NACION le interrogó, pero el juez se limitó a decir: "Ahora comienza el verdadero trabajo judicial. Estoy satisfecho con la diligencia que hemos cumplido. Muchas gracias a todos".

EN NINGUN MOMENTO EL ASESINO SE VIO FORZADO A USAR EL ARMA

A las 10 en punto de la noche, en el mismo sitio en que hace 10 días, Sergio Antonio Orrego Salas, dió muerte a Alberto Erickson Saavedra, el magistrado del Tercer Juzgado del Crimen inició ayer la reconstitución de la escena.

Una muchedumbre de más de 500 personas, en su mayoría mujeres, formaron amplio ruedo, difícilmente sostenido por cordones de Carabineros, y recibieron y despidieron a Orrego con aislados, pero sostenidos gritos de "asesino" y "¡Pantruca asesino!". ("Pantruca" es el nombre que tenía en los bajos fondos bohemios, Orrego Salas).

El muerto fue representado por el detective de la Brigada de Homicidios, Angel Arriagada.

Junto a varios otros de los testigos, que figuran en la lista de acompañantes de Erickson, tomó asiento en una de las mesas del Club Social, ubicado en Mapocho 1518. Orrego quedó fuera. Narró, con voz serena, pero rápidos y nerviosos gestos de sus manos, como había llegado al Club Social en un automóvil de alquiler, acompañado por cinco amigos más. (Todos estaban presentes, en calidad de testigos.

Repitió en seguida, paso por paso, la entrada suya al recinto del Club Social. Indicó como Erickson lo había insultado y tratado de vejar y, luego, por orden del Magistrado, los dos fueron el estrecho pasillo de entrada al recinto, donde se reprodujo, dos veces, el punto culminante del suceso: el instante en que, por miedo, Orrego Salas echó mano de su revólver Famae y mató a Erickson, segundos más tarde que éste alcanzó a propinarle a medias una bofetada.

NO LO FORZARON.— El magistrado hizo repetir al asesino y al detective Arriagada, que fingía al muerto, la escena de su altercado, una y otra vez.

Quedó, así, en claro, que la noche del crimen matador y víctima se retiraron peleando a medias desde el interior del Club Social hasta el pasillo que da acceso a él, y que justo en el tercer y último escalón de la puerta, se produjo la única bofetada.

Esta fue lanzada, con su derecha, a la cara de Orrego Salas. El joven asesino no recuerda con exactitud si alcanzó o no a bajarla. Cree que sólo trató de hacerlo, sin lograrlo plenamente.

El Juez señor Núñez Galeno, le preguntó:

—¿Usted recuerda si forcejearon con ambas manos?

—No Usía... Sólo con la izquierda —dijo Orrego Salas—.

—"Usted tenía el revólver empuñado con su mano izquierda, puntualizó el Juez.

—Pudo haberse escapado el tiro en alguna contracción muscular mía, al tratar de separarme, detalló, esperanzado, Orrego. (Ya se había establecido que estaban a una distancia de 20 centímetros).

El Magistrado pidió entonces que le llevaran el arma homicida. Probó personalmente el trágico revólver Famae, de negro color. Cuando lo hubo gatillado, dijo: "Es un arma dura, muy dura".

Orrego insistió: "Pudo haberse disparado". Y la gatilló, disparándola con toda facilidad.

El secretario del Juzgado, señor Cousiño, intervino entonces:

—Pero usted, Orrego, no tenía el arma gatillada entonces. Recién la había sacado del bolsillo, ¿no es verdad?

—Sí señor, fué la contestación que dió, con apagada voz, el asesino.

El Juez confirmó entonces la forma en que había quedado el cuerpo herido de Alberto Erickson Saavedra. El detective Arriagada se colocó, en el suelo, en esa forma y la posición fue confirmada por los diversos testigos oculares.

Orrego Salas, nerviosamente, narró la forma en que había huído hasta tomar el auto de alquiler en que estuvo dando vueltas por la capital hasta las 6 de la mañana del sábado 10, cuando echaron bencina en la primera bomba que abrió y se marchó a Rancagua. La Brigada de Homicidios lo detuvo 40 horas más tarde en un cabaret de esa ciudad. Cuando le dijeron: "Orrego, está detenido", se limitó a encogerse de hombros, contestando: "No creí que ustedes (los de la BH) fueran tan rápidos".

HOMICIDA. — Orrego Salas se reconoció automáticamente como asesino en la reconstitución de la escena, cuando en el diálogo que hemos reproducido más arriba aceptó que había disparado sin que, para ello mediara la intervención de terceros.

Ello se desprende de, que sólo estuvo forcejeando con Erickson, en la puerta del Club Social de Mapocho 1518, durante breves instantes y en una forma no muy exagerada. Resulta fácil colegir que si su víctima —mucho más corpulenta que él— lo hubiera tomado de ambos brazos u obligado a una verdadera pelea, difícilmente habría podido sacar el revólver.

Todo conspiró para demostrar claramente el homicidio.

El revólver es demasiado duro para gatillarlo en una simple contracción muscular. Para dispararlo hace falta la voluntad de hacerlo. La voluntad de matar en este caso, pues la víctima estaba frente a Orrego, a menos de 10 centímetros de distancia del cañón del arma.

En caso de que Orrego Salas, a través de la detalladísima reconstitución de escena que dirigió el Juez señor Núñez Galeno, hubiera demostrado que el arma se disparó como producto de la lucha cuerpo a cuerpo que sostuvo con su víctima habría desaparecido la intención de matar y el crimen habría sido sólo un "cuasi-homicidio".

LOS TESTIGOS.— Como acompañantes de Orrego Salas declararon los testigos Sergio Riquelme el Concesionario del Club Social; Alfredo del Valle, Sergio Ramos y Gonzalo Segovia Codecido. Como testigos oculares de las diferentes etapas del homicidio lo hicieron: Juan Alberto Navarro Díaz, Jorge Candia, el chofer del taxi que llevó al grupo al Club; y, aparte de otras personas que vieron el cuerpo en la puerta de este mismo, un mocoso de 11 años, Sabino Lucero, que la noche del crimen se encontraba lavando autos en el Servicentro ubicado frente al sitio del suceso.

SOLO 40 MINUTOS.— La escena total duró sólo 40 minutos. Durante todo el tiempo el asesino mantuvo una de sus manos contra su cara, en un intento, ya inútil, para que los reporteros gráficos no lo fotografiaran.

Cuando, los cuatro gendarmes de la Cárcel Pública que lo condujeron hasta la escena de la reconstitución de su crimen lo llevaron para devolverlo a ese establecimiento penal (queda a sólo dos cuadras) muchas de las mujeres que habían estado presenciando la diligencia judicial siguieron tras el grupo gritando nuevamente "asesino... asesino..." "Pantruca asesino".

El Juez se retiró acompañado por el grupo de la BH que tomó parte en las diligencias que permitieron esclarecer el homicidio y el bravo barrio de Mapocho y San Martín comenzó un breve paréntesis de calma, interrumpido a las 12 de la noche cuando "El Pantruca asesino" ya no fué tema de conversación porque se encendieron las luces de todas las casas de los alrededores y comenzó la diaria mascarada nocheriega típica del sector.

"Así me pegó... Usía"



Cubriéndose de la bofetada que le lanzó su víctima, se ve en el grabado a Sergio Antonio Orrego Salas. En su mano derecha se observa el arma homicida. El juez aparece entre el asesino y el detective Arriagada (hizo de víctima), observando atentamente. Este es el punto culminante de la reconstitución. Demostró que Orrego Salas disparó voluntariamente, sin que para ello interviniera el factor "forcejeo" entre él y su víctima.

UN CHILENO ESTAFO CON CHEQUES: PARIS

Hoy serán despachados a París, a la "Sureté", los informes solicitados por esa policía, a la nuestra, sobre un chileno de 26 años, casado, con estudios de humanidades, que salió de Chile en 1953 dejando aquí a su mujer y a su pequeño hijo y del cual no se tenían noticias hasta ayer.

Lo que se ha sabido no es, sin embargo, para alegrar a quienes abandonó. Haciéndose pasar por médico, estafó en París, pasando en una casa de cambios dos falsos cheques-dólares, por 800 y 1.300 dólares, respectivamente.

La "Sureté" pidió que se le enviara copia del prontuario de este sujeto, directamente emparentado a una de las más rancias familias santiaguinas, pero lo único que se informa es que carece de prontuario y que nunca ha tenido el título de médico y ni siquiera pisado una facultad universitaria.

PERDIDAS POR 4 MILLONES DEJO INCENDIO EN USINA ELECTRICA "EL ABANICO"

LOS ANGELES. — Daños por cuatro millones de pesos causó **ayer en la mañana, a las seis horas, un incendio en la planta eléctrica "Abanico" de ENDESA.**

Se quemaron un castillo con madera y una bodega con materiales de construcción.

El fuego no afectó a las instalaciones eléctricas de la usina.

Se ignora el origen del fuego.

UN CUASI-SUICIDA CELOSO SE DEBATE ENTRE VIDA Y MUERTE

Versiones inconfirmadas no desestiman la posibilidad de un crimen

Hasta las últimas horas de anoche continuaba en estado de suma gravedad, Patricio Stevenson Portúzar, que a las 5.05 horas de ayer intentó suicidarse, luego de una discusión por celos que tuvo con un amigo que vive en su casa, de calle Armando Jaramillo 1023.

A esa hora culminaba una celebración con que Stevenson, su cónyuge, Violeta Cortez Escobar, de 30 años y el huésped Alberto Ramírez Ardiles, de 26 años, celebraban el cumpleaños del primero.

Se produjo una violenta discusión durante la cual, el dueño de casa, con expresiones muy duras, celó a su mujer con Ramírez.

Este intentó defender a la mujer, pero el marido lo atacó produciéndole una lesión leve en la ceja izquierda. La herida, aunque sin mayores consecuencias, manaba sangre abundantemente. Stevenson, tal vez creyendo que había dado muerte a quien acusaba de tener a su esposa por amante, sacó un revólver de su chaqueta y se disparó un tiro en la cabeza.

En estado de suma gravedad fue llevado a la Posta Central, adonde llegó antes de las 7 de la mañana. Los médicos de ese establecimiento lo trasladaron al Instituto de Neurocirugía del Hospital "El Salvador" a las 9.40 horas.

Poco después del mediodía, en ese Instituto, se le practicó una delicada intervención quirúrgica de urgencia y hasta la hora de cerrar esta edición, Patricio Stevenson Portúzar, el cuasi-suicida celoso, continuaba debatiéndose entre la vida y la muerte.

INTERVIENE LA B. H.— La Brigada de Homicidios, por orden del Juez del Tercer Juzgado del Crimen, visitó la mansión de Armando Jaramillo 1023 y elevó un informe rápido al magistrado.

Este, en la tarde, poco después de las 17, cuando se creía que el deceso de Patricio Stevenson Portúzar era cuestión de minutos, se constituyó en el sitio del suceso.

Cuando el juez se retiró se informaba, por funcionarios de la Brigada de Homicidios, que la esposa del cuasi-suicida, Violeta Cortez Escobar y el amigo de la casa, Alberto Ramírez Ardiles, quedaban detenidos.

Esto dio margen a una serie de suposiciones en torno a que en realidad el peligro de muerte en que se encuentra Stevenson no se debería a un intento de suicidio frustrado, de parte suya, sino que habrían intervenido en la grave herida que presenta en su cabeza, terceras personas. Sin embargo, fue imposible confirmar plenamente esta versión, pero tampoco fue desmentida de plano por las esferas autorizadas.

FUE APLASTADO POR UN ASCENSOR: GRAVE

Ayer, a las 9.15 de la mañana, el obrero René Lara López, de 18 años de edad, engrasaba un ascensor del edificio de Tenderini 85, cuando practicó una mala maniobra y ese elevador, de regular tamaño, lo aplastó.

El obrero recibió múltiples lesiones en diferentes partes de su cuerpo, por lo que fue hospitalizado en la Posta Central de la Asistencia Pública, donde inició un largo y doloroso proceso de recuperación.

DOS CADAVERES DE MENORES HALLADOS AYER EN CANALES

Dos cadáveres de menores fueron entregados ayer por diversos canales, en la zona del Gran Santiago.

El primero, encontrado a las 8 horas, en un canal que estuvo ayer sin agua, y que pasa por frente a Placilla 467, se halló el cuerpo de una guagua desnuda, de sexo masculino, cuya edad no pasa de los tres días. No tenía lesiones aparentes. El cuerpecito fue enviado al Instituto Médico Legal.

A las 13.50 horas, en un canal que pasa por el fundo San León, en el sector Los Morros, cerca de San Bernardo, se encontró el cadáver del niño de tres años, Angel Arellano Fuentes, domiciliado en el interior del mismo fundo. Fue enviado, también, al Instituto Médico Legal.

DOS MARINEROS QUE DESERTARON SERAN DEVUELTOS MAÑANA

Dos marineros italianos, desertores del barco sueco "Stirlinguille", del cual huyeron cuando éste zarpaba desde el puerto de Caldera, fueron detenidos ayer por la Policía Internacional.

Se trata de Guido Bottini, de 21 años, y Paolo Scala, de 25. Ambos serán reintegrados a su barco por el medio de movilización más conveniente, dentro de las próximas 24 horas.

SE INCENDIO MADERA DE INACO: LOS ANGELES

LOS ANGELES.— Un incendio se produjo a las 0.40 horas de ayer en la Estación Cuñibal, en el ramal ferroviario de Los Angeles a Santa Bárbara, consumiéndose 40 castillos de madera.

Los afectados son el señor Raúl Sepúlveda y el Instituto Nacional de Comercio, dueños de la mercadería, avaluada en dos millones cuatrocientos mil pesos.

La línea férrea sufrió daños en un espacio de poco más de 100 metros, lo que ha hecho interrumpir el tráfico en el sector. Los arreglos tardarán, cuando menos, unas 48 horas.

LA B. H. DEBIO INTERRUMPIR UN VELORIO EN UNA INVESTIGACION

En explicable afán los familiares quisieron sepultar a un suicida, como si hubiera muerto naturalmente

La Brigada de Homicidios debió interrumpir un doliente velorio, ayer, cuando se hizo presente en Avenida Inglaterra 1480, para investigar el suicidio del estudiante de 26 años, Mario Guajardo Urbano, quien buscó la muerte el lunes pasado, encerrándose en el cuarto de baño de su domicilio, tapando con papel mojado todas las rendijas de puertas y ventanas y abriendo acto seguido todas las llaves del gas.

Guajardo sufría una afección cardíaca incurable.

Sus familiares lo encontraron el lunes, a eso de las cinco de la madrugada, tendido en la tina de baño, luego de que, pese al papel mojado, el característico olor a gas se expandió por toda la mansión.

INTENTARON SEPULTARLO.— La familia del suicida, en un humano y explicable afán de evitar que el asunto trascendiera intentó sepultarlo, pero no les fue posible obtener el pase legal necesario. Habían contratado ya los servicios fúnebres del caso cuando no pudieron seguir evitando dar aviso a Carabineros, los que pidieron la presencia de la Brigada de Hmocidios. Esta se constituyó ayer en el sitio del suceso, interrumpiendo el velorio. Para examinar el cadáver fue necesario sacarlo de su ataúd.

El doctor Esquivel, de la B. H. dictaminó: "asfixia por intoxicación de gas" y el cuerpo del joven estudiante fue enviado al Instituto Médico Legal, para su autopsia de reglamento.

DICE EL SINDICATO:

"Es curioso: ahora la Federación no nos reconoce"



EN "LA NACION".— El directorio del Sindicato Profesional de Boxeo de Chile, que preside Santiago Arancibia, durante la visita que hizo anoche a nuestro diario, para exponer sus puntos de vista en la actual situación que se ha creado con la Federación Chilena de Boxeo. Aparecen en el grabado, los managers Sabino Villarroel, Antonio Fernández, Héctor Rodríguez, Emilio Balbontín y José Carroza.

Declaró ayer a LA NACION, Santiago Arancibia. No es exacto que un médico haya examinado a Luis Farías, la noche que fue vencido por Rojas.— La Federación no envió la exposición oficial que había anunciado.

Sigue en "statu quo", sin vislumbrarse hasta ayer ninguna fórmula de armonía, el conflicto suscitado entre la Federación Chilena de Boxeo y el Sindicato Profesional de Boxeo de Chile, "impasse" que ha traído por consecuencia, el complejo cese de actividades en el campo pugilístico rentado.

El diferendo planteado desde hace algún tiempo entre ambas entidades, hizo crisis, a raíz del grave accidente sufrido por el boxeador Luis Farías.

La gravedad de los cargos formulados por los púgiles profesionales a la Federación Chilena de Boxeo, ha colocado a esta última entidad en una posición inconfortable, sin que hasta el momento —pese a que ayer anunció hacer para hoy una amplia exposición pública al respecto— haya experimentado alguna reacción.

ENTRETELONES DEL ASUNTO. — En visita que hicieran anoche a LA NACION los señores Santiago Arancibia, Emilio Balbontín, José Carroza y Héctor Rodríguez, miembros de la directiva del Sindicato Profesional de Boxeo de Chile, acompañados, entre otros, de los managers Antonio Fernández y Sabino Villarroel, encaminada a ponernos en antecedentes fidedignos de la situación producida, pudimos entrar a posesionarnos de numerosos e interesantes aspectos, sobre este bullado asunto.

QUEJAS Y DESMENTIDOS.— Principiaron los referidos dirigentes por quejarse amargamente del estado de abandono en que la dirigente máxima de nuestro boxeo tiene al pugilismo rentado y luego, por desmentir, categóricamente, ciertas declaraciones hechas a algunos órganos de prensa por el presidente de la Federación, don Carlos Klockmann Tonolli, sobre la atención dispensada el viernes de la semana pasada, a los pugilistas que en esa reunión actuaron. Sobre este último punto, Antonio Fernández, manager de Luis Farías, nos declaró formalmente que era inefectivo que después de la pelea hubiera subido al ring el Dr. Bórquez a examinar a su pupilo y comprobar que "sus reflejos eran normales" y que a nada podía estar expuesto. Igual reclamo por falta de atención médica para el campeón Arturo Rojas, hizo el manager de este último, Sabino Villarroel.

"AHORA NO NOS RECONOCE".— "Resulta extraño —nos dijo el presidente del Sindicato, señor Arancibia—, que ahora el señor Klockman venga a desconocer nuestra organización y a no querer tratar con nosotros el asunto. Tenemos, afortunadamente en nuestro poder, firmada por el mismo, en papel con membrete y timbre de la Federación, una nota que prueba todo lo contrario. Pueden Uds. imponerse de ella". Lo hacemos, y en el último acápite de ella, leemos textualmente: "Hemos tomado debida nota de su comunicación (esta lleva anotación de Oficio N.o 8 y es de fecha 21 de diciembre de 1956) y creemos que la formación del Sindicato contribuirá a la realización de una efectiva labor en favor de las actividades del deporte, como igualmente aliviar, dentro de lo posible, las tareas sometidas a la responsabilidad de esta Federación que, naturalmente, y como es de su obligación, aplaude y estimula cualquiera iniciativa destinada a servir como elemento colaborador al progreso del box en nuestro país.— Saluda atte. a Uds., CARLOS KLOCKMAN T., presidente; FRANCISCO CABEZAS LATORRE, secretario".

TODO ATENIDO A REGLAMENTO. —Y continuó el señor Arancibia: "Resulta, pues, paradojal que ahora el señor Klockman no reconozca al Sindicato y no quiera saber nada de nosotros. Si nos hemos organizado —agregó— ha sido en resguardo de nuestros propios intereses y de acuerdo con los reglamentos de la Federación. Vean Uds. lo que dice el Art. 26: "El directorio de la Federación de Box de Chile podrá autorizar la existencia de Asociaciones especiales que se constituyan en conformidad a un reglamento que se dictará". Y ese mismo reglamento impone, además, a la Federación, numerosas obligaciones y deberes para con nosotros que, hasta el momento, —nos sometemos a prueba— no ha cumplido".

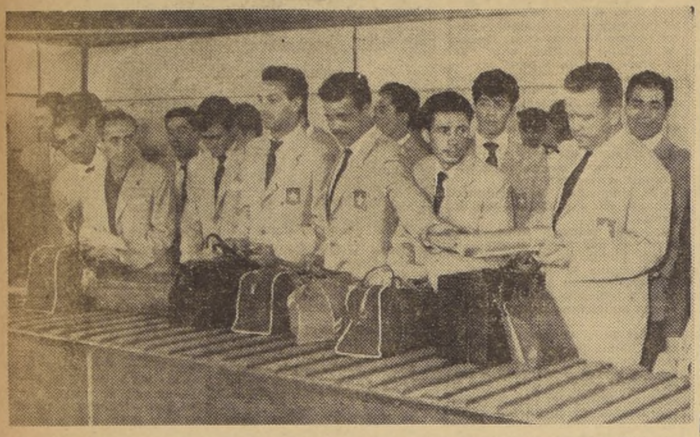
ATENCION MEDICA.— Derivado el tema hacia el aspecto atención médica, reclamada por el Sindicato en su pliego de peticiones del 19 de enero del año en curso y que hasta el momento la Federación no ha contestado, demanda atenida, asimismo a reglamento, nuestros informantes nos exhibieron los siguientes artículos reglamentarios que contemplan esa obligación: "Art. 114.—Habrá tres servicios especiales atendidos por profesionales y serán los Servicios Médico, Dental y Jurídico, que servirán gratuitamente con excepción del primero". "Art. 139.—Cuidarán precisamente los jefes de los Servicios Médico y Dental, que en el recinto donde se desarrolle el espectáculo, haya todo lo necesario para prestar los primeros auxilios en casos de accidentes a los actuantes".

—Y Uds. mismos pudieron ver —acotó el manager Sabino Villarroel— cómo cumplieron estos Servicios con su obligación el viernes pasado, y cómo lo han cumplido anteriormente, en infinidad de casos".

POSICION DEL SINDICATO.—"Ante este estado de cosas y en vista de lo que ha estado sucediendo y sucedió recientemente —terminó diciéndonos el señor Arancibia— no podemos claudicar. Nuestras aspiraciones no son exageradas ni están fuera de reglamento. Hasta el momento, el único papel de la Federación ha sido ponerse de acuerdo con las empresas para ella "hacer de empresa", a fin de eludir los impuestos y cobrar su suculento porcentaje reunión a reunión, con una solicitud y prolijidad digna de mejor causa. Seguros para los boxeadores que sufran fracturas; subsidios a los que queden inactivos; ayuda a los que se encuentren enfermos; atención médica, dental o jurídica; eso sólo es letra muerta en los reglamentos para ella. Tiene en verdad una póliza con el Traumatológico, pero, por más que se lo hemos reclamado insistentemente, jamás se acuerda de llevar al Caupolicán las boletas que nosotros podamos ocupar, para que dicho establecimiento atienda inmediatamente, como tiene que ser, a nuestros muchachos lesionados. Siempre, por rara casualidad, las olvidan. Y como la Federación no abre el día sábado ni el domingo, sólo venimos a obtener esas boletas el lunes en la noche, dos días después que un boxeador se ha quebrado una mano, una costilla o mandíbula. Así son las cosas. Así estamos y no cederemos, pese a que la Federación dice que tiene suficiente dinero para esperar tranquilamente y reventarnos". Hasta aquí las declaraciones que nos hizo anoche, oficialmente, el presidente del Sindicato Profesional de Boxeo de Chile, don Santiago Arancibia.

LLEGO LA UNION.-

En Colombia hay empresarios "piratas"



—"Regresamos satisfechos de nuestra jira, porque deportivamente resultó un éxito, ya que de once partidos, ganamos siete, uno empate y tres perdidos; sin embargo, estamos desalentados en cuanto a lo económico se refiere, ya que presuntivamente hemos perdido cerca de dos millones de pesos, cantidad que esperamos recuperarla por parte de la Embajada chilena en Colombia, que se encargó de cambiar los dólares preferenciales que el Gobierno de ese país otorga a los equipos de fútbol, al tipo de cambio de 251 pesos, y que después las delegaciones visitantes se benefician con la diferencia del dólar libre". De esta manera nos habló ayer el tesorero y antiguo dirigente de Unión Española, señor Bartolomé Coll.

EMPRESARIOS "PIRATAS".— Allá en Colombia —prosigue el señor Coll— en las esferas deportivas y todo el público, le llaman "piratas" a los empresarios. El empresario argentino Miguel Zaiman, que nos recomendó un chileno de esta capital, resultó ser un elemento poco serio que actúa en deportes. Desgraciadamente, en Colombia los equipos son propiedad de empresarios y éstos hacen y deshacen con los contratos, aún sin respetarlos. Este "pirata" nos dejó abandonados y nos entregó a otro, de nacionalidad uruguaya, que era cortado por la misma tijera.

PERO HUBO ARREGLO.— "Felizmente, recurrimos a la Liga denominada Dimayor, donde es gerente el doctor Eduardo Mora y Mora. Este señor nos ayudó bastante para poder continuar jugando y lógicamente sacar los gastos, porque es harto difícil poder mantenerse en ese país, máxime cuando había cuatro equipos argentinos actuando en canchas colombianas".

DE TUMBO EN TUMBO.— "Puedo agregarles, —dice el señor Coll—, que el equipo paraguayo "Cerro Porteño", que pasó por aquí hace algunos meses y jugó con Magallanes, se halla en Colombia en situación difícil. Juega continuamente en varias ciudades para obtener los dineros suficientes que les permita regresar a su país. Ya llevan cinco meses y no pueden llegar a Asunción".

"Mi impresión personal, —apunta el señor Coll—, es que ningún equipo chileno debe ir a Colombia, por las razones anotadas".

Después, nos habló sobre la jira misma del cuadro español, diciéndonos que la delegación tuvo un buen comportamiento. Lamentan sí, en el orden deportivo, que debieron haber ganado a Medellín, pero el árbitro deshonestamente cobró un off side inexistente y faltando tres minutos dio el pitazo final, terminando el partido en empate. Jugó por Medellín, Cerviño de Independiente, que hizo los dos goles. Por último, la cancha de Quito es muy mala; sin embargo, ganamos al Liga Universitaria y perdimos con Quito, campeón de la temporada".

En el grabado, la delegación de la Unión, en el momento de cumplir con los requisitos de la Aduana.

MULTADOS M. ESCUTI Y CARLOS CUBILLOS

Por informaciones recibidas directamente de Lima, se sabe que las autoridades de la delegación nacional han debido imponer severas sanciones a varios de sus integrantes, quienes han faltado abiertamente a la disciplina.

En efecto, se anuncia que el domingo último, o sea, al día siguiente del partido con Perú, se les dio "asueto", con indicación precisa que debían recogerse a la 1 hora del lunes. Es decir, una hora y media después de finalizada la reunión en el Estadio Nacional, para el caso de los jugadores que hubiesen ido a los encuentros de Colombia-Uruguay y Argentina-Ecuador. Sin embargo, Escuti y Cubillos no cumplieron con el horario, llegando al hotel ya de día claro, por lo cual se les sancionó con 20.000 y 10.000 pesos de multa, respectivamente.

El martes, día de entrenamiento, fueron a almorzar a un restaurante de La Granja. Se les permitió beber un poco de vino (una botella para cuatro). Algunos hallaron escasa la medida, que completaron por su cuenta en el bar del establecimiento. Más tarde, en la práctica frente a las reservas de Argentina, hubo varios cracks que no "vieron" la pelota, perdiendo por 5-1.

A los dirigentes no les quedó otra cosa que aplicar nuevas sanciones, de las cuales se libraron, entre otros, Espinoza, Tello, Verdejo, Valdés y Gonzalo Carrasco, quienes han sido hasta ahora los más disciplinados de la delegación.

BRASIL Y LOS JJ. PANAMERICANOS

RIO DE JANEIRO, 20.— (U. P.).— Un vocero del Comité Olímpico brasileño declaró que Brasil no está interesado en la organización de los Terceros Juegos Olímpicos Panamericanos, que deben celebrarse en 1959, en caso de que ni Cleveland ni Guatemala acepten la sede.

Se había mencionado Río de Janeiro como tercera posibilidad. El vocero dijo que Brasil no tiene tiempo ni dinero para la organización, y que se confía en que Cleveland supere sus dificultades dentro del plazo fijado y los juegos se celebren allí. Añadió el vocero que, sin embargo, Brasil debería considerarse como candidato a la sede del torneo correspondiente a 1963.

MAGALLANES GOLEO EN CALAMA POR 7 A 0; HOY EN TOCOPILLA

Magallanes obtuvo un rotundo triunfo en Calama, frente a la selección de esa localidad, a la que superó por el score de siete goles por cero. Anteriormente, en Chuquicamata, había derrotado a la selección del mineral por la cuenta de 4 x 3. Aquí los goles fueron señalados por los players Hugo Torres, César del Corro y José Torres (2).

Hoy el conjunto albiceleste deberá presentarse en Tocopilla, para seguir luego a Iquique, donde jugará el domingo, y luego a Arica. Es muy posible que juegue dos partidos en Arequipa (Perú), donde actuó el año 1955, logrando tres sonadas victorias.

En sus encuentros anteriores la escuadra "académica" ganó a Antofagasta (goles de Del Corro, Arroqui y Hugo Torres), a María Elena (goles de Gilberto Toro y Juan Rojas), y empató con Pedro de Valdivia (goles de Del Corro y Hugo Torres). Los goleadores han sido, hasta el momento, Hugo Torres y César del Corro, con 3 goles.



Ramiro Cortés al Tribunal de Penas

En avión LAN llegó ayer, a las 13.45 horas, el jugador internacional de fútbol Ramiro Cortés, integrante de la delegación chilena que está actuando en el Campeonato Sudamericano de Lima. En el campo de aviación fue esperado por su esposa, señora Luisa de Cortés, y su hijita Mónica, aparte del jugador Chirinos, de Audax Italiano, y de amigos personales. Los grabados muestran tres aspectos del arribo del crack.

Como se sabe, Cortés sólo pudo actuar durante 34 minutos del primer match de Chile con Brasil, fracturándose el peroné de la pierna derecha, como consecuencia de haber metido el pie en un hoyo destinado a uno de los surtidores con que riegan la cancha, en ese momento cubierto con una débil tapa de goma. Fue enyesado al día siguiente, el jueves 14, a las 10 horas, en una Clínica del Callao, recibiendo estrictas instrucciones del médico de la delegación, Dr. Mauricio Wainer, en el sentido de que guardara absoluto reposo para que se le deshinchara pronto el pie.

Posteriormente, y no teniendo mayores obligaciones de carácter deportivo con la delegación, Ramiro Cortés quedó, únicamente, con la misión de no levantarse. Sin embargo, según se supo, esta orden no fue obedecida.

Con respecto al incidente que provocó con el secretario de la delegación y delegado ante el Congreso, señor Andrés López de Ibarra, LA NACION está en condiciones de informar que las cosas ocurrieron de la siguiente manera:

El sábado 16, momentos antes del match Chile-Perú, el señor López entró al departamento de Cortés, en el Hotel Claridge, en donde encontró al crack en compañía de dos señores de nacionalidad peruana, y que, según dijo el propio Ramiro Cortés, eran compadres suyos. Uno vestía la tenida de calle de la delegación chilena, con el escudo chileno, y, el otro, el buzo, también con el escudo, vestimenta que les facilitó Cortés, para que en esa forma pudieran sorprender a los controles del Estadio y entrar libremente a presenciar el partido.

Naturalmente, el señor López le hizo presente a Cortés la inconveniencia del procedimiento anormal que había ideado, y lo instó para que sus amigos peruanos se quitaran las prendas oficiales de la delegación chilena.

Cortés reaccionó con violencia, insultando groseramente al señor López, en presencia del presidente de la delegación, señor Rogelio González, del entrenador José Salerno, del Dr. Mauricio Wainer y de varios jugadores, entre los que estaba Nitsche. Salerno y el Dr. Wainer llevaron a su pieza a Ramiro Cortés, para que el incidente no siguiera más adelante, pero desde allí el jugador insistió en improperios, cada vez más fuertes, e incluso intentó agredir al señor López.

Como consecuencia de su actitud, el presidente de la delegación, señor Rogelio González, lo privó de todos sus derechos y regalías económicas, como integrante de la delegación, mientras los antecedentes son conocidos por el Tribunal de Penas de la Asociación Central, y que preside don Máximo Tapia.

Interrogado ayer por LA NACION, Cortés nos manifestó que no podía hacer ninguna declaración sobre lo sucedido, antes de ser citado por el Tribunal. Lamentó su mala suerte por no haber podido actuar en el Campeonato. Hoy, a las 10 horas, en la clínica Santiago, el Dr. Alberto Croquevielle procederá a enyesar definitivamente la pierna derecha del crack.



GANO SIN APUROS. — Un rival poderoso resultó Naval para la Asociación Aérea. Sin apuros, los campeones sureños vencieron por 3-0. El ganador formó con: Roa; Torres y Guerra; Vásquez, Leal y Agurto; Saavedra, González, J. Torres, Bravo y Sen. Gustó la acción del piloto del ataque, J. Torres, y Leal, Agurto y Saavedra. El arquero Roa se lució en los pocos remates difíciles que llegaron a su valla.

Naval venció fácil por 3-0 a Asociación Aérea

En la tarde de ayer, en el Estadio Nacional, se efectuó un festival deportivo organizado por la Asociación Aérea, en celebración del XXVII aniversario de la Fuerza Aérea de Chile.

Una concurrencia de más o menos ocho mil personas presenció las pruebas de ciclismo, de atletismo, y el match de fútbol, número de fondo del programa, que fue protagonizado por Naval de Talcahuano y seleccionado de la Asociación Aérea, el cual finalizó con el triunfo de los sureños, frecuentes campeones del Regional de Concepción, por el fácil score de 3-0.

En el ciclismo, para aficionados, triunfó Raúl Cerón, entrando segundo Leonel Giménez; en la primera australiana, todo competidor, venció Hugo Díaz, ocupando el segundo lugar Raúl Fernández, y en la segunda australiana, todo competidor, se impuso Héctor Silva. El segundo puesto, en empate, lo ocuparon Armando Miranda y Sergio Acevedo.

En la posta de 5 por 1.000 metros, 300, 200, 100 y 600, venció en la primera serie el equipo del grupo 10, integrado por Julio Tapia, Carmelo Peña, Juan Córdova, Hugo Gutiérrez y Reinaldo Martín; en la segunda serie venció el team de la Escuela de Especialidades Mecánicas, formado por Luis Valdivia, Juan Gallardo, Patricio Vargas, Exequiel Cortez y Humberto Sepúlveda, y en la reservada a los cadetes, ganó el equipo de la tercera escuadrilla, compuesto por Hernán Norambuena, Ignacio Echeverría, Cecil Davidson y Ricardo Bottinelli.

En el fútbol, Naval no se apuró para vencer a la Asociación Aérea por 3-0, luego de una demostración de buen fútbol y un estado físico encomiable. A una defensa muy bien plantada, presentó un ataque que sabe moverse y librarse de la marcación.

Ante el árbitro penquista Manuel Ortiz, los equipos formaron así:

NAVAL.— Roa; Torres (Avilés) y Guerra; Vásquez, Leal y Agurto; Saavedra, González, J. Torres (Pillado), Bravo y Sen.

ASOCIACION AEREA.— Leyton (Godoy); Díaz y Villagrán; H. Muñoz, Garín (Lazo) y López (Retamales); Cruz, Góngora, Salvia (Cabrera), D. González y Palma.

GOLES.— En el primer tiempo, Torres, a los 14, y Bravo, a los 35 minutos, con un cabezazo; en el segundo, González, a los 13 minutos.

POR los BARRIOS

EN EL ESTADIO Recoleta continuará desarrollándose esta noche la rueda final del campeonato de verano de básquetbol. Los partidos son: 20.15 horas: María Boggia con Aurora de Chile; 21.15 horas: Futuras Estrellas con Deportivo Alianza (femeninos); 22.15 horas: Aurora de Chile con San Ramón B. (masculinos). Por el campeonato de tiros libres participará el Deportivo San Ramón B. El programa anunciado para el sábado, es el siguiente: 19.15 horas: Aurora de Chile con Vocacional, femeninos; 20.15 horas: Futuras Estrellas con María Boggia; femeninos; 21.15 horas: San Ramón B. con Aurora de Chile, masculinos, y 22.15 horas: San Ramón A. con Armando Carrera, masculinos.

EXAMENES PARA LOS ENTRENADORES

Los exámenes finales del Curso de Aspirantes a Entrenadores de Fútbol, que patrocina el Departamento de Deportes del Estado, se efectuará mañana y el sábado en Quillota. La Comisión Examinadora estará presidida por el Dr Elzo Pertuisset, Director del Departamento de Deportes del Estado, e integrada por el señor Enrique Barros, secretario general de ese mismo organismo; un representante de la ANFA; otro de la Federación de Arbitros y el asesor de la Dirección de Deportes, señor Gustavo Fuentealba.

El sábado se efectuará la inauguración de la Clínica Deportiva, la que será atendida por médicos de esa ciudad, que han ofrecido su patriótico concurso, a fin de realizar el fichaje médico-deportivo de acuerdo con las resoluciones aprobadas en el Primer Congreso Nacional de Medicina del Deporte, efectuado en esta capital. La materialización de esta importante iniciativa que beneficiará a los cultores de las manifestaciones físicas de esa zona, han sido posible gracias a la cooperación de la I. Municipalidad y del Consejo Local de Deportes de Quillota.

Opinan

EN clima siempre de campeonato, nuestros aficionados siguen preocupados del Sudamericano de Fútbol de Lima, haciéndose toda clase de conjeturas respecto de un probable resultado de la justa. He aquí, tomadas por LA NACION, al azar, lo que piensan algunos sobre los candidatos con más chance a adjudicarse el título y sobre posibles resultados parciales entre algunos elencos:

RAUL HERRERA.—Empleado en la Fábrica Textil Edilio. Colocolino. "Yo creo que han mirado en menos al equipo de Brasil en este campeonato y han ungido gran favorito del certamen al cuadro de Argentina. Para mí, al revés, Brasil será el campeón; vicecampeón Argentina; tercero, Chile; a pesar de todo; cuarto Uruguay. Algunos resultados: Brasil 3, Argentina 2 y Chile 3, Uruguay 2.

ALEJANDRO TORRES.— Contratista de la firma Ingecil. Socio del club Magallanes, el mejor del mundo según él. Carnet N.o 7900 del instituto albiceleste. Director del Club Ciclista Veloz. "Me gustan para campeones los dueños de casa; segundo será Argentina; tercero Brasil; cuarto Chile. Algunos resultados: Chile 1, Argentina 1; Chile 3, Uruguay 1.

MARIO PONCE.—Ex jugador del Iberia. Hincha, sin embargo, del Magallanes. "Me parece que el cuadro de Argentina será el campeón en Lima. Para vicecampeón mi gusto es Brasil; tercero Chile; cuarto Uruguay. ¿Quieren algunos resultados? Bueno, anoten: Argentina 1, Brasil 1; Chile 1, Uruguay 0.

ARNALDO TRONCOSO.— Hincha de la Unión Española. "Brasil, calladito y todo será campeón. Vice, Argentina; tercero Uruguay y cuarto Chile, andando con suerte, pues Colombia que ya ganó a Uruguay será bravo rival también para nosotros".

LUIS CASTRO.—Socio del Club de Deportes Green Cross. "No hay mejor delantera que la argentina. Los transandinos serán los taitas en Lima. Vicecampeón, Brasil; tercero Uruguay y cuarto, Perú. Nosotros no agarraremos tabla. El team está jugando mal y con desgano y poco amor propio".

JORGE ROMERO ZUÑIGA.— Socio de Magallanes. "Soy admirador del juego sobrio, elegante y efectivo de los brasileños. Cuenta con una soberbia defensa y difícil será que lo ganen. Los del Amazonas serán los campeones. Para vicecampeón me gusta Argentina. Para tercero Uruguay, que debe reaccionar y para cuarto, Chile. Algunos pronósticos: Brasil 2, Argentina 1; Uruguay 1, Chile 0".

CARLOS HURTADO.—Ex jugador de los infantiles de Magallanes "Campeón fijo será Argentina; vicecampeón, Brasil. En los puestos siguientes habrá brava pelea entre Uruguay, Perú y Chile. Sin embargo, pese a su derrota ante Colombia, me gusta Uruguay para tercero y Perú para cuarto. Chile la "verá con tongo" ahora. Empezó mal y seguirá igual".

CARLOS MUZZIO.—Ex jugador de Colo Colo y (?) distinguido dirigente, socio, hincha y Mecenas de Audax Italiano en la actualidad. "Los argentinos dejaron la jugada de taquito, el firulete y la elegancia y sin dejar de ser grandes dominadores de pelota y maestros en la movida, están jugando ahora con una tremenda efectividad. Ahí tienen Uds. esos 8 goles a 2 que le hicieron a Colombia, jugando sueltos. Y Colombia se ganó después a Uruguay. Los de la otra banda deben ser los campeones en Lima. Para vice me inclino por Brasil y para tercero Uruguay. Los "excampeones de América y el Mundo" deben reaccionar, en su afán de dejar bien plantados los colores de la gloriosa "celeste". Para atrás habrá pelea entre Perú, Colombia y Chile. Y aquí no me pronuncio, pues me muestro un tanto pesimista respecto a la actuación de nuestro seleccionado".

Andrés Hammersley triunfó en Cannes

CANNES, 20.— (U. P.).— El chileno Andrés Hammersley y el uruguayo Eduardo Argón, se clasificaron para los cuartos de finales del torneo internacional de tenis de Cannes.

Hammersley venció a R. Vaubrun, de Francia, por 6|3 y 6|2, y Argón superó al húngaro J. Jankso por 6|4 y 8|6.

Los cuartos finales se jugarán mañana.



NUEVO CONSUL GENERAL DEL ECUADOR.— Ayer llegó a Valparaíso el nuevo Cónsul General del Ecuador en Chile, don Alfredo Laso Freile, quien viene a reemplazar a don Carlos Puig Vilazar, que durante varios años desempeñó estas funciones. El señor Laso Freile viajó acompañado de su esposa, señora Elvira Vasconez de Laso, y de sus hijos, junto a los cuales aparece en el presente grabado a bordo del transatlántico "Reina del Mar".

PORTAVIONES DE LOS EE. UU. LLEGARA HOY

VALPARAISO.— Hoy a las 8 horas arribará a este puerto, en visita de cortesía, el portaviones "Coral Sea", de la Armada de Estados Unidos.

Esta nave no trae su dotación de máquinas aéreas y permanecerá en Valparaíso hasta las últimas horas de la tarde del domingo.

El "Coral Sea" saludará a la plaza con 21 cañonazos, que serán contestados por las baterías del Cuartel Silva Palma, y a la insignia de la Escuadra de Operaciones con 13 cañonazos, que serán contestados por el crucero "O'Higgins". Inmediatamente después subirán a bordo el Vicecónsul de los Estados Unidos, señor Piers Williams; el oficial de enlace de la Marina chilena, teniente primero señor Jorge Toro; el oficial coordinador, teniente segundo señor Carlos Ashton, y el práctico.

A las 9.15 horas el comandante del "Coral Sea" retribuirá la visita del representante consular de su país y pasará a presentar sus saludos al Intendente de la provincia, don Jorge Armando Vío Valdivieso; al Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante don Jorge Escobedo Díaz; a los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Santiago Díaz Buzeta y Vladimir Huber, y al Comandante en Jefe de la Escuadra de Operaciones, contralmirante don Hernán Cubillos Leyva, visitas que serán retribuidas antes del mediodía.

PROGRAMA DE FESTEJOS.— La Armada Nacional ha preparado un programa de festejos de carácter íntimo a los marinos norteamericanos, ya que como hemos dicho no vienen en visita oficial.

El Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante don Jorge Escobedo Díaz, ofrecerá hoy a las 19 horas, en su residencia particular, una comida al comandante del "Coral Sea", capitán de navío señor J. F. Jaap.

Mañana, a las 11.30 horas, los marinos visitantes colocarán una ofrenda floral en el monumento a los Héroes de Iquique, en la Plaza Sotomayor, concurriendo al acto el Destacamento de Honor del Grupo de Defensa de Costa Playa Ancha, con su respectivo estandarte y banda de músicos.

A las 20.30 horas el jefe de la Misión Naval norteamericana ofrecerá al comando, jefes y oficiales del barco visitante, un coctel íntimo en su casa habitación.

Finalmente, el sábado, serán festejados con un almuerzo en la Escuela Naval "Arturo Prat", y en la tarde, en el local del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, habrá un baile para el personal del "Coral Sea".

La Comandancia en Jefe de la Zona Naval pondrá a disposición del comando, jefes y oficiales del portaviones los recintos del "Club Naval" y del "Club Naval de Campo de Las Salinas", y de la tripulación, la cancha de básquetbol y el stand para prácticas de tiro, armas cortas, del Subdepartamento de Municiones.

404 PASAJEROS LLEGARON AYER EN EL "REINA DEL PACIFICO"

VALPARAISO.— Numerosos son los pasajeros chilenos que llegaron ayer de regreso a la patria a bordo del "Reina del Pacífico", procedentes de Europa y países Americanos, entre ellos el militar señor Rafael Valenzuela y familia; el agricultor, señor Fernando Valle; el artista señor Pedro Bustos y grupos de estudiantes que se encontraban en Venezuela y Colombia.

El "Reina del Pacífico" trajo a su bordo 404 pasajeros de diferentes nacionalidades destino, terminal Valparaíso, más una cincuentena de turistas ingleses en viaje redondo, que aprovecharan el lapso entre la llegada y zarpe del barco para visitar Valparaíso, Viña del Mar, Concón, Santiago y otros puntos de la zona.

Se embarcaron 384 toneladas de carga surtida y 331 sacos de correspondencia internacional. El "Reina del Pacífico" prosigue hoy viaje a San Antonio donde cargará una partida de cobre para Inglaterra. Regresará a Valparaíso mañana para zarpar el domingo 24, a las 18 horas con pasaje completo destino de Liverpool e intermedios.

LLEGARA HOY EL DIREC. DE FF. CC. DE PENSILVANIA

VALPARAISO.— Hoy llegará a Valparaíso el señor Gared Ingersoll, director de ferrocarriles de Pensilvania, y director, a la vez, de la Corporación de Acero de Estados Unidos.

El señor Gared Ingersoll realiza un viaje de descanso y viene en el vapor "Santa Luisa".

HUBO UN INCENDIO EN LAGO PEÑUELAS

VALPARAISO.— En el interior del Lago Peñuelas, en el lugar denominado La Isla, donde existe exuberante vegetación, se declaró un incendio que destruyó una buena cantidad ded pasto, arbustos y matorrales. El fuego logró ser sofocado antes de que tomara más cuerpo. Las distintas Compañías del Cuerpo de Bomberos se hicieron presente en el lugar del siniestro.

SABADO INGLES PARA VIÑA PIDEN LOS EE.

VALPARAISO.— Dirigentes de los empleados de comercio de Viña del Mar han estado planteando la necesidad de que resuelva la implantación del Sábado Inglés en la Comuna, asunto este que se viene debatiendo desde hace más de un año sin que nada haya resuelto al respecto.

Por otra parte, el comercio de Valparaíso ha planteado su seria protesta de que mientras los establecimientos comerciales del Puerto se mantienen cerrados los sábados en la tarde, los de Viña del Mar, permanezcan abiertos lo que constituye una competencia desleal.

En las conversaciones sostenidas por los empleados viñamarinos con el Alcalde y regidores han expresado que en último término estarían llanos a aceptar el establecimiento del sábado inglés durante diez meses en el año, permaneciendo abiertas las casas comerciales los sábados de enero y febrero, debido a las especiales condiciones de Viña del Mar en esa época, como centro de atracción turística y veraniega.

OBRERO CAYO DE UN SEGUNDO PISO; MURIO

VALPARAISO.— El obrero Aníbal Armando Ruz, que trabajaba en la Compañía de Gas, encontró ayer la muerte al caer desde el segundo piso de su casa, en la calle Portales, en circunstancias que se encontraba arreglando una cañería.

El golpe le ocasionó diversas heridas en el cráneo y en el cuerpo, y al ser recogido para llevarlo a la Asistencia Pública, falleció en el trayecto a este establecimiento.

INTENTO SUICIDARSE: SE HIZO EL HARAKIRI

VALPARAISO.— Osvaldo Flores Flores, jornalero, de 46 años de edad, domiciliado en calle Cajilla 728, del sector Puerto, en rudimentaria imitación de los ceremoniosos y rituales suicidios de los japoneses, que para limpiar su honor mancillado se abren el viente frente a los idolillos de sus antepasados, se apuñaló criollamente a tajo y destajo su región abdominal con un vulgar cuchillo, sin conseguir su intento de poner fin a su vida al estilo nipón.

Sólo quedó gravemente herido y hospitalizado en la Asistencia Pública.

TERMINADOS CONFLICTOS DE GREMIOS MARITIMOS

VALPARAISO.— Tal como lo adelantamos oportunamente, ayer en la mañana quedaron firmados los convenios entre los armadores y los gremios marítimos, mediante los que se ha llegado a un acuerdo de armonía con respecto a las peticiones de carácter económico y de organización del trabajo planteadas por los gremios de lancheros, estibadores y empleados de bahía.

Estos acuerdos abarcan a todo el litoral, incluso a San Antonio y Talcahuano, que se encontraban pendientes.

Sólo falta resolver el problema que se refiere a los empleados de bahía de San Antonio, debiendo quedar hoy firmado el convenio respectivo.

Entre las bases fundamentales de estos acuerdos figura la aceptación por parte de los gremios de un aumento del 30,16 por ciento sobre los salarios y sueldos que regían hasta el 31 de diciembre del año pasado.

SE VOLCO MICROBUS CON PASAJEROS QUE IBA A LA CAPITAL

VALPARAISO.— El teniente de Carabineros de la Primera Comisaría de Valparaíso, señor Víctor Irimardi Paredes, resultó lesionado levemente en la pierna izquierda, junto con otros tres pasajeros, también lesionados levemente, al darse vuelta el microbús EN 379, de la Empresa "Cóndor", en viaje a la capital, a la altura de Las Tablas, en la mañana de ayer.

El microbús, que era manejado por Jorge Bravo Vargas, conduciendo 27 pasajeros, volcó al ser chocado por el camión HO 21, de Santiago, que viajaba en sentido contrario.

Este accidente, que felizmente no tuvo mayores consecuencias que las anotadas, significó daños de gran consideración para la máquina volcada. La empresa envió de inmediato un nuevo microbús, en el que prosiguieron viaje a la capital los pasajeros, incluso los lesionados.

Carabineros detuvo a los choferes de las máquinas por la responsabilidad que les pueda caber en el accidente.

GENOVA HIZO OBSEQUIO AL ALCALDE DE VALPSO.

VALPARAISO.— Un cuño de plata del sello oficial de la ciudad de Génova fue obsequiado ayer a nombre de la Municipalidad de esa gran ciudad y puerto de Italia al Municipio de Valparaíso, en la persona de su Alcalde, señor Santiago Díaz Buzeta.

El señor José Boccardo, que cumplió esta misión, hizo entrega también al Alcalde de Valparaíso de una carta autógrafa del Alcalde de Génova, en que se expresa el profundo afecto que goza Valparaíso en Italia, y muy especialmente en Génova, por ser ambos puertos las llaves tradicionales de las vinculaciones entre nuestras dos naciones.

Restricción eléctrica desde abril en Valpso.

VALPARAISO.— Desde principios de abril y hasta el 30 de septiembre se implantará este año, nuevamente, la restricción en el consumo de luz y energía eléctrica, según lo ha informado el señor Mario Azócar, ingeniero de la Dirección de Servicios Eléctricos.

Las restricciones alcanzarán además de la provincia de Valparaíso a las de Santiago y Aconcagua.

Se está estudiando la forma como se aplicarán las restricciones a la industria, al comercio y a los particulares.



RANCAGUA.—Uno de los más brillantes torneos a la chilena efectuados en esta ciudad, fue el que se realizó en el Estadio Municipal y que culminó el martes, con asistencia de diplomáticos, autoridades y "colleras" venidas desde diversos puntos del país. En el grabado, el Cónsul General de El Salvador en Chile, brinda una cueca a la Reina del Rodeo, Srta. Rosario Jiménez.— (FOTO FERNANDO LUCERO).

Portaviones "Coral Sea" fondeó ayer en el puerto de Talcahuano

TALCAHUANO (Osbén, corresponsal).— A las 8 horas fondeó en este puerto el portaviones "Coral Sea", de la Armada norteamericana, y hoy zarpará con destino a Valparaíso en visita de cuatro días.

El "Coral Sea" hizo escala en Talcahuano gracias a gestiones realizadas por el alcalde, señor Luis Madera ante el Embajador de Estados Unidos, señor Cecil B. Lyon. Desde todos los puntos de la región vinieron miles de personas para visitar la nave, ya que es primera vez que llega aquí un portaviones.

El comandante Joseph Japp ofreció un almuerzo a las autoridades de Talcahuano, y el alcalde Macera le obsequió con una estatuilla de Arturo Prat.

La Armada de Chile puso en servicio remolcadores y otras embarcaciones a fin que estudiantes y el público puedan acercarse a la nave, y en la tarde, mediante tarjetas especiales, se permitió el acceso a bordo.

Este enorme barco de guerra es capaz de suministrar energía eléctrica para abastecer a una ciudad de un millón de habitantes, y con el petróleo que consume diariamente es posible calefaccionar durante un año a una población de tres mil casas. Pueden prepararse a bordo, catorce mil tazas de café en una sola operación. Las ventas de sus almacenes alcanzan a la suma de ochenta mil dólares mensuales.

VISITA INSPECTIVA REALIZO ALCALDE DE CIUDAD DE QUILLOTA

QUILLOTA.—En la tarde del sábado último, el Alcalde de la ciudad, Sr. Alfredo Rebolar Games, acompañado de los regidores señores Guillermo Hill, Víctor Vergara, Adolfo Valenzuela, Javier Ramírez, del Director de Obras Municipales y del secretario privado del Alcalde, señor Carlos Jiménez, visitó el Matadero de la Corporación, con el objeto de conocer su funcionamiento e imponerse de sus más urgentes necesidades y a la vez considerar la construcción de una casa para el administrador, como también trabajos de ampliación del recinto del Matadero.

La impresión general fue satisfactoria y el administrador señor Mora fue felicitado por el Alcalde y regidores, pues se mantiene este establecimiento con escrupuloso aseo y la organización misma que se le ha dado, no deja nada que desear.

También se consideró en esta visita la instalación de un moderno autoclave, instrumento que vendrá a llenar una urgente necesidad del Matadero.

Luego después se visitó un callejón existente entre la calle Merced y el río, accediendo a una invitación de varios vecinos que desean la apertura de una nueva calle que servirá para descongestionar el intenso tránsito de la calle Merced. Para proceder a este anhelo habría necesidad de expropiar varias propiedades y salvar a la vez algunas resistencias de determinados vecinos, que no desean esta efectiva obra de adelanto.

Por último, el Alcalde, regidores y demás acompañantes visitaron la población que construye la Caja del Servicio Social en calle 21 de Mayo, entre Riquelme y Simón Alamo. Esta población constará de más de 100 casas, de estilo moderno y que contemplan todas las exigencias en materia de construcciones.

Para Quillota, esta población constituirá una verdadera obra de adelanto y vendrá a paliar el problema agudo de la escasez de habitaciones.—

PROBLEMA DE REGADIO.— En la Gobernación se llevó a efecto una interesante reunión de los presidentes de los canales Hijuelas, Ovalle, Serrano, Candelaria, Mauco, Molino Wadington, Marfán, etc. Presidida por el Gobernador del Departamento, señor Augusto Wagner y que tuvo por objeto considerar el problema de regadío de siembras, plantaciones y lavado de las alcantarillas de la ciudad.

Asistieron a esta reunión los señores Krarup, Wowerds, Alfredo Rebolar, Daniel Durán, Juan Riquelme, Samuel Larraín, Mauricio Clark y LA NACION.

Después de un cambio de opiniones y de considerarse la falta de agua para la ciudad que creará un grave problema, se acordó autorizar al Juez de Río, Sr. Achurra, para que aumente el caudal de agua al canal Candelaria, con el objeto de proceder a la limpieza de las alcantarillas de la ciudad.

Una petición del Gobernador, señor Wagner, para aumentar el caudal de aguas a los canales eventuales de Mauco y El Melón, quedó para un nuevo estudio.— (Carlos Jiménez Salinas, Corresponsal).

AGENCIA POSTAL EN VALLE DE LOS OLMOS

CHINCOLCO.—Ante numerosa concurrencia, el jefe de Correos y Telégrafos de esta localidad, don Samuel Altamirano Olivares, con asistencia del Alcalde de Petorca, señor Fernando Pérez Torres, fue inaugurada la oficina de correos del pueblo fronterizo Valle de los Olmos.

Esta iniciativa fue llevada adelante por el Alcalde Pérez. Esta agencia postal funciona con horario limitado, de acuerdo a las necesidades del poblado, y es atendida por la señorita Marta Olmos Guajardo. — (El Corresponsal).

Movimiento de Vapores

LLEGAN:

Hoy:
SANTA LUISA, de Nueva York.
GULF BANKER, de Nueva Orleans.

Mañana:
LONTUE, de Antofagasta.
SANTA LUISA, de San Antonio.

SALEN:

Hoy:
CUZCO, para Londres.
SANTA LUISA, para San Antonio.

Mañana:
GULF BANKER, para Nueva Orleans.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Una mujer en la niebla, La selva de los diamantes y El retorno de don Camilo.
CARRERA (QUILPUE — 417).— La pradera del pasado.
CHILE (2599).— El cura Lorenzo, El signo de Venus y Pecadora.
CENTRAL (7252).— Cuando el alma sufre y agregados.
CONDELL (2027).— Salva un marido y Las vacaciones del señor Hulot.
COLON (3949).— Aventuras de Casanova.
IMPERIO (4567).— Tal como somos.
METRO (2111).— Sed de vivir.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Si me contaran Versalles.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— El camarada X y agregados.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Sangre en la pradera y Veracruz.
PACIFICO (6057).— La ilegítima.
REAL (2640).— El pequeño proscrito.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Diana de Francia.
RIVOLI (2268).— La Quintrala y Huida al cañaveral.
REX (VIÑA — 85050).— Maridos engañados.
VALPARAISO (5522).— En manos del destino.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Santiago.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Historia de un abrigo de Mink.
VICTORIA (3778). — Rey de la frontera y Cerebro infernal.

Mañana se inaugura la segunda exposición del "Plan Chillán"

CHILLAN.— De abundantes medios de locomoción dispondrán los agricultores y personalidades de todo el país que concurrirán, a partir del viernes, a la Segunda Exposición Agrícola Regional que se efectuará en esta ciudad, organizada por el Plan Chillán.

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha resuelto conceder una rebaja de un treinta por ciento en sus pasajes, desde ciudades distantes más de cien kilómetros.

Asimismo, los organizadores del torneo han obtenido para esos días servicios especiales de micros desde y hacia los diversos pueblos del interior de la provincia. Numerosos vehículos trasladarán, además, hasta el recinto de la Exposición al numeroso público, desde de la Plaza de Armas de Chillán.

Entretanto, las disponibilidades de hotel de nuestra ciudad están totalmente copadas. Esta situación ha llevado al Plan Chillán a solicitar el concurso de los particulares, los que espontáneamente han comprometido ya alrededor de trescientas habitaciones para los días que dure la Exposición.

En el recinto del torneo, frente a la ex Escuela Agrícola, se advierte en estos días inusitado ajetreo, derivado de los preparativos de las numerosas y variadas instalaciones. Varios stands mostrarán todos los aspectos de la industria agropecuaria, desde las más modernas y poderosas máquinas agrícolas hasta las sencillas pero valiosas expresiones de la artesanía y el folklore rural de la provincia de Ñuble. Las más importantes firmas de la industria y el comercio nacionales estarán representadas en el torneo. La Embajada de los Estados Unidos ha instalado dos stands en que mostrarán interesantes aspectos sobre la utilización de la energía atómica con fines pacíficos y una visión realista de la política de "cielos abiertos" propiciada por el Presidente Eisenhower. El Plan Chillán, a su vez, mostrará su labor de tres años, en favor del fomento agropecuario en las provincias de Maule, Ñuble y Concepción.

ESPECTACULOS ARTISTICOS. — Junto a las demostraciones de la actividad y el avance de la agricultura y la industria regionales y nacionales, se realizarán espectáculos artísticos con elementos de la región, para lo cual se habilitará un escenario móvil y se exhibirá la expresión artística popular de la zona, como las gredas de Quinchamalí, los tallados de Coihueco, tejidos, chamantos, espuelas, muebles rústicos, cestería, etc. Charlas, conferencias, películas y fotografías de carácter agrícola complementarán los programas preparados para la Exposición.

LLEGADA DE S. E.— La llegada de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Embajador de Estados Unidos, funcionarios y demás comitiva está anunciada para las 10.30 horas del viernes, por vía aérea, siendo esperado en el aeródromo "Bernardo O'Higgins" por el Intendente de Ñuble, coronel (R.) Néctor García Kewell, autoridades locales, jefes del Plan Chillán, dirigentes de la Sociedad de Agricultores, etc.

Los ilustres visitantes serán invitados en seguida a visitar el Vivero Forestal y principales instalaciones del Centro Nacional de Capacitación Agrícola, ex Escuela Práctica de Agricultura.

La inauguración de la II Exposición Regional está programada para las 11 de la mañana del viernes, oportunidad en que hablará el Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena, en representación del Gobierno y de S. E.

Posteriormente, el Primer Mandatario y su comitiva recorrerán los diversos stands del torneo, y a las 13.15 horas, aproximadamente se les ofrecerá un coctel, seguido de un almuerzo que ha organizado la Sociedad Agrícola de Ñuble.

En la tarde el Excmo. señor Ibáñez visitará otros trabajos del Plan Chillán, para iniciar el regreso a la capital a las cinco de la tarde. — (EL CORRESPONSAL).

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 353.039 acciones. Los bonos sumaron $ 3.559.400 nominales, y el oro, $ 98.100.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS POR CRIAS O DIVIDENDOS

CERVEZAS (Banco Edwards), abril 3 ... $ 12.— Neto
PAPELES Y CARTONES.— Marzo 21-abril 27: 1 por 10 liberadas.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 13.000 c
BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 52 n
Caja 6 3/4, 85 v
Hip. Chile, 6-1 44 1/2 t
Hip. Chile, 10-6 75 c
Bco. Est., 10-6 75 n
Deb. Tarapacá, 358 t
Tarapacá Ch A, 375 t
Tarapacá Ch N, 360 t
BANCARIAS
Central, 7.700 n
Chile, 2.250 v
Concepción, 170 n
Crédito, 160 t
Curicó, 420 n
Edwards, 500 n
Español, 435 v
Hipotecario, 820 c
Israelita, 250 n
Italiano, 170 n
Osorno, 240 n
S. Americano, 395 t
Talca, 430 n
MINERAS
Andacollo, 3 1/2 v
Araca, 1.800 c
Aucanquilcha, 52 1/2 vp
Bellavista, 19 1/2 n
Carmen, 1 3/4 n
Cerro Grande, 260 cp
Condoriaco, 11 1/4 t
Disputada, 195 t
Espinos, 21 n
Lota, 120 c
Manganesos, 1.840 X/D n
Merceditas, 9 n
Oruro, 690 n
Oploca, 550 n
Presidenta, 26 c
P. de Lobos, 48 1/2 n
Tamaya, 390 cp
AGRICOLAS Y GANADERAS
Cisnes, 490 n
Colcura, 138 c
Copihue, 67 v
Gente Grande, 710 c
Lag. Blanca, 2.950 n
Rupanco, 830 n
Sofruco, 105 n
T. del Fuego, 935 c
Viña C. Blanca, 100 n
Viña C. y T., 147 c
Vinícola del Sur, 100 c
Viña La Rosa, 120 n
SALITRERAS
A. Lautaro C, 485 tp
Iquique, 210 c
Tarapacá, 212 t
TEXTILES
Caupolicán, 16 n
Chatex, 50 v
Chiteco, 74 t
Divesa, 12 c
Fiap, 41 n
P. Bellavista, 84 c
P. Concepción, 27 c
Paños de Tomé, 87 c
Rayonhil, 22 c
Sederías, 35 n
Sedylan, 44 n
Tej. El Salto, 24 1/2 c
Textil Progreso, 23 t
Textil Viña, 51 n
Vestex, 25 c
Yarur, 235 c
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 60 n
Arrocera Ega, 104 c
Arroc. Tucapel, 40 v
Bima, 101 c
Carozzi, 121 c
Cem. Melón, 267 t
Cervecerías, 642 X/D t
Cinzano, 80 n
C. de Golf, 90.000 t
C. Hípico, 850.000 t
C. de Polo, 25.000 n
Codina, 550 n
Cola, 62 v
Cía. Industrial, 71 t
Copec, 198 t
Cristalerías, 33 t
Ch. Elect. Ord., 10 c
Ch. Elect. Pref., 70 n
Chiprodal, 60 n
Elect. Industrial, 58 n
Electromat, 17 n
Farmo Química, 50 n
Ferias Unidas San Vicente, 40 t
Fertilizantes, 30 c
Fósforos, 115 n
Gas de Stgo., 45 t
Hucke Hnos., 224 n
Ind. Varias, 74 n
Insa, 235 cm
Interamericana, 36 t
Interoceánica, 102 t
La Rural, 120 t
Loza de Penco, 41 t
Lucchetti, 40 n
Mac Kay, 230 n
Marinetti, 30 c
Mol. S. Cristób., 53 c
Muelles P. V., 50 t
Nav. Arauco, 120 t
Pap. y Cart., 465 t
P. Iquique, 11 1/4 c
Pizarreño, 30 v
Polpaico, 130 v
Refractarios, 54 c
Ref. de Viña, 216 n
Renta Urbana, 203 t
Saavedra B., 255 vm
Sanitas, 83 t
Sogeco, 51 n
Socompa, 25 n
Sonavela, 35 c
Soprole "B", 1.500 n
Tabacos, 163 c
Tattersall, 222 cp
Teléfonos, 62 tp
Ter. Panimávida, 48 n
Vapores, 625 cp
Vidrios Planos, 200 n
Volcán, 71 cp
METALURGICAS
Cic, 122 t
Cobre Cerrillos, 45 n
Electro Met., 100 n
Envases, 29 1/2 t
Fensa, 19 v
Indac, 38 t
Indesa, 32 cp
Madeco, 88 cp
Mademsa, 84 v
Mecánica Ind., 48 n
Socometal, 73 v
SEGUROS
Industrial, 200 n
Marítima, 96 n
Nacional, 210 t

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD — CHILE

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción y pavimentación del camino de acceso a la Población Achupallas, Km. 5.700 al Km. 10.628, en la provincia de Valparaíso, con un presupuesto de 64.700.000 pesos.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 29 de marzo, a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes para esta Inscripción Especial pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé N.o 71, 4.o piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS
SECCION ADQUISICIONES Y BIENES

Solicítanse propuestas públicas

por el suministro de Moldes Inflables para la construcción de ductos de concreto en sitio.

Bases y antecedentes en Morandé N.o 71, 4.o piso. Apertura de propuesta el día sábado 30 de marzo a las 11 horas en la Oficina del Ingeniero Jefe de la Sección Adquisiciones y Bienes.

HORACIO LIRA DUARTE
Director de Obras Sanitarias

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a Propuestas Públicas para la construcción de las obras de:

Alcantarillado de Santiago-Conchalí, Emisario de la Comuna, Proyecto N.o 1338-B.

A estas propuestas sólo podrán presentarse las firmas contratistas que se inscribieron en el Registro Especial y que fueron aceptados por esta Dirección.

Las propuestas se abrirán el 30 de marzo de 1957, a las 10 horas en la Oficina del Director de Obras Sanitarias.

SANTIAGO, 19 de marzo de 1957.

DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA

Se llama a Propuesta Pública para proveer a la Fuerza Aérea de Chile, por una partida de repuestos de automóviles, para stock de 6 meses en el Ala de Abastecimiento.

Bases y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta pueden solicitarse diariamente en el Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, Oficina B-27, Sub-Departamento de Adquisiciones en el país, haciéndose presente que, sólo se entregarán a los interesados que presenten documentos que los acrediten como representantes autorizados de firmas solventes que puedan responder a las exigencias de esta propuesta, la que se abrirá a las 16 horas del día 4 de abril de 1957, en la oficina del señor Comandante del Material, Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, Oficina B-22.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

SANTIAGO, 19 de marzo de 1957.

Feria Santa Rosa de la Sociedad "El Tattersall"

(Transacciones verificadas en remate del 20 de marzo de 1957)

OVEJUNOS

CORDEROS:
79 a $ 8.150.—, Purén.
17 a 7.400.—, Hualañé.
34 a 6.600.—, Los Lagos.
66 a 6.400.—, San Carlos.
54 a 6.200.—, Peralillo.
37 a 6.000.—, Hualañé.
20 a 5.600.—, Chillán.
100 a 5.600.—, Parral.
90 a 5.600.—, Linares.
87 a 5.550.—, Santa Clara.
64 a 5.550.—, San Carlos.
65 a 5.250.—, San Carlos.
105 a 5.250.—, Curacautín.
50 a 5.200.—, Las Condes.
101 a 5.000.—, Santa Clara.
82 a 4.900.—, Linares.
36 a 4.850.—, Linares.
10 a 4.800.—, Curacautín
25 a 4.700.—, Alcones.
109 a 4.700.—, Linares.
120 a 4.600.—, Alcones.
22 a 4.550.—, Doñihue.
12 a 4.350.—, Parral.
50 a 4.450.—, Parral.
24 a 3.650.—, Lo Solís.
40 a 3.300.—, Los Vilos.
15 a 3.100.—, Linares.
29 a 3.050.—, Linares.
30 a 2.300.—, Lo Hermida.

CORDEROS Y BORREGAS:
64 a $ 6.400.—, Los Lagos.

BORREGAS:
95 a $ 4.500.—, Llolleo.
70 a 4.250.—, Llo-Lleo.
125 a 3.950.—, Alcones.

OVEJAS:
50 a $ 6.800.—, Collinco.
50 a 6.750.—, Collinco.
50 a 6.400.—, Collinco.
49 a 6.300.—, Hualañé.
48 a 6.150.—, Hualañé.
35 a 5.250.—, Peralillo.
67 a 4.800.—, Alcones.
24 a $ 4.100.—, Doñihue.
55 a 3.900.—, Melipilla.
50 a 3.750.—, Melipilla.
10 a 3.600.—, Alcones.
45 a 3.400.—, Los Vilos

OVEJUNOS:
60 a $ 4.400.—, Machalí.
60 a 4.400.—, Machalí.
37 a 3.400.—, San Carlos.
57 a 3.050.—, San Carlos
119 a 2.850.—, Machalí.

CAPONES:
68 a $ 5.200.—, Chillán.

CARNERILLOS:
20 $ 5.350.—, Llo-Lleo.

CARNEROS:
19 a $ 13.100.—, Culliaco.
10 a 8.300.—, Culliaco.
10 a 8.100.—, Culliaco.
10 a 6.800.—, Culliaco.
10 a 6.250.—, Culliaco.

CABRIOS:
24 a $ 2.500.—, Chimbarongo.
26 a 2.400.—, Lo Solís.
26 a 2.000.—, Lo Solís.
45 a 1.750.—, Linares.

CABRITOS:
26 a $ 1.850.—, San Carlos.
30 a 1.050.—, Linares.

CAMBIO LIBRE

COTIZACIONES HASTA LAS 13 HORAS

	Comp.	Vend.
Dólar, cheque	$ 613.—	$ 618.—
Nac., Ord. pago	16.—	16.50
Nacional, billete	16.—	16.50
Cruzeiro, billete	9.—	9.30
Sol, cheque	31.40	32.40
Urug., cheque	158.—	160.—
Peseta, Ord. pago	14.—	14.60
Peseta, billete	11.70	12.—
Fco., Ord. pago	1.50	1.60
Franco, billete	1.50	1.60
Libra, cheque	1.670.—	1.710.—
Lira, Ord. pago	0.95	1.—
Fco. suizo, cheq.	143.—	144.—

CAJA DE CREDITO POPULAR
SABADO 23 DE MARZO DE 1957

En los lugares y a las horas que a continuación se indican

Remate de materiales de construcción
POR ORDEN DE LA
Dirección General de Aprovisionamiento del Estado

A las 10.30 horas, en el Ministerio de Hacienda, Teatinos esquina Moneda, 13.o piso.

Tablas para piso de pino, diferentes dimensiones, madera de roble, tabiques de madera, marcos de ventanas con vidrios, postigos diferentes dimensiones, ventanas de corredera con vidrios, guardapolvos y molduras, puertas de madera, armarios, barandas de fierro, vidrios grandes y chicos, lote de tablas parquet y planchas de cobre diferentes dimensiones.

A las 16 horas, en calle Moneda N.o 1353

Radiadores, focos grandes para luz eléctrica, fierro de construcción, fierro armazón de bóveda, planchas metálicas para bóveda, planchas de cobre diferentes dimensiones, celosías, vidrios para bóveda, vidrios para celosías.

EXHIBICION: DIAS 21 Y 22 DE MARZO, DE 9 A 12 Y DE 14 a 16 HORAS.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

NOTA.— El comprador deberá pagar la comisión del 10 por ciento sobre el monto de la subasta que fija el D.F.L. N.o 263, más los impuestos legales correspondientes.

EL DIRECTOR GENERAL

PROPUESTAS PUBLICAS

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS POR:

a) **Terminación de la techumbre en el Cuerpo A, y**

b) **Construcción de techumbre en el Cuerpo B de los Almacenes de la Segunda Sección, Aduana Valparaíso.**

Bases y antecedentes en el Subdepartamento de Bienes Inmuebles de la Superintendencia de Aduanas.

INTENDENTE DE ADUANAS

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a Propuestas Públicas para la construcción de las obras de:

A. P. de Santiago-Renca Estanque Elevado de 2.000 m3. para la Población Juan Antonio Ríos, Proyecto N.o 1.953 y A. P. Santiago-Conchalí Estanque Elevado de 2.000 m3. para la Población "4 de Septiembre", Proyecto N.o 2.108.

A estas propuestas, sólo podrán presentarse las firmas contratistas que se inscribieron en el Registro Especial y que fueron aceptadas por esta Dirección.

Las propuestas se abrirán el 25 de marzo de 1957, a las 16 horas en la Oficina del Director de Obras Sanitarias.

SANTIAGO, 19 de marzo de 1957.

DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS

Dirección de Pavimentación Urbana
—CHILE—

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE VALPARAISO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en la calle Francisco González de Hontaneda, de la Comuna de VALPARAISO, con un presupuesto oficial de $ 14.383.657.00:

a) **4.800 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.**

7.010 metros cuadrados de aceras de maicillo de 0.05 m. espesor terminado y obras complementarias.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Valparaíso el 1.o de abril próximo a las 16 horas y para optar ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA Categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda 723, Santiago o en la Oficina Zonal de Valparaíso.

EL DIRECTOR SUPLENTE

MAYORES PORCENTAJES QUIEREN OBTENER JINETES

Durante los últimos días, representantes del gremio de jinetes han venido cambiando ideas con autoridades del Club Hípico, a fin de obtener un aumento en los actuales porcentajes fijados para los profesionales y aprendices de esta especialidad.

Se ha sabido que los jinetes de primera quieren obtener un 10 y medio por ciento y los de menor categoría un ocho y medio por ciento. De este porcentaje, el medio por ciento va a la Caja de Previsión.

Estos aumentos tendrían que ser autorizados o sancionados por el Consejo Superior de la Hípica Nacional, organismo en el cual tienen representación los propietarios, que serían los afectados por el mayor volumen de descuento que significaría para ellos el aumento de porcentajes a los jinetes.

A 4 MILLONES 400 MIL PESOS ASCIENDE GRAN POZO HIPICO

Mañana se iniciará la venta de boletas verdes para otra fecha del Concurso de Pronósticos Hípicos en combinación con las carreras del domingo en la tarde.

El Gran Pozo de la presente semana, ofrece la interesante suma de 4 millones 400 mil pesos y será ganado por quien señale los ganadores de las diez carreras del programa o en su defecto las nueve primeras consecutivas.

La rueda ordinaria estará, como siempre, combinada con las ocho primeras carreras de la tarde, computando tres puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar. Los caballos que no corren, son reemplazados por aquellos que resulten favoritos en las pizarras.

Las boletas a 50 pesos se venden en las sucursales del Club Hípico y del Valparaíso Sporting Club.

CORTAS del TURF

ALEJANDRO A. GARCIA, trainer que no hace mucho cumplió una buena labor con su pupilo Leopoldo, sufrió un accidente en su corral y debió permanecer un tiempo alejado de la profesión. Actualmente, está totalmente restablecido y espera reanudarla en breve.

REGADOR, en otros tiempos buen defensor del Stud "Santa Rosa", está sanando de sus males y en su corral se nos informó que pronto reaparecerá en excelentes condiciones.

ARRANCATE recibió cáusticos en las paletas y si con este tratamiento no queda completamente bien, será enviada al haras.

CINE está también en tratamiento y se le pusieron cáusticos y puntas en las extremidades.

ARMADA DE CHILE
ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

PROPUESTA PUBLICA N.o 51|957

Llámase la atención al comercio para presentarse a propuesta pública por:
UNA MAQUINA COSEDORA A ALAMBRE PARA FOLLETOS, LIBROS Y TALONARIOS. (Para entrega inmediata)
Bases pueden solicitarse directamente a la Escuela Naval "Arturo Prat", Sección Adquisiciones, Casilla 23-V, Valparaíso.
Fecha de apertura: Jueves 25 de abril de 1957, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a propuesta pública para proveer del equipo blanco de formación que se indica, a los alumnos de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile:

400 Cinturones blancos acharolados.
400 Terciados blancos dobles acharolados.
400 Cartucheras blancas acharoladas.
400 Tahalíes blancos acharolados.
400 Portafusiles blancos acharolados.

Especificaciones técnicas y bases administrativas, deben solicitarse a la Escuela de Especialidades, Base Aérea "El Bosque", paradero 32 de la Gran Avenida.

La apertura de esta propuesta se efectuará en la oficina del señor Director de la Escuela, el 8 de abril del presente año, a las 10 horas.

LA DIRECCION

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 2
VICUÑA MACKENNA 200

Mañana remate de ropa

De 8.30 horas adelante
Préstamos concedidos en julio de 1956 y vencidos enero de 1957.
EXHIBICION: Hoy, de 8.30 a 14.30 horas

HOY REMATE

De 9 horas adelante
ROPA
CAJA DE CREDITO POPULAR
Oficina Matriz
SAN PABLO N.o 1130
Préstamos de julio de 1956, vencidos en enero de 1957.
PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA

Programa completo de la reunión que presentará el próximo domingo el Valparaíso Sporting Club

PRIMERA CARRERA. — 1.300 metros.— Premio JUVENTUD. — 8a serie.— Jinetes aprendices. — A las 12.30 horas.

3 Cl. Ferrand, 56; E. Romero
13 Bernardo, 54; J. Cornejo
9 Nevada, 54; R. Pinto
7 Baluarte, 53; A. Hughes
4 Chimbarongo, 53; R. Valenzuela
14 Ninquihue PP., 53; O. Hermosilla
5 Good Wine, 50; L. Muñoz
1 Luchita, 50; J. Rodríguez
12 Coquimbo, 49; J. Peñaloza
11 Cucurucho, 49; L. Anjarí
8 Tulahuén, 49; G. Cortés
2 Piccolina, 49; J. Farías
10 Woska, 47; J. Puyol
6 Zig Zag, 45; F. Añiñir
CORRAL: 10 con 11.

SEGUNDA CARRERA. — 800 metros.— Premio JALI. — Dos años perdedores.— A las 13 horas.

1 Cordial, 54; R. Silva
6 Lo Moscoso, 54; A. Venegas
3 Sto. Amargo, 54; R. Arredondo
8 Teluro, 54; M. Manríquez
5 Zorka, 54; J. Farías
10 Ventilador, 54; G. Saavedra
4 Black Arrow, 51; J. Puyol
7 Emira, 51; S. Maira
2 Sofía Loren, 51; E. Romero
9 Toñita, 51; A. Salas
CORRAL. 4 con 5.

TERCERA CARRERA. — 1.400 metros.— Premio JANUS.— Perdedores.— A las 13.35 horas.

7 La Maharani, 51; F. Añiñir
3 Brocal, 50; G. Núñez
10 Arrow, 48; R. Arerdondo
6 Liseur, 48; J. Rodríguez
1 Haragón, 48; L. Muñoz
4 Trombón, 48; J. Cornejo
8 Amina, 45; G. Cortés
5 Cuartelera, 45; R. Valenzuela
2 Preferida, 45; J. Puyol
9 Roibida, 45; G. Mancilla

CUARTA CARRERA. — 1.300 metros.— Premio JAMAICA. — 1a. serie.— A las 14.10 horas.

3 Chismoso, 59; L. Romero
2 Qué Matón, 52; S. Maira
5 Lucky Sky, 59; A. Tapia
4 Heritage, 47; J. Cornejo
1 Sircam, 47; F. Morales
CORRAL: 1 con 2.

QUINTA CARRERA. — 1.300 metros.— Premio JEALONS.— 7a. serie.— A las 14.50 horas.

5 Lady Like, 58; S. Maira
15 Calvino, 53; E. Romero
13 Cameness, 53; D. Salvo
2 Bucolina, 52; J. Cornejo
6 Majadillas, 52; A. Salas
1 Flaminio, 51; J. Farías
14 Radiograma, 51; R. Silva
4 Longaví, 48; L. Muñoz
7 Rudynello, 51; G. Núñez
11 Viñamarino, 51; F. Troncoso
8 Garuja, 50; J. Puyol
16 Pehuenche, 50; R. Arredondo
10 Champaubert, 49; G. Cortés
9 Jaivón, 49; A. Hughes
12 Boufonne, 46; J. Rodríguez
3 Jawi, 45; G. Mancilla
CORRAL: 7 con 8.

SEXTA CARRERA. — 1.600 metros.— Premio JARANA.— Handicap Ascendente.— A las 15.25 horas.

2 Paladín, 59; L. Valenzuela
4 Casablanquín, 54; S. Maira
9 Macollado, 54; A. Venegas
7 Haendel, 53; R. Aredondo
1 Hualicha, 53; G. Saavedra
8 Miss Roldán, 53; R. Silva
3 San Blas, 53; A. Tapia
6 Landera, 51; J. Farías
5 Villadiego, 51; L. Muñoz

SEPTIMA CARRERA. — 1.300 metros.— Premio JELLICO.— 6a. serie.— A las 16.05 horas.

6 Yerno, 55; G. Saavedra
8 El Gorila, 52; J. Farías
14 S. Baquales, 52; S. Maira
1 Carnac, 51; J. Cornejo
7 Altier, 50; R. Arredondo
4 Chinguillo, 50; G. Núñez
9 Harvey, 50; A. Hughes
5 Hohenzollern, 50; J. Rodríguez
13 Hormigón, 50; A. Salas
2 Francesita, 49; G. Cortés
10 Festejado, 48; J. Puyol
3 Repillo, 48; R. Valenzuela
11 Vino Añejo, 48; L. Muñoz
12 Feligrés, 47; F. Troncoso
CORRAL, 1 con 2.

OCTAVA CARRERA. — 1.300 metros.— Premio JUGLAR.— 5a. serie.— A las 16.45 horas.

11 Labruyere, 57; G. Saavedra
6 Monsanto, 55; L. Valenzuela
7 Olivo, 56; M. Manríquez
10 Hurón, 55; E. Romero
3 Orientalista, R. Silva
12 Coscorrón, 51; J. Farías
9 Farnesino, 51; S. Maira
2 Bien Arriba, 50; J. Puyol
5 Inesperado, 49; G. Núñez
8 Mauquina, 49; R. Valenzuela
14 Pistolera, 49; J. Cornejo
1 Togado, 49; R. Aredondo
4 Ligerazo, 48; J. Rodríguez
13 Regine, 46; G. Cortés
CORRALES: 1 con 2; y 3 con 4.

NOVENA CARRERA. — 1.300 metros.— Premio JAVO.— 3a. serie.— A las 17.30 horas.

5 Fullero, 57; M. Manríquez
3 Martín, 54; R. Arredondo
1 Dick, 51; J. Farías
8 Escamillo, 54; G. Saavedra
11 Jedark, 53; S. Maira
10 Fulana, 49; J. Cornejo
6 Loustau, 49; F. Añiñir
9 Boy, 47; A. Salas
2 Otago, 47; J. Puyol
7 Waldorf, 46; L. Funes
4 El Emperador, 45; G. Cortés
CORRAL: 1 con 2 y 3.

DECIMA CARRERA. — 1.300 metros.— Premio JUZA.— 4a. serie.— A las 18.15 horas.

1 Gazapo, 55; M. Manríquez
9 Saigón, 54; G. Saavedra
12 El Croca, 53; J. Farías
11 Alej. Magno, 54; A. Tapia
2 Dig. Real, 54; L. Valenzuela
1 La Justa, 53; L. Muñoz
4 Antoniotto, 53; S. Maira
7 Morango, 53; E. Romero
13 Sablazo, 53; J. Cornejo
9 Regañón, 51; R. Arredondo
3 Lautaro, 50; A. Hughes
8 Satisfecho, 50; G. Cortés
10 Kremlin, 49; J. Puyol
CORRALES: 1 con 2 y 5 con 6.

UNDECIMA CARRERA. —1.200 metros.— Premio CONTEMIR.— 1a. serie.— A las 18.50 horas. — Transmisión Telefónica.

9 Antares, 57; O. Olivares
16 Archipiélago, 45; F. Aredondo
1 Badril Nur, 57; L. Espinoza
8 Preludio, 57; P. Ulloa
11 Submarino, 57; R. Aguilar
19 Bambuca, 55; A. Salazar
20 Obi, 55; A. Poblete
2 Heroico, 51; O. Muñoz
6 Unica, 55; J. Escobar
17 Copabanca, 54; A. Parada
14 Pentagón, 54; J. E. Rodríguez
15 Mameluco, 53; E. Saavedra
13 Pantagruel, 53; R. Madariaga
10 Trienal, 52; M. Alquinta
3 Mau Mau, 51; H. Basay
12 Tey, 50; C. Pezoa
5 Leonio, 49; H. Olguín
4 Endilgada, 46; A. Pérez
7 Tita, 46; L. G. Farmer
18 La Finale, 45; S. Allende
CORRALES: 1 con 2; y 7 con 8.

AUMENTOS DE PREMIOS EN EL CLUB HIPICO

El Club Hípico de Santiago está a punto de poner en vigencia un nuevo programa de premios, según el cual, no quedará ninguna recompensa, con excepción de las carreras de eliminación, en menos de 200 mil pesos.

La mayoría de las carreras experimentarán un porcentaje de aumento considerable, lo que estimulará por cierto el interés de los propietarios de caballos de carrera que, día a día, se esfuerzan por hacer inversiones en el deporte hípico.

PROPUESTAS PUBLICAS

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

ADQUISICION DE VEHICULOS

Llámase a propuesta pública para la adquisición de dos Furgones o Station Wagons, Ford tipo Courier o Chevrolet tipo Sedan de Libery 1508, modelos 1956 o 57, sin uso, para entrega inmediata en plaza.

Las Propuestas se recibirán, en sobre cerrado, en la Oficina de Partes del Servicio, Bandera 72, 5.o piso y serán abiertas en la Oficina del Secretario General el día martes 26 del presente, a las 10.30 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

Concurso de admisión extraordinario de cadetes para Tercer Año Marina de Guerra y Curso de Administración Naval

Llámase a concurso para llenar vacantes del Tercer Año Ejecutivo y Curso de Administración Naval.

Los interesados pueden solicitar el Prospecto de Admisión directamente a la Escuela Naval, donde encontrarán todos los detalles y antecedentes para presentarse al concurso.

Las solicitudes con la documentación requerida se recibirán hasta el día sábado 23 de marzo de 1957 en la Escuela Naval.

Los exámenes correspondientes se verificarán en la Escuela Naval, Valparaíso, el día lunes 25 de marzo, a las 8 horas.

REQUISITOS:

Tercer Año Ejecutivo:
19 años 30 días, al 1.o de marzo de 1957.
Tener 6.o Año de Humanidades rendido o Bachiller.

Curso de Administración Naval:
19 años 30 días, al 1.o de marzo de 1957.
Tener 6.o Año de Humanidades o haber rendido satisfactoriamente 6.o Año de la enseñanza comercial.

GASTOS DE INGRESO Y PERMANENCIA:

Todos los candidatos aceptados como cadetes son becados por el Estado, es decir, no incurren en ningún gasto especial a su ingreso, debiendo cancelar solamente una parte del valor del equipo.

Los postulantes que ingresen al Tercer Año Ejecutivo no incurren en ningún gasto al ingreso a la Escuela Naval; son cadetes becarios y, además, el Estado les cancela la totalidad de su equipo reglamentario.

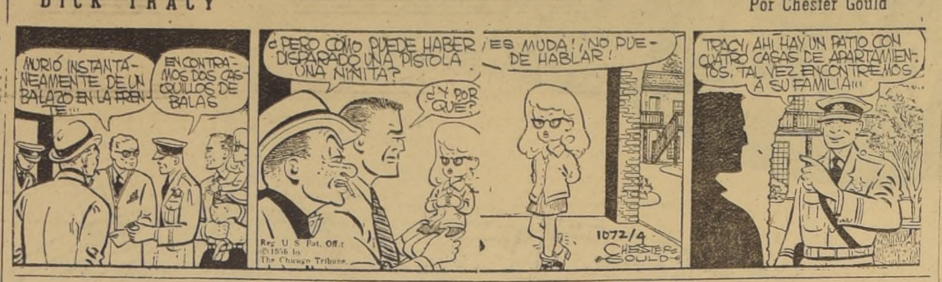
EL DIRECTOR


Mañana
Debut
LA "MAGICA" ORQUESTA DE "SOLISTAS" DE
Anibal
TROILO
(PICHUCO)
con los cantores:
ROBERTO GOYENECHE
y ANGEL CARDENAS
y LOS BAILARINES
LALO y JULIA BELLO
LUNES MIERCOLES y VIERNES A LAS 22.05 por Radios LA COOPERATIVA VITALICIA
SABADOS Y DOMINGOS Hosteria LAS HIGUERAS GRAN AVENIDA 6363 fono 53282
TE y BOITE Confiteria GOYESCAS
UNICO TEATRO EN SANTIAGO DONDE SE PRESENTA PIGALLE fono 51112
Y EN LOS SHOWS MILLONARIOS DEL TAP Room

TARZAN — 4020 IRONIA
Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY
Por Chester Gould



1) ACADEMIAS DE MUSICA.

PROFESOR piano, Luis Soto Silva, teoría, solfeo. Escuela alemana. Metodología moderna, comunica alumnos reanudó clases. Sierra Bella 1191, La Marina 1464. Teléfono 54867. (1) 19-4 P

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin. Nueva York 5. (6) H|O C

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O C

14) ARTICULOS p. HOMBRES

FABRICA de calzado, vende directamente al público. Calzado para caballeros y niños "Good Year", empantillado a mano. N.o 27 al 30, $ 2.250; N.o 31 al 34, $ 2.550; N.o 35 al 38, $ 2.950; N.o 39 al 44, $ 3.750. Fábrica: General Gana 922, entre Arturo Prat y Chiloé. (14) 25-3 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO local comercial situado San Pablo, entre Barroso-Brasil. Corriente trifásica instalada. Tratar: Carnot 1055. (18) 24-3 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

APRENDA a manejar automóviles y camiones en 15 clases, con profesores autorizados, quedando con documentos en bolsillo, carnet profesional y aficionado, psicotécnico, mecánica elemental, práctica en camiones, cursos especiales a personas de provincias de una semana de duración, enseñanza garantizada. Escuela Pizarro, Castro 78. (21) 31-3 C.

PARA AUTOS chocados y volcados, "El Mundo". Pinturas al duco. Soldaduras, desabolladuras, tapicería. Trabajos rápidos, garantizados, atendido por su dueño. Brasil 643, fono 80009. (21) 15-4 P.

30.— CITACIONES VARIAS

CITASE A LOS SOCIOS DEL SINdicato de Empleados de Raab, Rochette y Cía. Ltda., para la elección de directorio, para el lunes 25 de marzo, a las 18.30 horas, en segunda y última citación. Local: Alonso Ovalle 1475.— El secretario. (30) 21-3 P.

CITACION.— LA COOPERATIVA DE Ahorro San Lázaro Ltda., ubicada en Santiago, calle Gorbea N.o 1850, decreto N.o 219, del 24 de febrero de 1955, cita a reunión general ordinaria para el sábado 23, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda. De acuerdo a los estatutos, se llevará a efecto en el salón de sesiones la segunda memoria anual y elección de los directores, miembros de la Junta de Vigilancia y Comité de Crédito, de acuerdo con sus estatutos.— El presidente. (30) 22-3 P.

SINDICATO PROFESIONAL DE COmerciantes "El Progreso", de la Vega Matadero, cita a todos los asociados de este sindicato para el miércoles 27 de marzo, a las diez y nueve horas (19 horas), en Ñuble 872, para efectuar la elección de la nueva mesa directiva que regirá los destinos de la institución. La elección será presidida por un Inspector del Trabajo.— El directorio. (30) 21-3 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Deber y Constancia".— Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 20 y viernes 22 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 22-3 K.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Honor y Patria".— De orden del director, cito a la Compañía a reunión general extraordinaria para el jueves 21 del presente mes, a las 20 horas, en el cuartel. Tabla: programa aniversario y asuntos varios de interés para la Compañía.— El secretario. (30) 21-3 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el jueves 21 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Proyecto de interés para la Compañía; programa de aniversario.— El secretario. (30) 21-3 K

4EME. COMPAGNIE DE POMPIERS.— Pompe France.— Exercice de Compagnie Jeudi 21, a 22 heures. Reunion au Stade Francais. Tenue de travail.— L'Adjudant. (30) 21-3 K

13.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días miércoles 20 y viernes 22 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 22-3 K

DECIMOSEGUNDA COMPAÑIA DE Bomberos.— "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 22 del presente, a las 20.30 horas. Tabla: admisión de voluntarios, designación de honorarios y asuntos varios.— El secretario. (30) 22-3 K.

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Providencia".— Por orden del señor director, cito a sesión de Compañía para el día viernes 22, a las 22 horas. Tabla: a) Renuncia del capitán; b) Elecciones a que haya lugar e informes de tesorería.— El secretario. (30) 22-3 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Cuarta Compañía.— "Bomba Colectividad Arabe".—Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 22 de marzo, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 22-3 K.

COMPAÑIA DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL.— De orden del señor Director, cito a reunión a la Compañía, para mañana jueves, a las 21 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; informe Comisión Revisora de Libros 4.o trimestre 1956; renuncia Consejero de Disciplina y elecciones a que haya lugar; asuntos varios.— El secretario. (30) 21-3 K

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gazcogne". Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856. Casilla 2724. Sucursales, Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 25-3 P.

ESCRITURA máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Señoritas mañanas, tardes, vespertinos, mixtos para empleados. Matrícula diariamente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 29-3 P.

INSTITUTO Comercial Selecto. Puente 576, 4.o piso. Cursos secretarias taquígrafas, dactilógrafas. Además, cursos preparación comercial para personas sin humanidades. Comprenden: escritura máquina, aritmética, redacción comercial, ortografía. (33) 1.o-4 P.

COLEGIO Juanita Aguirre de Aguirre, Nataniel 343. Preparatorias completas, kindergarten, inglés obligatorio. Clases todo el día. (33) 24-3 P.

¡GRATIS! Matrícula: Taquigrafía Gregg, contabilidad, dactilografía, secretariado. Inglés. Universidad Comercial. Monjitas 614. (33) 1.o-4 P

ALTA costura, lencería, camisería, moda infantil, sastrería. Cursos rápidos, económicos. Diplomas. "Instituto Moderno, Santo Domingo 1282. (33) 26-3 P.

CONTADORES auxiliares, taquígrafos: curso intensivo 6 meses; conveniente empleados. Prospectos. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 26-3 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

¡RECUPERACION! Tres años en uno, primer ciclo. Seis años en uno, preparatorias, adultos. Validación exámenes. Programas oficiales. Liceo de Recuperación "Antonio Varas". Monjitas 614. (33) 1.o-4 P.

INSTITUTO FEMENINO, San Antonio 79. Modas. Sistema Camps. Lencería, moda infantil, camisas de hombre, corbatas, sombreros, juguetes. Cursos rápidos, diurnos y nocturnos especiales para oficinistas. (33) 31-3 C.

CURSOS comerciales Pitman. Solamente para señoras y señoritas. Preparamos rápidamente secretarias taquígrafas, dactilógrafas. Cursos completos de inglés. Instituto Femenino, San Antonio 79. (33) 31-3 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O

ESCUELA Peluquería, Santo Domingo 1282. Enseñanza completa. Diplomas. (Anexo, Catedral 1257.) (33) 26-3 P.

ESCUELA Comercial de Secretarios, secretarias, taquigrafía, dactilografía, contabilidad. Unica Escuela con un curso sistemático: con todos los ramos necesarios para empleos comerciales. Profesores de Estado. Compañía 1627. (33) 31-3 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14.20 horas. Brasil 349. (36) H|O C.

37) CONSTRUCCION.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H|O C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado el cheque N.o 1162917, del Banco Sud-Americano, girado por José Ramsay a nombre del señor Mario Guerra, queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 21-3 P.

POR HABERSE extraviado el título N.o 41475, serie B, por 18 acciones, a nombre de la señora Luisa H. de Vorwerk, de la Cía. Fca. de Cemento "El Melón", queda sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 23-3 P.

HABIENDOSE extraviado la póliza N.o 98453, de la Mutualidad de Carabineros, queda nula, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 23-3 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque AA 3415178, Banco Francés-Italiano, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 23-3 P.

51) IMPPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O C

55) JUDICIALES Y LEGALES

POR RESOLUCION DE 9 DE MARzo 1957, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago se dispuso citación de parientes del menor Víctor Juan Contreras Contreras y Defensor Público, el 29 marzo, 16 horas, a fin de deliberar sobre adopción dicho menor.— El secretario. (55) 21-3 K.

55) JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a Atlas y Aquiles Pardo Palma, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento doña María Lucinda Palma Palma, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Mamerto Juvenal Pardo. Tramítase conforme ley 5.427. (55) 21-3 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Luis Arturo Moraga Leyton, a Oscar Moraga Quezada. Inventario solemne bienes causante, practicaré secretaría Juzgado, Bandera 342, quince actual, quince horas.— Secretario. (55) 21-3 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada María Adelina Chaipul a María Isabel, Lucía del Carmen, Margarita de las Mercedes, Juan Hernán y Héctor Segundo Pozo Chaipul, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Hernán Pozo Aceituno. Inventario solemne practicaré 23 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 22-3 P

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Félix Fernández Fernández, a sus hijos legítimos: Sixto Jesús, Carlos Gerardo, Olga Lucía, Elsa Marina, Lucrecia Susana y Blanca Felicinda Fernández Plaza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Elsa Plaza Guzmán. (55) 22-3 K

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Bandera 342, 27 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes Elena Zúñiga Martínez, autos posesión efectiva.—Secretario. (55) 23-3 P.

NOTIFICACION.— ANTE EL PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se presentó doña Fresia Santibáñez Carrasco, modista, domiciliada en calle Amalia Errázuriz N.o 956, y expone que viene en deducir demanda de nulidad de matrimonio en contra de don Ramón Segundo Heyser Espinoza, empleado, cuyo domicilio actual desconoce, y al efecto dice que el 22 de junio de 1951, ante el Oficial del Registro Civil de la Circunscripción N.o 1, de Concepción, del Departamento de Concepción, contrajeron matrimonio, contrato que es nulo, por haber sido autorizado por funcionario incompetente, toda vez que a la fecha de dicha celebración, ninguno de los contrayentes tenía domicilio ni residencia legal dentro de esa Circunscripción. Termina pidiendo, de conformidad con las disposiciones legales que cita, se declare la nulidad del matrimonio de su referencia y que debe cancelarse la inscripción matrimonial, practicada con esa fecha con el N.o 488 del Registro N.o 3. Primer otrosí: Acompaña documentos en parte de prueba, con citación. Segundo otrosí: Notificación por avisos por no haber sido posible determinar su actual paradero del demandado, los que se harán en extracto. Tercer otrosí: Designa abogado patrocinante y confiere. La Iltma. Corte de Apelaciones designó el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía para el conocimiento de esta gestión. Juzgado proveyó: Santiago, ocho de junio de mil novecientos cincuenta y seis. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, como se pide; al segundo, previamente ofíciese a la Dirección de Correos y Telégrafos, Registro Civil; Carabineros e Investigaciones, a fin de que informen sobre el actual domicilio del demandado; al tercero, téngase presente. N.o 31258. Papel de $ 10, más el 40%. R. Briones T; S Rodríguez G, secretario. Posteriormente, cumplidas las diligencias decretadas, Juzgado proveyó: Santiago, ocho de noviembre de mil novecientos cincuenta y seis. Notifíquese la demanda por medio de tres avisos que deberán publicarse en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio del ordenado por la ley en el "Diario Oficial". R. Briones E.; C. Acuña M., secretario. En consecuencia, notifico a don Ramón Segundo Heyser Espinoza, la demanda y providencias insertas precedentemente— El secretario (55) 22-3 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. Cítase audiencia 28 actual, 15 horas, parientes adoptado Thjoernelund Fernando, y de adoptantes René Thjoernelund y Olga de Thjeornelund.— Secretario. (55) 23-3 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Ricardo Olavarría Pereira, intestada, a Ricardo Alberto y María Ruth Olavarría del Canto. Inventario solemne practicaré 23 actual, 10 horas.— Secretario (55) 22-3 P

QUIEBRA MARTA ROSA PINILLA Olmos.— Por resolución de 21 de diciembre de 1956, del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra doña Marta Rosa Pinilla Olmos, comerciante, domiciliada en Av. Diez de Julio N.o 615. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación". — El secretario. (55) 22-3 C

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago concedió posesión efectiva herencias intestadas de Luis Alvarez Mercado y Clarisa Arancibia Alvarez a Luis Angel, Carlos Elías y Clara Luisa Alvarez Arancibia. — Secretario. (55) 23-3 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIvil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Julio Canales Muñoz, a hijos: Julia, Irma y Luis Canales Parraguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Parraguez Díaz.— Tramítase conforme artículos 40 al 44, Ley 5.427. (55) 22-3 P.

POR RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, concedióse posesión efectiva herencia intestada de Sara Rosa Molina Reinoso, a hijos: Magna, Antonieta, Ernesto, Sara, Raquel, Victoria, Enrique y Sergio Márquez Molina. (55) 23-3 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de Víctor Díaz Peredo a César Gilberto, Adela Aída, Ernestina Auristela, María Cristina y Liberato Díaz Latorre; Cecilia del Carmen y Mercedes Alicia Díaz Fuenzalida; Marta, Elena, Lidia Rosa, Juan Segundo, Víctor Hugo y Victoria Filomena Hernández Díaz; María Dolores, Alejandro y Mercedes Lidia Marín Díaz.— Inventario solemne practicaré 25 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 23-3 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Estela Bernarda, Filomena del Carmen y José Telésforo Cifuentes Fierro, con beneficio inventario, posesión efectiva de Telésforo Cifuentes Castro, sin perjuicio derechos cónyuge María Filomena Fierro Valenzuela. Practicaré inventario solemne 25 marzo 1957, 15 horas, secretaría — Secretario (55) 22-3 P

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular, rematará el día 29 de marzo de 1957, a las 10 horas, en calle Matucana N.o 33, una radio R. C. A. Víctor, con mínimo de $ 49.245.— correspondiente al juicio Ley 4702, caratulado Dist. Sur Delfino con Rodríguez, que se tramita en el 1.er Juzgado de Menor Cuantía. (55) 22-3 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió esta fecha posesión efectiva herencia don Oscar González Cavieres sus hijos legítimos Oscar, Elsa del Carmen, Carlos, Haydée Tuznilda y Raúl González Martel, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Felicinda Martel. Tramítase conforme Ley 5.427, artículos 40 a 44.— 20 marzo 1957.—Secretario. (55) 22-3 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular rematará el día 29 de marzo de 1957, a las 11 horas, en calle Vicuña Mackenna N.o 200, un microbús Chevrolet, con mínimo de $ 230.777.—, correspondiente al juicio Ley 5.427, caratulado Kurrer con Hernández, que se tramita en el Juzgado de San Miguel. (55) 22-3 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular, rematará el día 29 de marzo, a las 11.30 horas, en calle Maruri N.o 849, un camión Chevrolet 1940, con mínimo de $ 426.964.—, correspondiente al juicio Ley 4.702, caratulado Yubero con Corominas, que se tramita en el 3.er Juzgado de Mayor Cuantía. (55) 22-3 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de César Hugo Poblete Sepúlveda a Myrna Patricia, Hugo Luis y Lilian Gladys Poblete Bernal, sin perjuicio derechos cónyuge Lucía del Carmen Bernal Farfán. Inventario solemne practicaré 23 actual, 10 horas.— Secretario (55) 22-3 P

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, por resolución de fecha 16 de marzo de 1957, en el expediente N.o 1.394, caratulado "Díaz Rodríguez, José Pascual, nombramiento de curador", cítase a los parientes de don José Pascual Miguel Díaz Rodríguez, y al señor Defensor Público, a la audiencia del día 27 del actual, a las 15 horas, con el fin de deliberar sobre nombramiento de curador general para la persona mencionada. (55) 22-3 K

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Elena Castañeda Sanz a Elena Susana Ildefonsa, Mario Raimundo Antonio y Thelma Julia González Castañeda— Secretario. (55) 22-3 P

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía concedió posesión efectiva herencias intestadas de Elisabeth van dem Boogaard Ulmer y Pedro Federico Boke Patt a Pedro Federico, Guillermo, Enrique y María Cristina Boke van dem Boogaard, y a Gertrudis Elizabeth Boke Schnacke.— Secretario. (55) 23-3 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular, rematará el día 29 de marzo de 1957, a las 10 horas, en calle Matucana N.o 33, una radio R. C. A. Victor, con mínimo de $ 41.887.— correspondiente al juicio Ley 4.702, caratulado Dist. R. C. A. Víctor con Artola, que se tramita en el Juzgado Civil de San Miguel. (55) 22-3 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

OFRECESE negocio, buena ubicación comercial. Huérfanos 786, local 30. (76) 22-3 P

79) OCUPACIONES OFRECE

SEÑORITA sexto humanides, experiencia secretariado y trabajo general oficina, dactilografía y taquigrafía. Conocimientos inglés y francés. Escribir Los Serenos 465, oficina 24, J. S. T. (79) 21-3 P

NECESITO operarias competentes en batas y abrigos, ojalá sepa corte. Estado 328. (79) 23-3 P.

FABRICA de calzado necesita aparadoras para dentro y fuera. Sta. Rosa 4050. (79) 25-3 P

FABRICA de calzado necesita perforadoras. Sta. Rosa 4050. (79) 25-3 P

NECESITO punteador sepa black, experimentado. Independencia 1998. (79) 22-3 P

NECESITO empleada para todo servicio, sepa cocina, puertas adentro, para matrimonio solo. Alameda 884. (79) 22-3 P

SE NECESITA cortador de carne con recomendaciones. Carnicería "La Blanca", Independencia 2399. (79) 23-3 P.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

INDUSTRIAL necesita $ 200.00 al 5o|o de interés mensual. Amplias garantías e informes. Rihaco. Teléfono 35325, de 13 a 14 y 21 horas adelante. (85) 23-3 P.

94) REMATES

REMATE DEL MENAJE DE CASA, por orden de la señora Victoria Benet de Labra, y consignantes: V. García, G. Fuenzalida, E. de Vives, S. Midolo, C. Price, L. L. de G. Moreno, J. Rodríguez, A. de Ponce, M. de Eyzaguirre, S. de Swett, C. Nicoreanu, R. de Sanfuentes, O. Herrera, R. Montero, M. Simpson, F. Bergstrom, F. J. Labbé, E. Wood, J. D. Garcés, R. S. Venegas, M. L. de Lagos, F. G. Huidobro, C. Risco, E. Bórquez, J. Barrientos, U. y Enseres, E. Figueroa, I. Contreras, hoy jueves, a las 10.30 de la mañana, en Huérfanos 1933. A la vista.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 21-3 C.

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación de terrenos con motivo de la construcción de la Carretera Panamericana acceso norte a Santiago: Kms. 0 al 1.662.24 y 0.475.37 al 0.888,10, por Puente Bulnes:

LOTE	PROPIETARIO	SUPERFICIE	VALOR
1.—	Salvador Ballesteros	258.20 m2.	$ 683.120
2.—	Braulio Trincado Díaz	320.37 "	3.133.055
3.—	Enrique Rozas	260.11 "	2.523.165
4.—	Antonio Miqueles Contreras	372.95 "	4.697.425
5.—	Carlos Braceli	271.43 "	3.492.145
6.—	Gustavo Díaz Muñoz	229.43 "	4.579.145
8.—	Corporación de la Vivienda	Mejoreros	2.500.000
17.—	Prosceso Arnaiz Barbadillo	169.20 "	2.353.000

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días contados desde la fecha de la última publicación

JORGE GARCIA GIROZ,
Intendente de Santiago

PICADORAS-ENSILADORAS PAPEC

De gran rendimiento y amplia variedad de corte

Entrega inmediata

Créditos por intermedio del Banco del Estado

Distribuidores Exclusivos para Chile

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

MAQUINARIAS CODINA — "MACO"

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 28-3 P.

RESIDENCIAL extranjera, Miraflores 443. Disponibles lindas piezas, calle e interior, meses, días, estudiantes precios especiales. Matrimonios c|s muebles. Atención esmerada. Pensión mesas, viandas domicilio. (95) 22-3 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

FUNCION POPULAR, a precios rebajados, ofrece hoy, en el Antonio Varas, "El sombre de paja de Italia". El reidero vodevil de Eugenio Labiche ha reiniciado con todo exito sus presentaciones en la temporada oficial de 1957.

"MAMA ROSA", de Fernando Debesa, será la obra chilena que se estrenará en el Antonio Varas, después de "Las Brujas de Salem", de Arthur Miller.

KERRY KELLER, junto a Claudia Paz, se destacan en "Las Brujas de Salem", la pieza dramática de Arthur Miller, que será estrenada en la segunda quincena de abril próximo.

"ENTRE DOS TRENES", de Isidora Aguirre, será estrenada el 8 de abril en el Talía.

Hoy estrena el Rex "Pan, amor y celos"

Hoy estrenará el cine Rex la nueva cinta italiana "Pan, amor y celos", segunda parte de "Pan, amor y fantasía", con la interpretación de dos conocidas figuras itálicas: La hermosa Gina Lollobrigida y el magnífico actor Vittorio de Sicca.

Se estima que este film es una excepción a la tradicional regla que dice "que segundas partes nunca fueron buenas".

Hitchcock dirigió "El tercer tiro"

Alfred Hitchcock, dice que los actores de su nueva película "El tercer tiro" son todos estrellas, y luego explica que ninguno de ellos ostenta lo que se llama un gran nombre. "Para mí" explica, "una estrella es un hombre o una mujer que es un actor o actriz de primera categoría, ya tenga un nombre que influya sobre la recaudación de la taquilla o no".

Todos los principales intérpretes que toman parte en "El tercer tiro" que se estrena el martes en el teatro Victoria fueron seleccionados de acuerdos con esta norma.

T. EXPERIMENTAL U. DE CHILE



el sombrero de paja de italia (Labiche)

FUNCION POPULAR EXTRAORDINARIA

Vermouth, 19 horas

TEATRO ANTONIO VARAS

SASTRERIA
Juan José Jara
HECHURAS FINAS
$ 7.500.—
Un corte especial para cada cuerpo
21 DE MAYO 617
Segundo piso — Local 7
Teléfono 398381

FILM TIPO CINERAMA ES
"RIFIFI ENTRE LOS HOMBRES"
HACE QUE EL PUBLICO PARTICIPE EN EL ROBO MAS SENSACIONAL DE LA MAS GRANDE JOYERIA DE PARIS

Será estrenada el viernes, simultáneamente, en los Teatros

PACIFICO, PLAZA y BANDERA



Esta película produce el fenómeno singular de hacer vibrar al unísono a toda una sala de ciudadanos adultos, sensatos, cultos, honorables, por el triunfo de cuatro peligrosos malhechores que están robando doscientos millones de francos de diamantes de la más grande joyería de París.

Leo Films ha escogido este grandioso film de suspenso (que consideramos superior a "Salario del miedo" y "Diabólicas"), para abrir su temporada de grandes estrenos 1957. Desde el viernes en los teatros

PACIFICO, PLAZA y BANDERA.

HOY ESTRENA EL BIM BAM BUM "LA REVISTA EN BLANCO Y NEGRO" CON UN MARAVILLOSO ELENCO DE ESTRELLAS



MULATAS DEL CARIBE



MARFIL Y MORALES

JULIA RIVAS y sus maravillosas "MULATAS DEL CARIBE" el número más sensacional del año, auténticas estrellas cubanas; MARFIL Y MORALES, extraordinarios cultores de la canción tropical, TONY LEONARD, LA MARAVILLA CUBANA; KATERINE Y LIVIA, las dos estrellitas húngaras de la danza, y NINO VERI, astro de la canción italiana, son las atracciones que desde hoy presentará el TEATRO OPERA en sus 3

FUNCIONES DIARIAS, a las 19 horas, 21.30 horas y 23.15 horas, en un nuevo y maravilloso espectáculo titulado "LA REVISTA EN BLANCO Y NEGRO", con un despliegue de elegancia y colorido magníficos y con sketchs de gran actualidad política y nacional.

RESERVAS DE ENTRADAS AL FONO 30176.

Verídica historia es "Los sobrevivientes"

Un grupo de diez valientes en canoas plegadizas tuvo el mérito de cumplir durante la última guerra una de las hazañas más increíbles al llegar hasta una zona de gran peligrosidad y nadando submarinamente lograron colocar bombas adhesivas para volar los barcos enemigos. Este impresionante y verídico relato es el que ha servido de base para la realización de la película Columbia "Los sobrevivientes" que se estrenará el martes próximo en el teatro Real.

HOY ROTATIVO
CLUB DE SEÑORAS
DE 10 A 24 HORAS — FONO 35550

"Una mujer apasionada"
Y
"La cuerda de acero"

HOY - CINE YORK FONO 66687 CONT. DE 11 A 24 HRS.

SEGUNDA SEMANA DE EXITO (MAYORES)



CARMEN de FUEGO
(Carmen Jones)

con HARRY BELAFONTE - DOROTHY DANDRIDGE PEARL BAILEY OLGA JAMES - JOE ADAMS

EN EL INCOMPARABLE CINEMASCOPE DE 20th-CENTURY FOX COLOR por DE LUXE

EXTRA: "LADINO LADRON"

HOY MIAMI



RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
- 7.30 Informativo Matinal.
- 9.00 7 discos y 1 pick up.
- 9.30 Ellas.
- 13.00 Audición Francia.
- 14.15 Tertulia.
- 15.03 Los Grandes Maestros.
- 17.30 Por los caminos de España.
- 18.30 Club Musical Lucho Gatica.
- 22.00 Concierto.
- 23.45 Corazón de los Poetas.

CB 62 — LA REINA
- 7.00 Alegre Despertar.
- 8.00 La Marcha del Mundo.
- 9.00 Concierto Matinal.
- 13.30 Concierto de Gala.
- 16.00 Tarde Selecta.
- 17.00 Bailando en la Reina.
- 19.15 La hora del Rosario.
- 20.15 Secretos del Canchero.
- 20.30 Márquele Preferencia.
- 21.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
- 7.30 Noticario.
- 9.05 Archivero Musical.
- 11.00 Tío Remus.
- 13.30 Concierto Selecto.
- 16.00 Imágenes Camperas.
- 18.00 Bolsa y Noticias.
- 19.30 Monicaco y sus Amigos.
- 20.30 Tele-Music.
- 22.45 Rebeca, Artista CB 66.
- 22.05 Concierto.

CB 70 — SANTIAGO
- 8.00 Y sonó el Despertador.
- 9.30 Exitos Internacionales.
- 12.00 Ritmo Tropical.
- 14.00 Tito Mundt.
- 16.30 Buscando el Favorito.
- 18.00 Club de Baile.
- 19.00 Discos y Discófilos.
- 19.30 King de Exitos.
- 21.00 Veladas Musicales.
- 22.30 Radioconcierto.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
- 7.30 Cantando bajo la Ducha.
- 10.30 Concierto Matinal.
- 11.30 Escenas de la Ciudad.
- 14.15 Sobremesa.
- 16.30 El Mundo del Jazz.
- 18.00 Discorolandia.
- 19.05 Desfile de Novedades.
- 21.35 Minutos Amables.
- 22.35 Bailables.
- 23.45 Noticiario Universal.

CB 93 — NUEVO MUNDO
- 7.30 Primer Informativo.
- 9.30 Melodías Selectas.
- 10.30 Discoteca del Oyente
- 12.00 Viva Chile.
- 16.05 Intérpretes Chilenos.
- 19.30 Cóndores de Chile.
- 20.30 Cabalgata Deportiva.
- 21.30 Radioteatro.
- 22.00 Entretelones.
- 23.00 Diario "La Reforma".

CB 97 — PRAT
- 7.30 Así canta el Mundo.
- 10.00 Ritmo Porteño.
- 12.00 Almacén de Pedidos.
- 13.00 Antorchas de Italia.
- 17.00 Tío Guillermo.
- 19.00 Bailables.
- 20.30 Sinopsis del Deporte.
- 21.00 Rincón de On Nacho.
- 22.30 Pequeña Serenata.
- 24.00 Noches de Gala.

CB 130 — PRES. BALMACEDA
- 6.30 Primer Informativo.
- 9.00 Crónicas de Variedades.
- 11.00 Sones del Trópico.
- 12.30 Sinfonía Chilena.
- 14.30 Sala de Concierto.
- 15.30 Radioteatro.
- 19.30 Hora Italiana.
- 22.00 Entretelones.
- 22.30 Leyendas Chilenas.
- 23.30 Música y Palabras.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
- 7.30 Música para Despertar.
- 9.30 Discos del Día.
- 11.00 Música y Cantatas.
- 13.30 Obras para Piano.
- 17.30 Concierto de la Tarde.
- 18.30 Bailables.
- 19.30 Canciones de la Tarde.
- 20.30 Melodías Selectas.
- 21.40 Comentarios Políticos.
- 23.00 Gran Concierto Nocturno.

CB 146 — O'HIGGINS
- 8.00 Magazine Radial.
- 10.00 Lo que se canta y Baila.
- 11.30 Dos voces Amigas.
- 13.00 No me escuche, por favor.
- 14.30 Programa Millonario.
- 16.30 Melodías hora del Té.
- 17.30 Vida de Carlos Gardel.
- 19.30 Laureles Olímpicos.
- 22.00 Política y Políticos.
- 22.45 1 Disco y 1 Noticia.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9.00, 13.30, 16.30 y 22.30. | CB 70: 8.00, 11.30, 15.00 y 21.15.
CB 66: 10.00, 13.30, 22.05 y 23.05. | CB 138: 10.30, 14.00, 17.30 y 23.00.

GRANDES CONCIERTOS
PHILIPS
PARQUE GRAN BRETAÑA TODOS LOS DIAS VIERNES Y SABADOS, DE 19 A 21 HORAS
(Nuevo Horario)

ESTRENOS EN LA BOITE NIGHT AND DAY



MARIA DEL CARMEN, vedette porteña y JACINTA BRIEVA, cantante y bailarina española

Hoy debutan estas dos magníficas artistas. Se presentan, además, la extraordinaria cantante peruana Aurea del Mar, la vedette Susan Navarro y un conjunto de rutilantes estrellas.

AGUSTINAS 1022 (subterráneo) frente al Crillon

Aníbal Troilo debuta mañana en el Tap Room

Mañana se llevará a cabo el aguardado debut en el Tap Room de la extraordinaria orquesta típica argentina de Aníbal Troilo (Pichuco). Este debut ha de interesar mucho a nuestro público, por cuanto se trata de la más aplaudida orquesta típica argentina, la que por primera vez se presentará ante el público chileno.

Junto a Pichuco continuará presentándose en la elegante boite el Ballet Ida Opatich y la estrella Carmencita Rey.

Mañana también hará su debut en el Tap el nuevo y revolucionario "traguito", bautizado como "el cóctel Jalea Real".

Gran reparto tiene nuevo film M. G. M.

Marlon Brando es un actor que no cesa de crecer y que en cada nueva película muestra una nueva faceta de su habilidad artística.

Su último y más sorprendente papel es el de "Sakini", el astuto, fascinante y alegre intérprete de Okinawa, en la producción M-G-M en cinemáscope y Metrocolor "La casa de té de la luna de agosto".

En este film, Marlon Brando aparece junto a Glenn Ford y la estrella japonesa de "Rashomon", Machiko Kyo. Es esta una de las nuevas producciones de la Metro, a ser presentada dentro de poco en los teatros Metro y Las Lilas.



EL DEBUT DEL TEATRO DE ENSAYO.— Con el drama "Un hombre de Dios", original del escritor existencialista cristiano Gabriel Marcel, hizo ayer su reaparición en la Sala Camilo Henríquez, ubicada en el edificio del Círculo de Periodistas, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. La obra, de hondo contenido humano, impresionó vivamente a los espectadores que aplaudieron entusiastamente a los intérpretes los que fueron dirigidos por el conocido actor Teodoro Lowey. El grabado muestra una escena de "El hombre de Dios", en la que aparece, de izquierda a derecha, Ana González, Mario Montilles, Miryam Thorud y Emilio Martínez, actores que tienen a su cargo los principales papeles de la pieza.

La vida de un ídolo del tango ANIBAL TROILO (PICHUCO)



IX

AUTOR DE UN SAINETE

Troilo, además de músico de notable inspiración, es un artista lleno de inquietudes, que no se estanca. Al componer en nuevo estilo el viejo sainete musical de comienzos de siglo, ha revelado su gran capacidad para evolucionar. Es así como en "El patio de la morocha" aparecen relevantes tantas facetas de Pichuco, que su personalidad se impone sobre todo el espectáculo. El ha sido, como se sabe, el autor de toda la música de esta comedia musical porteña en 24 cuadros, y cuya letra pertenece a Cátulo Castillo.

En esta obra, Troilo dignifica el tango y lo depura, sin desvirtuar su esencia. La orquestación lo demuestra y nos revela, de paso, porqué Aníbal Troilo ha triunfado allí donde tantos otros fracasaron con sus tangos, pretendidamente sinfónicos. "El patio de la morocha" es, al fin de cuentas, una modernización de viejo sainete lírico, digamos más bien una zarzuela porteña, en el marco de la comedia musical. Por lo tanto, habría sido absurdo que la orquesta la hubiese convertido en algo parecido a una ópera. El equilibrio de Troilo no podía permitirlo, y no lo permitió, bastándole con que una orquesta grande diera la mayor densidad imaginable a la música de la obra, sin caer en la grandilocuencia.

En "El patio de la morocha", Troilo logró que el tango, la milonga y el vals criollo, siguieran siendo lo que siempre han sido, con toda su sencillez, pero con riqueza, sin pretender, claro está, hacerle la competencia a Verdi o a Puccini.

En esta obra grande, el músico argentino realizó sus ideas de interpretación, buscando siempre el efecto rítmico, tal como lo venía haciendo en las orquestas más reducidas.

Como compositor, Troilo ha logrado en "El patio de la morocha" uno de sus triunfos más grandes. Se han hecho popularísimos los motivos que, a modo de "arias", se suceden en la obra. Los más importantes de todos son tal vez "Patito mío" y "Una canción", título este último muy adecuado, pues en realidad las dos piezas son excelentes expresiones del tango-canción. Y muy en el estilo de Troilo, la música resulta un buen comentario del cuadro evocativo que traza la letra de Cátulo Castillo.

(CONCLUIRA MAÑANA)

Hoy en tarde y noche en el SATCH se representa "Las manos de Eurídice"

Hoy, como todos los jueves, único día en medio de la semana, en que el actor español, Enrique Guitart, ofrece dos funciones del monodrama de Pedro Bloch, "Las manos de Eurídice". El público que no sale de noche tendrá otra oportunidad de conocer, en vermouth, a las 19.15 horas, esta pieza teatral, que tantos elogios ha despertado entre nuestro mundo artístico y social. Asimismo, la aplaudida obra se representa hoy en función nocturna, a las 22 horas.

No obstante el éxito que sigue obteniendo "Las manos de Eurídice", obra que continuará en el cartel todo el resto de marzo y principios de abril, Enrique Guitart ha iniciado ya los ensayos del drama del distinguido escritor chileno Francisco Coloane, "La Tierra del Fuego se apaga", obra que el celebrado comediante hispano escogió entre todas las piezas de autores nacionales que ha leído para llevar a cabo su deseo de estrenar una producción chilena que luego dará a conocer en España.

Guitart, que tiene por costumbre presentar las obras de manera irreprochable, estudia sin descanso el recio papel que protagonizará en la pieza de Coloane, confiado en que ha de obtener con ella un decidido éxito.

Continúa Miss Deyka con éxito en el Maru

Miss Deyka, la magnífica hipnotizadora española, está cumpliendo una brillante temporada en el Maru, donde se viene presentando con su interesante espectáculo desde hace más de un mes, y siempre con un éxito creciente.

Esta artista, que ha asombrado con sus pruebas de hipnotismo, sugestión, telepatía, cálculos mentales, etc., se presenta hoy en función nocturna, a las 22 horas, en el Maru.

Film "El quinteto de la muerte" estrénase pronto

Nos informan los dirigentes de la organización Rank en Chile que su primera película en tecnicolor de su sello, titulada "El quinteto de la muerte" será presentada en todo el territorio. En ediciones anteriores hemos anticipado algunos detalles de esta graciosa sátira del cine inglés, que produjo Michael Balcon para Ealing Studios, cuyo reparto encabeza Alex Guinness.

Postulará al Oscar "El niño y el toro"

Tres nominaciones para el premio de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas tiene la extraordinaria producción de R. K. O., "El niño y el toro" que será estrenada en el curso de los próximos días en un cinema de la ciudad. En efecto, este film postula al Oscar por la mejor edición fílmica, la mejor grabación musical y el mejor argumento.

La citada muestra fílmica ha sido rodada en cinemáscope y tecnicolor.

LA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE ACTUARA AHORA EN TEATRO ASTOR

El 10 de mayo próximo se iniciará la XVII Temporada Oficial de la Orquesta Sinfónica de Chile en el Teatro Astor, Estado 257, bajo la dirección de su director titular, Víctor Tevah. El abono a esta temporada sinfónica se abrirá el lunes 25 de marzo en el Instituto de Extensión Musical, Agustinas 620.

El Teatro Astor, una de las salas más amplias y modernas de la capital, cuenta con 1.432 localidades, contra las 1.100 localidades hábiles del Teatro Municipal. Esta mayor capacidad es, precisamente, lo que permitirá al Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, mantener los precios del año pasado, o sea, que ha sido posible una rebaja en las entradas a los conciertos sinfónicos.

La Empresa del Teatro Astor ha ejecutado en el escenario todas las reformas necesarias para perfeccionar el sonido sobre la sala, y ha instalado un equipo de iluminación especial A. E. G. alemán, para los conciertos sinfónicos. El Instituto de Extensión Musical, por su parte, ha realizado una prolongación del escenario sobre la platea para obtener un mayor volumen y brillo de las cuerdas. Debido a las óptimas condiciones acústicas de la sala y a estos perfeccionamientos, se ha comprobado que la acústica es, inclusive, mejor que la excelente del Teatro Municipal.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: El sombrero de paja de Italia.

COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU.— N.: Actuación de Miss Deyka.

OPERA.— 19, 21.30 y 23.45 horas: Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.

PETIT REX.— V. y N.: El chambeque tuvo la culpa.

SATCH.— V. y N.: Enrique Guitart: Las manos de Eurídice.

CINES

ALAMEDA.— R.: El aventurero de Hong Kong, Agregados.

ALMAGRO.— R.: La fierecilla domada, La bella Otero, Agregados.

ALHAMBRA.— R.: Europa 1953, Pluma blanca, Agregados.

AUDITORIUM.— R.: ¡Qué seas feliz! y Noticiarios.

AMERICA.— R.: Verdejo gasta un millón, El Hombre Pájaro, Agregados.

APOLO.— R.: La carga de los lanceros, La selva del terror, Todo un héroe.

ASTOR.— M., V. y N.: Anastasia, por Ingrid Bergman y Yul Brinner y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: La llanura púrpura, Armado hasta los dientes, Carnero de cinco patas.

BANDERA.— M., V. y N.: La escondida y Noticiarios.

BALMACEDA.— R.: Una mujer en la calle y Al ritmo del chachachá.

BAQUEDANO.— R.: Fuga hacia la muerte y El martes trágico.

BLANCO ENCALADA.— R.: La llanura púrpura, Armado hasta los dientes, La bella de Cádiz.

BRASIL.— R.: La llanura púrpura, Armado hasta los dientes.

CAPITOL.— R.: Forja de valientes, El gallardo aventurero, Malaya.

CARRERA.— R.: El último comando, Ruta a Santa Fe.

CENTRAL.— M., V. y N.: Mister Roberts.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15, y 22.30: Tema para un sueño.

CAUPOLICAN.— N.: Segunda semifinal Rock and Roll versus Cha-cha-chá.

COLON.— R.: La fuerza del destino, Alborada de sangre, Sin ley y Noticiarios.

CINELANDIA.— R.: Abajo el telón y Agregados.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: La escondida y Noticiarios.

CITY.— R.: Bengazi, Agregados.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Una mujer apasionada, La cuerda de acero.

CHILE.— R.: La más bonita del mundo, Una hora en su vida, Mañana es demasiado tarde.

DANTE.— M., V. y N.: Amor en las calles, Cien años de amor y Noticiarios.

DIANA.— R.: Extorsión, Harvey.

EGAÑA.— V. y N.: La tierra de los faraones.

EL GOLF.— V. y N.: Madame Butterfly.

EL SALTO.— R.: Fusileros de Bengala, Abbott y Costello en Hollywood, Mi viudo y yo.

ESMERALDA.— R.: Titanes de la montaña, El rehén, Agregados.

FLORIDA.— 11, 13, 15.30, 19 y 22 horas: Engendro del mal.

GRAN AVENIDA.— R.: La fierecilla domada, La bella Otero, Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: El conquistador de Mongolia, Agregados.

IDEAL CINEMA.— R.: El regreso del infierno, Nosotras, las mujeres, Agregados.

IRIS.— R.: Miguel Strogoff, Ocaso sangriento, La más bonita del mundo.

ITALIA.— R.: Sentencia de muerte, Madrugada infernal, La casa 322, Agregados.

LAS LILAS.— V. y N.: Alta Sociedad y Noticiarios.

LIRA.— R.: Pinocho, El corsario de Trípoli, Amor envenenado.

LUX.— R. de 11: Llamas en la India y Noticiarios.

LO CASTILLO.— M., V. y N.: La copla de la Dolores, El señor del bosque.

MAIPO.— R.: A los cuatro vientos, Después de la tormenta.

MARCONI.— R.: El oro de Pancho Villa, Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Alta Sociedad, Noticiarios.

MIAMI.— R.: Pasión primitiva y Agregados.

MINERVA.— R.: El jardín del mal y Agregados.

MIRAFLORES.— R.: Carnero de cinco patas, Las diabólicas.

MISTRAL.— R.: Un hombre feliz, Mi novio tiene un millón.

MODERNO.— R.: El último acto, Una hora en su vida.

NACIONAL.— R.: La fuerza del destino, El vendedor de mujeres, El botín trágico, Agregados.

NORMANDIE.— R.: Las dos verdades. Los amoríos de una reina.

NOVEDADES.— R.: Al rugir de la tormenta, Una mujer en la calle Noticiarios.

O'HIGGINS.— R.: La pecadora de la isla, Al principio fue pecado y Agregados.

ORIENTE.— M., V. y N.: Al compás del reloj.

PACIFICO.— M., V. y N.: Anastasia y Noticiarios.

PRAT.— R.: Rock and Roll, Bandolero frenético, El robo del siglo.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Anastasia y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Helena de Troya.

PRINCIPAL.— R.: El mundo de los animales y Noticiarios.

PORTUGAL.— R.: El bello durmiente. Besos prohibidos, Agregados.

REAL.— M., V. y N.: Los vencidos. Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Mañana es demasiado tarde, Locuras de París, La casa 322.

REGINA.— M., V. y N.: Papá, mamá, la criada y yo.

REX.— M., V. y N.: Pan, amor y celos.

RITZ.— R.: Las vacaciones del señor Hulot.

RIALTO.— R.: Tres hijos del diablo y El zorro.

RIVIERA.— 7 novias para 7 hermanos y Agregados.

ROXY.— R.: La mujer del otro y Noticiarios.

ROMA.— R.: El último comando Ruta a Santa Fe.

SAN ANTONIO.— R.: Aida, Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: El imperio de la espada.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: La mujer X.

SAN MIGUEL.— R.: Ocaso sangriento, Furia de amor, Locuras de París.

SAN MARTIN.— R.: Rebelde sin causa, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: Hora desesperada. Noticiarios, Agregados.

SUR.— R.: Proa al sol, Agregados.

SELECTA.— R.: La historia se hace de noche, La reina santa, Cuidado con las imitaciones.

TOESCA.— R.: Escalera de servicio, Agregados.

VALENCIA.— R.: El botín trágico, La casa 322, Johnny Guitar.

VERDI.— R.: La espada sarracena, La dama marcada. Por una mala mujer.

VICTORIA.— M., V. y N.: Entre rivales todo vale, Noticiarios.

VIENA.— R.: El sistema, Cuatro desconocidos, Muchachas casaderas.

WINDSOR.— M., V. y N.: Entre el cielo y el infierno, Agregados.

YORK.— R.: Carmen de Fuego Noticiarios y Agregados.

Pedro Infante actúa en la cinta "El inocente"



Una de las más divertidas comedias producidas últimamente por los estudios mexicanos con el cantante y actor Pedro Infante, es "El Inocente", que estará muy pronto en la pantalla del cine Santiago, en la que el astro comparte honores estelares con la hermosa Silvia Pinal. Estos astros son acompañados por Sara García, esta vez en un papel totalmente diferente y viviendo la más pícara de las comedias.

"El Inocente" trae las canciones más populares del momento.

"Pasión primitiva" estrena hoy el Miami

Con un argumento de enérgico despliegue de pasiones, que bulle al calor de los instintos y de las ambiciones humanas, la producción de la Universal, "Pasión Primitiva", cobra en sus características, proyecciones sobresalientes.

Cuatro grandes intérpretes toman parte en este drama: Ivonne de Carlo, Mara Corday, Rex Reason y Rory Calhoun.

El Teatro Miami ofrece este film como una primicia de sus mejores estrenos.







ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio $ 30.—

LA NACION

JUEVES 21 DE MARZO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

La Tragedia Húngara

XVII (Conclusión)

Por Peter Fryer

(CONCLUSION)

Desde que he empezado este libro me han informado de que el Comité de distrito londinense del Partido Comunista me ha suspendido del Partido por tres meses. El motivo que expresan es "mi acto de publicar en la prensa capitalista ataques contra el Partido Comunista". El comunicado del Partido en el distrito dice que cuando me preguntaron por qué no había discutido mis puntos de vista con el director del "Daily Worker" o con el Comité Ejecutivo del Partido "repliqué que ninguno de los dos me merecían confianza". Es completamente exacto.

La declaración termina con una advertencia a la cual llama mi atención una carta adjunta del secretario de distrito, diciendo que "si Peter Fryer apela a la prensa capitalista o a un editor capitalista para seguir sus ataques contra el Partido, obligará al Comité del distrito a tomar nuevas providencias". Evidentemente, se refiere a la amenaza de que me expulsarán si continúo diciendo la verdad acerca de Hungría.

Mi respuesta ha sido la publicación del presente libro.

Es penoso, después de catorce años en el Partido, verse amenazado de expulsión —aunque, según mi convencimiento, fuese tan sólo temporal— de un movimiento que ha significado todo para mí. Igualmente penoso, después de casi nueve años de haber trabajado orgullosamente, apenas con el salario de un campesino para el "Daily Worker", trabajo que me llenaba de gozo y satisfacción porque me permitía decir la verdad y combatir contra la injusticia cada día de mi vida, tener que dejar el diario por no dejarme hacer mi honrado trabajo en Hungría.

La decisión es durísima. Pero no lograrán amordazarme.

Al escribir estas cuartillas tengo delante de mí muchas cartas que he recibido de comunistas, de afiliados al Partido Laborista y de otros. Sus firmantes han pasado muchos períodos en la Europa oriental. "Cualquiera que haya visto **tiene el deber** de hablar", dice uno. "Es imperativo deber el hablar y el advertir". Otro, que vivió en Hungría, dice: "Todo comunista decente debería tener el corazón destrozado por los sufrimientos infligidos por el Partido al pueblo de Hungría".

La verdadera razón de que me hayan suspendido es que los jefes del Partido Comunista le tienen miedo a la verdad. Afortunadamente, no cuentan con la **A. V. H.** para suprimirla. Evitan que la verdad se diga en las páginas del "Daily Worker", pero no pueden censurar que yo escriba en otra parte. No pueden mandarme a presidio. Lo más que pueden hacer es amenazarme y la amenaza sólo sirve para demostrar su bancarrota.

Mucha gente me ha preguntado por qué, cuando dimití del "Daily Worker", no me di también de baja del Partido Comunista. Me dicen que tal paso habría sido congruente con el horror y repulsión que sentí por lo que vi en Hungría. A éstos he de contestar que la Revolución húngara, con todo el mal y podredumbre que ha revelado, no tiene nada que ver con la necesidad de que haya un Partido de las clases trabajadoras en la Gran Bretaña, basado en los principios marxistas. Por lo que yo entiendo del marxismo, estoy de acuerdo con él, y creo que su aplicación a los problemas del pueblo británico, en forma creadora y no dogmática, podría ayudarnos a edificar una comunidad socialista en nuestro país y contribuir a la felicidad de nuestras vidas. No dudo de que muchos lectores de este libro están contra la idea de una comunidad socialista, o bien, no están de acuerdo con la idea marxista de cómo esto puede lograrse. Respeto su opinión, pero yo mantengo la mía: que los marxistas tienen una gran aportación que hacer como fuerza organizada al movimiento laborista británico, tanto en el campo de la doctrina como en el de la dirección. También me doy cuenta de que el Partido Comunista británico ha caído en el descrédito en gran parte por la falta de honradez política y errores de sus dirigentes, al abandonar los principios socialistas. Sin embargo, he de decir que así como Hungría no ha sido un ejemplo de socialismo o de comunismo, también estos dirigentes han cesado de ser comunistas. Su actitud ante la Revolución húngara es la prueba final de esto. Su ciega y desgraciada aprobación a la intervención soviética ha demostrado que ya no son aptos para dirigir por más tiempo. Es evidente que están dispuestos a destruir el partido como fuerza política antes que permitir la discusión de sus equivocaciones. Cuanto más pronto sean barridos mejor será. Y no dudo de que serán aventados así que los miembros docentes de la base del Partido se den cuenta de cuán vergonzosamente les han mentido y extraviado.

La crisis dentro del Partido Comunista británico, cuya existencia ya reconocen oficialmente ("Daily Worker" de 26 de noviembre), forma meramente parte de la crisis de todo el movimiento mundial comunista. La cuestión esencial es la eliminación de lo que es conocido con el nombre de stalinismo. Stalin ha muerto, pero los hombres que él educó en los métodos de odiosa inmoralidad política todavía dominan los destinos de los estados y partidos comunistas. La agresión soviética en Hungría ha marcado la obstinada reaparición del stalinismo en la política soviética y ha destruído gran parte de la buena obra hacia la suavización de la tensión mundial que se había hecho durante los tres años últimos. Al defender la agresión, los dirigentes del Partido en Gran Bretaña han demostrado ser impenitentes stalinistas, hostiles en el fondo al proceso de democratización de la Europa oriental. Como tales hay que combatirlos.

Fueron los hombres de Stalin. Hicieron cuanto les mandó. Dependían de él. Es un secreto a voces que conoce todo el Partido. El famoso programa de "La ruta británica hacia el socialismo", por ejemplo, publicado en febrero de 1951 (sin que se diera a los militantes de base del Partido, la oportunidad de proponer enmiendas) contenía dos párrafos clave sobre el futuro del Imperio británico y del Parlamento británico. Fueron insertados por la propia mano de José Stalin, que se negó a dejarlos modificar.

Estos hombres continúan siendo stalinistas. Pero se ha reconocido que el stalinismo es, tanto en la teoría como en la práctica, una monstruosa perversión del marxismo. Los dirigentes que aún juran por él y todavía lo practican no merecen confianza para que sigan dirigiendo, y no pueden protegerse de la acusación apelando a los principios comunistas que han traicionado groseramente.

Miremos al infierno en que convirtió Rakosi a Hungría y se verá, no un acto de acusación en contra del marxismo, ni del comunismo, sino del stalinismo. Hipocresía sin límites, crueldad medieval; dogmas y consignas carentes de vida y de significado; ultraje a la dignidad nacional; pobreza para todo el mundo, excepto para un pequeño puñado de líderes que viven rodeados de lujo, con mansiones en Rozsadomb, la placentera Colina de las Rosas de Budapest (a la que el pueblo ha llamado "Loma de los Cuadros" refiriéndose a los gobernantes comunistas privilegiados), escuelas especiales para sus hijos, tiendas especiales y bien surtidas para sus mujeres, y hasta playas exclusivas en el Lago Balatón, cerradas al pueblo común con alambradas de púas. Y para proteger el poder y los privilegios de esta aristocracia comunista, la **A. V. H.**, y detrás de ella como razón suprema, los tanques del Ejército soviético. Contra esta repugnante caricatura de socialismo, nuestros stalinistas británicos ni han querido, ni han podido, ni han osado protestar; del mismo modo que ahora no pueden encontrar ni una palabra de consuelo, de solidaridad o de piedad para el valiente pueblo que se levantó para borrar la infamia, que extendió sus brazos anhelante de libertad y que lo ha pagado a un precio tan caro.

COLOFON

"Un pueblo que esclaviza a otro, forja sus propias cadenas". **KARL MARX.—**

"El proletariado triunfante no puede imponer beneficios de clase alguna sobre una nación extranjera sin socavar su propia victoria". **FREDERICK ENGELS.—**

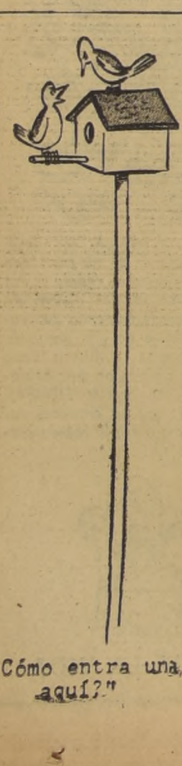
"Si Finlandia, si Polonia, si Ucrania se separan de Rusia, nada de malo hay en ello. Quien dijere lo contrario es un patriotero chauvinista. Sería una locura proseguir la política del Zar Nicolás... No hay ninguna nación que pueda ser libre si oprime a otra nación". **V. I. LENIN.—**

— FIN —

Diablillos y Diabluras



"¡Que siempre tengan que meterse en la vida privada de uno en esta casa!"



"¿Cómo entra una, aquí?"



"Nunca he visitado a un psiquiatra, pero muchos visitan psiquiatras por mi causa..."

Risas y Sonrisas

Entre maridos:

Marido 1.o: Mi mujer asegura que soy un perfecto imbécil.

Marido 2.o: Pues chico, tienes suerte, porque la mía no me encuentra perfecto ni aun en eso.

La dueña de aquella casa de modas tenía fama de ser desconsiderada y avara con sus dependientas. Su carácter era duro como el pedernal, sin embargo, tenía un afecto especial en su vida: un pececillo rojo que daba vueltas y más vueltas por la pecera que tenía sobre una mesa de su despacho. Un día una amiga le preguntó:

—¿Qué es para ti ese pececillo? ¿Un fetiche?

—No, es sencillamente un simple pasatiempo.

—Es que he observado que te quedas entusiasmada mirándolo —insiste la amiga.

—Francamente es que es la única criatura a la que veo abrir la boca sin oír al mismo tiempo una petición de aumento de sueldo.

Así son ellas:

Era en un cine. Una señora con un descomunal sombrero, miraba tranquilamente a la pantalla. El caballero que estaba detrás de ella, le dijo:

—Señora, ¿quiere usted quitarse el sombrero que no me deja ver la película?

—Lo siento respondió la señora— no puede ser.

—Pero, señora —insistió el caballero—, la localidad me ha costado trescientos pesos y he pagado esa cantidad para ver.

—Y a mí —replicó con la mayor tranquilidad la señora—, el sombrero me ha costado 3 mil y he pagado esa cantidad para que lo vean.

—¿Por qué Carlos sube y baja por la sala tan nervioso?

—Es que está preocupado por su esposa.

—Pues, ¿qué tiene ella?

—Casi nada, el auto.

2 Anécdotas

BONAPARTE Y LAS DAMAS Napoleón, durante su época de esplendor, tenía fama de ser bastante impertinente con las damas. Una noche que se celebraba un baile de gala en las Tullerías, se encuentra con la duquesa de Fleuris, cuyas galantes aventuras le habían dado una dudosa reputación. Napoleón se acerca a ella y le dice:

—¿Le siguen gustando a usted tanto los hombres, señora?

Y la duquesa, sin inmutarse, responde, con la mejor de sus sonrisas:

—Sí, Sire. Cuando son bien educados.

H. DE BALZAC NO DESEABA AYUDA Un día viajaban juntos el gran Balzac y el dibujante Gavarny. Este al ver el desaliño con que iba el escritor, le dijo:

—Pero, ¿no tenéis ningún amigo que os ayude a haceros la corbata y a lavaros las manos?

—¡Claro que los tengo! ¡Pero no quiero que me ayuden! ¿No comprendéis que los haría pasar a la posteridad?



Josefina de Beauharnais reprocha vivamente a Napoleón el asesinato del Duque d'Enghien.

EL ASESINATO DEL DUQUE D'ENGHIEN

Sin lugar a dudas, una de las mayores torpezas cometidas por Napoleón, fue el asesinato del Duque d'Enghien.

Sus sayones atravesaron la frontera para capturarlo, encontrándole tranquilamente acostado.

Se trató de dar al asunto un aspecto jurídico y se hizo un juicio que resultó ser una grotesca mascarada.

El Príncipe Luis Antonio Enrique de Borbón, vivía desde hacía tres años en Ettenheim, aldea a cuatro leguas del Rhin, y era de constitución enfermiza, aunque de temperamento ardiente y espíritu romántico.

Estaba enamorado de la Princesa Carlota de Rohan-Rochefort y hasta se aseguraba que se habían casado en secreto.

El motivo del asesinato fue una simple sospecha.

Se rumoreaba en París que un joven noble, envuelto en una capa, erraba por los Campos Elíseos, y se creía que era un miembro de la familia real.

Dentro del pánico en que se vivía, se supuso que la intención del misterioso personaje era apuñalear al Primer Cónsul.

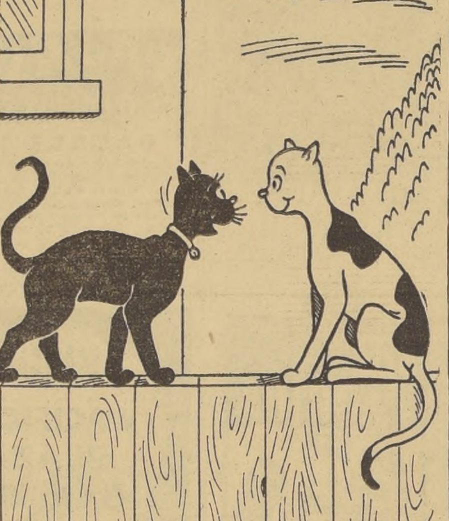
Establecido lo cual, dentro del puro terreno de la fantasía, había que buscar cuál podría ser el presunto aspirante a asesino.

Por el hecho de que el Duque d'Enghien era el Borbón que vivía más cerca de la frontera, se le culpó.

La frontera fue violada y el Duque traído a París y fusilado.

Soportó la prueba con todo valor y no se dejó vendar los ojos.

Este asesinato enemistó a Napoleón con muchas personas y hasta su esposa, Josefina, se lo reprochó amargamente.



"Encuentro que te ves más joven y buenmozo sin bigotes."

Efemérides de hoy

21 DE MARZO

.....—El día de los antepasados.
1098.—La Orden del Cister.
1685.—Juan Sebastián Bach.
1729.—John Law.
1804.—La muerte del Duque d'Enghien.
1831.—Don José Tomás Ovalle.
1863.—Don Matías Cousiño.
1887.—Guillermo I.
1905.—Tratado con Bolivia.
1919.—Comunismo en Hungría.
1933.—El Tercer Reich.

El día de los antepasados.— En este día se celebra en el Japón la fiesta de los antepasados, o Syunki Koorei Sai. Esta fiesta tiene en el Japón carácter religioso.

La Orden del Cister.— El Duque de Eudes de Borgoña y San Roberto, abad de Molesmes, fundan la Orden del Cister. Estos monjes son los que tienen el refugio en los Alpes, donde se crían los famosos perros San Bernardo. Estos perros, que fueron de mucho socorro para los viajeros durante años, en los últimos tiempos han dado en la flor de comerse a los que se extravían.

Juan Sebastián Bach.— Es la fecha del nacimiento de Juan Sebastián Bach, uno de los músicos más prolíficos y a quien la crítica moderna ha elevado a las más grandes alturas. Se está de acuerdo en que ningún otro ha producido jamás una tan grande riqueza de temas. Escribió música sacra, tan admirable, como por ejemplo, "La Pasión según Mateo", magnífico oratorio y mucha música profana. Tuvo la suerte de conocer la gloria y la fortuna en vida. Tal vez la más popular de sus obras es "Tocata y Fuga". Murió de 65 años de edad.

John Law.— Pobre y olvidado murió John Law, famoso hacendista escocés. Sus proezas tuvieron lugar en Francia; donde lo llamaban "Laz", no se sabe por qué capricho de la fonética. Terminó en la ruina.

La muerte del Duque de Enghien.— Era fusilado en el foso del castillo de Vincennes, el Duque d'Enghien, crimen que distanció a Chateaubriand y a muchos otros de Napoleón.

Don José Tomás Ovalle.— Moría el ilustre patriota don José Tomás Ovalle. Fue uno de los mejores y más rectos presidentes de la época llamada de "La Anarquía".

Don Matías Cousiño.— Dejaba de existir don Matías Cousiño. Fue un hombre de negocios talentoso y afortunado, que al morir dejó una cuantiosa fortuna. Obsequió 800.000 pesos oro de los de 18 peniques para la construcción del ferrocarril de Santiago a Valparaíso.

Guillermo I.— Se iniciaban en Berlín las fiestas por el jubileo del Emperador Guillermo I, que cumplía noventa años de edad. Naturalmente que todas las casas reinantes de Europa se hacían representar y le mandaron valiosos obsequios. El pueblo se asociaba con entusiasmo a los festejos. Fue el primer Emperador de Alemania, y con él, el Imperio salió de la casa de Austria para pasar a la de Prusia.

Tratado con Bolivia.— Chile y Bolivia celebraban un tratado de paz y amistad.

Comunismo en Hungría.— Se establecía en Hungría con Bela Kun, lo que muy mal se llama "la dictadura del proletariado". El régimen duró 133 días, y fue derrocado por el Almirante Horty.

El Tercer Reich.— Desaparecía la República Alemana para transformarse en el Tercer Reich.

Las preguntas que nos hacen

—¿Qué extraña característica tiene la edificación en las ciudades holandesas de Amsterdam y Rotterdam?

—Una característica notable de las dos ciudades principales de Holanda, Amsterdam, la capital, con una población de 865.000 habitantes, y Rotterdam el puerto principal, con 715.000 habitantes, es que más de la mitad de los habitantes viven bajo el nivel del mar. Todos los edificios de cierta consideración han sido construídos sobre enormes pilotes. Se necesitaron 13.667 de éstos para sostener el palacio real.

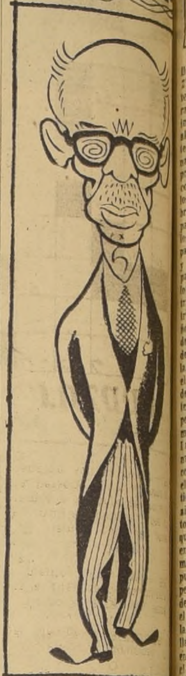
La ciencia y la poesía se mezclan en la astronomía

NUEVA YORK (ANSA).— La astronomía moderna ha am[illegible]do sus horizontes mucho más allá de la pura indagación c[illegible]fica. Sus conquistas, en efecto, representan hoy un indispen[illegible] y precioso elemento para la solución de los problemas que el p[illegible]greso de la técnica va planteando en el plano de una realidad q[illegible] todavía parece irreal. Así es como, del estudio de los cohetes [illegible] dirigidos y de los satélites artificiales, se llega al análisis de [illegible] formación e irradiación de la energía del sol y de las estrellas, [illegible]lisis que a su vez está estrechamente vinculado con el desarr[illegible] de los proyectos para el aprovechamiento de la energía nuc[illegible] Es por esa razón que en los Estados Unidos numerosos astróno[illegible] han sido llamados para dar su valiosa colaboración a las más [illegible]portantes empresas industriales. Pero muchos otros no han c[illegible]do a esos tentadores ofrecimientos y continúan tenazmente de[illegible]cados a sus observaciones, empeñados en la tarea, quizás tan [illegible]tigua como el hombre mismo, de la exploración del cielo.

La astronomía, que es en el fondo una mezcla de poesía y de técnica, tiene en los Estados Unidos innumerables cultores, no pocos de ellos de justificado renombre mundial. Y una prueba concreta del adelanto adquirido en este país por esa ciencia, lo es sin duda, el imponente telescopio del Monte Palomar. El gigantesco aparato fue ideado por el profesor Emery Hale, actual director del Observatorio Yerkes, de Chicago, y no tiene hasta ahora rival en todo el orbe. Iniciada su construcción en 1928, cuando las autoridades federales hicieron su primer aporte de seis millones de dólares, recién fue terminado en 1947, después de 19 años de fatigosos trabajos. El enorme objetivo, de cinco metros de diámetro, demandó cuatro años para su fusión y otros once para su moldura y pulimento. La capacidad de fotografiar objetos celestes con este aparato, se extiende hasta las estrellas situadas a 2.000 millones de años luz de la Tierra, lo que equivale a un tiempo que presumiblemente es la mitad de la vida presunta de nuestro planeta y del Universo. Si se considera que la luz viaja por el espacio a razón de 300.000 kilómetros por segundo, dicha distancia expresada en kilómetros, exigiría una cantidad impresionante de ceros.

El otro gran auxiliar de la astronomía moderna, es la espectrografía, mediante la cual, analizando la composición de la luz que proviene de las remotas estrellas, es posible determinar los elementos integrantes de astros tan apartados, que ni siquiera son visibles con telescopios comunes. De esa manera con el auxilio de los equipos creados por su mente, la minúscula criatura humana va explorando cada vez más hondamente los confines del Universo, a la espera de revelar quizás algún día esa gran incógnita que constituye el apasionante objetivo de la filosofía...

El Rostro del Día



El Dr. JOSE MARIA VELASCO I[illegible]RRA, ex Presidente de la Rep[illegible]ca del Ecuador, y gran ami[illegible] Chile, que llegará hoy a [illegible] país y, tras una estada de [illegible]ras, seguirá viaje al Urug[illegible]

Se dijo acerca del Tiempo

El tiempo es el más sabio de los consejeros.— PERICLES.

—O—

Más vale tarde que nunca.— LIVIO.

—O—

Quién pierde un día pierde vida.— EMERSON.

—O—

Y mis días fueron más ligeros que la lanzadera del tejedor, y fenecieron sin esperanza.— LIBRO de JOB, VII, 6.

—O—

El tiempo, que fortalece la Amistad, debilita el Amor.— LA BRUYERE.

—O—

El tiempo revela todas las cosas: es un charlatán y habla hasta cuando no se le pregunta.— EURIPIDES.

—O—

No hay nada hecho por mano del hombre que tard[illegible] temprano el tiempo no des[illegible]ya.— CICERON.

—O—

El lento, el silencioso p[illegible] del tiempo.— SCHILLER.

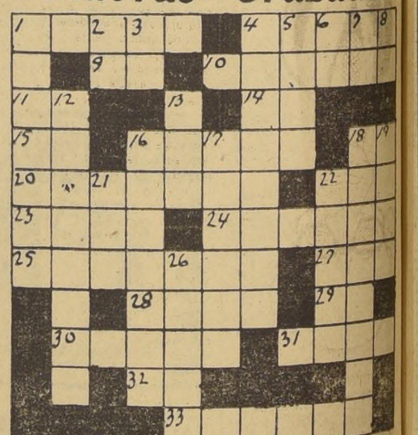
—O—

¡Cómo se arrastran, semejantes a gusanos de la muerte [illegible] momentos sin alas!— SHELLEY.

—O—

El tiempo cura las penas [illegible] las injurias porque todos cambiamos y dejamos de ser la misma persona: ni el ofensor [illegible] ofendido son el mismo.— PASCAL.

Palabras Cruzadas



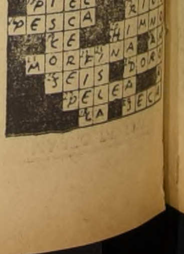
HORIZONTALES

1.—Expresión de dolor.
4.—Hora de la noche, señalada para recogerse.
9.—Artículo determinado, femenino, singular.
10.—Parroquia.
11.—Escuela Pública (iniciales).
14.—Está en REBAÑO.
15.—Nombre de letra.
16.—Derribe.
18.—Interjección.
20.—Afeitar, rapar la barba.
22.—Animal acuático vertebrado.
23.—Sujetar, amarrar.
24.—Canal estrecho a lo largo de la tabla, piedra, etc.
25.—Tened dominio.
27.—Está en CANARIO.
28.—Extrae una cosa de otra.
29.—Teatro Moderno (iniciales).
30.—Preposición insep. que significa fuera de.
31.—Región, territorio.
32.—Vocal repetida.
33.—País de la América Central, donde se halla situado el canal que lleva su nombre.

VERTICALES

1.—Declaraos en quiebra.
2.—Está en PELEA.
3.—Repetido, interjección con que se expresa la risa.
4.—Lugar en Acapulco, frente al océano, muy visitado por los turistas.
6.—Interjección.
7.—Departamento Turístico (iniciales).
8.—Invertido, diptongo.
12.—Que anda a pie (plural) [illegible]
13.—Punto cardinal opuesto al [illegible]
16.—Aficionado al turismo.
17.—Instrumento que se emplea [illegible] los conjuntos de música [illegible]
18.—Arte de fabricar objetos de [illegible] o loza.
19.—Casualidad.
21.—Invertido, indica exceso [illegible]to o superioridad.
22.—Extremo agudo de una co[illegible]
26.—Cesan en la acción. [illegible]

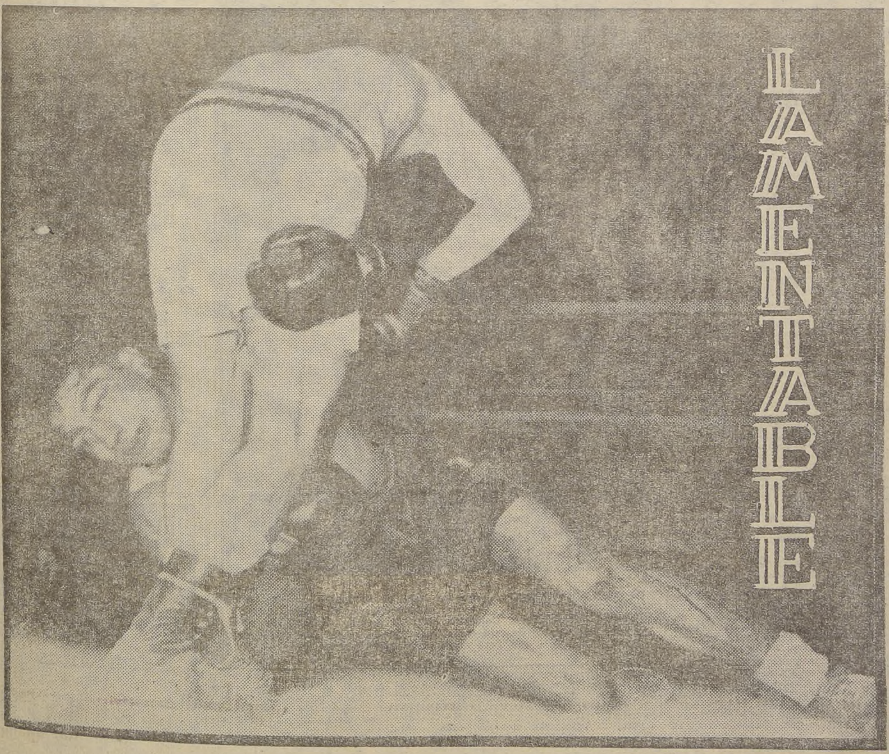
EL PUZZLE DE AY[illegible]



Edición de 12 Páginas | LA NACION | Jueves 21 de Marzo de 1957

Suplemento DEPORTIVO





FELANDRO, guardavallas del Perú, va a tomar una pelota, respaldado por Guillermo Delgado, eficiente back-centro de los más recientes seleccionados del Rimac. Al fondo se alcanza a divisar a Robledo. En el 1-0 del triunfo peruano, prácticamente no se vio la ofensiva nacional. Le dejó todo el peso del partido a la defensa, que respondió a las mil maravillas. Escuti se lució y otro tanto hicieron Torres, Peña, Cubillos y el resto del sexteto defensivo. El fracaso fue casi general adelante. Hubo escasos remates y se perdió el ataque en escaramuzas improductivas. Pueda que esta noche nos vaya mejor ante Colombia, rival que se agrandó con el sensacional triunfo que obtuvo sobre los "celestes", campeones por 1-0 Un resultado que todavía se está comentando. En el grabado de abajo, se registra la primera caída de Luis Farías, de resultas de un derechazo del campeón Arturo Rojas. Si el árbitro Sergio Arellano hubiese obrado con más tino, con más cuidado, bien pudo evitar el golpe que derribó por la cuenta máxima al perdedor, quien lo recibió cuando no ofrecía defensa alguna. Cayó pesadamente a la lona, azotando la cabeza en el piso. Lo que le acarreó una seria lesión, debiendo ser operado con suma urgencia. En el momento que Farías se reincorporó, mostró plena inconsciencia de sus actos y en suicida acción, pretendió el contraataque que no prosperó, ante la potencia y reciedumbre del campeón. Esta vez, Fernandito, manager de Farías, no pudo lanzar la toalla retirando a su pupilo. Una medida dejada fuera de uso en nuestro pugilismo profesional, pero que, para evitar otro "caso" Farías, convendría poner en práctica, nuevamente.

Juegan a las 20.30 (hora chilena)

Ya empatamos una vez con Colombia



¿ PRIMER TRIUNFO? — No hay que confiarse demasiado. Colombia y Ecuador han llegado muy "grandes" al torneo de Lima. Los colombianos debutaron perdiendo con Argentina por 8-2, pero luego se dieron el lujo de ganar a los uruguayos, por 1-0, en medio de la sorpresa general. Se olvidaron del 2-2 de Colombia-Uruguay, en Río, en 1949 y el 1-1 con Chile, en ese mismo campeonato. Esta noche, Chile buscará su primer triunfo. Para no quedar de "colista". Si hubiese lógica, el cuadro nacional debería vencer a ecuatorianos y colombianos, pero nada se puede decir mientras no se ponga término a los 90 minutos. Y si no, que lo digan los "celestes", quienes todavía no salen de su asombro. En el grabado, el equipo chileno en la noche de su debut con Brasil. Están de pié de izquierda a derecha: Cortés, Peña, Torres, Carrasco, Escuti y Ortiz; agachado, Ramírez, Picó, Espinoza, Tello y Sánchez.

Ocurrió en 1949, en Río de Janeiro.— 1-1 fue el score. Detalles de los 3 encuentros disputados entre chilenos y colombianos

CON SU actuación en Lima, Colombia cumple su cuarta intervención en los campeonato ordinarios y extraordinarios de fútbol. Empezó en el torneo de Santiago, en 1945; luego fue a Guayaquil, en 1947 y, finalmente, concurrió al sudamericano de Río de Janeiro, en 1949. En este último certamen tuvo dos actuaciones brillantes para sus colores: empató a 1 con Chile y a 2 con Uruguay. De esta manera, su triunfo sobre los "celestes" casi no se puede destacar como la "sorpresa del siglo". Muchos olvidaron este antecedente y para otros era totalmente desconocido.

Después del 49, el fútbol colombiano no quiso saber nada con el resto de los países del continente. Contrató, pasando por alto los reglamentos que rigen entre las Federaciones, a numerosos jugadores argentinos, paraguayos y peruanos, algunos en líos con sus clubes de origen, a quienes desconocieron los contratos. El éxodo de los players transandinos hasta las canchas de Colombia, produjo una situación tirante con la Liga Mayor, que se solucionó años más tarde con la intervención de las autoridades de la Confederación. De ahí que Colombia haya faltado al torneo de 1953, en Lima y al de 1955, en Santiago.

De las tres confrontaciones entre chilenos y colombianos, el cuadro nacional ha vencido en 2 y empatado en la restante. En 1945, Chile ganó 2-0; en 1947, en Guayaquil, volvió a vencer por 4-1 y en 1949, en Río de Janeiro, empataron a 1 gol. Los pormenores de los tres partidos, son los siguientes:

Miércoles 31 de enero de 1945.

CANCHA: Estadio Nacional, Santiago.

PUBLICO: 56.143 personas.

RECAUDACION: $ 562.241,40.

ARBITRO: Bartolomé Macías (Argentina).

CHILE (blancos): Livingstone; Vásquez (Roa) y Barrera; Busquets, Pastene y Las Heras; Piñeiro, Clavero, Alcántara, Contreras (Cremaschi) y Medina.

COLOMBIA (azules): Acosta; Mejías y Picalúa; De la Hoz, Joliani y Quinteros; Gámez, Berdugo (Recio), González (Granados), Meléndez y Mendoza (L. Martínez).

GOLES: en el primer tiempo, Medina a los 29' y Piñeiro, a los 35.

RESULTADO FINAL: Chile (2)-Colombia (0).

—oOo—

Sábado 27 de diciembre de 1947.

CANCHA: Estadio Capwell, Guaiaquil.

ARBITRO: J. J. Alvarez (Argentina).

CHILE (4): Livingstone; Urroz y Negri; Machuca, Sepúlveda y Acuña; Riera, Prieto (Sáez), Araya (Infante), Varela (Peñaloza) y P. H. López.

COLOMBIA (1): E. Sánchez; Picalúa y Londono; Mallarino, De la Hoz y Vivar; García, Granados, Flores, Arango y Carrillo.

GOLES: en el primer tiempo, Arango, a los 10', y Prieto, a los 28'. En el segundo tiempo, Sáez, a los 30; Riera, a los 33, y Sáez, a los 43'

RESULTADO FINAL: Chile (4)-Colombia (1).

—oOo—

Miércoles 20 de abril de 1949.

CANCHA: Estadio San Januario, Río de Janeiro.

ARBITRO: Mario Gardelli (Brasil).

CHILE (1): Livingstone; Urroz y Negri; Machuca, Muñoz y Busquest; Riera, Salamanca, Infante (C. R. Rojas), Luis López y P. H. López.

COLOMBIA (1): E. Sánchez; Mejías (Picalúa) y Mariaga; Castelbondo, Guerra y Gutiérrez; García, Ruiz, M. Pérez (Apolinario), Berdugo y Carrillo.

GOLES: en el primer tiempo, P. H. López; en el segundo período, Berdugo, a los 25'.

RESULTADO FINAL: Chile (1)-Colombia (1).

—oOo—

Figuras de Lima.-

Hijo de tigre...

El padre y los tíos de Javier Ambrois fueron cracks en canchas de Montevideo y del interior

LIMA, 16.—El papá fue un señor centro half, crack de barrio por excelencia, que jugó poco en Racing de Montevideo para volver al baldío y compartir las tallarinadas domingueras con los amigos de siempre; y los tíos también brillaron como insiders en esa cancha de Cerro donde los partidos resultan más picantes que en el mismo Estadio Centenario.

De por allí le viene a Javier Ambrois la calidad y la afición por el fútbol. Y hay que verlo cómo gambetea, cómo lleva la pelota y cómo tira al gol. Con un remate de esos que hinchan las mallas, anotó el único gol de Uruguay en la valla argentina y que significó para los celestes la conquista del Campeonato Sudamericano de Montevideo, a principios del año pasado. El recuerdo de esta anotación constituye para Javier el más grato recuerdo de su continuo trajinar por los gramados.

Porque él juega en primera desde los 16 años de edad, y por Nacional, siendo así uno de los players uruguayos más jóvenes que llegó rápidamente al primer plano. Por eso, seguramente, su carácter es algo difícil, pero en el fondo, es el hombre bueno, sencillo, cordial y amigo de los niños.

SUSPENSION EN NACIONAL.— Por ese carácter y cuando recién se había incorporado a Nacional, fue suspendido por el club, por haber protestado airadamente ante el árbitro que estaba malogrando el partido. El padre de Javier pidió audiencia a la directiva de Nacional. Lo recibieron un poco nerviosos creyendo que iría a protestar. Pero no, el "viejo" se fue de felicitaciones por la suspensión.

Está muy bien aplicada —dijo—, a los muchachos hay que ajustarles los torniquetes. Las lecciones que se reciben en la juventud son las que aleccionan...

Además, él fue el primero en sostener que el jugador tiene que respetar al réferi y cualquier actitud ofensiva, perjudica más que nadie al propio club. Y se contó la anécdota para terminar:

Sí señor... siempre lo dije y lo sostengo. Yo, una sola vez que me acuerde, protesté contra un réferi... nos estaba robando el partido, así que me saqué el botín y lo cargué de firme, pero el hombre se me escapó... se encerró en el vestuario y así ganamos el partido...

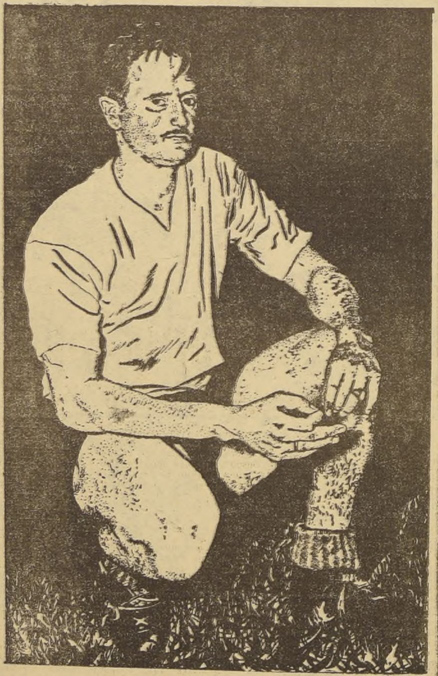
CASADO Y UNA NENA.—Eso pasó hace unos añitos, y así lo contó el colega Un García. Pero también allí encuentra explicación el temperamento de Ambrois, cuando era "botija", porque en la actualidad, es el hombre reposado de 25 años, que está casado y tiene una linda nenita, Teresita, con la que vuelve a sentirse niño cuando juegan con los trencitos.

Javier Ambrois, el mismo muchacho rubio, con un bigote que se le desparrama, de regular estatura, pero fuerte, el mismo que vio la afición local, anotando cuatro goles en la valla de Ecuador, es el mismo —repito— que jugó contra los húngaros en el memorable match que jugó Uruguay durante el Campeonato del Mundo de Suiza. De ese match guarda recuerdos que reúnen en sus noventa minutos, momentos de gran alegría como de tristeza.

Alegría, cuando el equipo "celeste" después de estar perdiendo por 2 goles a 0, consiguió igualar las cifras. Allí, en ese momento, pareció que los orientales serían los vencedores y que repetirían la conquista de esos triunfos que le han dado nombradía al fútbol uruguayo. La tristeza llegó en el tiempo complementario, cuando los magyares anotaron dos goles más, ganando el partido. Sin embargo, Ambrois reconoce que los húngaros "juegan lindo al fútbol..."

No siempre Ambrois ha defendido la casaquilla del Nacional, sino también la de Fluminense de Río de Janeiro, club al que fue transferido en 1953, canjeado por el arquero Veludo. Al retornar, se inauguró una nueva etapa, y en adelante, fue el Ambrois que todos quisieron ver: aplomado, sereno, positivo...

De aquel equipito de barrio La Jornada Rayo de Plata, en el que militó a los 14 años, va quedando nada más que el recuerdo. Con la casaquilla del Rayo de Plata, en los baldíos porteños, cuántas veces no imaginó estar en el Estadio Centenario, haciendo rugir a la multitud con cada una de sus jugadas, y ahora, convertido en un crack auténtico, lejos de su país [illegible] por la familia, la esposa, la nena. Sin embargo, cada match llevando la "celeste" sobre el pecho, le hace sentirse más cerca de Montevideo, de los suyos, de eso que ya no cambiará por nada del mundo.



PRIMERA FIGURA. — Lo ha sido el uruguayo Javier Ambrois, en el Sudamericano de Lima, pese a la inesperada derrota con Colombia. Por lo demás, Ambrois es uno de los pocos delanteros de real cartel que figuran en el combinado celeste que jugó anoche con Argentina.

Con ustedes ¡Mister Huifa!



Gente que conocí

FERDY KUBLER, el más grande de los ciclistas suizos, se retiró del deporte activo. Aflojó las punteras y se bajó para siempre de la bicicleta...

Me fue, a la distancia, tan simpático, que a ratos pienso que lo conocí toda la vida. Me habría gustado verlo de cerca, charlar con él, ser su amigo. Porque es un tipo macanudo. ¡Las cosas suyas!

Una vez, en una gran prueba caminera de Suiza, los dejó a todos y se les escapó. Cuando ya estaba lejos y ninguno del pelotón lo divisaba, aprovechó un ángulo del camino y se metió en una casa. Pasó el grupo y entonces él salió en su persecución. Uno a uno, los fue pasando a todos. Y, cada vez que los pasaba, les lanzaba su clásico grito de "¡cu-cú, cu-cú! y, muerto de risa, les hacía gestos grotescos.

En un Giro d'Italia, alegró a todos con sus gracias. Imitaba los rezongos de Bartali en las llegadas, a Coppi, cuando anda vestido de elegante, al manáger Villa cuando aconseja que no tomen simpamina. Luego, rugía como león, rebuznaba como burro, cantaba como gallo, ladraba, imitaba a los corderos, gritaba como una gallina que hubiera sido aplastada por un ciclista. Y contaba chistes. Durante tres días, el pelotón no quería disgregarse para no perderse los cuentos y las payasadas de Ferdy.

¡Qué muchacho maravilloso! Por eso, todos lo quieren, todos lo recuerdan. Fue campeón mundial de carretera, ganó la Vuelta de Francia, la de Suiza, la mar de veces, la Vuelta del Ticino y quizá cuántas carreras más, de las grandes de Europa.

En 1951 decidió ganarse el Campeonato del Mundo. El año anterior había triunfado en la Vuelta de Francia. El 51, después de triunfar en la Vuelta de Suiza, no quiso actuar en la de Francia, ni en pista, a pesar de todas las ofertas. Se concentró para vencer en el campeonato. Y telefoneó a su amigo y compatriota, Hugo Koblet, la otra "K" gloriosa del ciclismo helvético, para decirle en broma:

—Aprovecha a ganar ahora que yo no estoy. Que cuando me encuentres, no ganarás más...

Koblet "aprovechó". Y ganó el Tour...

Ha anunciado su retiro. Después de la muerte de Stan Oelkers, "il vecchio Stan", Kubler quedó dolorido. Eran muy amigos y la desgracia del gran belga lo desanimó. Eso aceleró su retiro.

¡Qué lástima! Los caminos pedaleros de Europa van a perder mucho de su alegría con el retiro de Ferdy. El suizo derrochó su gracia por esas rutas, generosamente. Su rostro delgado y sonriente ya no estará junto al pelotón haciendo [illegible]ciones y con-

apuntes en mi LIBRETA de CRONISTA

FALTABAN unos cuarenta y cinco minutos, para finalizar la prueba cuando se largaron a sacar vueltas el team González-Moraga, el Sivilloti-Masanós y el tremendo par brasileño Rossa-Cusik. Los argentinos Vásquez y Sevillano habían estado adelante, desde el principio hasta el fin. En 23 horas habían elaborado un triunfo magnífico y, cuando estaban ya cerca del final, querían arrebatárselo. De pronto, Sevillano aflojó. Fue una caída vertical, impresionante. Y dejó que se fueran los fugados.

Lógica, me parece la desesperación de Vásquez. Lo que se había ganado con coraje y calidad durante 23 horas, se perdía en un cuarto de hora. Me explico que se haya retirado el bravo pedalero del otro lado. Y me explico, también sus lágrimas en el camarín.

—oOo—

CUANDO YA Sevillano y Vásquez estaban por perder la vuelta contra los tres equipos que luchaban por desplazarlos, el talquino Enrique Alvarado cruzó a Vásquez y estuvo a punto de derribarlo, frente a la puerta de la maratón. Vásquez tuvo que salirse al pasto para no caer.

¿Para qué hizo eso Alvarado? ¿Con qué fin? Ya la derrota de los transandinos estaba decretada, ya ellos habían perdido todo el trabajo, todo lo ganado. Y, más encima, eso.

Es que, por desgracia, es una verdad muy grande aquella que dice que el lobo puede perder el pelo, pero no las mañas.

—oOo—

AHORA QUE Colombia lo ganó a Uruguay, ¿de qué nos nos podemos asombrar con respecto a lo que pueda suceder en Lima?

—oOo—

UNA REUNION —doble es cierto— en la que participaron Uruguay contra Colombia y Argentina contra Ecuador, se recaudaron, en el Estadio Nacional de Lima, más de 780 mil soles. Cifra que pasa de largo los veinte millones de pesos chilenos. En una reunión de dos encuentros que, en el papel, estaban definidos, y no ofrecían otra atracción que ver las filigranas del ataque argentino, esa tremenda recaudación.

No hay caso. En Lima pueden efectuarse espectáculos futbolísticos, por muy caros que sean. Porque, si son buenos, el público responde y financia los que sean.

—oOo—

BONNARD volvió a ser un notable guardapalos en el partido contra Argentina. Los ecuatorianos, como se ve, tienen un gran arquero y cometieron el error de debutar con un muchacho que —aunque debe ser bueno— no tenía aún el necesario fogueo internacional.

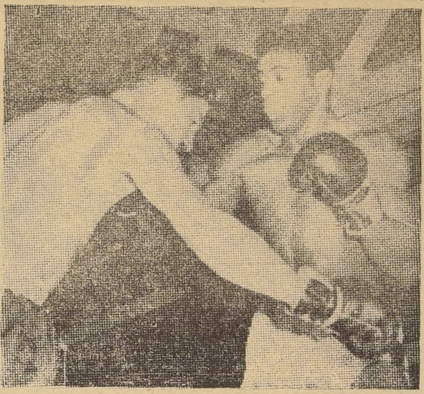
Tienen arquero, pero —al parecer— todavía no tienen equipo. Ojalá que no les suceda lo que a otro, y, cuando tengan equipo, no tengan arquero.

—oOo—

CREO QUE ésta es ya la definitiva, si es que no se la saca más adelante. Quiero decir que Jorge Robledo, decididamente, no sirve para defender los colores chilenos. Se le ve flojo, descompaginado, sin ese espíritu de lucha y ese sentido de fútbol que muestra cuando defiende los colores del club que le paga el sueldo todos los meses.

No tuvieron efecto las palabras que dijo Leppé en el descanso, cuando, refiriéndose a Jorge, expresó que convendría que se diera cuenta de que no estaba jugando por Newcastle o por Colo Colo. Que tenía el honor de vestir la casaca internacional chilena y tenía la obligación de responder a esa distinción.

Me parece que Robledo no entiende eso...



¿Y esta fotografía?

Cuando no había cumplido aún 18 años, Floyd Patterson fue campeón olímpico de boxeo en la división de medianos. Eso sucedió en 1952 en Helsinki. Se esperaba mucho del joven campeón, no cabe duda. Pero quizá si nadie soñó que bastarían cuatro años —justo lo que los griegos llamaban "una Olimpíada"— para que el moreno muchacho de Carolina del Norte se transformara en campeón del mundo de la división máxima. Y el más joven de los campeones de esa división.

Comenzó a boxear como profesional pocos meses después de haber ganado la medalla de oro olímpica en Finlandia. Es claro, haciendo preliminares a cuatro vueltas.

Debutó en Brooklyn, noqueando a Sammy Walker en dos vueltas, luego dejó fuera de combate a Lester Jackson en tres y cerró el año de su victoria olímpica (1952) con otro K. O.: en cinco asaltos terminó con Lalu Sabotin.

Fue poco a poco ensanchando su horizonte. No había para qué apresurarse, ya que era joven. Seguramente demasiado joven para la categoría mediano y para la mediopesado, que dio pronto. Pero el retiro de Rocky Marciano aceleró el ascenso de Floyd. Ocho días después de inaugurados los Juegos Olímpicos de Melbourne, Floyd Patterson, vencedor el 52 en Helsinki, se hacía dueño de la corona mundial de peso pesado en profesionales.

El grabado que aquí aparece muestra a Floyd en uno de sus primeros encuentros: el que le ganó a Lalu Sabotin (revancha) a comienzos de 1953.

¿MANCHESTER SE CLASIFICARA COMO TRIPLE CAMPEON?

LONDRES, BIPPA (Por avión).— El sorteo para las semifinales de la competencia por la Copa de la Asociación Inglesa de Fútbol presenta características sumamente complicadas en esta oportunidad, por no haberse alcanzado resultados definitivos en los encuentros sostenidos en la rueda anterior, que se jugó el 2 de marzo. En la sede de la organización, que se halla ubicada en Lancaster Gate, a pocos metros de distancia de la famosa zona de Marble Arch, Londres, se congregaron muchos miles de espectadores ansiosos de conocer los resultados de dicho torneo, que en esta etapa es ya de vital importancia.

El único equipo que ya se ha calificado para la semifinal es Manchester United, después de vencer en un reñido partido al cuadro de tercera división Bournemouth. Los otros seis equipos incluídos en el sorteo deberán desempatar para clasificarse en las semifinales, que son las siguientes:

Birmingham City o Nottingham Forrest contra Manchester United y West Bromwich Albion o Arsenal contra Aston Villa o Burnley.

La opinión popular se inclina a favor de una final entre Arsenal y Manchester United, pero la Copa es una competencia notoria por los resultados inesperados que proporciona, lo cual permite pensar que los finalistas, o el ganador del trofeo, puede ser cualquiera de los equipos antes mencionados.

Nuestros infortunios de Lima

Mala estrella por un lado e imprevisión por el otro

FUE COMO si la mala estrella, desde temprano, se ensañara con la selección chilena. Primero fue la operación de Enrique Hormazábal. Después la lesión de René Meléndez. Encima, el desgarro de Carlos Cubillos. Y... —¿para qué negarlo?— todos sabíamos que no teníamos arquero.

Llegaron los muchachos a Lima, y siguió la racha. Se quedaron metidos una hora en un ascensor, muertos de susto. Y el día del debut, Jorge Robledo amaneció enfermo.

Todo se iba en contra, como si una estrella nefasta nos persiguiera. Pero no pararon allí nuestras desgracias. A los 8 minutos de juego se lesionó Ramiro Cortés. En Maracaná, Ramiro clavó en la cancha al entreala Didí, igual como —un tiempo antes— había dejado clavado a Humberto. Se lesionó el negro y Didí se aprovechó para anotar dos goles.

● ● ●

UNA TRAS otra fueron viniendo las desgracias. Mientras Gilmar se mandó tres o cuatro atajadas extraordinarias, Escuti hizo vista en un gol y vio mal la pelota en otro, hasta que, de un bofetón, la metió dentro del arco. Para más colmo, el tercer gol lo marcaron los brasileños a los 46 minutos del primer tiempo. Y el cuarto, a los 20 segundos del complementario.

Golpes y golpes. Como si un extraño destino se ensañara con el team de la casaca roja.

● ● ●

VINO DESPUES lo de la noche del domingo. Esta vez contábamos con Cubillos, y José Fernández entró a jugar desde el comienzo. ¿Qué podía sucedernos? Bueno, todavía quedaba algo más: el gringo Lynch. Yo no digo que nuestro elenco mereciera o no ganar a Perú. Para eso está allá el compañero Leppé y él ha dicho sobre este cotejo lo que tenía que decirse. Sólo que, con merecimientos o sin ellos, ¿qué les parece si el referee ese hubiera cobrado siquiera uno de los dos penales que le hicieron —en las propias barbas del gringo— a Jaime Ramírez? Sobre todo el primero, ese que se produjo a los 43 minutos del primer tiempo. Hasta ese momento Perú había atacado más. Pero sin profundidad, sin romper jamás la férrea defensa roja. ¿Qué tal si los dueños de casa se hubieran encontrado con un gol en contra y con sólo un tiempo por delante?

Es difícil predecirlo; difícil saber lo que habría sucedido. Pero se me ocurre que, obligados como estaban los locales a ganar para satisfacer a los suyos, para acallar las protestas y las críticas, un gol en contra habría sido terrible para ellos. Para su moral, para sus nervios. Habrían visto de cerca el feo rostro de la derrota y quizás si ya no habrían podido jugar tranquilos.

● ● ●

YO NO TRATO de justificar derrotas. Desde que el team salió de Chile, pensé que, está vez, no andaríamos tan bien como en Montevideo. Hacían falta hombres vitales, y otros estaban muy a mal traer. Sin René Meléndez y sin Enrique Hormazábal, no era fácil improvisar un buen quinteto ofensivo. Sabía todo eso y temía por la suerte del cuadro nuestro.

Pero no cabe duda que, por encima de eso, una implacable mala estrella nos ha perseguido. Lesiones, goles extraños, y, más encima, un gringo que quiso quedar bien con el público limeño. Era demasiado. ¿O no?

● ● ●

PERO, ADEMAS, hubo imprevistos. Como siempre, primó el interés de los clubes sobre el interés del fútbol nacional. Hormazábal debió haberse operado dos o tres meses antes. Y si ésto se hubiera hecho, ahora Cuacuá estaría en Lima. ¡Y Cuacuá significa mucho en una selección chilena! Carlos Cubillos se atrasó en su preparación. ¿Cómo fue eso posible? De haber jugado contra Brasil, todo pudo haber cambiado.

Yo me pregunto: ¿por qué le entregaron al director técnico un cuadro formado por hombres con exceso de fútbol, mezclados con otros a los que les faltaba fútbol?

Es cierto que la mala estrella nos ha perseguido hasta el momento. Pero también es cierto que las cosas se hicieron mal, con imprevisión, con poco interés por presentar una escuadra bien preparada. Una escuadra capaz de sobreponerse a todo. Incluso a esos infortunios que se le presentaron a nuestro elenco.

Desde las ausencias de Meléndez y Cuacuá, la lesión de Ramiro Cortés y las gracias del gringo Lynch.

● ● ●

AHORA, NADIE da un veinte por lo que pueda hacer el team chileno en el resto del campeonato. Claro que no podemos pensar en pelear el título. De eso, ni hablar. Pero no es cuestión de eso, por el momento. Ahora es cuestión de "salvar los muebles". Sencillamente, de salvar los muebles. De componer la puntería y comenzar a dar en la fama. Hay que sacudirse el pesimismo y esperar aún una levantada seria. Nos quedan cuatro partidos, y en ellos el team chileno tiene y debe luchar por su más amplia rehabilitación. Se han perdido dos partidos, pero aún no está todo perdido. Colombia cayó ante Argentina por ocho a dos, un score como para que la moral quedara por los talones. Y, en el siguiente cotejo, produjo la mejor actuación de sus colores en toda la historia del fútbol sudamericano: le ganó a Uruguay.

¿No pueden los chilenos, que son más cancheros que los colombianos, que tienen más antecedentes y más costumbre en estas cosas, cumplir una actuación que nos sorprenda a todos? ¿Y que sirva para recuperar ese prestigio que ganamos en Montevideo y que ahora estamos perdiendo?



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

David Arellano





EL "mono" Arellano, fue un verdadero acróbata del fútbol, de rendimiento parejo y de una elasticidad asombrosa. Eran notables los saltos que daba en la cancha y sus cachañas, que movían a risa, cuando "el mono", con un hábil esguince, dejaba a su rival poco menos que "papando moscas" y él salía corriendo con la pelota... Tenía una gran resistencia para el castigo y mucha suerte para escapar de las lesiones. Suya es esta declaración, refiriéndose al fútbol: "Fatiga más que bailar una cueca"... En la famosa jira de Colo Colo a Europa en 1927, dijo un diario de Madrid, analizando al "mono" Arellano: "Es incansable, tiene una agilidad fantástica y lucha con pundonor". Y, la verdad, es que nada hubo más exacto, que esa definición que los españoles hicieran del gran colocolino de otros tiempos... Es que Pancho se hizo fuerte, bueno para los golpes y para la cueca, porque desde chico fue a jugar a los campos de Malloco, Talagante y Peñaflor, frente a los rudos "huasos" de "por allá". Allí, entre encontrones y rudezas, el "mono" empezó a destacar en el juego, que más tarde, sería su pasión...



LA poca estatura del notable half era engañadora. Algunos, pues, creían que resultaba fácil pegarle o hacerle un foul. Pero, llegadas las circunstancias, la cosa se tornaba difícil para los que querían abusar del "chico" o "el mono", como le decían. Francisco, fuera de jugar fútbol con todas las de la ley, era también "número puesto", para los puñetes. En más de una ocasión, en esos tiempos, algún grandote que quiso pasárselo a llevar, al ver su poca estatura o hacerle premeditadamente un foul, quedó con un ojo en tinta, cuando el "mono", en una buena pelea a la chilena, le demostró que no sólo sabía usar los pies. Así, el popular futbolista fue conocido como bueno para las bofetadas y respetado por amigos y enemigos. Su trayectoria futbolística empezó en 1918, en la población San Eugenio. Un barrio del cual han salido buenos deportistas. Allí jugó durante un tiempo, haciéndose popular entre la muchachada y pasó luego al Maestranza, donde confirmó sus notables condiciones. Así llegó a ser seleccionado de Santiago, es decir, de la Asociación Santiago. Ya pintaba para bueno, como supo demostrarlo más tarde...



LOS [illegible] tristes del "mono" Arellano fueron dos y, por rara coincidencia, ello sucedió las dos veces que el popular player anduvo por el viejo continente. Como se sabe, Francisco Arellano integró el cuadro nacional que compitió en la Olimpíada de Amsterdam, en 1928; pero por culpa de un compañero lo echaron de la delegación —sin siquiera oírlo, según cuenta él mismo— y tuvo que volverse con muy pocos pesos en el bolsillo. Calcularán ustedes, la amargura que sentiría en esos momentos el buen "mono", que regresaba al país, a la fuerza, y con todas las ganas de jugar... Regresó en un barco holandés, en tercera clase y hasta pasó un día sin comer, cuando llegó a Buenos Aires. El otro momento amargo, tristísimo para él, fue cuando murió el gran David, su hermano, en Valladolid, España. Ambos hermanos se querían entrañablemente y la desaparición del gran crack que motiva esta historia, fue un rudo golpe para "El mono". Cuando actuaban juntos en algún partido, parecía que se adivinaban el pensamiento. Tal era la sincronización de sus jugadas y los pases que se hacían en el momento oportuno...

PUDO EVITARSE



VICTIMA. — Luis Farías, el entusiasta y promisorio pupilo de Antonio Fernández, que todavía sigue en estado grave, como consecuencia de su match con Rojas. El "caso Farías", que ojalá no termine mal, ha servido, en todo caso, para remover una organización un tanto descuidada en los espectáculos de boxeo profesional.

Lo sucedido a Luis Farías es el tema de mayor actualidad

SENSIBLE es que en nuestro país tengan que ocurrir dolorosas tragedias, para que se trate de poner remedio a un mal. Y esto ocurre en todo género de actividades. Incluso el deporte. Especialmente el boxeo, el más riesgoso de todos ellos y, por lo tanto, el más expuesto. Nuestro pugilismo acaba de matricularse con un "caso" más. Es el del profesional Luis Farías. Y a la vista de este modesto elemento que se debate entre la vida y la muerte y que de salvarse no podrá boxear ya más, se ha reaccionado violentamente. Se exige el cumplimiento de medidas que debieron cumplirse hace mucho tiempo; se clama protección para los púgiles; se piden garantías y se señalan culpables directos o indirectos. Los índices acusadores se levantan en cerrado abanico por todas partes. Empiezan a verse claro las llagas de un mal que siempre estuvo expuesto en toda su crudeza a la luz del sol. Pero que antes ni siquiera divisaron. No se tomaron el trabajo de reparar. Este es el drama Farías. La Federación de Boxeo de Chile, omnipotentemente, se ha encogido de hombros. "Esto no ocurre solamente en Chile" ha contestado. Y en este axioma se ha refugiado y seguirá refugiándose, sin hacer cómodamente nada. Que los centros de boxeo no tengan para pagar los arriendos o carezcan de los más rudimentarios adminículos; que los púgiles amateurs o profesionales no tengan previsión ni seguro contra accidentes o dolencias y que se ganen premios de hambre, eso la tiene sin cuidado. ¿Departamento Médico, con un gabinete bien montado y con facultativos rentados que cumplan obligatoriamente su misión? ¡No, señor, eso cuesta muy caro! No hay que gastar. El lema es recibir solamente. E invertir en otras cosas los suculentos porcentajes que le da el boxeo profesional. Hay que seguir con los médicos "ad-honorem" que aceptan el nombramiento para tener acceso de privilegio a los espectáculos pugilísticos y luego irse tranquilamente a sus casas. Con total despreocupación de cómo han quedado los púgiles, tal cual ocurrió el viernes pasado con cinco boxeadores lesionados, entre ellos Luis Farías, que no pudieron recibir asistencia médica porque en todo el teatro no se encontró a ninguno de ellos. Igual indiferencia y hasta falta de criterio ha mostrado la Federación con la designación de los árbitros en un combate. El viernes pasado, para el sin importancia semifondo Pérez-Herrera, designó a Carlos Díaz, el mejor réferi del momento, y para el match de fondo Rojas-Farías, pelea de campeonato, al discreto Sergio Arellano. Y, como tenía que suceder, la pelea le quedó grande a este último. Farías estuvo K. O. en la primera caída. Pero el señor Arellano, después de iniciar la cuenta, la interrumpió para preocuparse de apartar a Rojas hacia su rincón. En eso desperdició un tiempo precioso. Y sobre los 9, cuando iban transcurridos 11 o más segundos desde su caída, Farías se levantó, para sufrir esa terrible segunda caída que lo hizo azotar la cabeza contra el suelo y quedar definitivamente fuera de combate. Estamos seguros que Carlos Díaz, habría decretado el "out" en la primera caída. Y que a lo mejor Farías no estaría dónde y cómo está. Con razón el Sindicato de Boxeo Profesional pide ahora el retorno del recurso reglamentario de "lanzar la esponja", como antes, y como se estila en todo el mundo. Los managers piden esto, precisamente, para proteger a sus pupilos de las faltas de criterio en un arbitraje. También han formulado a la Federación otras demandas. Y están en lo justo. Tanto, que ante el "caso" Farías se han puesto firmes y han declarado la inactividad total mientras no se las concedan.



DOS ROJAS. — Son el campeón sudamericano Arturo Rojas y su heredero que, a lo mejor, sale tan bueno para los golpes como el papy. Rojas es uno de los más afectados con lo ocurrido a Luis Farías, su ocasional rival de una noche desgraciada.

Arturo Rojas pelea ahora con H. Marín: pero en Concepción

Dos espectáculos boxeriles profesionales se anuncian para pronto en Chillán.

El sábado próximo, en efecto, se enfrentarán allí Arturo Rojas, campeón sudamericano de peso gallo, y Humberto Marín; al paso que para el último sábado de este mes o el primer sábado de abril se medirán en la misma ciudad Fernando Araneda y César Toro, en combate de revancha, del que fuera ganado por puntos no hace mucho por Araneda.

EN CONCEPCION ACTUARA PARDO

Un programa de box profesional, doble, se está gestionando en Concepción.

En efecto, de acuerdo con las informaciones que obran en nuestro poder, se proyecta para el gimnasio de la Universidad, un espectáculo cuya atracción la constituirían dos combates de diez rounds.

En uno de esos combates se mediría el campeón chileno de los pesos moscas, Germán Pardo, con Hugo Valenzuela, un púgil que ya en Rancagua opuso tenaz resistencia al pupilo de Fernandito, en tanto que, en el otro, se confrontarían Alejandro Tibaud y Gastón Briones.

La concertación definitiva del programa puede producirse en el curso de los próximos días.

En las gestiones a que venimos haciendo referencia, se encuentran interesados, como ya lo hemos informado, promotores boxeriles de la capital, quienes cuentan, en principio, con la anuencia de la Asociación de Box de Concepción para al realización de los programas en estudio.

Habla Fernandito

"El caso de Farías no puede repetirse", dice

"**LO OCURRIDO** con Farías, no es sino el resultado del abandono en que se encuentran los boxeadores, después de cumplir sus duros compromisos en el ring", nos declaró Antonio Fernández, el manager del púgil Luis Farías, que hoy se encuentra en estado grave, a raíz de su pelea con Arturo Rojas.

Con la inquietud lógica de un profesional que tiene un claro concepto de su responsabilidad frente a una delicada situación, Fernández nos agregó que le era profundamente lamentable lo sucedido, no sólo porque le afectaba directamente, sino por la importancia que tiene para la salud misma de los boxeadores, la carencia de una oportuna atención médica. Algo realmente increíble y que no ocurre en ninguna otra parte del mundo.

"Esto pudo haberse evitado —dice Fernandito—, ya que cuando solicité los servicios de un facultativo después del match entre Germán Pardo y Oscar Suárez, para examinar a mi pupilo que sentía algunos dolores a su mano derecha, se me respondió que no era posible dar la orden para su atención en el Traumatológico, porque ya no se encontraba el árbitro general en el Caupolicán. Se me prometió, sí, que esto quedaría subsanado y que en el futuro los púgiles contarían con la atención que yo pedía".

Con esta categórica respuesta que le dio el propio presidente de la Federación, señor Carlos Klockman, Fernández quedó tranquilo, confiado en que la dirigente adoptaría las medidas necesarias, más aún cuando la Asociación de Boxeadores y Managers, no cuenta con los recursos para pagar la prima que se exige para recibir la atención en el Instituto especializado.

SE REPITE EL CASO.— Pero todo no pasó de una amable respuesta, según nos declara Fernández con lógica angustia por la salud de Farías. Fue así como, en la misma velada, el semifondista Raúl Pérez, también su pupilo, no tuvo tampoco quien le atendiera a raíz de la doble fractura de los metacarpos de sus dos manos. ¿La razón? La misma que se arguyó para Germán Pardo. Faltaba la rúbrica del árbitro general, indispensable para ser recibido en el Traumatológico. ¡Habían visto cosa igual?

Después, en el camarín de Farías, su salud no inspiró cuidado de inmediato, y fue así como, incluso, conversó con Fernández y con varios amigos que se acercaron a felicitarlo por la bravura cómo había resistido los doce rounds ante el campeón de Chile de su categoría. "Pero, de todas maneras —nos agregó el manager—, si hubiese tenido la seguridad de que había un médico, lo habría hecho examinar, ya que presentaba las consecuencias de la recia pelea, como también el propio Rojas, que con los ojos totalmente hinchados, no tuvo quien le examinara".

MAL EL ARBITRO.— Antonio Fernández, se quejó también de la actuación del árbitro Sergio Arellano, quien a su juicio, debió suspender la pelea, cuando faltaban escasos 20 segundos para su término, y Farías recibía un castigo despiadado de Rojas, y sólo estaba de pie por su indomable coraje. "En esas condiciones, le vi sus ojos, que indicaban encontrarse sin sentido casi, lo que obligaba al señor Arellano a detener las acciones. Era lo más humano y lo que correspondía, ya que yo no podía hacerlo como antes, cuando se arrojaba la toalla al centro del ring. Vino entonces el golpe que llevó a Farías de bruces, golpeándose violentamente en el ring. Y allí están las consecuencias de la falta de visión del árbitro, que pudo y debió evitar tan duro término del combate. Nada se perdía para el brillo que le habían dado los boxeadores, especialmente el mío, haber declarado el out".

De esta manera, nos habló el que fuera gran figura de los cuadriláteros sudamericanos, al referirse al sensible accidente sufrido por Luis Farías, quien estaba capacitado física y técnicamente para enfrentar al campeón. "Todo lo que se diga en contrario es falso, y de ello se hace responsable, ya que no le guiaba interés pecuniario alguno para someterlo a una pelea superior a sus medios.

Fernández, estima, entonces, que la Federación tiene la palabra para ir en ayuda de los profesionales que ejercen tan dura profesión, y así como los futbolistas profesionales son atendidos de inmediato en las canchas, apenas caen al field, ellos también tienen igual derecho de la dirigente. La carencia de un médico en un out de boxeo, es algo inadmisible y no puede repetirse, sin graves consecuencias.

De Todas Partes

VALPARAISO

..**EL CLUB DE** Deportes Everton, que ha realizado ya una jira al norte y luego otra al sur del país con mucho éxito, está esperando confirmación de Antofagasta para realizar un nuevo viaje a la zona minera.

El cuadro evertoniano jugará el 22 en Iquique y el 24 en Chuquicamata.

La delegación "oro y cielo" llevará a Máximo Rolón y a la nueva conquista, el centro halft argentino Magnelli, que pertenece al Boca Juniors, y viene a prueba. Lo mismo que Codega, que sigue probándose en la entidad viñamarina.

—o—

ESTUVO EN La Unión el atleta fondista, Luis Armando Reyes, que se mantiene en actividad desde 1930 y ha llegado a nuestra ciudad con intenciones de radicarse en ella y actuar en las actividades atléticas.

Se ha especializado en 3 mil, 5 mil y 10 mil metros planos, actuando, además, en la media maratón de 21 kilómetros. Es natural de Antofagasta y ha participado en el campeonato nacional de 1944 logrando el 2º puesto en 10 mil metros, prueba que ganó Eduardo Inostroza. Ha participado en todos los zonales del norte y tiene los mejores tiempos en 10 mil metros, con 33 minutos, tiempo puesto en Antofagasta.

CON INSISTENCIA se ha rumoreado que Roberto Rodríguez que el año pasado jugara en San Luis de Quillota, firmaría para Universidad Católica de la capital. El eficiente jugador argentino no ha logrado llegar a un acuerdo con su ex club para la renovación del contrato y, por tal motivo, estaría en conversaciones con la entidad estudiantil para engrosar sus filas. De concretarse tal transferencia, la Católica no cerraría contrato con Emilio Varacka, de Independiente de Buenos Aires, que desde hace algunos días está a prueba.

TALCA

JUNTO CON el Chaqueño Espinoza llegará a Talca, el ex centrodelantero de Colo Colo, Unión Española, Ferrobadminton y del seleccionado chileno, Mario Lorca, quien, cumplió el año pasado una corta temporada en el fútbol penquista, donde fue tramitado por el Club Fanaloza de Penco, institución que no cumplió con el contrato estipulado, adeudándole aún, una fuerte suma al delantero metropolitano.

Ante esta situación, Mario Lorca obtuvo su pase en blanco, y se apresta a intervenir con éxito en la competencia de 1957, pero, en un cuadro de primera división. Hasta el momento le han ofrecido cuadros de Ascenso, pero, decididamente, optó por uno de los grandes.

PERU MEJORA



ARBITROS. — Tres de los seis referís ingleses que están controlando el Sudamericano de Lima. Son ellos el austríaco Giegger y los ingleses Gross y Lynch. En los primeros partidos, los europeos cobraron todos los fouls penales producidos pero, en el match Perú-Chile, el inglés Lynch dejó pasar visibles faltas en el área peruana.

Es lo que se ha visto en sus dos partidos.— Posee una defensa sólida y bien ubicada

PERU HA MEJORADO visiblemente, de un partido a otro. Es de esperar que siga subiendo en su rendimiento. Cierto es que le costó bastante derrotar a Chile y, en este triunfo, influyó notoriamente la actuación parcial del árbitro inglés Donald Lynch. Pero, fuera de eso, los cronistas están de acuerdo en que, esa noche, Perú mereció ganar. Hay que señalar, eso sí, que todavía su delantera no muestra gran eficacia. Contra Ecuador señaló dos goles: uno de tiro libre y otro de penal. Contra Chile, atacando mucho, sólo en una ocasión pudo superar la bien plantada defensa roja. Terry, que es quien allí dirige los hilos, es un jugador muy bien'(éelUbo pA dor veterano, fogueado, algo lento que, frente a una defensa recia y rápida, puede muy bien fracasar. Vides Mosquera es demasiado conocido para hablar de él y de sus habilidades. Pero es un jugador hacia los lados, con exceso de chiches y otras cosas inútiles. El puntero Seminario es uno de los pocos valores jóvenes del fútbol del Rimac. Villalba es también muy veterano.

LA DEFENSA peruana está bien armada. Sabe marcar, se adelanta a las intenciones de los delanteros. En dos partidos que ha jugado el team, aún no ha sido batida. Guillermo Delgado, al parecer, mantiene su alto standard de eficiencia que le vi en Santiago y en Montevideo. Es bueno a las derechas y en varios campeonatos se le ha señalado entre los mejores de su puerto. Lazón y Salas ya conocen lo que es jugar internacionales. Lazón fue zaguero derecho —de bastante calidad— en Montevideo. Ahora actúa como medio volante. Joe Calderón, sin ser un hombre capaz de brillar, tiene experiencia y decisión.

LA DELANTERA peruana, siendo poco efectiva, tiene una virtud: defiende la pelota, la retiene y con eso facilita el trabajo de la defensa. Con sus virtudes y defectos de siempre, la selección peruana, hasta el momento, no ha impresionado como para aspirar al título, pero tampoco ha jugado como para descartarla. Cierto es que Chile, en torneos sudamericanos, sólo una vez ha empatado con Perú en Lima, lo que querría decir que ese truinfo por uno a cero estaba dentro de la lógica. Sobre todo considerando que el elenco rojo no inspiraba confianza en nuestro país y se le consideraba inferior al que asistió en 1956, al Sudamericano Extra de Montevideo.

Clásico del Río de La Plata

Anoche se efectuó el tradicional partido que tiene un brillante historial

ANOCHE DEBEN HABER disputado en Lima, argentinos y uruguayos, el tradicional, el histórico Clásico del Río de la Plata. Más de cuarenta años se han venido jugando estos encuentros, y nunca quedó bien en claro la superioridad de uno u otro, pese a que Uruguay consiguió triunfos más decisivos, más contundentes. Porque mientras los orientales, en la época del amateurismo, fueron campeones olímpicos en Amberes y Amsterdam, y luego —como profesionales—, campeones mundiales en Montevideo y Río de Janeiro, Argentina sólo logró un vicecampeonato olímpico y otro vicemundial

NUNCA HA PERDIDO su importancia este clásico rioplatense. Aunque en ocasiones el fútbol uruguayo ha estado muy por debajo del de Argentina, siempre el partido despertó, donde se jugara, intensa expectación. Anoche, en Lima, debe haber sucedido lo de siempre. El público limeño habrá colmado las localidades del Estadio Nacional peruano y habrá gozado con el encuentro de las dos grandes potencias futbolísticas. Aunque Uruguay venía de perder con Colombia por la cuenta mínima, y los argentinos habían derrotado a los mismos rivales por la cuenta de 8 a 2.

❂ ❂ ❂

TENGO VIVOS LOS recuerdos de algunos de estos clásicos. Y trataré de hablar de tres de ellos, efectuados en los años 37, 46 y 56. Diez años entre cada uno y resultados diferentes. Ese del 37 fue, por ejemplo, sorpresivo. Porque ese año, Argentina tenía un poderoso elenco, y Uruguay había caído derrotado por tres a cero frente a Chile. Los albicelestes contaban con astros de gran renombre, como Zozaya, Scopelli, Cherro, Bernabé Ferreyra, Varallo, Peucelle, el Chueco García, Antonio Sastre, Minella, Lazzati, De la Mata y muchos otros.

Sucedieron hechos raros, esa noche. Argentina hizo cambios extraños en su alineación. Sacó a Minella para colocar a Lazzati, ubicó a Varallo como centrodelantero, etc. Total, que en el primer tiempo, los celestes abrieron la cuenta, y, antes de finalizar la etapa, ya estaban con la contundente ventaja de tres contra cero. Aquéllo parecía definido, pero no lo estaba. Entró Minella en la segunda fracción, y Argentina se fue encima. Descontó y volvió a descontar. Quedaron tres a dos y la defensa oriental se multiplicó. Estaban en la zaga Cadilla y Muñiz y jugaron duro. Impusieron respeto en el área, se defendieron como leones. Y el partido terminó así: tres a dos. Nadie podía esperarlo.

❂ ❂ ❂

CASI DIEZ años más tarde, otra vez los vi frente a frente en la cancha de San Lorenzo de Almagro, en Buenos Aires. El escenario era el mismo. ¡Y qué fiesta de fútbol fue aquélla! Estaban en la delantera, además del puntero Francisco de la Mata y de Tucho Méndez, el terceto de River Plate, formado por Pedernera, Labruna y Loustau. Era un trío endiablado, que llenó de brillo la cancha. El público tuvo esa noche su magna fiesta: fútbol y goles. Los tres delanteros de River hicieron maravillas y los albicelestes ganaron por tres tantos contra uno. El único gol uruguayo lo consiguió Riephoff, después de driblearse a cuatro defensores argentinos.

Recuerdo ese partido, porque Pedernera, Labruna y Loustau hicieron cosas que nunca olvidaré. Hasta llegué a pensar que jamás volvería a ver algo parecido en una cancha de fútbol.

❂ ❂ ❂

EL AÑO PASADO, [illegible] los uruguayos ganaron por uno a cero. Ganaron por su defensa. Una defensa recia y tremenda. Los delanteros argentinos se achicaron, se acorbardaban por los golpes de la retaguardia celeste. Brassione y William Martínez fueron terribles y tan sólo Grillo [illegible] con bravura. Pero [illegible] pudo romper la muralla celeste.



DA CONFIANZA. — El arquero Domínguez sigue siendo de gran eficencia en el arco argentino. Seguro de manos y de excelente colocación, da seguridad a la defensa albiceleste.



DOS DERROTAS. — El team de Chile que jugó contra Brasil, perdiendo por 4 tantos contra 2. Frente a Perú hubo varios cambios de importancia y el cuadro mejoró su actuación, sin llegar a conformar, todo el partido. El encuentro [...] mente fácil, puede resultar de [...]

Un candidato serio: Brasil

Los cebedences mostraron, frente a Chile, un elenco muy completo y experimentado

BRASIL trabajó intensamente durante más de un año, mirando hacia el Mundial de Suecia, en su seleccionado nacional. Probó cientos de aspirantes, trabajó con las selecciones mineras, paulistas, gauchas, cariocas. Ensayó muchas fórmulas en su ataque y su defensa.

Y llegó a lo que actualmente lucha en Lima por el título de campeón sudamericano. Gilmar es un arquero que todos conocemos. Muy bueno. La defensa tiene su historia. Djalma Santos ha sido, como zaguero derecho, el mejor de Sudamérica. Y uno de los mejores del mundo. Es un jugador veterano, sabio, seguro. Defensa que sabe atacar, duro cuando es necesario, voluntarioso y hábil. Sabe irse adelante con la pelota, cuando las circunstancias así le exigen. Junto a Rodríguez Andrade es, en ese puesto, lo más brillante que ha producido el fútbol sudamericano en muchos años. Los dos morenos fueron los mejores en el Mundial de Suiza, en 1954. Edson es un valor nuevo en las selecciones brasileñas. Conformó más que Pinheiro y se le considera superior a Bellini, lo que es mucho decir. Bellini es el suplente del cuadro, y nosotros lo vimos aquí con Vasco. Es un zaguero notable, superior a Pinheiro y también a Desordi, que jugó en Montevideo. Nilton Santos es también un jugador de larga experiencia internacional. Actuó en Suiza y lo hizo bien.

Los medios volantes han mostrado calidad. Zócimo le quitó el puesto a Formiga. A este último lo conocí en Montevideo y era muy bueno. El mejor de su puesto en ese campeonato, tal vez. De ahí que me extrañara no verlo en la selección actual. En cuanto a Roberto, sin ser tan brillante como otros que tuvo Brasil en ese puesto, cumple. También tuve ocasión de verlo actuar en Montevideo. En el partido contra Chile atacó mucho y estuvo siempre activo. Fue gran figura en el primer tiempo.

LA DELANTERA basa toda su eficiencia en dos veteranos: Zizinho que debe ser el más gran entreala brasileño de todos los tiempos y que, pese a su ya larguísima actuación —tiene más de 35 años de edad— sigue siendo eficiente y brillante, a pesar de que abusa del juego brusco y mal intencionado. Zizinho forma parte de la historia del fútbol de su patria. En cuanto a Evaristo, parece inferior a Zizinho y a Didí, pero responde. Didí es ya conocido de los aficionados chilenos, que saben muy bien lo que vale. En el Mundial de Suiza actuó como entreala derecho constructor de juego, pero poco realizador. Parece que en Lima se adelanta más. Como nexo es de gran calidad y tiene un estupendo sentido del fútbol profundo e intencionado. Juega hacia adelante, cuando está de nexo. Y sabe ir al arco cuando se le presenta la oportunidad. Joel y Pepe, aleros, [illegible] ese quinteto de ofensiva, y, según parese, lo hacen muy bien. Punteros de calidad tuvo en muchas ocasiones el team brasileño. Recuerdo, por ejemplo, a Rodríguez, que era un alero izquierdo que actuaba retrasado. Pero que servía maravillosamente en el sistema que entonces practicaba la selección cebedense.

El Brasil, pues, ha llevado a Lima una gran escuadra. Posiblemente jugó frenada contra Chile, después de que quedó con esa ventaja de cuatro a uno. De ahí que la impresión del debut pued[...] falsa. El cuadro de la CBD [...] de, contra rivales más fuerte[...] más de lo que se le vio en el [...] tido contra nuestra selección[...] debemos olvidarnos que, d[...] de esa derrota sufrida en [...] tevideo contra Chile, el team [...] lista no perdió un partido [...] el campeonato. Y le ganó [...]



EL ETERNO. — Zizinho [...] todos los [...] gador de más de 35 [...] indi[...]

Argentina

La escuadra albicel[este]

SE ASEGURA que "Don Pedro" Dellacha ya no es el [...] guero que hemos visto en varios campeonatos sudamericanos. [...] retaguardia argentina sigue siendo sólida y de muchos recursos [...] dan ellos formar una mejor pareja de medios volantes que la [...] taría, me parece, con alinear a Guidi como half retrasado y [...] Pero, como sea, ese bloque es solvente.

Sólo que ahora los argentinos cuentan con un trío cen[...] valioso. Que juega con habilidad y que aprendió a romper las [...] actuales. Juegan ellos con profundidad, con sentido de gol y [...] gelillo es el cen[illegible] tanto tiempo estaba esperando [...] dino: M[illegible]chio [illegible] como eje de ataque [...] mucha calidad. Sívori, pequeño y liviano, es endiablado, [...]



conformar, ya que su delantera fracasó durante
el encuentro de esta noche con Colombia, aparente-
e resultar de una porfía insospechada para Salerno.



— Zizinho es acaso el mejor entreala brasileño de todos los tiempos. Pese a que se trata de un jugador de más de 35 años, mantiene su eficiencia y su indiscutida calidad.

debut puede ser
de la CBD pue-
más fuertes, dar
le vio en el par-
ra selección. No
os que, después
sufrida en Mon-
ile, el team pau-
n partido más en
Y le ganó a Ar-

gentina, además de empatar con Uruguay y Paraguay. Pudo ser campeón, en ese torneo, si no hubiera sido por la inesperada caída frente a los chilenos.

Brasil es un serio candidato, de eso no cabe la menor duda. Y posiblemente su match contra Argentina dará el campeón.

SOLO TRES INVICTOS

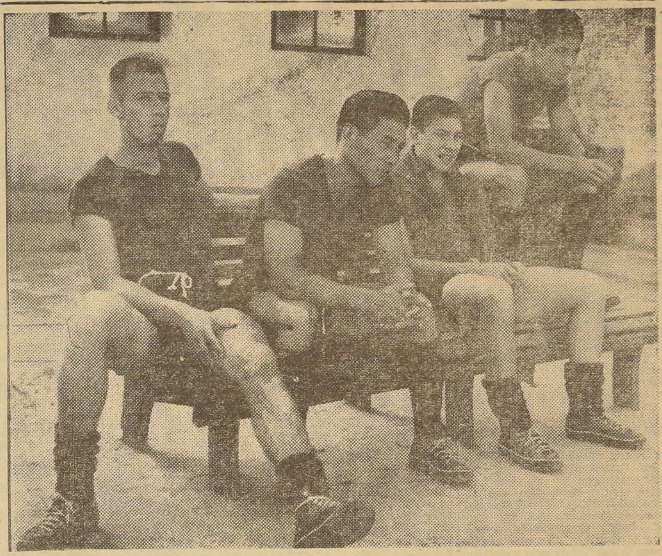
Hasta el domingo último, Perú, Argentina y Brasil se mantenían sin derrotas.— La sorpresa máxima que dio Colombia al vencer a Uruguay, dejó a los orientales fuera del grupo de los serios aspirantes al título máximo.— Hasta el momento, Argentina cuenta con el favoritismo de los entendidos para ganar el primer puesto.— Brasil, al parecer, no ha mostrado aún todo su poderío.

SE HA DESPEJADO bastante el panorama del Sudamericano de Fútbol que se está efectuando en Lima. Después de dos semanas, de los siete elencos participantes, sólo quedan tres invictos. Y, al parecer, el título máximo no puede salir de ellos. Lógicamente, todos asignan las primeras opciones a los fuertes combinados de Argentina y Brasil. Pero conviene destacar que Perú tiene la ventaja de jugar en su cancha, de contar con el estimulo de su público y, cuando es necesario, de la benevolencia de árbitros que, como el inglés Lynch, tienen tendencia a quedar bien con los dueños de casa. Aunque, cuando éstos se enfrenten con los del Atlántico, quizá si piensen y cobren de otra manera. El hecho es que, mientras los jueces europeos se mostraron rigurosos con las faltas de área cometdias por los equipos llamados "chicos", apenas el team local cayó en faltas iguales, olvidaron su estrictez e hicieron la vista gorda.

Pero dejemos eso a un lado. Existe un hecho cierto: Argentina y Brasil han demostrado más capacidad que los demás elencos. Los albicelestes mostraron su contundencia en el encuentro contra Colombia y, con la elocuencia de un 8x2, establecieron la legitimidad de sus aspiraciones al puesto de honor.

—oOo—

BRASIL, en cambio, no convenció del todo. Pero hay que tomar en consideración un hecho: el cuadro amarillo de la CBD enfrentó en su debut a una fuerza futbolistica superior a las que han tenido los transandinos (escribo esto antes de que Argentina enfrente a Uruguay, partido que debe haberse efectuado anoche) en los dos cotejos que ya realizaron y en los que vencieron con gran holgura. Ahora bien, Brasil, cuando está en ganancia, se deja estar. Es vieja costumbre de los brasileños ésa. No bien dedican a defenderla y no arriesconsiguen una cuenta cómoda, se gan más. Después del 4 a 1 frente a Chile, producido a los 20 segundos del tiempo complementario, los del Atlántico no buscaron más goles y se dedicaron a defenderse, evitando todo riesgo. No puede, pues, ser tomada al pie de la letra esa presentación



TITULARES Y RESERVAS.— He aquí un grupo de jugadores peruanos, descansando en el Estadio Nacional de Lima. Aparecen: Flemming, zaguero derecho; Rivera, centrodelantero suplente que aún no ha actuado; Minaya, defensa que tampoco ha jugado hasta ahora, y Joe Calderón, eficiente medio volante titular.

del once brasileño. No lo dio todo. Jugó nada más que lo necesario para ganar sin sobresaltos y, seguramente, su poderío está por verse. Es un elenco muy completo, muy bien trabado.

—oOo—

PERO ES EL tercer invicto. Lo vimos salir airoso de sus dos primeros compromisos. El 2x0 con que derrotó a Ecuador dejó en los aficionados limeños una pobre impresión. La crítica fustigó al team. Pero fue muy diferente después del segundo partido. El angustioso triunfo de uno a cero contra Chile llenó a todos de optimismo. El cuadro actuó mejor, con una defensa muy bien plantada y una delantera que, aunque no podía romper el bloque defensivo chileno, jugó la pelota con habilidad y atacó mucho. Futbolísticamente, Perú está muy por debajo de Argentina y Brasil, pero acaso influyan bastante su condición de local, el estímulo de su público y todo lo demás. Tampoco debemos olvidarnos que hemos visto a Perú empatar con Argentina en el Sudamericano del 55 en Chile y con Brasil en el Panamericano, dos años antes. Suelen los del Rimac resultar adversarios difíciles para los expertos jugadores del Atlántico.

—oOo—

EN CUANTO a los otros, sus posibilidades son muy remotas. Ecuador y Colombia quedan de hecho descartados. Chile también, ya que tiene dos derrotas que no podrá borrar. En lo que se refiere a Uruguay, pese a que ostenta el título ganado el año pasado en Montevideo, parece que su actual representación es débil. No agradó en su match contra Ecuador, pese al score favorable y luego está su derrota frente a Colombia. Tendrían que superarse mucho los celestes para entreverarse en los puestos de avanzada y me parece que lo mejor sería también descartarlos. Haya sido el que haya sido el resultado de anoche.

Angelillo, gran solución

HACE UNA semana, Javier Ambrois aparecía como el más serio candidato al título de goleador del campeonato sudamericano. Los cuatro goles conseguidos frente a Ecuador parecían decirlo así. Pero, una semana más tarde, todo cambió. Y ahora es Angelillo, el joven y habilidoso centro delantero argentino, encabeza la tabla de scorers.

Angelillo parece que va a terminar con la rotativa de ejes de ataque del fútbol transandino. Diácono, Borello, Bonelli, el mismo Masecbio y no sé cuántos más ocuparon esa plaza en el último tiempo. Ninguno llegó a conformar.

Hasta que apareció este muchacho de Boca Juniors, en el que todos deben estar de acuerdo. Lo vimos no hace mucho en nuestros pastos y lo aplaudimos. Un valor auténtico, efectivo, técnico, ágil, de reacciones instantáneas. Pasaron muchos años antes de que, en Buenos Aires, apareciera un centro forward como él.

Angelillo nació al fútbol en ese criadero de cracks que es el club Arsenal, que ya dió otros seleccionados argentinos y que cumple una misión magnífica en los potreros argentinos. Arsenal tendrá que seguir produciendo, en el futuro, muchos otros "Angelillos" como el que actualmente marcha a la cabeza de los goleadores del sudamericano de Lima.

...na, favorito para campeón

...iceleste ha entusiasmado con su juego hábil, vistoso y efectivo

no es el mismo soberbio za-
mericanos. De todos modos, la
os recursos. Posiblemente pue-
tes que la que utilizan. Bas-
trasado y a Rossi adelantado.

n trío central de ataque muy
romper las fórmulas defensivas
de gol y con galanura. An-
a, esperando el fútbol transan-
de ataque, es un entreala de
diablado, veloz y chispeante.

Un peligro vivo y un hombre que sabe hacer las cosas dentro y fuera del área. Ese trío es la base de la ofensiva albiceleste y es una sólida base. Sivori ha jugado sólo media hora, hasta el momento (no considero el match de anoche) y queda, a la distancia, la impresión de que lo están guardando para las grandes ocasiones.

La delantera transandina está formada por muchachos muy jóvenes. Forman los tres en el plantel que podríamos llamar "del futuro". Si el fútbol del otro lado de los Andes logra mantenerlos en sus filas, defendiéndolos de las tentaciones venidas de Europa, podrán ellos formar la base del seleccionado argentino para el Mundial del año venidero. Y, por su escasa edad, pueden nuestros vecinos tener la certeza de que tienen astros para rato.

—ooOOoo—

TENGO LA IMPRESION de que, desde la fuga de astros a Colombia, los argentinos no habían tenido una delantera como la que está en Lima, aunque en ella falte el puntero izquierdo que fue contratado por Italia poco antes del viaje a Lima. Han resuelto los transandinos el gran problema, porque, hasta ahora, todas sus fórmulas ofensivas habían fracasado y, en los últimos internacionales, el prestigio del fútbol albiceleste se había mantenido sólo gracias a su férrea retaguardia.

Esto quiere decir que **Argentina**, una vez más, surge como el candidato de más linaje para la obtención del título en Lima. Una defensa de experiencia, fuerte y responsable, se ve ahora apoyada por una ofensiva joven, rapidísima y de calidad.

45 minutos...

Definieron paradojalmente las 24 horas ciclísticas.

ESTAS "24 HORAS" ciclísticas a la americana que terminaron el domingo último en el Estadio Nacional con el vibrante triunfo del equipo chileno Andrés Moraga-Roberto González, darán que hablar para rato.

Agotado el tema de lo que hicieron o dejaron de hacer los corredores en el curso de la prueba, con toda seguridad se entrará a divagar sobre otras cosas, trascendentes o intrascendentes, serias o jocosas. La cuestión será no perder por el momento el "tren de carrera" y seguir "pedaleando" firme sobre el asunto. Que bien se lo merece, por lo demás.

—o—

CLARO QUE, con entero mérito, los felices ganadores de esa gran jornada fueron Moraga y González, pero la verdad es que quienes hicieron posible a última hora ese triunfo de los nuestros, fueron los brasileños.

Cuando nada ni nadie —a escasos minutos del término de la competencia— podía arrebatar al binomio argentino Vásquez-Sevillano, la victoria, con 10 puntos de ventaja sobre Moraga y González, sus más inmediatos perseguidores en los cómputos, los animosos y correctos corredores paulistas hicieron el milagro.

—o—

HASTA ESE momento, había un sólo y supremo recurso de que echar mano para desalojar a los transandinos del primer lugar: escapar y sacarles una vuelta de ventaja. Esa era la única posibilidad en un tipo de competencia como las "24 Horas", donde el recorrido prima sobre el puntaje. Los que accionaban inmediatamente detrás, lo sabían de sobra, pero nadie lo intentaba. Tenían miedo de que Vásquez y Sevillano, grandes "chupadores" de rueda, en jerga ciclista, repitieran su "gracia" del sábado, cuando los cariocas le sacaron una vuelta a los demás. Y se acoplaran nuevamente al movimiento, pero de atrasito, dejando que otros cortaran el viento y se rompieran enteros en el avance.

—o—

Y VINO la "levantada" de los brasileños. Esta se produjo inmediatamente después de terminado el 45.o sprint con el triunfo de Vásquez y que elevaba a 77 puntos la ventaja del equipo argentino, contra 65 del equipo chileno Moraga - González. Arrancó como saeta en el peralte norponiente Luis Kusigh, pero atentos a la acción, dispararon también en su persecución Roberto González, Vásquez y Masanés. El público, como impelido por un resorte, se puso de pie. González dio alcance a Kusigh y, en el relevo, empujó hacia adelante a Moraga. Este salió disparado como flecha, dejó atrás a Rosa y se fue sólo a la punta. La concurrencia empezó a rugir: "¡Chile... Chile... Chile...!" Faltaban 45 minutos para que la carrera terminara.

—o—

PERO EN los otros relevos hubo novedades. Vásquez movió bien a Sevillano, pero éste no pudo resistir el ataque de Sivilotti, que había sido lanzado por Masanés. El excelente pedalero italiano dejó muy pronto atrás a Sevillano y quedó tercero entre los punteros. En el tercer relevo el equipo chileno Moraga-González mantuvo su posición de líder, mientras el team brasileño y el ítalo-chileno, Sivilotti-Masanés, se alternaban en el segundo y tercer lugar; pero retrogradó visiblemente el equipo argentino. Sevillano atacado de un calambre, se quedó muy atrás y a Vásquez le fue inhumanamente imposible descontar y acercarse a los tres punteros que escapaban. Y el team transandino se retiró.

—o—

LOS MINUTOS que restaron para el término de la prueba, parecieron horas. Seguían luchando denodamente los tres punteros por alcanzar a los demás por atrás y sacar la anhelada vuelta de ventaja, pero el avance, pese a ser seguro, era muy lento. Hasta que lo comprendieron los escapados y se pusieron de acuerdo. Tendrían que alternarse en la punta para hacer más rápido el tren. Y optaron por el sistema "persecución". El ejemplo lo dieron Roberto González, Mario Masanés y Claudio Rosa al ayudarse mutuamente. Y lo imitaron después en los relevos, Andrés Moraga, Bruno Sivilotti y Luis Kusigh.

Y en medio de delirantes demostraciones de entusiasmo de la concurrencia, la vuelta de ventaja salió.

—o—

LA CARRERA estaba definida. Ya había un vencedor. Y ese era el equipo genuinamente chileno, formado por Moraga y González. Le llevaba más de 10 puntos de ventaja al binomio ítalo-chileno Sivilotti-Masanés y era poco menos que imposible para éste último, descontarle esa ventaja en los escasos minutos de carrera que restaban. Para colmo, en el 48.o y antepenúltimo sprint, el team ganador elevó a 12 puntos esa ventaja. El bravo equipo rojo tenía que contentarse, pues, con el 2.o lugar en la prueba y los brasileños, con el tercero. Colocaciones honrosísimas, en verdad, para un evento tan duro y extenuante como las "24 horas".



DOS ESCAPADAS Y DOS FIGURAS. — Esta fue en síntesis la gran proeza realizada en las últimas "24 Horas" por el joven, animoso y correcto equipo brasileño formado por Luis Kusigh y Claudio. No vencieron, pero estuvieron entre los tres primeros en la gran jornada. Sus nombres serán recordados con admiración y afecto por nuestra afición, que los ungió sus favoritos. Ellos, con su enorme espíritu deportivo, pese al ir séptimos en la clasificación, fueron los que provocaron aquel sensacional sprint final que llevó al equipo chileno Moraga-González al triunfo.



QUISIERON REPETIR. — Cuando se corrieron las "24 Horas" en 1947, última edición de esta prueba antes de la realizada el domingo último, los ganadores fueron Exequiel Ramírez y Renato Iturrate, representantes en aquella época del Green Cross. En tiendas aparte ahora, pero siempre amigos y camaradas de corazón, quisieron repetir ahora la hazaña y formaron equipo nuevamente, Exequiel Ramírez por el CIC y Renato Iturrate por el Green Cross. Pero la suerte esta vez no los acompañó. Debieron abandonar a mediodía del domingo, después de 17 horas de lucha.

HOJA DE SERVICIOS DE BATIZ

Dos veces vicecampeón mundial de velocidad

BRILLANTE es la hoja de servicios de Jorge Batiz, el notable velocista argentino, vicecampeón mundial de ciclismo, que fue invitado especialmente para realizar algunas presentaciones en nuestro país, con ocasión de las "24 Horas", pero a quien lamentablemente no podremos ver, por haberse accidentado seriamente en el Estadio Nacional, mientras se preparaba para intervenir en este último evento.

HE AQUI, en síntesis,, algunas de sus más notables actuaciones: 1951: Gana, en La Plata, los 1.000 metros velocidad para IV Categoría. 1952: Vence en Buenos Aires al crack italiano Astolfi, y se titula ese mismo año campeón argentino de velocidad pura. 1953: Vence a Clodomiro Cortoni en el "Trofeo Scaglia". 1954: Gana el Torneo de Velocidad. 1955, enero: Gana el torneo del Kilómetro y vence nuevamente en Velocidad Pura a Cortoni. Marzo: Obtiene el título de Campeón Panamericano de Velocidad. Julio: Derrota a Biganzoni en la final del "Trofeo Salerno". Septiembre: Se titula vicecampeón mundial de Velocidad Pura, luego de disputar tres matches con el campeón italiano Giuseppe Ogna, con los tiempos, 11 3|5", 11 3|5" y 11 4|5". 1956: Vuelve a titularse vicecampeón mundial de Velocidad Pura, al perder en tres matches finales, ante el francés Michel Rousseau, campeón mundial.

EL UNICO sudamericano que ha podido derrotarlo en velocidad pura hasta el momento, ha sido su compatriota Natalio Simón, en dos oportunidades, ambas en el año 1954 y la última de las cuales le costó perder aquel año el título de campeón argentino de Velocidad.

CUADRO DE HONOR

Campeones y vicecampeones de las "24 horas"

Desde 1918 hasta la fecha, el Cuadro de Honor de las "24 Horas" Ciclistas a la Americana, es el siguiente.

AÑO	EQUIPO	CLUB
1918	1.o ROMAN-ARAYA	Cóndor
	2.o Gómez-Rojas	Chacabuco
1919	1.o BENITEZ-ARREDONDO	Ibérico-Valp.
	2.o A. Massanés-Angulo	Ibérico-Stgo.
1920	1.o BENITEZ-MAGAÑA	Ibérico-Valp.
	2.o Mantelli-Ghilli	Italianos
1922	1.o JULLIET-SALAZAR	Italianos
	2.o A. Massanés-Abeleida	Royal
1925	1.o ABELEIDA-COLL	Ibérico-Stgo.
	2.o Bermejo-Nebot	U. Española
1927	1.o SAAVEDRA-TOUJAS	Arco Iris
	2.o Estay-Gamboa	Argentinos
1929	1.o ESTAY-RUZ	Arco Iris
	2.o C. Saavedra-R. Saavedra	Green Cross
1931	1.o TORRES-GOMEZ	Mendoza
	2.o Bermejo-Ferrer	Green Cross
1937	1.o ROQUEIRO-STEFANI	U. Española
	2.o Calás-Gómez	Argentinos
1938	1.o TORRES-SALAS	U. Española
	2.o Calás-Gómez	Viña del Mar
1942	1.o BERTOLA-DI PACO	U. Española
	2.o Calás-Vega	Italianos
1945	1.o SAAVEDRA-GUERRERO	U. Española
	2.o Bértola-Loatti	Argentinos
1947	1.o RAMIREZ-ITURRATE	Italianos
	2.o Ramos-Cornejo	Green Cross
1957	1.o MORAGA-GONZALEZ	Chacabuco
	2.o H. Massanés-Sivilotti	G. Cross-Rangers
		Chile-Italia

Los únicos que han ganado dos veces la prueba, han sido los corredores chilenos Benítez y Raúl Torres, este último actual coach oficial de la Federación Ciclista de Chile.



UNO DE LA SERIE. — n el grabado se registra una escena de uno de los partidos que disputaron Honved y Flamengo, en canchas de Río de Janeiro, Sao Paulo y Bogotá. El arquero magiar, Tarago, aleja el balón con golpe de puños y deja parado a los rivales. En la serie hubo 3 triunfos para Honved, 2 para Flamengo y 1 empate.

Al Honved.-

Tres pases le bastan para llegar al área

io clase en Brasil de cómo debe jugar el ataque.— En su defensa hubo descuido y ahí vinieron los goles de contragolpe. — Si al cuadro magiar se le agregara la zaga que tuvo Arsenal, en 1947, ahora sería prácticamente imbatible

SAO PAULO.— A. F. P.— (Intercontinentale).— or JUAN VOLTAS).— La excursión realizada por Honved, de Hungría, en el Brasil, ha causado una sionante polémica en la prensa y, como reflejo tural, en el público. La prohibición de la FIFA r solicitación de la Federación Húngara hizo que rte de la opinión condenara al Club Flamengo, de o de Janeiro, responsable de la temporada de los chachos del Honved. Se creía que la FIFA llegaría hasta castigar a la Confederación Brasileña de Deportes, impidiendo que la selección brasileña participara en el próximo campeonato sudamericano de fútbol y también en la Copa del Mundo de 1958. Posteriormente, telegramas de Zurich dejaron en claro que la Confederación local no podía ser culpada, pues cumplió su papel prohibiendo a los clubes brasileños que jugaran con el Honved.

En resumen: Si la FIFA piensa cionar a alguien, Flamengo y tafogo serán las víctimas voluntarias del castigo, pues fueron los únicos clubes que se atrevieron enfrentar a los húngaros.

BUEN FUTBOL.— Dejando de lado el aspecto legal de la cuestión, upémonos de su aspecto esencialmente deportivo. El Honved vino al asil después de 30 días de inactividad en Europa. Sus jugadores llegaron a Río de Janeiro gordos, pesados, con una apariencia de burgueses, no de futbolistas. Encontraron entre nosotros el clima de verano, con temperaturas de 32 a 38 grados. En su estreno, frente al Flamengo, la cuenta llegó a las cifras de 5 a 1 en favor de los brasileños. Los visitantes reaccionaron a tiempo para evitar una catástrofe y el resultado fue, finalmente, de 6 a 4. Una derrota comprensible, pero que decepcionó al público carioca. Los húngaros tenían una fama de mágicos del fútbol, y la "torcida" brasileña es muy exagerada en sus conceptos.

Pero el Honved demostró, en la derrota, que podía mejorar mucho, porque sus jugadores conocen todos los secretos del fútbol.

En el segundo juego, contra Botafogo, ganaron por 4 a 2 y su exhibición fue notable. El tercer partido lo hicieron contra el mismo Flamengo, pero en Sao Paulo. Ganaron por 6 a 4, vengándose de la derrota inicial. En este juego, los húngaros tuvieron veinte minutos de fútbol precioso: la primera parte había terminado 2 a 1 a favor del Honved, y en 14 minutos del segundo tiempo, marcaron cuatro goles enciclopédicos, ganando ventaja de 6 a 1. O no quisieron marcar más goles, o se cansaron, y Flamengo pudo reaccionar marcando goles en los últimos minutos. Luego, en el cuarto partido, Honved derrotó al Flamengo por 3 a 2. Finalmente, en el último match disputado por el Honved en el Brasil, esta vez contra una selección de jugadores del Flamengo y del Botafogo, los húngaros resultaron derrotados por la cuenta de 6 a 2. La gira brasileña del equipo magiar arroja, pues, un saldo final de victorias y 2 derrotas.

Hay que decir algo importante: el Flamengo no jugó contra los húngaros con su equipo más potente. Resultó que cuatro de los mejores profesionales cariocas estaban seleccionados para el campeonato brasileño.

Pero este hecho no quita mérito al buen fútbol del Honved. Más de los resultados, impresionó la manera sencilla de jugar. Los pases son perfectos, los avances armónicos y peligrosos, los tiros a puerta colocadísimos. El defecto del Honved es el poco cuidado de la defensa, que deja pasar goles fáciles. Muy preocupados con el ataque, los húngaros se vuelcan contra la meta adversaria y la réplica del atacado suele ser peligrosísima. Se notó, también, que los muchachos del Honved no podían correr los 90 minutos como los brasileños. Cuando perdían la pelota en el combate directo, se quedaban parados, sin fuerzas para luchar con el rival. Lo que da más mérito a sus triunfos...

PUSKAS, MAGNIFICO.— El veterano Puskas, regordete y bajito, con unas piernas muy cortas que engañan porque parecen incapaces de hacer algo con la pelota, es realmente un extraordinario jugador. Cerebral, entrega la pelota con precisión de cronómetro suizo, y tiene una espantosa facilidad para hacer goles sin acercarse mucho a la puerta enemiga. Sus penales son perfectos. Descoloca al arquero con juego de cintura y pone la pelota en la red mansamente, rozando el poste. Pero su mayor virtud es la orientación que da a sus compañeros, los cuales le obedecen ciegamente. Un gesto de Puskas significa una nueva jugada: todos cumplen su papel con una armonía geométrica bellísima. El ataque del Honved llega al área adversaria con tres o cuatro pases rasos —jamás la pelota viaja por los aires— y siempre hay un hombre situado para el chute final.

Creemos que, así como el Arsenal en 1947 dio lecciones de cómo juega una defensa, el Honved dio lecciones de cómo juega un ataque. Una mezcla de estos dos equipos, aprovechando la agilidad y velocidad de los brasileños, tendría como resultado la formación de un team imbatible, una verdadera selección mundial.

Fue una lástima la prohibición de la temporada, pues de no haber existido este impedimento, el Honved habría podido jugar contra otros equipos en vez de enfrentar tantas veces al mismo Flamengo. En la variación está el gusto...

AL FIN... El deporte amateur paulista está de enhorabuena. Ha quedado terminado (al fin...) el famoso Gimnasio Ibirapuera, que tenía que estar listo en 1954. Para inaugurarlo, una selección paulista de baloncesto jugó dos partidos con la selección argentina, ganando ambos. El club paraguayo Ciudad Nueva realizó varios "matches" con clubes locales y los perdió.

Pero lo que más interesará al público local será el probable combate Luis Ignacio-Dogomar Martínez (uruguayo), en disputa del título de campeón sudamericano de los mediopesados. No hay data aún para el combate, pero quedó determinado que se celebraría en Sao Paulo. Treinta mil personas lo presenciarán, y la recaudación será "record" absoluto en Brasil. El Gimnasio Ibirapuera representa algo muy importante en el progreso del deporte amateur paulista. Allí se jugará hockey, volley-ball, baloncesto y otros deportes, en competiciones internacionales sensacionales. Moderno y cómodo para el público, Ibirapuera se ha hecho esperar mucho, pero no hay duda: lo aprovecharemos "hasta la última gota".

Uno que quedó en casa



Arrizo, meta suplente de Carrizo en el arco de River Plate de Buenos Aires, es apurado por el joven puntero izquierdo de Peñarol, Leitch, en el match que disputaron hace poco en Montevideo y cuyo resultado registró un empate a 3 goles. En el cuadro uruguayo formaron los 5 cracks que Juancito López dejó en casa y que no quiso llevar a Lima. Ahora, luego de la derrota de los "celestes" por el conjunto de Colombia, surgieron en Montevideo una serie de comentarios, donde no queda bien parado el "coach". Claro que no dejan de tener razón, ya que un equipo donde no figuren Rodríguez Andrade, Míguez, William Martínez, Borges y Leitch, valor de la nueva generación, da la sensación que no se trata de la selección oriental, de la "celeste" campeona .— (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo).

Y LLOVIO

NO me sería posible jugar el match final del campeonato. Una rodilla, muy hinchada, dolía de verdad. Ni siquiera podía ir al colegio. Pero todas las tardes venían los amigos y El Lecherito me ponía fomentos bien calientes con agua y sal.

—Este Lecherito quiere curar todo con agua y sal —expresaba Rompehuesos en broma.— Si sale sangre de la nariz, agua y sal; si a uno le tapan un ojo, agua y sal...; ¿por qué no le pone agua y sal a don Felipe en la pata de palo?

Rompehuesos calmaba el dolor. Hasta parecía que deshinchaba la rodilla lesionada en el potrero. ¿Se curaría para el domingo? ¡Si por lo menos lloviera!...

—Va a llover; seguro Cemeñas que llueve, porque me duele un pie.

—Lavátelo —le interrumpió Rompehuesos al Turquito.

El sábado por la tarde, en los fomentos depositaba mi última esperanza. La rodilla estaba mejor, pero dolía. Rengueando quise ir al colegio para que mi mamá me dejara jugar el partido al día siguiente. Hasta corrí para hacerle creer que ya estaba curado, pero ella debe haber advertido mis gestos de dolor tras la sonrisa que le insinuaba, porque me dijo tiernamente:

—Mejor será que llueva.

En ese momento el rostro de mi madre adquirió tal tinte de hondo cariño que habría de quedar para siempre grabado en mí. Tranquila, serena, me quitó los útiles escolares al tiempo que me decía:

—No vayas —y en los fomentos de esa tarde colocaba mis esperanzas.

No me era posible olvidar la rodilla. Quería pensar en otra cosa y siempre aparecía la rodilla. Ni estudiar, ni hacer cuentas, nada. Tenía un pensamiento dominante que hasta me impidió dormirme de inmediato esa noche.

Un beso me despertó a la mañana. Era de mi madre, al oído me susurraba:

—Llueve..., llueve..., llueve...

Fui hasta la ventana y vi llover. Jubiloso, comencé a llorar. Alcé los ojos hacia mi madre y vi su abnegado rostro empapado en lágrimas.

BOROCOTO.

"Mata" la pelota



El "veterano" back de Estudiantes de La Plata, Carriquiri, "mata" la pelota, mientras Romerito, el entreala paraguayo que actúa en Nacional, ha intentado un remate que controla mejor su adversario. Estudiantes y Nacional empataron a 0, en match reciente disputado en el Estadio Centenario de Montevideo. No llegaron a conformar. Faltó la emoción de los goles. Albos y platenses no quisieron permanecer inactivos mientras se desarrolla el sudamericano de Lima y organizaron una temporada internacional, que se está realizando en canchas de Montevideo y Buenos Aires.— (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción" de Montevideo).

BOXEO INTERNACIONAL SE HARA EN SEATTLE

SEATTLE, WASHINGTON.— Del 1 al 3 de agosto de este año se celebrará en esta localidad, un torneo internacional de boxeo con el nombre de Gran Torneo Internacional de Noroeste para el Cinturón de Diamantes de la Amateur Atletic Union. Se esperan equipos de boxeadores procedentes de Argentina, Taiwan, la República de Corea, México, Panamá, Pakistán, Rumania y Uruguay, hasta ahora ha habido más de 28 naciones interesadas en el torneo, que han significado sus intenciones de enviar equipos. Las eliminaciones se celebrarán en los respectivos países y se calcula que en las finales participarán 140 pugilistas.

LONCOCHE HABLA



RECIBIMOS la gentil visita de don Manuel Alarcón, activo dirigente del deporte de Loncoche. **Lleva muchos años en esta misión. En su tiempo organizó la Asociación de Fútbol, cuya presidencia ocupó durante 5 años consecutivos. Luego, y una vez que la dejó en pleno funcionamiento, pasó a dirigir, desde su fundación, a la Asociación de Básquetbol, en la que ocupa actualmente el puesto de autoridad máxima.**

Su viaje a Santiago, lo ha aprovechado bien y espera que pronto el deporte del lejano pueblo sureño, podrá contar con los locales y comodidades que mucho necesita para su desenvolvimiento. En efecto, el señor Alarcón, conversó con las altas autoridades del deporte, haciéndoles ver las inquietudes de los miles de deportistas de Loncoche.

"En primer lugar —nos dijo el señor Alarcón—, necesitamos contar con un gimnasio cerrado. Aspiración que viene desde hace años y que nunca se ha hecho realidad. Por el clima mismo de la zona, muy lluviosa, el deporte se inmoviliza, entra en receso obligado a través de largos meses. La escasa actividad que se desarrolla, hace un mal enorme, pues muchos aficionados se alejan de sus especialidades. Cuesta hacerlos volver a practicar algún deporte, lo que obliga a un arduo trabajo para instarlos a intervenir en las competencias".

"Con un gimnasio cerrado, agregó, podrían practicarse, aparte del básquetbol, otros deportes que hoy languidecen por falta de un local adecuado y que ofrezca mínimas comodidades. El boxeo, el pimpón, volibol, etc., tienen en el momento una cortísima actividad, comprendida en los meses de verano. El torneo oficial de básquetbol se desarrolla en el Liceo, la única cancha que existe actualmente, extendiéndose hasta el máximo su desarrollo, frente a la falta de otros sitios apropiados. Intervienen 8 equipos, a saber: Centro Deportivo Independiente, formado por bancarios y empleados de comercio; Peñarol, Maipo, Colo Colo, Palestino, Liceo y Huiscapi, del ramal de Loncoche a Villarrica, Huiscapi es el de más arrastre y junto con el Deportivo Liceo, se dedican exclusivamente al básquetbol. Los demás cuentan con otras ramas y algunos toman parte en el fútbol adulto e infantil".

"Para el básquetbol de Loncoche, es, repito, de imprescindible necesidad contar con otro local. Voluntad hay mucha, pero sin la ayuda económica de las reparticiones gubernativas, es bien difícil su construcción. Sin embargo, seguiremos luchando sin descanso, hasta obtener nuestros propósitos. Pensamos financiar la obra, con la cooperación de los dueños de bosques y barracas de madera, a quienes no les afectaría en nada desprenderse de las piezas que se necesitan para construir el gimnasio. Nadie quiere dar dinero, pero todos están siempre dispuestos a contribuír de cualquiera manera. A propósito, recuerdo que cuando los vecinos de Loncoche quisimos obsequiar una ambulancia, pocos se desprendieron de dinero. Todos aportaron productos agrícolas. El trigo y demás cereales que recibimos, fue vendido y con su importe cubrimos el costo del carro-ambulancia".

"En el fútbol, el problema no es tan angustioso, pues cuenta con la cancha Municipal, con capacidad para 2 a 3 mil personas. Participan en la competencia, entre otros, Ferroviarios, campeón de 1956, Independiente, Peñarol, Maipo, Colo Colo y Palestino. En la serie infantil, lo hacen: Universidad de Chile, Colo Colo, Peñarol, Maipo, Ferroviario, Independiente y Barrabases. La "U" es netamente infantil y hasta su directorio está formado por niños. Lo preside mi hijo Luis, actual alumno del 2.o Año de Humanidades del Internado Barros Arana. Lo forman: Luis Sánchez; Celso Barrales, Ablazer Barra y Nelson Fernández; Homero Aguilar y Renato Sepúlveda; Bernardo Mendoza, Carlos Carrillo, Luis Alarcón, Renato Rides y Carlos Alarcón, capitán. La "U" usa los mismos colores que la entidad santiaguina".

"Para el fútbol de Loncoche —continúa el señor Alarcón—, no le basta con la visita de los equipos profesionales, para su desarrollo y progreso. Han ido hasta ahora varios conjuntos de primera división, cuya presencia causó entusiasmo y mucho interés. Con Green Cross hubo una recaudación de más de 30 mil pesos. Pero no es suficiente, no obstante las enseñanzas que dejan. Lo mejor sería que la Federación destacara en la zona a un entrenador de primera categoría. Que tuviera especial preocupación por el fútbol infantil y juvenil, o sea, que vaya a formar a los futuros cracks. Creo que es lo más conveniente. Así se lo hicimos saber a las autoridades de la ANFA. Bien valdría la pena intentar la contratación de un entrenador, que sepa bien su oficio. El gasto podríamos cubrirlo por partes iguales".

"La directiva actual de la Asociación de Básquetbol, en la que tengo como colaboradores a los señores Nepomuceno Osses, Lito Salman, Jorge Bravo y Héctor Miranda, está, como les dije antes, preocupada de sacar adelante nuestros proyectos, que los sabemos beneficiosos para el deporte de nuestro pueblo. Precisamos de la ayuda y la más amplia cooperación de la dirigente máxima y del Departamento de Deportes del Estado. Creo que la tendremos —terminó el señor Alarcón—, pues saben que toda nueva gestión está guiada a superar los problemas que frenan el progreso de nuestro deporte".

En el grabado, el señor Alarcón aparece acompañado de su señora, Dra. Elsa Seguel de Alarcón, y de su pequeño hijo Róbinson, que lo acompañaron en su visita a LA NACION.

Tiene su anécdota

Una anécdota, que revela la gran masa de selección que dispone el atletismo de las universidades americanas, nos relató Edgar Laipenieckss.

"Llegué un día al campo de entrenamiento de la Southern University, en California, y me acerqué a un muchacho alto y de buen físico. Le pregunté por su nacionalidad, respondiéndome que era mexicano, y de nombre Ramón López.

Al interrogarlo por la especialidad que practicaba, me declaró que era la de 400 metros, que había corrido en 47.1" en 1956, pero que este año tenía que progresar mucho ya que eso no era marca suficiente para integrar el equipo de la Universidad donde la principal figura era nada menos que James Lee, que corría en 45 4.

Con esta revelación, pude darme ya cuenta, con cuántos Ramón López iba a encontrarme en mi visita a EE. UU."

"Lo que vi y aprendí en Melbourne y Estados Unidos"

Impresiones del entrenador Edgar Laipenicks para LA NACION

Ha regresado de un largo viaje, el entrenador Edgar Laipeniecks, después de estar junto al equipo chileno que participó en la Olimpíada de Melbourne, para continuar después a Estados Unidos en compañía del recordman sudamericano del medio fondo Ramón Sandoval, que por su trabajo debió llegar antes a Santiago.

Fue un viaje de esfuerzo realizado por cuenta propia, y con el destacado afán de conocer de cerca el trabajo técnico que se desarrolla en el gran país del norte, para lo cual visitó primero la Universidad de Southern, California, gracias a la gentileza del coach olímpico americano Jes Mortensen, forjador de figuras como Dumas, Campbell, Shelton y otras que dieron medallas a su equipo en Melbourne. También tuvo oportunidad de alternar con los entrenadores de la Universidad de California, Los Angeles, y la de Berkeley, San Francisco, para finalizar su interesante jira conociendo la preparación que siguen los alumnos de la Universidad los alumnos de la Universidad de Stattle, Estado de Washington en la frontera con Canadá.



HAY QUE HACER atlétas, estimulando al adolescente y al niño, nos afirmó Edgar Laipeniecks, el entrenador del Atlético Santiago y del equipo olímpico chileno que fue a Melbourne, a su regreso de la gran justa, y de una interesante visita realizada por su propio esfuerzo, a los centros atléticos más importantes de Estados Unidos.

DE LA OBSERVACION atenta de lo que vio en la Olimpíada el dinámico técnico del Atlético Santiago, trajo una película en colores producida privadamente por Lee Hensen, ya que estaba prohibido tomar films comerciales a los extranjeros. Se exhibió anteayer ante un público numeroso, que pudo apreciar en esta forma, importantes aspectos de la gran justa, bajo la animación del mismo Laipenieckss que fué relatándola con notable memoria, poniendo de relieve la actuación de las principales figuras en las diversas pruebas.

DE LA INTERESANTE charla con el recién llegado, captamos sus principales acápites, dentro de la brevedad del espacio. Son los siguientes:

"La de Melbourne fue la segunda Olimpíada que presencio. Antes la de Berlín de 1936. Creo que los australianos no estuvieron felices en muchos detalles de su organización, aunque fue grande el esfuerzo por darle vivacidad a su desarrollo, que muchas veces exageraron. Además el deficiente estado de la pista, especialmente la N.o 1, malogró los seguros records mundiales que debieron lograrse desde los 3.000 metros steeplechase hasta los 10.000 metros".

"LA FIGURA DE MAS relieve, fue sin duda la del sprinter Bob Morrow, sólo comparable en las pruebas cortas con Jese Owens. Su acción en los últimos 40 metros es sencillamente demoledora. Es sensible que no pueda practicar también el salto largo como la saeta negra, por carecer de suficiente rechazo. Entre las mujeres, me impresionó especialmente la australiana Betty Couthbert, de gran corazón y un tren parejo con que arrasó con sus adversarias.

LAS PRUEBAS DE MAYOR progreso, fueron a su juicio el salto alto, donde 10 especialistas, pasaron los 2 metros, 8 los 2,03 metros y 5 los 2,06 metros. En el lanzamiento de la jabalina, hubo 5 elementos sobre 75 metros. Uno de ellos, sorpresivamente, el noruego Danielsen llegó a notables 85.71 metros. La mayoría de ellos usando el nuevo estilo que consiste en llevar el brazo recto atrás, para lanzar el implemento con medio giro del tronco, sobre los dos tobillos y ejecutando una doble tijera.

LA SUPREMACIA de los atletas americanos, se debe principalmente a la notable tarea que se desarrolla en sus establecimientos de educación, que a través de los highs schools están seleccionando permanentemente cientos de muchachos capaces física y técnicamente para un esfuerzo superior. Las Universidades son, entonces, un examen final de las posibilidades que ya se advierten en la juventud, para cuyo progreso, los futuros campeones cuentan con todos los recursos, desde confortable campos de entrenamiento, entrenadores de prestigio, baños, y hasta el lavado de sus equipos, que hacen grato los entrenamientos que se efectúan de 15 a 18 horas diariamente, desde lunes a viernes.



QUIERE VOLVER, sobre su record de 49.24 metros, Hernán Haddad. Así lo declaró cuando hacía esfuerzos dentro del foso de cemento, para retomar la armonía de sus movimientos. No lo consiguió plenamente y que sólo logró registrar 44.76 metros. Pero el fornido especialista está dispuesto ahora a no dejarse llevar por el pesimismo ambiente sobre su capacidad, y quiere demostrar en forma que no deje dudas, que algún día amagará los 54 metros y más. La experiencia olímpica, le dejó muchas lecciones, entre las que pesarán mucho en él, aquellas que no se puede alcanzar un progreso definido sin una preparación de constantes sacrificios.

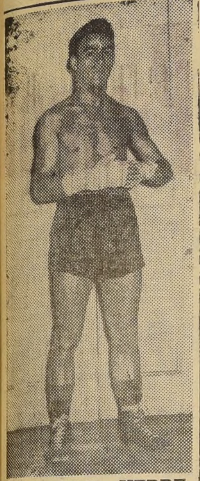
OTRO FACTOR de progreso del atletismo de Estados Unidos, reside según Laipenieckss, en la importancia que se concede al técnico, que trabaja en colaboración con las autoridades educacionales, que no realizan nada sin la correspondiente asesoría de quienes tienen la responsabilidad de enseñar el cultivo de los músculos, bajo sólidos principios. Es lo que desearía para Chile, su segunda patria, hoy de adopción. Aquí hay mucha materia prima que pulir. Lo que falta son iniciativas concretas que estimulen a quienes, desde niños tienen la ilusión de llegar a ser un Sandoval, un Ehlers, un Silva o una Ahrens.

LA DIFERENCIA ENTRE LOS CRACKS europeos o americanos y los sudamericanos, en general está en la admirable sencillez de los primeros, que por no sentirse tales, ni mucho menos siempre están buscando su evolución. En cambio los de estas latitudes del mundo, estiman que el hecho de ser internacionales u olímpicos, es título suficiente para colocarse en planos inalcanzables para una mal creída posición, que les priva de mantener la lucha contra los segundos o los centímetros. Y como allí hay muchos, y acá muy pocos fácil es comprender el por qué de los importantes vacíos que se advierten en muchas pruebas.

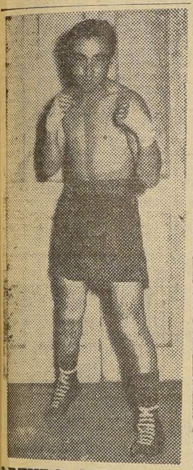
FRITZ

CIA. DE GAS B. C.

Tiene un magnífico y cómodo local en Romero 2571 con ring y graderías a ambos costados.— Existe la promesa de la Gerencia de construir un estadio en Bernal del Mercado.— Preside actualmente la institución don Lindorfo Yáñez



FERNANDO HERRERA .— Valeroso peleador de la categoría gallo que también participa en el Torneo de los Barrios.



ARTURO MILLAN. — Entusiasta aficionado peso mosca que actúa en el campeonato de Los Barrios con singular éxito.

JUSTAMENTE hace 20 años que el Club Compañía de Gas, tiene rama de boxeo, cuyo local está situado en calle Romero 2571, donde se encuentra el gimnasio cubierto que, aunque relativamente reducido, es bastante cómodo, ventilado y con todos los implementos necesarios para la práctica del boxeo. Lógicamente que el buen local de que dispone esta institución, es propiedad de la Compañía de Gas y como empresa comercial solvente, puede proporcionar estas facilidades a su personal.

La primera directiva que comenzó a actuar el año 37 formó con los señores Armando Herrera, Miguel Granadino, Atín Araya, Juan de Dios Ortúzar, Dionisio Eguía y Beltrán Morales. El primer entrenador fue el ex pugilista norteamericano, nacionalizado, Willie Murray. Jefe de deportes y profesor de educación física del personal deportivo de toda la Compañía, fue el entonces teniente de Ejército, señor Oscar Herrera Palacios, que hasta hace pocos meses fuera Ministro de Hacienda.

JUSTA ASPIRACION.— El mayor anhelo de la directiva que preside el entusiasta dirigente don Lindorfo Yáñez, es contar con un local más amplio, para cuyo efecto la Compañía dispone de un terreno que se halla ubicado en calle Bernal del Mercado, al costado sur del Estadio Walter Müller. Ya en una ocasión, la directiva obtuvo una promesa de parte de la Gerencia para hacer realidad un estadio en aquel populoso barrio del gasómetro. Ahora, los dirigentes actuales pretenden hacer realidad ese ofrecimiento, máxime cuando la institución aspira a realizar festivales con clubes congéneres con bastante asistencia de público, ya que el actual gimnasio es muy reducido para concertar competencias boxeriles.

EL "MOTOR" DEL CLUB. — Siempre en las instituciones hay un miembro que mueve todo el engranaje de la maquinaria. En este club, es Oscar Bahamondes, antiguo funcionario de la Compañía de Gas, que está catalogado como el "motor" de la rama. Dado a sus vastos conocimientos en los problemas deportivos y a su gran capacidad para resolverlos, ocupa con verdadero acierto la secretaría del club. Es por cierto un elemento de valer en estas actividades.

TIENE NUEVE RAMAS.— El local de calle Romero dispone de varias dependencias, a donde, en sus salas, los empleados y obreros de la Compañía concurren diariamente después de sus horas de trabajo. Cuenta el local con biblioteca, salas de pimpón, secretaría, sala para sesiones, policlínica y baños calientes. Todas sus ramas tienen intensa actividad, como el fútbol, pimpón, básquetbol femenino y masculino, tenis, natación, esgrima, excursionismo, rayuela y boxeo.

INTERCIUDADES.— También se pactan interciudades, anualmente. Indudablemente que estas competencias antes eran más intensas; sin embargo, periódicamente se realizan olimpíadas con la Compañía de Gas de Concepción y la Refinería de Viña del Mar.

ACTUAL DIRECTIVA.— La directiva actual la forman los señores, presidente, Lindorfo Yáñez; vicepresidente, Raúl Parillo; tesorero, Daniel Martínez; secretario, Oscar Bahamondes; directores, Hernán Guevara y Ramón Rojo; entrenadores, Samuel Rivera y Miguel Calvo; utilero, Enrique Bahamondes. La directiva honoraria está integrada por las siguientes personas, que son altos funcionarios de la Empresa. Señores Carlos Sinclair, Gerente; Helmud Redglich, Subgerente; Clemente Pérez, Jefe de Bienestar; Tulio Herrera, Contador; Gonzalo Herrera, Jorge Covarrubias y Oscar Rojas, ingenieros.



BOXEO CON LA SOMBRA.— Todas las tardes se llena el gimnasio con jóvenes pugilistas que se adiestran diariamente bajo las órdenes de los entrenadores Samuel Rivera y Miguel Calvo que figuran al fondo del ring, dirigiendo al numeroso grupo de muchachos que trabajan con entusiasmo como lo muestra el grabado.



EN EL GIMNASIO. — Hay días de la semana en que los muchachos del Compañía de Gas B. C. van en buen número al gimnasio. Saben ellos que en el boxeo, no todo es golpe ni técnica, sino que es indispensable también un excelente estado atlético.



SUS DIRIGENTES.— Los dirigentes efectivos de este club que figuran en el grabado, son: de izquierda a derecha, señor Ramón Rojo, director; Oscar Bahamondes, secretario; Lindorfo Yáñez, presidente; Daniel Martínez, tesorero y Luis Guevara, director. Figura también el joven Enrique Bahamondes, utilero del club.

CAMPEONES MUNDIALES EN SU RING

En su cómodo gimnasio entrenaron figuras mundiales y sudamericanas del boxeo, como Joe Louis, Roscoe Toles, Sandy Saddler, Arturo Godoy, Enrique Irureta, Antonio Frontado, Antonio Fernández, Julio Febres, Carlos Rendich, Raúl Ribas, Aron Nowina y Jorge Salinas. Actualmente se adiestran en su gimnasio los profesionales Andrés Osorio, Jorge Mayorga y Roberto Lobos, quienes se hallan bajo la dirección del competente entrenador Héctor Rodríguez.

SEIS VECES FUE CAMPEON

Seis veces la institución se clasificó campeón de Santiago en los torneos llamados de "veteranos", donde actuaban los elementos más capacitados que tuvo el club. Ganó los campeonatos los años 44, 50, 52, 53, 54 y 55. Los primeros campeones fueron Segundo Meza, Emilio Espinoza, Miguel Ruz y Segundo Goycochea. Además de los nombrados, figuraron como "cracks" del club en esos tiempos, Enrique Becerra, Humberto Fernández, Emilio Sánchez y Antonio Rojas, que en el profesionalismo se le conoció como el "Bomba Atómica". Entre otro grupo destacaron Humberto Ramírez, Jorge Parraguez, Ramón Zamorano, José Torres, Carlos Zárate, Jorge Mayorga y Carlos Romo. Actualmente cuenta con algunos muchachos que intervienen en el Campeonato de Los Barrios con éxito halagador, por cuanto han llegado a los cuartos finales y con pretensiones de disputar las semifinales de esta competencia, que tiende a finalizar.

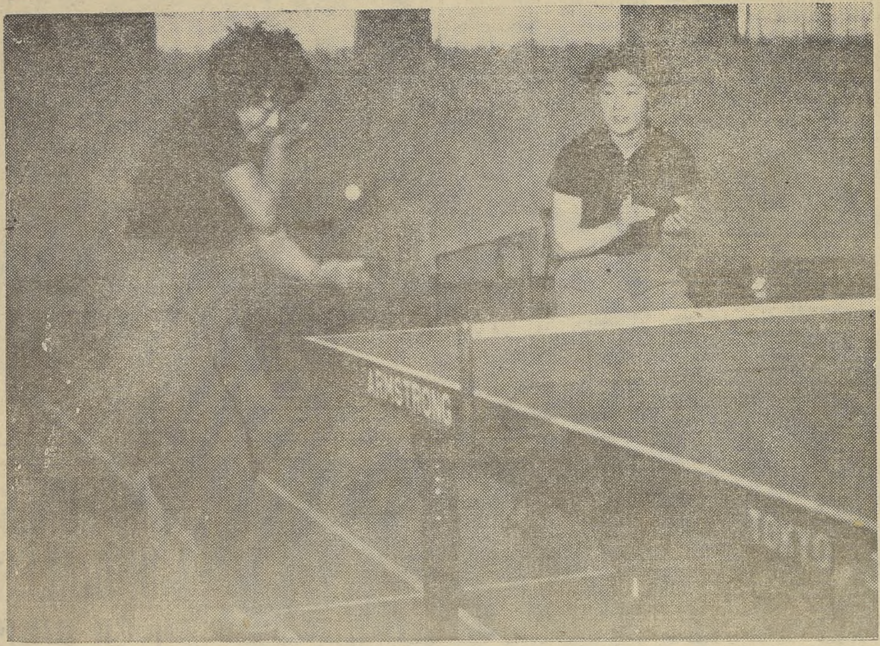
Activa labor cumple el General Cruz F. C.

Un solo club existe en la localidad de General Cruz, el pequeño centro agrícola y hoy también maderero que está adquiriendo paulatina importancia, por el continuo incremento de sus actividades. Es el "General Cruz F. C." que cuenta con 50 entusiastas socios, y que desde hace cuatro años preside el prestigioso vecino señor Rosalbo Rubilar Garcés. Le secundan en el directorio los señores Orlando Rubilar Barriga, como secretario y Bernardo Fuentes, como tesorero.

Cerca de 30 jugadores defienden las camisetas tricolores, que se han mantenido invictas hasta hace poco, y desde la fundación del club, que viene de experimentar su primera derrota la semana pasada, ante el fuerte conjunto del "Centella", de Bulnes, vicecampeón de la provincia de Ñuble de 1956, y que venció a los "crucences" por estrechos 5 goles a cuatro, después de ir en desventaja por 4 a 1 en la primera fracción. Este partido se realizó en la amplia cancha de General Cruz, ante un numeroso público.

PRIMER EQUIPO.— Lo integran los jugadores: Rodolfo Orellana, Luis Solar, arqueros; defensas, Luis Arteaga, Sergio Peña, Alfredo Valenzuela, Rodolfo Orellana, capitán y José Contreras; en el ataque, Atilano Leal, Juan Leal, Manuel Man-[illegible] José 2.o Badilla y Rafael Arteaga.

CAMPEONATO MUNDIAL DE PIMPON



SENDOS trofeos, la "Copa Swaytling", los varones y la "Copa Marcel Corbillón" las damas, hizo suyos el pimpón japones, en los recientes campeonatos realizados en Estocolmo. Su superioridad fue notable, reeditando sus sensacionales triunfos de Bombay, en 1952. Los "clásicos" húngaros, suecos, ingleses, nada pudieron hacer frente a la extraordinaria capacidad de los "lapiceros". Prácticamente, los japoneses impusieron condiciones y ni magiares ni checos, consiguieron librarse del demoledor juego de ataque de los campeones. Arriba, a la izquierda, Kiido Watanabe y Fujie Eguchi, notables jugadoras japonesas, en plena acción en un match de dobles. Abajo, también a la izquierda, la juvenil campeona inglesa, Ann Haydon, de 18 años de edad, "coloca" la pelota durante un partido del mundial de Estocolmo. Usa paleta japonesa de esponja, y es zurda. A la derecha, arriba, la rumana Angélica Rosseanu, quien muestra declinación en su juego. Tuvo 6 años seguidos el título de campeona, perdiéndolo ahora frente a Fujie Eguchi, que la ganó 21|14 y 21|16. Finalmente, una escena del match de Fujie Eguchi y Ann Haydon, por la definición del título, donde se impuso la campeona japonesa por dos puntos escasos. 21|1[illegible] El partido duró 5 sets de emocionante trámite.

